

ÉTAT  
DES  
COMPTES PUBLICS  
DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
POUR  
L'EXERCICE FINISSANT LE 30 JUIN  
1898.

---

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE LA LÉGISLATURE.

---



Ministère des Finances  
Bibliothèque  
Date :

QUÉBEC  
IMPRIMÉ PAR CHARLES PAGEAU,  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS GRACIEUSE MAJESTÉ LA REINE,

---

1898.



A

L'HONORABLE LOUIS AMABLE JETTE

*Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.*

QU'IL PLAISE À VOTRE HONNEUR,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter les comptes publics de la Province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1898.

Respectueusement soumis,

F. G. MARCHAND,

Premier et Trésorier de la Province de Québec

QUÉBEC, 17 octobre 1898.

QUÉBEC, 15 octobre 1898.

*A 'Honorable*

F. G. MARCHAND,

*Premier et Trésorier de la Province de Québec.*

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous transmettre, conformément aux dispositions de l'article 800 des Statuts refondus de la Province de Québec, les Comptes Publics de l'exercice finissant le 30 juin 1898, ainsi qu'un état des prévisions budgétaires, crédits et mandats spéciaux pour le même exercice, et dépenses faites en conséquence.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A. H. VERRET

Auditeur de la Province.



ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B., 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les Prévisions.	Moins que les Prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dette Publique :</i>				
Intérêts sur dette publique. ....	1,420,811 01	1,476,558 36	55,747 35	.....
Rachat de la dette. ....	88,573 33	87,307 99	.....	1,265 34
Fonds d'amortissement (60 Vic., Chap. 2, Sec. 4). ....	.....	10,677 78	10,677 78	.....
Escompte et frais, Conversion de la dette (60 Vic., Chap. 2). ....	.....	7,823 17	7,823 17	.....
Frais d'administration. ....	15,237 19	8,809 73	.....	6,427 46
	<u>1,524,621 53</u>	<u>1,591,177 03</u>	<u>74,248 30</u>	<u>7,692 80</u>
Crédits : 40 Vic., Chap. 5. ....	\$1,509,384 34	<u>\$66,555 50</u>	<u>\$66,555 50</u>	
60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 1. ....	15,237 19			
	<u>\$1,524,621 53</u>			
40 Vic., Chap. 5, et 60 Vic., Chap. 2, Sec. 4. ....	10,677 78			
60 Vic., Chap. 2. ....	7,823 17			
Excédant des prévisions budgétaires, 40 Vic., Chap. 5. ....	55,747 35			
	<u>\$1,598,869 83</u>			

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.		Prévisions.	Dépenses.	Plus que les Prévisions.	Moins que les Prévisions.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédits.....	\$1,598,869 83	\$1,598,869 83			
Dépenses.....	1,591,177 03	Crédits 1,524,621 53			
	<u>\$ 7,692 80</u>	<u>\$ 74,248 30</u>			
	\$74,248 30				
	7,692 80				
	<u>\$66,555 50</u>	comme ci-dessus.			
<i>Legislation :</i>					
Conseil Législatif :					
Traitement de l'orateur.....		3,000 00			3,000 00
Indemnité et frais de voyage des conseillers.....		19,865 00	19,865 00		
Traitements et dépenses casuelles.....		13,575 65	13,575 65		
		<u>36,440 65</u>	<u>33,440 65</u>		<u>3,000 00</u>
		<u>\$3,000 00</u>			
Crédits : 49-50 Vic., Chap. 97, Sec. 68.....	\$ 2,000 00				
60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 2.....	1,000 00				
Statuts refondus, P.Q., Art. 148.....	19,865 00				
60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 3.....	12,811 50				

61 Vic., Chap. 1, Cédule A, No. 1..... 764 15

\$ 36,440 65

Crédits .....\$36,440 65

Dépenses ..... 33,440 65

\$ 3,000 00 comme  
ci-dessus.

*Legislation—suite.*

Assemblée Législative :

Traitement de l'Orateur ..... 3,000 00

Indemnité et frais de voyage des députés..... 61,600 00

Traitements et dépenses casuelles, etc..... 56,177 45

Crédits : 49-50 Vic., Chap. 97, Sec. 69..... \$ 2,000 00

60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 4 ..... 1,000 00

Statuts refondus, P.Q., Art. 148..... 61,600 00

60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 5..... 54,002 45

61 Vic., Chap. 1, Cédule A, No. 2..... 2,175 00

\$120,777 45

Mandat spécial No. 2, du 14 mars 1898,  
suivant ordre en conseil No. 133, du 12 du  
même mois..... \$4,989 30

Moins : montant remis ..... 19 88

4,969 42

\$125,746 87

Dépenses .....\$125,746 87

Prévisions..... 120,777 45

\$ 4,969 42 comme  
ci-dessus.

3,000 00	3,000 00	
61,600 00	61,600 00	
56,177 45	61,146 87	4,969 42
120,777 45	125,746 87	4,969 42

\$4,969 42

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Législation :—Suite.</i>				
Impression et reliure, pour les deux Chambres, S. R. Q. Art 158.....	25,400 00	35,415 00	10,015 00	.....
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 6 .....	\$25,400 00	10,015 00		
Mandat spécial No 2, du 14 mars, 1898, en vertu de l'Ordre en Conseil No 133, du 12 du même mois....	10,015 00			
	<u>\$35,415 00</u>			
Dépenses.....	\$35,415 00			
Prévisions.....	25,400 00			
	<u>\$ 10,015 00</u> comme ci-dessus			
Bibliothèque de la Législature :				
Achat de livres.....	2,000 00	2,000 00		
Traitements, dépenses casuelles, etc. ....	5,800 00	5,800 00		
	<u>7,800 00</u>	<u>7,800 00</u>		
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No 7 .....	\$ 2,000 00			
60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No 8 .....	5,800 00			
	<u>\$ 7,800 00</u>			
Dépenses d'élections.....	4,500 00	4,214 36		285 64
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No 9 .....	\$ 2,500 00			
61 Vic., Chap. 1, Cédule A, No 3 .....	2,000 00			
	<u>\$4,500 00</u>			

Prévisions.....	\$ 4,500 00			
Dépenses .....	4,214 36			
	<u>\$ 285 64</u>	comme		
		ci-dessus.		
<i>Greffier de la Couronne en Chancellerie :</i>				
Traitement .....		200 00	200 00	
Crédit : 60 Vic. Chap. 1, Cédule B, No. 10.....	\$ 200 00			
<i>Imprimeur de la Reine :</i>				
Impression, reliure, et distribution des statuts.....		5,500 00	4,093 31	406 69
Crédits : 60 Vic. Chap. 1, Cédule B, No. 11.....	\$ 5,500 00	<u>\$406 69</u>		
Crédits.....	\$ 5,500 00			
Dépenses.....	4,093 31			
	<u>\$406 69</u>	comme		
		ci-dessus.		
<i>Gouvernement Civil :</i>				
Traitements .....		205,572 00	217,960 70	12,388 70
Crédits : Statuts Refondus P.Q., Art. 594, et Art. 594a (60 Vic., Chap. 22).....	\$ 29,000 00	<u>\$12,388 70</u>		
Statuts Refondus, P.Q., Arts. 639, 642 à 646 et 650, 651 et 654.....	171,910 70			
Statuts Refondus, P.Q., Art. 1882, et ordre en conseil No. 111 du 5 avril, 1895.....	3,000 00			
Statuts Refondus, P.Q., Art. 777.....	2,400 00			
Statuts Refondus, P.Q., Art. 639 suivant ordre en conseil No. 90 du 3 février 1891, (54 Vic., Chap. 11)	3,000 00			
Statuts Refondus, P. Q., Arts. 775b, 775c, et ordre en conseil No. 231 du 16 mai, 1889, (52 Vic., Chap. 14)	5,600 00			
60 Vic., Chap. 1, Cédule B., No. 12.....	3,050 00			
	<u>\$ 217,960 70</u>			
Depenses.....	\$217,960 70			
Prévisions.....	205,572 00	comme		
	<u>\$12,388 70</u>	ci-dessus.		

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Gouvernement Civil :—Suite.</i>				
Dépenses casuelles (départements).....	51,000 00	57,000 00	6,000 00	.....
do (spéciales).....	7,679 98	7,624 38	.....	55 60
	58,679 98	64,624 38	6,000 00	55 60
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No 13..... \$ 51,000 00				
61 Vic., Chap. 1, Cédule A, No 4..... 7,679 98				
	\$ 58,679 98			
	\$5,944 40		\$5,944 40	
Mandat spécial No. 6 du 8 juin 1898, suivant Ordre en Conseil No 323 du 7 du même mois..... \$ 6,000 00				
	\$ 64,679 98			
Crédits et mandats spéciaux..... \$64,697 98..... \$ 64,679 98				
Dépenses..... 64,624 38 Prévisions..... 58,679 98				
	\$ 55 60			\$ 6,000 00
				55 60
				\$ 5,944 40
				comme ci-dessus.
<i>Administration de la Justice :</i>				
Administration de la Justice.....	482,950 00	521,717 18	38,845 18	78 00
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No 14..... \$464,750 00				
Statuts Refondus, P. Q., Art. 2507..... 11,700 00				
Statuts Refondus, P. Q., Art. 2639a, (58 Vic., Chap. 33, Sec. 2) 2,000 00				
	\$38,767 18		\$38,767 18	

61 Vic., Chap. 1, Cédule A, No. 5 .....	4,500 00			
	<u>\$482,950 00</u>			
60 Vic., Chap. 51 .....	7,227 99			
Mandat spécial No 4 du 4 juin, 1898, suivant Ordre en Conseil No 313 du 3 du même mois .....	30,000 00			
	<u>\$520,177 99</u>			
Excédant des dépenses prévues en vertu des statuts refondus, P. Q., Art. 2507 .....	\$1,617 19			
Moins, dépenses en vertu de 61 Vic., Chap. 1, Cédule A, No. 5 .....	78 00	1,539 19		
	<u>\$521,717 19</u>			
Crédits et mandat Spécial .....	\$521,717 18			
Dépenses .....	482,950 00			
	<u>\$ 38,767 18</u>	comme ci-dessus.		
<i>Police :</i>				
Juges des Sessions de la Paix. Québec, Magistrats de police, Montréal, etc. ....	25,660 00	24,657 70	.....	1,002 30
		<u>\$1,002 30</u>		
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 15 .....	\$22,940 00			
61 Vic., Chap. 1, Cédule A, No. 6 .....	2,720 00			
	<u>\$25,660 00</u>			
Prévisions .....	\$25,660 00			
Dépenses .....	24,657 70			
	<u>\$ 1,002 30</u>	comme ci-dessus.		
Ecoles industrielles et de réforme .....	65,000 00	61,784 97	.....	3,215 03
		<u>\$3,215 03</u>		

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
<i>Ecoles industrielles et de réforme :—suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 17.....\$65,000 00				
Dépenses : ..... 61,784 97				
<u>\$ 3,215 03</u> comme ci-dessus.				
Inspection des bureaux publics.....	9,000 00	10,219 80	1,219 80	
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 17 .....\$ 9,000 00				
Mandat spécial No. 3, du 4 juin, 1898, suivant Ordre en Conseil				
No. 312, du 3 du même mois..... 1,219 80				
<u>\$10,219 80</u>				
Dépenses (Appropriation et mandat spécial).....\$10,219 80				
Prévisions..... 9,000 00				
<u>\$1,219 80</u> comme ci-dessus.				
<i>Instruction publique :</i>				
Instruction publique proprement dite :				
Education supérieure.....	71,000 00	71,000 00		
High Schools, Québec et Montréal.....	2,470 00	2,470 00		
Compensation aux Inst. Cath. pour octroi aux High Schools.....	4,940 00	4,940 00		
Ecoles publiques.....	160,000 00	160,000 00		
Ecoles des Municipalités pauvres.....	10,000 00	10,000 00		
Ecoles Normales.....	43,000 00	43,000 00		



Inspection des écoles .....	36,000 00	36,000 00		
Instituteurs en retraite .....	8,000 00	8,000 00		
Fonds de pension des instituteurs .....	1,000 00	1,000 00		
Livres de prix .....	6,000 00	6,000 00		
Ecoles des sourds-muets .....	12,000 00	12,000 00		
Ecole des sourdes-muettes, Mile-End, Montréal .....	500 00	500 00		
Ecole des sourdes-muettes, Sœurs de la Providence, Montréal .....	500 00	500 00		
Conseil de l'Instruction publique .....	2,000 00	2,000 00		
Publication des journaux anglais et français de l'Instruction publique .....	2,250 00	2,250 00		
Musée scolaire .....	600 00	600 00		
Rapport du Surintendant .....	500 00	500 00		
Ecoles élémentaires, 60 Vic., Chap. 3 .....		53,000 00	53,000 00	
Divers :				
Succursale de l'Université Laval, Montréal .....	4,000 00	4,000 00		
Académie Commerciale de la Pointe-Claire .....	1,000 00	1,000 00		
	<u>365,760 00</u>	<u>418,760 00</u>	<u>53,000 00</u>	
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B., Nos. 18 à 34 .....	\$364,760 00			
61 Vic., Chap. 1, Cédule A., No. 7 .....	1,000 00			
	<u>\$365,760 00</u>			
60 Vic., Chap. 3 .....	53,000 00			
	<u>\$418,760 00</u>			
Dépenses .....	\$418,760 00			
Prévisions .....	365,760 00			
	<u>\$53,000 00</u>			
				comme ci-dessus.

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, aux termes de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
<i>Institutions Littéraires et Scientifiques :</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Transcription, Impression et publication des archives canadiennes .....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
Ecole de Navigation .....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	2,500 00	2,500 00	.....	.....
Crédits : 60 Vic. Chap. 1, Cédule B, Nos. 35 et 36 ..... <u>\$ 2,500 00</u>				
<i>Arts et Manufactures :</i>				
Conseil des Arts et Manufactures. ....	13,000 00	13,000 00	.....	.....
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 37..... <u>\$13,000 00</u>				
<i>Agriculture, Immigration et Colonisation :</i>				
Sociétés d'Agriculture.....	50,000 00	49,937 70	.....	62 30
Cercles Agricoles.....	54,600 00	50,000 00	.....	4,600 00
Société d'Horticulture et de Pomologie, Montréal.....	500 00	500 00	.....	.....
Société de Pomologie et d'Arboriculture Fruitière de la Province de Québec .....	500 00	500 00	.....	.....
Société d'Horticulture, Québec.....	250 00	250 00	.....	.....
Conseil d'Agriculture .....	3,000 00	2,919 64	.....	80 36
Ecoles d'Agriculture.....	25,000 00	23,059 32	.....	1,940 68
Ecoles Vétérinaires.....	5,000 00	5,000 00	.....	.....

Association Laitière de la Province de Québec et Inspection des Syndicats de Fromageries et Beurreries.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
Encouragement de l'Industrie Laitière.....	15,000 00	13,800 00	.....	1,200 00
Encouragement de la culture des arbres fruitiers.....	500 00	500 00	.....	.....
Laboratoire Officiel.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
Conférences sur l'agriculture.....	6,000 00	2,492 22	.....	3,507 78
Poultry Association, Montreal.....	200 00	200 00	.....	.....
Mérite Agricole Provincial.....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
Immigration : Bureaux de Montréal et Québec.....	3,500 00	3,500 00	.....	.....
Women's Protective Immigration Society, Montréal.....	500 00	500 00	.....	.....
Women's Protective Immigration Society, Québec.....	250 00	250 00	.....	.....
Chemins de colonisation.....	100,000 00	100,000 00	.....	.....
Sociétés de colonisation en général.....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
Fête des Arbres.....	100 00	69 92	.....	30 08
Exposition des Trois-Rivières.....	8,000 00	8,000 00	.....	.....
Améliorations aux chemins ruraux.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Ferme modèle de Compton.....	5,000 00	.....	.....	5,000 00
Société d'Agriculture de Richmond.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
Allocation aux " Ursulines de Roberval ".....	.....	2,498 17	2,498 17	.....
Compagnie d'Exposition de Montréal.....	.....	13,000 00	13,000 00	.....
The Eastern Townships' Agricultural Association.....	.....	5,000 00	5,000 00	.....
	303,400 00	307,476 97	20,498 17	16,421 20
	\$4,076 97		\$4,076 97	

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898. 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.		Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
<i>Agriculture, Immigration, Colonisation— Suite.</i>					
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 38 à 57.....	\$237,800 00				
Statuts Refondus, P.Q., Art. 1667.....	50,000 00				
Statuts Refondus, P.Q., Art. 1682h (57 Vic., Chap. 20)	500 00				
Statuts Refondus, P.Q., Art. 1682h (56 Vic., Chap. 21, et 57 Vic. Chap. 20).....	500 00				
61 Vic., Chap. 1, Cédule A, Nos. 8 à 11.....	14,600 00				
	<u>\$303,400 00</u>				
60 Vic., Chap. 8.....	13,000 00				
60 Vic., Chap. 9.....	5,000 00				
60 Vic., Chap. 10, et O.C. No. 245 du 14 avril, 1897....	2,498 17				
	<u>\$323,898 17</u>				
Crédits.....	\$323,898 17	\$323,898 17			
Dépenses.....	307,476 97	Prévisions 303,400 00			
	<u>\$ 16,421 20</u>	<u>\$ 20,498 17</u>			
	\$ 20,498 17				
	16,421 20				
	<u>\$ 4,076 97</u>	comme ci-dessus			

*Travaux et Édifices publics :*

(ORDINAIRES.)

Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics en général.....	91,714 48	84,053 69	7,660 79
Inspections, etc.....	3,000 00	2,046 16	953 84
Réparations des palais de justice et des prisons.....	25,975 00	25,975 00	
Loyers " ".....	2,976 76	2,976 76	
Assurances des palais de justice et des prisons.....	11,947 51	12,432 12	484 61

(EXTRAORDINAIRE.)

Palais Législatif : Gaso-Electric Lamp Standards.....	1,500 00		1,500 00
do Cave à charbon.....	1,000 00		1,000 00
do Trottoirs et avenues en asphalte.....	8,520 00		8,520 00
Palais de justice et prison, Hull, mur d'enceinte, nivelage, éclairage électrique, etc.	3,000 00	3,000 00	
do do district de Terrebonne ; appareil de chauffage.....	3,000 00	2,422 00	578 00
do do district de Montmagny ; do do.....	3,000 00	3,000 00	
Palais de justice, Montréal : voute pour le protonotaire.....	10,000 00	9,143 20	856 80
do Québec : Ascenseur.....	4,500 00	4,500 00	
Ecole Normale Jacques-Cartier : Réparation des murs.....	10,000 00	5,627 36	4,372 64
do do Aile nouvelle.....	6,000 00		6,000 00
Aide à la reconstruction de certains ponts emportés par les inondations du printemps de 1896.....	8,500 00	8,199 70	300 30
Aide à la construction du pont de la Grande-Rivière, Gaspé.....	5,000 00	5,000 00	
Aide aux travaux d'autres ponts.....	5,000 00		5,000 00
Palais de Justice, Québec : Prix d'achat de la partie de terrain achetée des héritiers de Chas. Panet.....	8,000 00	8,000 00	
A reporter.....	\$212,633 75	\$176,375 99	\$484 61 \$36,742 37

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, aux termes de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.		Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Travaux et édifices publics—suite.</i>	Reports .....	\$212,633 75	\$176,375 99	\$484 61	\$36,742 37
	Palais de justice, Québec : partie des frais payable par la couronne <i>re</i> réclamation de J. P. Whelan, soumise à l'arbitrage, et qui a été rejetée .....	1,343 47	1,343 47		
	Palais de justice de Montréal : Meubles .....	14,000 00			14,000 00
Ponts en fer érigés dans les municipalités :					
	Réclamation Maquet : montant reconnu et promis par lettre officielle du 13 février 1897 .....	400 00	400 00		
	Réclamation de Emery Lafontaine : taxe comme témoin <i>in re</i> Bacon <i>vs.</i> la Reine .....	47 97	47 97		
		228,425 19	178,167 43	484 61	50,742 37
		\$50,257 76		\$50,257 76	
Crédits 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 58 à 74 .....	\$183,521 79				
61 Vic., Chap. 1, Cédule A, Nos. 12 à 19 ..	44,903 40				
	\$ 228,425 19				
Mandat spécial No. 8 du 30 juin, 1898, suivant Ordre en Conseil No. 361 du 29 du même mois .....	484 61				
	\$ 228,909 80				
Crédits et Mandats spéciaux .....	\$228,909 80				
Dépenses .....	178,167 43	Prévisions	228,425 19		
	\$ 50,742 37		\$ 484 61		
	\$50,742 37				
	484 61				
	\$5,257 76				
					comme ci-dessus.

*Institutions de bienfaisance :*

Asiles d'aliénés.....	295,000 00	295,000 00		
Institutions de bienfaisances diverses.....	44,375 75	44,375 75		
	339,375 75	339,375 75		
Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 75 à 152.....	<u>\$339,375 75</u>			

*Services divers :*

Divers en général.....	20,000 00	16,122 59		3,877 41
Agent en France.....	3,000 00	3,000 00		
Fonds des municipalités, R.S.Q., Act 2744.....	500 00	252 00		248 00
Bureau provincial d'hygiène, R.S.Q., titre 7, Chap. 3, Section 1.....	10,500 00	10,500 00		
Vaccin.....	2,500 00	2,125 00		375 00
Cadastre—Département de la Colonisation et des Mines (60 Vic., Chap. 22).....	20,000 00	20,000 00		
Arpentages—Département de la Colonisation et des Mines (60 Vic., Chap. 22).....	40,000 00	40,000 00		
Dépenses générales—Département des terres, forêts et pêcheries (60 Vic., Chap. 22).....	\$85,700 00			
Dépenses générales—Département de la Colonisation et des Mines (60 Vic., Chap. 22).....	4,300 00	90,000 00	90,000 00	
Pêche et chasse—Département des terres, forêts et pêcheries (60 Vic., Chap. 22).....	10,000 00	8,824 24		1,175 76
Comptes courants—Département des terres, forêts et pêcheries (60 Vic., Chap. 22).....	11,000 00	11,000 00		
Protection des forêts—Département des terres, forêts et pêcheries (60 Vic., Chap. 22).....	12,000 00	15,475 18	3,475 18	
Parc National des Laurentides—Département des terres, forêts et pêcheries (60 Vic., Chap. 22).....	3,000 00	2,151 59		848 11
A reporter.....	\$222,500 00	\$219,450 90	\$3,475 18	\$6,254 28

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite*.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports.....	222, 500 00	219,450 90	3,475 18	6,254 28
<i>Services divers—suite.</i>				
Publication de cartes, etc., depart. des terres, forêts et pêcheries (60 Vic., Chap. 22).....	5,000 00	3,054 00	.....	1,946 00
Gazette officielle de Québec.....	14,000 00	13,755 46	.....	244 54
Timbres, licences, etc.....	10,000 00	8,549 84	.....	1,450 16
Inspection des chemins de fer.....	1,000 00	150 00	.....	850 00
Ecoles de soir.....	12,000 00	12,000 00	.....	.....
Annuité à Mde. Gaspard Drolet.....	800 00	800 00	.....	.....
Pensions du service civil.....	40,000 00	44,147 26	4,147 26	.....
Barreau de la Province de Québec.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Loi des établissements industriels de Québec.....	12,000 00	10,818 11	.....	1,181 89
Traitements et dépenses casuelles des registraires.....	30,000 00	33,685 86	3,685 86	.....
Officier spécial. Côte Nord du St. Laurent.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
Arbitrage 54 Vic., Chap. 4.....	10,000 00	7,414 36	.....	2,585 64
Province of Quebec Rifle Association.....	200 00	200 00	.....	.....
The Imperial Institute, London.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
Belmont Retreat (Mackay's Institution).....	500 00	500 00	.....	.....
Monument National.....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
Chemin maritime, Côte Sud, Gaspé.....	2,000 00	1,824 50	.....	175 50
Protestant Hospital for the Insane, Montreal.....	.....	8,325 00	8,325 00	.....
Revision du code de procédure civile, 57 Vic., Chap. 9.....	.....	6,652 33	6,652 33	.....
Séquestre du chemin de fer de la Baie des Chaleurs.....	.....	6,735 50	6,735 50	.....
Séquestre du chemin de fer de la Baie des Chaleurs et Lac Supérieur.....	697 98	546 88	.....	151 10
Tenure des terres, Iles de la Magdeleine.....	.....	19 89	19 89	.....
Chemin de fer Québec, Montreal, Ottawa and Occidental, dépenses de trafic.....	1,016 06	1,016 06	.....	.....
Pensions spéciales, 61 Vic., Chap. 5.....	.....	2,100 00	2,100 00	.....
	369,41 4 04	389,445 95	35,141 02	15,109 11
	<u>\$20,031 91</u>		<u>\$20,031 91</u>	



Crédits : 60 Vic., Chap. 1, Cédule B, Nos. 153 à 178 .....	\$314,700 00
54 Vic., Chap. 4 .....	10,000 00
58 Vic., Chap. 22, Sec. 23 .....	3,000 00
Statuts refundus P.Q., Art. 687, etc .....	40,000 00
61 Vic., Chap. 1, Cédule A, Nos. 20 et 21 .....	1,714 04
	<u>\$369,414 04</u>

58 Vic., Chap. 45, amendé par 60 Vic., Chap. 14 .....	19 89
59 Vic., Chap. 5, et Ordre en Conseil No. 113, du 4 avril 1896 .....	8,325 00
61 Vic., Chap. 5 .....	2,100 00
Mandat spécial No. 1, du 5 octobre 1897, suivant Ordre en Conseil No 732, du 2 du même mois .....	6,795 50
Mandat spécial No. 5 du 4 juin 1898 suivant Ordre en Conseil No. 314, du 3 du même mois .....	3,685 86
Mandat spécial No. 7, du 8 juin 1898, suivant Ordre en Conseil No. 324 du 7 même mois .....	4,000 00
	<u>\$394,280 29</u>

Crédits et mandants spéciaux .....	\$394,280 29	\$394,280 29
Dépenses .....	389,445 95 Prévisions	369,414 04
	<u>\$ 4,834 34</u>	<u>\$ 24,866 25</u>

\$24,866 25  
 4,834 34 comme  
\$20,031 91 ci-dessus.

*Fonds en fidei-commis :*

Licenses de mariage .....		6,703 50	6,703 50	
Fonds du Palais de Justice, Aylmer, intérêts sur obligations .....	1,574 00	776 72		797 28
do do rachat d'obligations .....		19,674 97	19,674 97	
do do District d'Ottawa .....		1,829 12	1,829 12	
Dépôt de garantie Cie ch. de fer Temiscouata, No. 1 .....	76,536 34	76,536 28		06
do do do No. 2 .....	30,552 70	30,552 70		
do do Québec et Lac St. Jean .....	180,604 95	130,382 88		50,222 07
Fonds de pension des instituteurs .....		655 29	655 29	

A reporter .....

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1898, 60 Vic., chap. 1, Cédule B, 61 Vic., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'Auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'Article 799 des Statuts refondus de la Province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports.....	289,267 99	267,111 46	28,862 88	51,019 41
<i>Fonds en fidé-commiss—suite.</i>				
Cautionnement des employés publics.....		63 00	63 00	
Héritiers et succession de feu F. E. Roy.....		1,872 50	1,872 50	
Fonds de batisse et des jurés, district de Rimouski, assurances sur le palais de justice et la prison, et leur contenu.....		2,100 00	2,100 00	
	289,267 99	271,146 96	32,898 38	51,019 41
Crédits : 12 Vic., Chap. 112, et 14-15 Vic., Chap. 63.....	\$ 1,574 00			
39 Vic., Chap. 3 ; 40 Vic., Chap. 3, et 47 Vic., Chap. 70.....	76,536 34			
39 Vic., Chap. 3 ; 40 Vic., Chap. 3, et 47 Vic., Chap. 70.....	30,552 70			
39 Vic., Chap. 3 ; 40 Vic., Chap. 3, et 47 Vic., Chap. 70.....	180,604 95			
	\$289,267 99			
Statuts refondus, P. Q., Art. 606, etc.....	53 00			
do P. Q., Art. 1210.....	6,703 50			
do P. Q., Art. 2264.....	655 29			
57 Vic., Chap. 8, Sec. 3.....	1,872 50			
60 Vic., Chap. 70.....	19,674 97			
60 Vic., Chap. 7.....	1,829 12			
Partie du produit des assurances sur le palais de justice et la prison du district de Rimouski, détruits par le feu du 12 octobre, 1897, actuellement en reconstruction par contrat.....	2,100 00			
	\$322,166 37			
Crédits.....	\$322,166 37			
• Dépenses.....	271,146 96	Prévisions 289,267 99		
	\$ 51,019 41	\$ 32,898 38		
	\$51,019 41			
	32,898 38	comme		
	\$18,121 03	ci-dessus.		

*Chemins de fer :*

Subventions aux compagnies de chemins de fer .....	500,000 00	196,284 24	303,715 76
Chemin de fer Quebec, Montréal, Ottawa et Occidental Railway, Construction .....	3,381 90	2,360 90	1,021 00
	<u>503,381 90</u>	<u>198,645 14</u>	<u>304,736 76</u>

Crédits: 40 Vic., Chap. 2 .....	\$ 500,000 00
60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No. 179 .....	3,240 00
61 Vic., Chap 1, Cédule A, Nos. 22 et 23 .....	141 90
	<u>\$ 503,381 90</u>

Prévisions.....	\$ 503,381 90	
Dépenses .....	198,645 14	
	<u>\$ 304,736 76</u>	comme ci-dessus.

*Paiements faits par les officiers du revenu sur leurs perceptions :*

Sherifs, pour le fonds de batisse et des jurés.....	13,037 36	13,037 36
Percepteurs du revenu de la province, Licences, etc., R. S. Q., Art. 1075.....	<u>50,554 97</u>	<u>50,594 57</u>

*Rachat de la dette publique :*

Rachat de bons re conversion de la dette 60 Vic., Chap 2.....	646,220 01	646,220 01
Prime sur ces bons.....	92,456 27	92,456 27
	<u>738,676 28</u>	<u>738,676 28</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,  
Auditeur de la Province.



---

---

ETAT DES COMPTES PUBLICS

DE LA

PROVINCE DE QUÉBEC

1898.

---

---

# No 1.

L'honorable Trésorier, en compte avec la Province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1898.

	DR.	\$ cts.		CR.	\$ cts.
1897.			1898.		
Juin 30 .....	A balance .....	1,391,428 65	Juin 30 .....	Par dépenses totales, d'après l'État No 2, y compris le paiement de \$443,257.08 de mandats impayés le 30 juin 1897 .....	6,067,095 84
1898.				Moins :	
Juin 30 .....	A recettes totales, État No 2 .....	4,974,691 42		Mandats impayés le 30 juin 1898 .....	191,639 36
					5,875,456 48
				Par balance rapportée .....	490,663 59
		6,366,120 07			6,366,120 07
1898.					
Juin 30 .....	A balance rapportée .....	490,663 59			
	Dépôts spéciaux .....				
	Eastern Townships Bank, Sherbrooke.	100,000 00			
	Bank of Nova Scotia, Montréal .....	75,000 00			
	Union Bank of Canada, Québec .....	50,000 00			
	do do do .....	45,000 00			
	do do do .....	32,000 00			
	do do (Savings Branch) .....	2,362 60			
	La Banque de St.-Jean, St. Jean .....	25,000 00			
	do do do .....	25,000 00			
	La Banque de St.-Hyacinthe, St.-Hya- cinthe .....	25,000 00			
	La Banque Nationale, Québec .....	50,000 00			
	La Banque Jacques-Cartier, Montréal ..	25,000 00			
	do do do .....	20,000 00			
	do do do .....	25,000 00			
	People's Bank of Halifax, Québec .....	50,000 00			
	Bank of Montréal, do .....	5,911 97			
	do do .....	15,681 00			

Bank of Hamilton, Wingham, Ont . . . .	5,000 00
do do Hamilton, Ont. . . . .	5,000 00
Quebec Bank, Québec . . . . .	5,000 00
Merchants Bank of Canada, Montréal .	5,000 00
Imperial Bank, Toronto . . . . .	5,000 00
	<hr/>
	595,955 57
Comptes courants :	
Union Bank of Canada, Québec . . . . .	1,621 09
Molsons Bank, do . . . . .	2,392 56
do Sorel . . . . .	10,305 17
Eastern Townships Bank, Sherbrooke .	11,080 60
La Banque Nationale, Chicoutimi . . . . .	1,602 44
La Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières	4,594 93
Merchants Bank of Canada, St-Jean . .	191 80
La Banque de St.-Hyacinthe, St.-Hyacinthe . . . . .	2,388 51
La Banque de St-Jean, St-Jean . . . . .	4,366 66
Bank of Montréal, Londres, Angleterre	4,066 09
Crédit Lyonnais, Paris . . . . .	40,443 67
La Banque de Paris et des Pays Bas, Paris (Emprunt de 1880) . . . . .	1,795 23
do do do . . . . .	40,386 41
Bank of Montréal, Québec (Dépôts en vertu d'actes) . . . . .	1,697 75
	<hr/>
	722,888 48
Bank of Montréal, Québec . . . . .	232,224 89
	<hr/>
	490,663 59
	<hr/>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 juin 1898

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

## ETAT des recettes et des paiements de la Province de Québec

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en banque, le 30 juin 1897.....			1,391,428 65
Puissance du Canada :			
Subsides .....	959,252 80		
Subside spécial en vertu du 47 Vic., Chap. 4, Canada.....	127,460 68		
Intérêts sur fonds en fidéi-commis.....	60,000 00		
Intérêts sur subsides de chemins de fer en vertu de la 47 Vic., Chap. 8, Canada.....	119,700 00	1,266,413 48	
Département des terres, forêts et pêcheries :			
Recettes générales.....	103,105 05		
Bois et forêts.....	911,088 30		
Domaine de la Couronne .....	54,526 15		
Seigneurie de Lauzon.....	3,211 53		
Fonds des munic. (terres du clergé) :			
Principal .....	\$ 312 25		
Intérêt.....	71 11		
	383 36		
Fonds de l'éducation supérieure (biens des Jésuites).....	\$2,124 19		
Fonds de l'éducation supérieure (Fonds de revenu des Jésuites)...	9,612 09	11,736 28	
Comptes courants :			
Remboursements.....	\$ 79 60		
Dépôts .....	2,912 25	2,991 85	
AJOUTEZ : Montant des effets en mains le 30 juin 1897.....	\$44,625 80	1,087,042 52	
Montant dû sur défal- cation .....	39,388 23	84,014 03	
DÉDUISEZ : Montant encore dû sur défalcation .....	\$39,388 23	1,171,056 55	
Montant des effets en mains le 30 juin 1898.....	44,625 80	84,014 03	
		1,087,042 52	
Département de la Colonisation et des Mines :			
Mines .....		7,872 67	
Administration de la Justice :			
Timbres judiciaires.....	182,490 40		
Fonds de bâtieses et des jurés :			
Reçu au département du trésor... \$10,396 45			
Reçu et déboursé par les shérifs... 13,037 36			
	23,433 81		
Honoraires judiciaires ; non compris les timbres	16,642 96		
Municipalités, pour l'entretien des prisonniers.	8,121 18		
Pal. Just., Mont. ; taxes non compris les timbres	5,155 79		
Prison de Montréal, vente de pierre cassée.....	1,578 02		
Prison de Montréal, garde, cité de Montréal...	2,400 00		
Prison de Québec, garde, cité de Québec.....	1,600 00		
A reporter .....	241,422 16	2,361,328 67	1,391,428 65



## 2.

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1898.

PAIEMENTS.	Voir détails page	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Dette publique :				
Intérêt sur dette fondée.....	68	1,414,982 32		
do non fondée.....	68	61,576 04		
			1,476,558 36	
Rachat de la dette.....	75		87,307 99	
Fonds d'amortissement.....	75		10,677 78	
Commission, timbres, frais d'annonce, etc.....	71	8,148 20		
Prime, escompte et change.....	74	661 53		
Escompte et frais de conversion de la dette.....	74		8,809 73	
			7,823 17	
				1,591,177 03
Législation :				
Conseil Législatif.....	76		33,440 65	
Assemblée Législative.....	77		125,746 87	
Impression et reliure pour les deux Chambres.....	79		35,415 00	
Bibliothèque de la Législature :				
Traitements.....	79	3,700 00		
Achats de livres et dépenses conting..	79	4,100 00		
			7,800 00	
Dépenses d'élections.....	79		4,214 36	
Greffier de la Crne en Chancellerie, trait.	80		200 00	
Impression, reliure et distribution des statuts.....	80		4,093 31	
				210,910 19
Gouvernement Civil :				
Traitements.....	80		217,960 70	
Dépenses contingentes.....	87		64,624 38	
				282,585 08
Administration de la justice :				
Traitements des shérifs, anc. } dists, Prot. et greffiers de } la C. de Cir., de la C'ne. et } de la Paix, anc. districts. } Cour d'Appel..... } Sténographes officiels..... }	120 120 121 121	24,165 39 126,359 39 11,338 26 7,227 99		
			169,091 03	
Fonds de bâties et des jurés.....	122	4,808 55		
Poursuites criminelles.....	122	11,717 18		
Dépenses contingentes des shérifs.....	123	267,067 45		
Traitements et dépenses contingentes des coroners.....	124	18,208 10		
Traitements des greffiers de la Couronne et de la Paix, nouveaux districts.....	125	1,621 95		
Interprètes des tribunaux.....	125	1,500 00		
Médecins des prisons.....	125	2,583 15		
Magistrats de district : trait. \$13,317 19	126			
Magistrats de districts, frais de voyage et déboursés..... 6,959 59	126			
		20,276 78		
A reporter.....		327,783 16	169,091 03	2,084,672 30

## ÉTAT des recettes et paiements de la Province de

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports .....	241,422 16	2,361,328 67	1,391,428 65
Prison de Québec. Gain des prisonniers.....	192 66		
Prison de Ste-Scholastique. Gain des prisonniers.....	13 60		
Amendes .....	136 50		
Grand Connétable, Québec.....	683 10		
		242,448 02	
Timbres d'enregistrement.....	65,946 75		
Honoraires d'enregistrement.....	477 20		
		66,423 95	
Licences :			
Hôtels, magasins, etc., net.....	564,488 86		
Reçu et déboursé pour les percepteurs.....	50,554 97		
		615,043 83	
Taxes directes sur les corporations commerciales.....		194,312 36	
Taxes directes sur certaines personnes.....		1,380 18	
Taxes sur transport de propriétés.....		2,055 81	
Licences de commerce et de manufactures.....		29,846 74	
Droits sur successions.....		163,455 26	
Honoraires d'officiers publics :			
Commission sur honoraires.....	8,550 07		
Commission sur renouvellement d'hypothèques.....	128 10		
		8,678 17	
Législation :			
Honoraires sur bills privés.....	8,394 96		
Ventes de Statuts.....	385 16		
		8,780 12	
Asiles d'aliénés :			
Contributions municipales.....	63,544 63		
Patients payants.....	2,127 85		
		65,672 48	
Ecoles d'industrie et de réforme.....		36,386 84	
Gazette Officielle de Québec :			
Annonces .....	20,024 80		
Abonnements.....	933 75		
		20,958 55	
Revenu casuel.....		8,121 49	
Contributions du service civil au fonds de pension.....		5,514 35	
Contributions des compagnies d'assurance provinciales, article 5378, S. R. Q.....		397 86	
Travaux et édifices publics—loyers.....		1,060 60	
Honoraires d'inspection de chemin de fer.....		72 00	
Intérêts :			
Du fonds d'obligations d'emprunts municipaux.....	450 00		
Dépôts judiciaires.....	6,326 67		
Dépôts en banque.....	32,427 05		
Shérif de Montréal, sur dépôts.....	781 10		
Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur Sir J. A. Chapleau, sur dépôt.....	8 08		
A reporter.....	39,992 90	3,831,937 28	1,391,428 65

*suite.*

Québec de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1898.

PAIEMENTS.	Voir détails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	.....	327,783	16	169,091	03	2,084,672	30
Transcription .....	127	444	00				
do Bureau du registraire Montréal							
Ouest .....	127	4,422	00				
Divers .....	127	19,976	99	352,626	15	521,717	18
Police :							
Magistrats de police et juges des sessions de la paix, greffiers et dépenses con- tingentes, Montréal et Québec.....	130					24,657	70
Prisons de réforme, écoles de réforme et d'industrie .....	131					61,784	97
Inspection des bureaux publics : trait., frais de voyage et dépenses contin- gentes des inspecteurs .....	132					10,219	80
Instruction publique :							
Instruction supérieure, proprement dite:		71,000	00				
do High Schools, Québec et Montréal.....		2,470	00				
do compensation aux insti- tutions catholique pour l'octroi aux High Sch.		4,940	00				
Ecoles communes.....				78,410	00		
Ecoles dans les municipalités pauvres.				160,000	00		
Ecoles Normales.....				10,000	00		
Inspection des écoles.....				43,000	00		
Instituteurs en retraite.....				36,000	00		
Prix .....				8,000	00		
Ecoles des sourds-muets.....				6,000	00		
Ecoles des sourds-muets, Mile-End, Montréal.....	132			12,000	00		
Ecoles des sourdes-muettes, Sœurs de la Providence, Montréal.....				500	00		
Conseil de l'instruction publique.....				500	00		
Journaux de l'instruction publique, français et anglais .....				2,000	00		
Musée scolaire.....				2,250	00		
Rapport du Surintendant.....				600	00		
Succursale de l'Université Laval, Mont- réal .....				500	00		
Fonds de pension des instituteurs ....				4,000	00		
Ecoles élémentaires, 60 Vic., Chap. 3.....				1,000	00		
Académie Commerciale de la Pointe Claire.....				53,000	00		
				1,000	00		
						418,760	00
Institutions littéraires et scientifiques :							
Archives canadiennes.....	133			1,500	00		
Ecole de navigation, Québec .....	134			1,000	00		
						2,500	00
A reporter .....	.....					3,412,311	95

Etat des recettes et paiements de la Province de

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....	39,992	90	3,831,937	28	1,391,428	65
Sur balance du prix de la propriété du Château Ramezay, Montréal .....	393	45				
Stock inscrit acheté pour le fonds d'amortisse- ment.....	65	94				
Prime, escompte et change .....			40,452	29		
Intérêt sur prix du chemin de fer Québec, Mont- réal, Ottawa & Occidental .....			2,916	72		
			300,833	34		
A reporter.....			4,176,139	63	1,391,428	65

*suite.*

Québec de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1898.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....						3,124,311	95
Arts et Manufactures :							
Conseil des Arts et Manufactures.....	134					13,000	00
Agriculture :							
Sociétés d'agriculture.....	139			49,937	70		
Cercles agricoles et agriculture en gé- néral.....	145			50,000	00		
Société d'horticulture, Québec.....	170			250	00		
Conseil d'agriculture.....	170			2,919	64		
Ecoles d'agriculture.....	171			23,059	32		
Ecoles vétérinaires.....	171			5,000	00		
Association laitière de la Province de Québec et inspection des syndicats de beurrerie et de fromagerie.....	172			10,000	00		
Encouragement de l'industrie laitière...	173			13,800	00		
Culture des arbres fruitiers.....	175			500	00		
Laboratoire officiel de la Province de Québec.....	175			1,000	00		
Conférences sur l'agriculture.....	175			2,492	22		
Poultry Association, Montréal.....	176			200	00		
Mérite Agricole provincial.....	176			2,500	00		
Société d'Horticulture et de pomologie Montréal.....	177			500	00		
Société de pomologie et d'horticulture fruitière, Montréal.....	177			500	00		
Exposition de Trois-Rivières.....	177			8,000	00		
Amélioration des chemins ruraux.....	177			4,000	00		
Ecole d'économie domestique des Ursu- lines, Roberval.....	178			2,498	17		
Eastern Townships Agricultural Asso- ciation.....	178			5,000	00		
Montreal Exhibition Company.....	178			13,000	00		
Fête des arbres.....	179			69	92		
Société d'agriculture de Richmond.....	179			2,000	00		
Immigration.....	179					197,226	97
Colonisation :						4,250	00
Chemins de colonisation.....	179			100,000	00		
Sociétés de colonisation.....	181			6,000	00		
Travaux et Edifices publics : (ordinaires) :						106,000	00
Loyers, assurance, réparations, etc. ....	181	84	053 69				
Inspections, arpentages, etc.....	191		2,046 16				
Réparat. des palais de justice et prisons.	192		25,975 00				
Loyers do do.....	198		2,976 76				
Assurance do do.....	199		12,432 12				
				127,483	73		
A reporter.....				127,483	73	3,444,788	92

No. 2.—

## ÉTAT des recettes et des dépenses de la Province de Québec,

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			4,176,139	63	1,391,428	65

*suite.*

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1898.

PAIEMENTS.	Voir détails page	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....				127,483	73	3,444,788	92
Travaux et édifices publics (extraordinaire)							
Palais de justice et prison, Hull mur d'enceinte, nivellage et éclairage élec- trique, etc.....	201	3,000	00				
Palais de justice et prison, Terrebonne, appareil de chauffage .....	201	2,422	00				
Palais de justice et prison, Montmagny, appareil de chauffage .....	201	3,000	00				
Palais de justice, Montréal, voute pour le protonotaire .....	202	9,143	20				
Palais de justice, Québec, ascenseur. ....	202	4,500	00				
Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal, réparations aux murs.....	202	5,627	36				
Aide à la reconstruction des ponts dé- truits par les inondations du prin- temps de 1896 .....	203	8,199	70				
Aide à la construction d'un pont, sur la Grande Rivière, Gaspé.....	204	5,000	00				
Palais de justice, Québec, prix d'achat de la partie du terrain acquis des héritiers Chs. Panet.....	205	8,000	00				
Palais de justice, Québec, port des frais, etc., <i>re</i> J. P. Whelan.....	205	1,343	47				
Ponts en fer dans les municipalités, réclamation G. Macquet et Emery Lafontaine .....	205	447	97				
Institutions de bienfaisance :				50,683	70	178,167	43
Asile des aliénés, Beauport.....	206	112,274	44				
Asile des aliénés, St-Jean-de-Dieu, Lon- gue-Pointe.....	207	144,274	36				
Asile des aliénés, St-Ferdinand d'Halifax	207	11,251	60				
Asile des aliénés, hôpital protestant pour les aliénés, Montréal.....	207	23,956	20				
Asile des aliénés, Hospice Ste-Anne de Baie St-Paul.....	207	2,082	07				
Asile des aliénés en général .....	207	1,161	33				
Diverses institutions de bienfaisance:				295,000	00		
Subventions aux institutions de bien- faisance.....	208			44,375	75	339,375	75
Services divers :							
Divers en général.....	211			16,122	59		
Agent en France.....	215			3,000	00		
Fonds des municipalités .....	215			252	00		
Conseil d'Hygiène .....	215			10,500	00		
Achat de vaccin .....	215			2,125	00		
Cadastre Colonisation et Mines.....	216	20,000	00				
A reporter.....		20,000	00	31,999	59	3,962,332	10

## ETAT des recettes et des paiements de la Province de Québec

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports .....		4,176,139 63	1,391,428 65



*suite.*

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1898.

PAIEMENTS.	Vois détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....		20,000	00	31,999	59	3,962,332	10
Services divers— <i>suite</i> .							
Arpentages, Colonisation et Mines.....		40,000	00				
Dépenses générales do .....		4,300	00				
do Terres, Forêts et Pêcheries.....		85,700	00	64,300	00		
Pêche et Chasse, do .....		8,824	24				
Comptes courants, do .....		11,000	00				
Protection dues Forêts, do .....		15,475	18				
Parc national des Laurentides do .....		2,151	89				
Publication de cartes, etc. do .....		3,054	00				
Gazette Officielle de Québec.....				126,205	31		
Timbres, Licences, etc.....				13,755	46		
Inspection des chemins de fer.....				8,549	84		
Ecoles du soir.....				150	00		
Annuité à Mme. Gaspard Drolet.....				12,000	00		
Barreau de la Province de Québec.....				800	00		
Acte des Manufactures de Québec.....				3,000	00		
Traitement et dépenses casuelles des Registres.....				10,818	11		
Officier spécial côte nord du St-Laurent.....				33,685	86		
Province of Quebec Rifle Ass. Montréal.....				1,200	00		
The Imperial Institute, London.....				200	00		
Belmont Retreat (Mackay's Institution).....				1,000	00		
Monument National, Montréal.....				500	00		
Chemin Maritime, Côte Sud, Gaspé.....				2,500	00		
Pensions—Service Civil.....				1,824	50		
Arbitrage suivant 54 Vic., Chap. 4.....				44,147	26		
Protestant Hospital for the Insane, Montréal, aide pour agrandissement.....				7,414	36		
Revision du Code de Procédure Civile ..				8,325	00		
Séquestre du ch. de fer de la Baie des Chaleurs.....		6,735	50	6,652	33		
Séquestre du ch. de fer du Lac Supérieur et Baie des Chaleurs.....		546	88				
Tenure des terres, Iles de la Magdeleine.....				7,282	38		
Pensions spéciales suivant 61 Vic., chap. 5				19	89		
Dépenses de trafic du ch. de fer Q. M. O. & O. ....				2,100	00	388,429	89
Paiements faits par les percepteurs du revenu sur les fonds par eux reçus :						1,016	06
Shérifs; pour fonds de bâtisse et des jures.....				13,037	36		
Percepteurs du revenu provincial, pour licences.....				50,554	97		
Fonds en fidéi commis :						63,592	33
Remboursements dépôt de garantie des chemins de fer:						4,415,370	38
Cie du ch. de fer de Témiscouata							
Dépôt de garantie No. 1.....		76,536	28				
A reporter.....		76,536	28			4,415,370	38

ÉTAT des recettes et des paiements de la Province de Québec,

[illegible]

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier Provincial.

*suite.*

de toutes sources, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1898.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....	.....	76,536	28	.....	.....	4,415,370	38
Fonds en fidéi-commis— <i>suite.</i>							
Cie du ch. de fer de Témiscouata— Dépôt de garantie No 2.....	287	30,552	70	.....	.....		
Cie du ch. de fer de Québec & Lac St-Jean—Dépôt de garantie.....	287	130,382	88	237,471	86		
Fonds du palais de justice de Aylmer— Intérêts sur obligations.....	287	776	72	.....	.....		
Fonds du palais de justice de Aylmer— Rachat des obligations.....	287	19,674	97				
Fonds des licences de mariage.....	288	.....	.....	20,451	69		
Cautionnement des employés publics...	288	.....	.....	6,703	50		
Fonds de pension des instituteurs.....	288	.....	.....	63	00		
Fonds du pal. de just. du dist. d'Ottawa.	288	.....	.....	655	29		
Héritiers et succession de feu F.-E. Roy.	289	.....	.....	1,829	12		
Fonds de bâtisses et des jurés, district de Rimouski ; assurance sur palais de jus- tice, la prison et leur contenu.....	289	.....	.....	1,872	50		
				2,100	00		
						271,146	96
Chemins de fer :							
Subventions en argent.....	290	{	103,785	12			
Subventions en terres converties.....			92,499	12			
				196,284	24		
Ch. de fer Q. M. O. & O., construction..	290	.....	.....	2,360	90		
						198,645	14
Rachat de la dette et prime (conver- sion).....	291	.....	.....				
						4,885,162	48
						738,676	28
						5,623,838	76
Ajouter : Mandats impayés le 30 juin 1897	.....	.....	.....	.....	.....	443,257	08
						6,067,095	84
Déduire : do do 1898	299	.....	.....	.....	.....	191,639	36
						5,875,456	48
Balance.....	.....	.....	.....	.....	.....	490,663	59
						6,366,120	07

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 Juin, 1898.

A.-H. VERRET,  
Auditeur de la Province.



No. 3.

ETAT de la Dette Publique de la Province de Québec au 30 juin, 1898.  
DETTE CONSOLIDÉE.

Statut autorisant l'emprunt.	Date de l'émission.	Date de l'échéance.	Où Payable.	INTÉRÊT.		MONTANT DE L'EMPRUNT.		MONTANT RACHETÉ.		MONTANT A RACHETER.		FONDS D'AMORTISSEMENT PLACÉ.		BALANCE.	
				Taux.	Quand payable.	Sterling ou francs.	Cours canadien.	Sterling.	Cours canadien.	Sterling ou francs.	Cours canadien.	Sterling.	Cours canadien.	Sterling ou francs.	Cours canadien.
							\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	£ s. d.	\$ cts.		\$ cts.
Act 37 Vic., Chap. 2.....	1er mai 1874.....	1er mai 1904.....	Londres.....	5 pour cent.	1er mai et 1er novembre....	£ 800,000	3,893,333 33	£ 65,600	319,253 33	£ 734,400	3,574,080 00	594,347 17 9	2,892,493 05	£ 140,052 2 3	681,586 95
" 39 Vic., Chap. 4.....	1er mai 1876.....	1er mai 1906.....	do .....	5 do	do do	£ 860,000	4,185,333 33	£ 37,800	183,960 00	£ 822,200	4,001,373 33	822,200 0 0	4,001,373 33	.....	.....
" 41 Vic., Chap. 1.....	1er novembre 1878.....	1er novembre 1908.....	do ou New York.	5 do	do do	£ 600,000	3,000,000 00	£ 28,800	144,000 00	£ 571,200	2,856,000 00	571,200 0 0	2,856,000 00	.....	.....
" 43-44 Vic., Chap. 45.	1er juillet 1880.....	1er juillet 1919.....	do ou Paris.....	4½ do	1er janvier et 1er juillet....	£ 878,600	4,275,853 33	£ 234,940	1,143,374 65	£ 643,660	3,132,478 68	.....	.....	£ 643,660 0 0	3,132,478 68
" 45 Vic., Chap. 18. }	1er juillet 1882.....	A un an d'avis après }	do .....	5 do	do do	£ 500,000	2,433,333 33	.....	.....	£ 500,000	2,433,333 33	.....	.....	£ 500,000 0 0	2,433,333 33
" 46 Vic., Chap. 11. }		le 1er juillet 1912..... }	Québec.....	5 do	do do	.....	1,066,500 00	.....	273,000 00	.....	793,500 00	.....	.....	.....	793,500 00
" 50 Vic., Chap. 2.....	1er janvier 1888.....	1er janvier 1928.....	Londres ou Paris.....	4 do	do do	£ 722,000	3,513,733 33	.....	.....	.....	3,513,733 33	.....	.....	.....	3,513,733 33
" 54 Vic., Chap. 2.....	1er mars 1894.....	1er mars 1934.....	Londres ou Montréal.	4 do	1er mars et 1er septembre....	£ 600,000	2,920,000 00	£ 20,000	97,333 34	£ 580,000	2,822,666 66	.....	.....	£ 580,000 0 0	2,822,666 66
" 54, 56 & 57 Vic., Ch. 2	30 décembre 1894.....	20 janvier 1955.....	Paris .....	3 do	20 janvier et 20 juillet.....	Fs 27,632,000	5,332,976 00	.....	.....	Fs 27,632,000	5,332,976 00	.....	.....	Frs. 27,632,000	5,332,976 00
" 54 et 59 Vic., Chap. 2	1er mai 1896.....	1er mai 1936.....	Londres ou Montréal.	4 do	1er mai et 1er novembre....	£ 620,000	3,017,333 33	£ 560,000	2,725,333 33	£ 60,000	292,000 00	.....	.....	£ 60,000 0 0	292,000 00
" 60 Vic., Chap. 4.....	1er avril 1897.....	1er avril 1937.....	do do	3 do	1er avril et 1er octobre....	.....	1,360,000 00	.....	.....	.....	1,360,000 00	.....	.....	.....	1,360,000 00
" 60 Vic., Chap. 2.....	1er avril 1897.....	1er avril 1937.....	do .....	3 do	do do	.....	4,171,700 20	.....	.....	.....	4,171,700 20	.....	254,811 40	.....	3,916,888 80
						.....	39,170,096 18	.....	4,886,254 65	.....	34,283,841 53	.....	10,004,677 78	.....	24,279,163 75

MEMORANDA.—Le taux du change pour l'emprunt de 1878 est fixé à \$5 le £ sterling, taux auquel les obligations ont été payées et doivent être rachetées.  
Les fonds d'amortissements investés se composent de \$7,600,000.00 prix de vente du chemin de fer de Q. M. O. & O. ; \$2,394,000, subvention du gouvernement fédéral à ce chemin de fer et \$10,677.78. Fonds inscrits, 3 pour cent, de la Province de Québec.  
L'emprunt du 30 décembre 1894, est rachetable après le 20 janvier 1895, après 6 mois d'avis.

EMPRUNTS TEMPORAIRES ET DÉPÔTS.

Autorité.	De	Taux d'intérêt.	Montant.
R. S. P. Q., Art. 743 et Ordre en Conseil du 30 juin 1897.....	Banque de Montréal.....	3½ per cent.	\$ 700,000 00
do 1209 do du 10 janvier 1884.....	Conseil protestant de l'Instruction publique (fond des licences de mariages) dépôt spécial	5 do	28,000 00
do do .....	do do recettes de l'année.....	.....	6,804 00
do 2261 et 2262.....	Fonds de pension des Instituteurs, capital..	5 do	184,230 09
do 2263 .....	do do do revenue..	.....	2,440 91
do 612 .....	Cautionnement des employés publics.....	4 do	11,500 00
57 Vic., Chap. 8.....	Succession de feu F.-E. Roy .....	.....	2,134 64
do .....	Héritiers de feu F.-E. Roy .....	.....	227 96
	Dépôt in re Julie Labbé.....	.....	500 00
	Dépôts des municipalités pour les ponts en fer .....	.....	205 25
59 Vic., Chap. 34, et Ordre en Conseil du 31 mars 1898.....	The Catholic Order of Foresters.....	3 do	5,000 00
61 Vic., Chap. 39, do du 2 mai 1898.....	Canadian Order of Foresters.....	.....	5,000 00
do do du 10 mai 1898.....	Oddfellows' Relief Association of Canada...	.....	5,000 00
do do du 10 juin 1898.....	Dominion Council of Canada and Newfound-land, Royal Templars of Temperance..	.....	5,000 00
do do du 27 juin 1898.....	Canadian Order of Chosen Friends.....	.....	5,000 00
do do du 30 juin 1898.....	The Sons of England Benefit Society.....	.....	5,000 00
38 Vic., Chap. 79, Sec. 93.....	Cité de Hull, fonds d'amortissement.....	.....	5,911 97
60 Vic., Chap. 7, et Ordre en Conseil du 27 février 1898.....	Pal. de Just. Hull, fonds d'amort-obligations	3 do	968 15
	Pointe-à-Gatineau fonds d'amortissement..	.....	400 00
R. S. P. Q., Art. 2736.....	Fonds des bâtisses et des jurés du district de Rimouski ; assurance sur le palais de justice, la prison et leur contenu.....	.....	15,681 00
46 Vic., Chap. 19 et 50 Vic., Chap. 62.....	"La Canadienne" Cie d'Ass. sur la vie....	.....	20,000 00
49-50 Vic., Chap. 71.....	The St. Lawrence Fire Insurance Company, Montréal .....	.....	25,000 00
47 Vic., Chap. 70.....	Cie ch. de fer de Québec & Lac St-Jean, dépôt de garantie.....	4 do	67,843 35
do do .....	Cie ch. de fer de Témiscouata, dépôt de garantie .....	4 do	64,859 14
			\$1,166,706 46



# No. 4.

## ÉTAT des placements et des avances faits par la Province de Québec au 30 Juin, 1898.

	\$	cts.	\$	cts.
<i>Prix du chemin de fer Québec, Montréal. Ottawa et Occidental :</i>				
Balance non payée.....	7,000,000	00		
Montant payé et placé en obligations du Palais de Justice de Québec.....	200,000	00		
Montant payé et placé en obligations de la cité de Québec.....	15,000	00		
Montant payé et placé en obligations de la Province de Québec.....	31,610	00		
Montant payé et déposé, portant intérêt.....	353,390	00		
<i>Fonds des écoles communes (portant intérêt à 5 p. c.):</i>			7,600,000	00
Partie du fonds d'amortissements, 3 pour cent. Actions incrites.....			10,677	78
Part approximative de la province dans ce fonds entre les mains du gouvernement fédéral.....			1,088,399	69
Capitalisation des subventions accordées au chemin de fer de Québec à Ottawa, dont l'intérêt est payable au taux de 5 p. c. en vertu du Statut du Canada 47 Vic., Chap. 8.....			2,394,000	00
Prêt à la commission des chemins à barrières de la rive nord pour réparer le pont Dorchester.....			15,000	00
do aux propriétaires de l'Asile de Beauport (balance).....			7,500	00
do aux Pères Trappistes.....			10,000	00
do aux municipalités des comtés de Chicoutimi et Charlevoix pour achat de grains de semence (balance).....			25,646	40
do pour la construction d'une nouvelle école normale Jacques Cartier, à être remboursé sur le produit de la vente de propriétés à Montréal.....			41,945	10
do re tempêtes et orages du 13 juin 1892.....			48,030	89
do au Dr Gauvreau pour améliorations à l'établissement vaccinogène.....			2,500	00
do aux Syndics des chemins à barrières de Lévis.....			8,760	00
do aux Sœurs de la Charité, Québec.....			44,395	60
			11,296,855	46

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 Juin, 1898.

A. H. VERRET,  
Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,  
Assistant Trésorier Provincial.

**No. 5.**

ÉTAT du placement régulier des sommes reçues en acompte sur le prix de vente du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que prescrit per le statut Québec, 45 Vic., ch. 21.

RECETTES.		\$	cts.
Compagnie du chemin de fer du Nord—1er versement.....	\$500,000 00		
Compagnie du chemin fer Canadien du Pacifique—1er versement....	100,000 00		
PLACEMENTS.			600,000 00
Banque Union du Canada, Québec, à 3½ p.c. par année.....	\$ 77,390 00		
La Banque Jacques-Cartier, Montréal, à 4 p.c. do .....	50,000 00		
La Banque d'Exchange du Canada, Montréal .....	25,218 75		
La Banque de Montréal, Québec.....	1,781 25		
La Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières à 3½ p.c. par année .....	20,000 00		
do do Montréal, do do .....	30,000 00		
La Banque Nationale, Québec, do do .....	60,000 00		
La Banque de Québec, do do do .....	000 00		
	353,390 00		
En obligations du Palais de justice de Québec à 5½ p.c d'int..	\$200,000 00		
En obligations du F.E.M. de la cité de Québec .....	15,000 00		
En obligations de la province de Québec, 29,000, emprunt			
de 1878, acheté à 109 p.c.....	31,610 00		
	246,610 00		
			600,000 00

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,

H. T. MACHIN,

Auditeur de la Province.

Assistant-Tresorier Provincial.



**No. 6.**

ÉTAT de l'emploi des sommes reçues en intérêt sur le prix de vente du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que prescrit par le statut de Québec, 45 Vict., ch. 21.

INTÉRÊTS REÇUS.		\$	cts.
Compagnie du Pacifique Canadien sur \$7,000,000, du 1er mars 1897, au 28 février 1898 .....		283,500	00
La Banque Jacques-Cartier, Montréal, sur \$50,000, du 1er mars 1897 au 28 février 1898 .....		2,000	00
La Banque Nationale, Québec, sur \$60,000, du 1er mars 1897 au 28 février 1898 .....		2,100	00
La Banque de Québec, Québec, sur \$89,000, du 1er mars 1897 au 28 février 1898 .....		3,115	00
La Banque d'Hochelaga, Montréal, sur \$30,000, du 1er mars 1897 au 28 février 1898 .....		1,050	01
La Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières, sur \$20,000, du 1er mars 1897 au 28 février 1898 .....		700	00
Banque Union du Canada, Québec, sur \$77,390, du 1er mars 1897 au 28 février 1898 .....		2,708	66
Obligation du Palais de Justice de Québec, compte d'intérêt .....		3,459	67
Cité de Québec, sur \$15,000, obligation du fonds d'emprunt municipaux .....		750	00
Province de Québec, sur \$29,000 obligations. Emprunt de 1878 .....		1,450	00
		300,833	34
EMPLOI.			
Paiement partiel de l'intérêt sur \$540,226.67 de l'emprunt de 1874...	\$ 21,969 04		
Paiement partiel de l'intérêt sur \$4,001,373.33, balance de l'emprunt de 1876 .....	162,721 22		
Paiement partiel de l'intérêt sur \$2,856,000 de l'emprunt de 1878 .....	116,143 08		
		300,833	34

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,

H. T. MACHIN,

Auditeur de la Province.

Assistant-Trésorier Provincial.

**No. 7.**

ÉTAT de l'emploi des sommes reçues en intérêts sur la subvention de \$2,394,000 accordée par le gouvernement du Canada au gouvernement de la province de Québec, en considération de la construction du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que requis par statut de Québec, 49 Vic., chap. 2.

INTÉRÊTS REÇUS.	\$ cts.
Gouvernement de la Puissance, une année d'intérêts sur \$2,394,000.00 du 1er avril 1897 au 1er avril 1898 .....	119,700 00
EMPLOI.	
Paiement partiel des intérêts sur l'emprunt de 1874. ....	119,700 00

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 juin, 1898.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

# No. 8.

ETAT de remboursement du Fonds de subventions des Chemins de fer (54 Vic., Chap. 88, Sec. 11, 12, 13 et 14, et 58 Vic., Chap. 6,) du 1er juillet 1897, au 30 juin 1898.

RECETTES.	\$ cts.	EMPLOI ET PLACEMENT.	\$ cts.
Commission sur subventions des compagnies de ch. de fer comme suit :—		1897.	
Vallée Richelieu Est .....	11 25	1er juillet. Par balance.....	34,953 47
Grand Nord .....	1,505 47		
A balance .....	33,436 75		
	<u>\$34,953 47</u>		<u>\$34,953 47</u>
		1898.	
		30 juin. Par balance.....	\$33,436 75

A. H. VERRET,  
Auditeur de la Province.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1898.

H. T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier Provincial.

# No. 9.

ETAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du Gouvernement, au 30 juin 1898.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 Juin, 1874	Année finissant le 30 Juin, 1875	Année finissant le 30 Juin, 1876	Année finissant le 30 Juin, 1877	Année finissant le 30 Juin, 1878	Année finissant le 30 Juin, 1879	Année finissant le 30 Juin, 1880
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, auparavant Lévis & Kennebec .....		108,300 00		75,738 00	21,069 65	517 35	1,000 00
International .....		68,400 00	37,976 25	25,906 50	82,640 50	128,296 75	
Québec Central (Primitif) .....		163,400 00			141,550 00	68,850 00	53,160 00
do Tring Junction au Lac Megantic .....							
Montréal, Portland & Boston .....		10,000 00	3,300 00	15,412 46	58,098 03	31,819 38	20,714 74
Waterloo & Magog .....			15,812 50	26,937 50	43,700 00		
Sud Est .....	137,880 00	2,150 00	97,806 88	75,904 99		95,000 00	61,398 13
Vallée de Missisquoi .....				3,990 00	20,403 63	17,256 75	
St-Laurent & Lac Champlain Jonction .....			28,000 00	54,650 00	38,000 00	61,028 00	56,088 00
Grand Oriental .....							
Québec & Lac St-Jean .....	48,171 20						38,000 00
Montréal & Laurentides .....			1,125 00		55,875 00		
Pontiac & Pacific Junction .....							
Basses Laurentides & Saguenay .....							
L'Assomption .....							
Baie des Chaleurs .....							
Témiscouata .....							
Grand Nord .....							
Beauharnois Junction .....							
Montréal & Lac Champlain Jonction .....							
Comté de Drummond .....							
Montréal & Sorel .....							
Montréal & Lac Maskinongé .....							
Québec, Montmorency & Charlevoix .....							
Colonisation du Lac Témiscamingue .....							
St-Laurent & Nord-Ouest .....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration .....		7,142 81	5,698 14				
Québec Frontière do .....			6,027 00				
Embranchement de St-Jérôme do .....					3,150 00		
Hereford .....							
Montréal & Ottawa .....							

Montréal & Western.....							
Ottawa & Vallée Gatineau.....							
Pontiac & Renfrew .....							
Canada Atlantic.....							
Québec & Boston Air Line.....							
Joliette & St-Jean de Matha.....							
Colonisation de Montfort.....							
Orford Mountain .....							
St. Lawrence & Adirondack.....							
Lotbinière & Mégantic.....							
Montreal Bridge Company.....							
Lac St-François.....							
Vallée Richelieu Est.....							
Comtés Unis .....							
Philipsburg Quarries Junction.....							
Rive Sud.....							
Total paiements aux ch. de fer subventionnés	186,051 20	359,392 81	195,745 77	278,539 45	464,486 81	402,768 23	233,360 87
Québec, Montreal, Ottawa & Occidental.....		650,706 19	1,322,055 01	3,203,130 79	2,146,108 01	1,900,980 83	268,129 52
Total paiements faits aux chemins de fer....	186,051 20	1,010,099 00	1,517,800 78	3,481,670 24	2,610,594 82	2,303,749 06	501,490 39

**No. 9—suite.**

ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement, au 30 juin 1898.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finis- sant le 30 juin 1881.	Année finis- sant le 30 juin 1882.	Année finis- sant le 30 juin 1883.	Année finis- sant le 30 juin 1884.	Année finis- sant le 30 juin 1885.	Année finis- sant le 30 juin 1886.	Année finis- sant le 30 juin 1887.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, auparavant Lévis & Kennebec..	10,875 00			30,960 00	73,200 00		
International.....	25,510 00			26,585 80			
Québec Central (Primitif).....	46,790 79						
do      Tring Junction au Lac Mégantic							
Montreal, Portland & Boston.....	40,237 39	30,500 00	18,000 00	3,040 00			
Waterloo & Magog.....			5,550 00	76,880 00			3,120 00
South-Eastern.....	23,867 10						
Missisquoi Valley.....	2,192 12						
St-Laurent & Lac Champlain Junction.....	12,514 00						
Great Eastern.....							24,440 00
Québec & Lac St-Jean.....	51,480 00	43,130 00	75,507 90		80,582 10	198,875 00	458,465 80
Montréal & Laurentides.....	3,600 00						
Pontiac & Pacific Junction.....					119,400 00	117,788 00	125,558 40
Basses Laurentides & Saguenay.....							56,000 00
L'Assomption.....							3,312 50
Baie des Chaleurs.....							66,000 00
Témiscouata.....							
Great Northern.....							
Beauharnois Junction.....							
Montréal & Lac Champlain Junction.....							
Drummond Comté.....							
Montréal & Sorel.....							
Montréal & Lac Maskinongé.....							
Québec, Montmorency & Charlevoix.....							
Lac Témiscamingue Colonisation.....							
St. Lawrence & North-Western.....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.....							
Québec Frontière      do.....							
St Jérôme Branch      do.....							
Hereford.....							
Montreal & Ottawa.....							

Montreal & Western .....							
Ottawa & Vallée Gatineau .....							
Pontiac & Renfrew .....							
Canada Atlantic .....							
Quebec & Boston Air Line .....							
Joliette & St. Jean de Matha .....							
Colonisation de Montfort .....							
Orford Mountain .....							
St-Lawrence & Adirondack .....							
Lotbinière & Mégantic .....							
Montreal Bridge Company .....							
Lac St-François .....							
Vallée Richelieu Est .....							
Comtés Unis .....							
Philipsburg Quarries Junction .....							
Rive Sud .....							
Total: paiements aux ch. de fer subventionnés	216,466 40	73,630 00	99,057 90	137,465 80	273,182 10	316,663 00	736,896 70
Québec, Montreal, Ottawa & Occidental .....	2,206,328 30	837,391 73	582,900 16	437,553 59	182,778 01	5,457 32	8,000 00
Total : paiements aux ch. de fer .....	2,422,794 70	911,021 73	681,958 06	575,019 39	455,960 11	322,120 32	744,896 70

**No. 9—suite.**

**ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du Gouvernement, au 30 juin 1898.**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1888.	Année finissant le 30 juin 1889.	Année finissant le 30 juin 1890.	Année finissant le 30 juin 1891.	Année finissant le 30 juin 1892.	Année finissant le 30 juin 1893.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, auparavant Lévis & Kennebec..						
International.....						
Québec Central (Primitif).....						
do do Jonction Tring au Lac Mégantic..						
Montréal, Portland & Boston.....						
Waterloo & Magog.....						
South Eastern.....						
Vallée de Missisquoi.....						
Jonction St-Laurent & Lac Champlain ..						
Great Eastern.....			54,848 93	3,243 82	166 50	
Québec & Lac St-Jean.....	301,459 20	100,552 50		82,803 11	75,034 82	240,453 07
Montréal & Laurentides.....						30,000 00
Jonction de Pontiac & Pacific.....	63,253 60					
Basses Laurentides & Saguenay ..				78,909 10	33,090 90	
L'Assomption.....	362 50					
Baie des Chaleurs .....	74,000 00	180,954 00	49,046 00	26,500 00	190,000 00	64,320 00
Témiscouata.....	198,000 00	40,915 00		2,585 00		
Grand Nord.....	11,200 00		14,000 00	38,325 00	21,154 51	1,910 49
Jonction Beauharnois.....		179,073 50				
Jonction Montréal & Lac Champlain ..		150,000 00				
Comté de Drummond.....		49,920 00	88,280 00	131,785 00	30,460 00	
Montréal & Sorel.....		112,500 00				4,145 00
Montréal & Lac Maskinongé .....		87,750 00				
Québec, Montmorency & Charlevoix ..		105,000 00	3,000 00	30,000 00		
Colonisation du Lac Témiscamingue ..		38,232 00	7,568 00			
St-Laurent & Nord-Ouest .....		4,950 00				
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration ..						
Frontière Québec, dépenses d'exploration ..						
Embranchement St-Jérôme, dép. d'exploration ..						
Hereford.....			40,675 04	62,324 96		
Montréal & Ottawa .....			70,000 00	37,890 00		21,820 00



Montr��a & Western.....				77,670 00	22,330 00	287,500 00
Ottawa & Gatineau Valley.....				103,220 00	259,830 00	72,610 00
Pontiac & Renfrew.....				17,500 00		
Canada Atlantic.....				185,000 00		427 00
Québec & Boston Air Line.....				7,500 00		
Joliette & St-Jean de Matha.....					600 00	
Montfort Colonisation.....					1,575 00	
Oxford Mountain.....					39,484 80	60,316 05
St. Lawrence & Adirondack.....					65,216 00	
Lotbinière & Mégantic.....					2,875 00	
Montreal Bridge Company.....					2,449 96	
Lac St. Francis.....						1,443 75
Vallée du Richelieu Est.....						900 00
Comtés Unis.....						55,240 00
Philipsburg Quarries Junction.....						
Rive Sud.....						
Total : Paiements aux ch. de fer subventionnés..	648,275 30	1,049,847 00	327,417 97	885,255 99	744,267 49	841,085 36
Quebec, Montréal, Ottawa & Occidental.....	14,000 00	26,800 00	16,000 00	70,364 27	6,700 93	9,369 73
Total : Paiements aux chemins de fer.....	662,275 30	1,076,647 00	343,417 97	955,620 26	750,968 42	850,455 09

**No. 9—suite.**

ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du Gouvernement, au 30 juin, 1898.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1894.	Année finissant le 30 juin 1895.	Année finissant le 30 juin 1896.	Année finissant le 30 juin 1897.	Année finissant le 30 juin 1898	Total au 30 juin 1898.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, auparavant Lévis & Kennebec..						321,660 00
International .....						395,315 80
Québec Central (Primitif) .....						473,750 79
do do Tring Junction au Lac Mégantic.		168,123 75	88,838 60	23,750 00		280,712 35
Montréal, Portland & Boston .....						231,122 00
Waterloo & Magog .....						172,000 00
South Eastern .....						497,007 10
Missisquoi Valley .....						43,842 50
St. Lawrence & Lac Champlain Junction.						250,280 00
Great Eastern .....			9,618 48	2,424 27		94,742 00
Québec & Lac St-Jean .....	389,258 00	3,602 38		282,497 65		2,419,872 73
Montréal & Laurentides .....						90,000 00
Pontiac & Pacific Junction .....				20,000 00		446,000 00
Basses Laurentides & Saguenay .....				84,000 00		252,000 00
L'Assomption .....				1,837 50		5,512 50
Baie des Chaleurs .....	169,180 00	104,530 49		60,000 00	10,999 12	995,529 61
Témiscouata .....				120,750 00		362,250 00
Great Northern .....		36,656 96	100,906 03	114,623 45	120,093 97	458,870 41
Beauharnois Junction .....				16,731 75		195,805 25
Montréal & Lac Champlain Junction.						150,000 00
Drummond County .....				47,250 00		347,695 00
Montréal & Sorel .....	70,000 00	30,000 00				216,645 00
Montréal & Lac Maskinongé .....				11,375 00		99,125 00
Québec, Montmorency & Charlevoix .....		54,000 00		77,310 63	15,191 15	284,501 78
Lac Témiscamingue Colonisation .....		262,506 81	2,500 01	39,270 00		350,076 82
St. Lawrence & North Western .....						4,950 00
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration .....						12,840 95
Québec Frontière, do do .....						6,027 00
St-Jérôme Branch, do do .....						3,150 00
Hereford .....				24,500 00		127,500 00
Montréal & Ottawa .....				52,500 00		182,210 00

Montréal & Western.....	85,000 00			61,250 00		533,750 00
Ottawa & Gatineau Valley.....	72,800 00	21,802 59	9,697 41	99,400 00		639,360 00
Pontiac & Renfrew.....				8,750 00		26,250 00
Canada Atlantic.....	7,000 00	7,573 00				200,000 00
Québec & Boston Air Line.....						7,500 00
Joliette & St-Jean de Matha.....						600 00
Montfort Colonisation.....	34,250 00	36,966 00		37,104 80		109,895 86
Orford Mountain.....	215 20			7,000 00		107,016 05
St. Lawrence & Adirondack.....						65,216 00
Lotbinière & Mégantic.....	37,983 25	39,829 42	6,663 16	43,750 00		131,100 83
Montreal Bridge Company.....						2,449 96
Lac St. Francis.....						1,443 75
Vallée du Richelieu.....					50,000 00	50,900 00
Comtés-Unis.....	37,042 55	83,319 55	31,962 90	103,782 18		311,347 18
Philipsburg Quarries Junction.....	25,720 00					25,720 00
Rive Sud.....				50,000 00		50,000 00
Total : Paiements aux ch. de fer subventionnés	928,449 00	848,910 95	250,186 59	1,339,857 23	196,284 24	12,033,544 16
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental.....	46,977 69	5,608 97		6,617 78	2,360 90	13,956,319 73
Total : Paiements aux ch. de fer.....	975,426 69	854,519 92	250,186 59	1,346,475 01	198,645 14	25,989,863 89

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

H. T. MACHIN,

A. H. VERRET,

Quebec, 30 Juin 1898.

Assistant-Trésorier de la Province.

Auditeur de la Province.

**No.**

**ÉTAT** des subventions en argent et en terre accordées aux chemins  
au 30 juin

**SUBVENTIONS**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOI ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts.
Comtés d'Arthabaska et Wolfe.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "hh" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Baie des Chaleurs (ancienne compagnie) .....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do pour reconstruction de ponts sur la rivière Grande Cascapédiac.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "i".....	5,000 00
Jonction de Beauharnois .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	5,000 00
do pont sur la rivière Cha- teauguay .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	.....
Canada Atlantique, construction de ponts, de Coteau Landing à la frontière.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "b".....	.....
Cap Rouge et St-Laurent .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "y" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Comté de Drummond .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6.....	4,000 00
do construction de ponts.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "f".....	.....
Grand Oriental, de Yamaska à Doucet's Landing.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 5, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	4,000 00
do pont sur la rivière Nicolet.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, par. "a".....	.....
Grand Nord, entre Caxton et Joliette (parties des subventions déclinées par les chemins de fer Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	58 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4, et 60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	.....
do pont sur la rivière Shawinigan (par- ties de subventions abandonnées par les Cies de ch. de fer de Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	.....
do pont sur la rivière Assomption (parties de subventions abandonnées par les Cies de ch. de fer de Québec, Montmo- rency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	.....
Grand Nord (section des Basses Laurentides).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "k" et 56 Vic., Chap. 3, Sec. 2-3.....	5,000 00
do pont sur le St. Maurice à Grand- Mère .....	56 Vic., Chap. 3, Sec. 2, et 58 Vic., Chap. 2, Sec. 4, Sous-sec. 3.....	.....
Hereford, de Cookshire à Lime Ridge.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "j".....	3,000 00
International .....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do (part de la subvention forfaite du chemin de fer de la Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	941 45
Lachine et Hochelaga, de St. Laurent au quai d'Hochelaga .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "m" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Colonisation du lac Témiscamingue.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 11, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 4, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "t" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	5,000 00
Vallée de Missisquoi.....	37-38 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4 et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, par. "q".....	2,500 00
A reporter.....		.....

**10.**

de fer les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.  
1898.

**EN ARGENT.**

Nombre calculé de milles.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc transporté ou abandonné.	Balance à être payée quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
60	192,000 00	.....	.....	192,000 00	
180	720,000 00	.....	12,840 95	707,159 05	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
20	100,000 00	19 13	95,610 00	4,390 00	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
.....	200,000 00	.....	200,000 00	.....	
9	28,800 00	.....	.....	28,800 00	
39	156,000 00	38 98	155,945 00	55 00	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
31	124,000 00	12 36	62,742 00	61,258 00	
.....	32,000 00	.....	32,000 00	.....	
.....	50,000 00	.....	.....	.....	50,000 00
.....	25,000 00	.....	25,000 00	.....	
.....	25,000 00	.....	.....	.....	25,000 00
23	115,000 00	20	115,000 00	.....	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
18	54,000 00	18	54,000 00	.....	
} 80 {	320,000 00	} 80 {	395,315 80	.....	
	75,315 80			.....	
15	48,000 00	.....	.....	48,000 00	
50	250,000 00	45 88	232,266 82	17,733 18	
56	140,000 00	10 10	43,842 50	96,157 50	
581	2,855,115 80	244 45	1,624,563 07	1,155,552 73	75,000 00

ETAT indiquant les subventions en argent et en terre, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTION.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts.
Reports.....		
Massawippi, de Magog à Coaticook.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "mm" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Montreal Bridge Company, explorations.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ii" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A. ....	
Jonction de Montréal & Lac Champlain (achève- ment et équipement) .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 2.....	
Montréal & Lac Maskinongé, entre St-Félix de Valois et St-Gabriel de Brandon.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 7, et 51- 52 Vic., Chap. 91, Sec. 3, par. "b"	5,000 00
Montréal & Laurentides .....	37 et 38 Vic., Chap. 2, and 40 Vic., Chap. 3.....	4,000 00
do do aux Municipalités de St- Lin et Ste-Anne des Plaines, pour aider à régler les poursuites occasionnés par la vente de chemin de fer.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "OO"	
Montréal and Ottawa, construction du pont sur la rivière "La Graisse".....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "W." et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A. ....	
Montréal, Portland & Boston.....	37 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec. 3, 46 Vic., Chap. 85	4,000 00
Montréal & Sorel.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, pars. "A" et "B".....	2,500 00
do Achèvement et équipement.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "bb" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	
do Construction d'un pont sur le Richelieu.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "aa" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	
Montréal and Occidental.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 4, et 51- 52 Vic., Chap. 91, Sec. 5, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 3.....	5,000 00
Montagne d'Orford (y compris la subvention for- faite du chemin de fer de la Vallée de Missisquoi.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Secs. 1 & 4, & 52 Vic., Chap. 86, Sec. 3, & 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "cc".	4,000 00
A reporter.....		

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1898—*suite.*

EN ARGENT—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté, ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
581	2,855,115 80	244 45	1,624,563 07	1,155,552 73	75,000 00
25	80,000 00	.....	.....	80,000 00	
.....	10,000 00	.....	2,449 96	7,550 04	
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....	
13	65,000 00	13	65,000 00	.....	
15	60,000 00	15	60,000 00	.....	
.....	30,000 00	.....	30,000 00	.....	
.....	37,500 00	.....	24,710 00	12,790 00	
58	232,000 00	57.76	231,122 00	878 00	
45	112,500 00	45	112,500 00	.....	
.....	150,000 00	.....	104,145 00	35,855 00	10,000 00
.....	50,000 00	.....	.....	50,000 00	
70	350,000 00	70	350,000 00	.....	
38.50	153,907 50	26,383	107,016 05	.....	46,891 45
845.50	4,336,023 30	471,593	2,861,506 08	1,342,625 77	131,891 45

ETAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts
Reports.....	.....	.....
Vallée de l'Ottawa et de la Gatineau.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 7, et 54 Vic., Ch. 88, Sec. 2.....	5,161 00
do (partie de subventions déclinées par le Q. M. & C. et le Pacifique)	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	.....
Jonction des carrières de Philipsburg (subvention caduque du St-Laurent et lac Champlain).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "jj."..	4,000 00
Jonction de Pontiac et du Pacifique.....	44-45, Vic., Chap. 2; 51-52 Vic., Ch. 91; 57 V., C. 5, et 58 V., C. 2	6,000 00
do (pour la construction d'un pont).....	38 Vic., Chap. 2, Sec. 7.....	.....
do (partie de subvention déclinée sur les derniers 24 milles).....	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	.....
Quebec & Boston Air Line, de Lime Ridge à Lévis.	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "x," et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	3,000 00
Québec Central (primitif).....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do (partie de subvention caduque du chemin de la Baie des Chaleurs)	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	739 22
do (anciennement Lévis & Kennebec)	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Ch. 3, Sec. 1, et 41 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 54 Vic. Ch. 88, Sec. 4.....	4,000 00
do do do (partie de sub- vention caduque du ch. de la Baie des Chaleurs)	40 Vic., Ch. 3, Sec. 4.....	710 53
Québec Central, Jonction de Tring au lac Mégantic	52 Vic., Ch. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 8.....	2,250 00
do (partie de subvention caduque du Lévis & Kennebec).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 4.....	.....
Québec Frontière, pour explorations.....	37 et 38 Vic., Ch. 2.....	2,500 00
Québec et lac St. Jean.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Ch. 23, Sec. 1.....	5,000 00
do do .....	Ordre en Conseil No. 293 du 22 avril 1897 .....	.....
do (Pointe-aux-Trembles à Meta- betchouan) .....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 1, par. "a" et 55-56 Vic., Chap. 66.....	5,000 00
do (Jeune Lorette à Québec)...	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par. "c"	5,000 00
do (Metabetchouan à la baie des Ha! Ha!)	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p" et 55-56 Vic., Chap. 66.....	5,000 00
do do do .....	55-56 Vic., Chap. 66.....	.....
do do do .....	57 Vic., Chap. 5, Sec. 5.....	.....
A reporter.....	.....	.....



*suite.*de fer, les montants payé et les balances non encore gagnées, etc., 1898.—*suite.*EN ARGENT.—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté, ou abandonné.	Balance de sub- vention à payer quand elle sera due.
845.50	\$ cts. 4,336,023 30	471.593	\$ cts. 2,861,506 08	\$ cts. 1,342,625 77	\$ cts. 131,891 45
62	319,982 00	54.50	319,982 00	.....	
.....	115,320 00	.....	.....	.....	115,320 00
6.75	25,720 00	6.87	25,720 00	.....	
95	570,000 00	71	426,000 00	144,000 00	
.....	30,000 00	.....	.....	30,000 00	
.....	110,000 00	.....	20,000 00	.....	90,000 00
100	300,000 00	.....	7,500 00	292,500 00	
} 100 {	400,000 00	} 99.964	473,750 79	143 96	
	73,894 75				
} 90 {	360,000 00	} 60.86	321,660 00	102,287 35	
	63,947 35				
} 52 {	117,000 00	} 40	219,287 35	.....	
	102,287 35				
.....	6,027 00	.....	6,027 00	.....	
170	850,000 00	170	850,000 00	.....	
.....	148,171 20	.....	148,171 20	.....	
14	70,000 00	7.71	38,550 00	31,450 00	
12	60,000 00	12	60,000 00	.....	
} 66 {	330,000 00	} 46.347	456,408 43	5,041 57	
	31,450 00				
	100,000 00				
1,613 25	8,519,822 95	1,040 844	6,234,562 85	1,948,048 65	337,211 45

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts
Reports.....		
Québec et Lac St-Jean (construction de ponts sur les rivières Metabetchouan, Kouspiganiche et Belle Rivière).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "q." .....	
Québec, Montmorency & Charlevoix (Québec à Cap Tourmente).....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 6.....	4,000 00
do do (partie de subvention décli- née, entre le Cap Tour- mente et Murray Bay) ..	58 Vic., Ch. 2, Sec. 1 .....	
do (Cap Tourmente à Murray Bay).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "K.K.", 57 Vic., Ch. 5, Céd. A. and 58 Vic., Ch. 2, Sec. 1 .....	4,000 00
do do (pour construction d'un pont sur la rivière St-Charles, et d'une gare, etc.).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "s".....	
Sud-Est (primitif).....	37 Vic., Ch. 2, Sec. 1 .....	1,000 00
do (de Sorel à la Jonction de Sutton).....	37 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 39 Vic., Ch. 3, Sec. 5 .....	3,932 30
do do (partie de subvention devenue caduque du chemin de la Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Ch. 3, Sec. 4.....	592 10
do Embranch. de l'Avenir (abandonné).....	32 Vic., Ch. 52.....	1,710 00
De la rive sud (partie de subvention déclinée par les compagnies de Q. M. & C. et P. & P.).....	58 Vic., Ch. 2, Sec. 5 .....	
Embranchement St-Jérôme du chemin de coloni- sation de Montréal, au-delà de St-Jérôme.....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	4,000 00
St-Laurent & Adirondack.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "a.", et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A. ....	3,200 00
St-Laurent & Lac Champlain... ..	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 5.....	4,000 00
Waterloo & Magog .....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Ch. 3.....	4,000 00
Totaux.....		

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1898—*suite.*

EN ARGENT.—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté, ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,613.25	8,519,822 95	1,040.844	6,234,562 85	1,948,048 65	337,211 45
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....	
} 30 {	120,000 00	} 30 {	191,501 78	.....	28,498 22
	100,000 00			.....	
60	240,000 00	.....	.....	240,000 00	
.....	30,000 00	.....	30,000 00		
43	43,000 00	43	43,000 00		
} 96 {	377,500 00	} 96 {	434,342 10		
	56,842 10				
11.50	19,665 00	11.50	19,665 00		
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
18	72,000 00	.....	3,150 00	68,850 00	
22	70,400 00	20.38	65,216 00	5,184 00	
69	276,000 00	62.57	250,280 00	25,720 00	
43	172,000 00	43	172,000 00		
2,005.75	10,297,230 05	1,347.294	7,643,717 73	2,287,802 65	365,709 67

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terre, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPERIMANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
Baie des Chaleurs.....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 51-52, Vic., Ch. 91, Sec. 12 .....	180	10,000
Baie des Chaleurs, pour aider à l'achève- ment et équipement du chemin de fer sur tout son parcours, pour la partie non commencée et celle non finie, en- viron 80 milles, en allant au bassin de Gaspé ou auprès .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "j" ..		10,000
Jonction de Beauharnois .....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 3 .....	20	5,000
Comté de Drummond, entre Drummond- ville et Ste-Rosalie .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "d" ..	27	10,000
Comté de Drummond, entre Carmel Hill et Victoriaville .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "e" et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A .....	23	10,000
Vallée de Richelieu-Est.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "ee" et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A .....	25	10,000
Grand Nord, entre St-Jérôme et un point entre St-Félix de Valois et Joliette ..	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "g," sous-section 1, comprenant et remplaçant les subventions an- térieures, et 56 Vic., Ch. 3, sous- sections 2 et 3 .....	33	10,000
Grand Nord (section des Basses Lauren- tides) .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "k," et 56 Vic., Chap. 3, Secs. 2 et 3 ..	23	5,000
do Pont sur la rivière St-Maurice à Grand-Mère.....	56 Vic., Ch. 3, Sec. 2, et 58 Vic., Ch. 2, Sec. 4, sous-sec. 3 .....		
Grand Nord, entre St-André et Lachute ...	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "g," sous-section 2, comprenant et remplaçant les subventions an- térieures, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A .....	7	10,000
Hereford.....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Ch. 91, Secs. 9 et 10.....	35	4,000
Joliette St-Jean de Matha, entre St- Félix de Valois et St-Jean de Matha....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "n," comprenant et remplaçant les subventions antérieures, et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A .....	8	10,000
L'Assomption.....	49-50 Vic., Cap. 77, Sec. 9.....	3.50	3,000
Cie de ch. de fer et de nav. du lac St-Fran- çois .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "u," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A .....	20	10,000
Colonisation du lac Témiscamingue .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "t," comprenant et remplaçant les subventions antérieures et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A .....	50	5,000
A reporter.....		454.50	112,000

*suite.*

de fer les montants payés et les balances non encore gagnées, etc.  
1898—*suite.*

EN TERRES.

Nombre total d'acres.	Montant 52½ cents l'acre.	Nombre de milles construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté, ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1,800,000	945,000.00	80	629,530.49	.....	315,469.51
800,000	420,000.00	.....	315,999.12	.....	104,000.88
100,000	52,500.00	19,13	50,195.25	2,304.75	
270,000	141,750.00	27	141,750.00		
230,000	120,750.00	.....		120,750.00	
250,000	131,250.00	10	50,900.00	5,250.00	75,100.00
330,000	173,250.00	18	149,485.41	.....	23,764.59
115,000	60,375.00	20	57,750.00	.....	2,625.00
50,000	26,250.00	.....	26,250.00		
70,000	36,750.00	6.74	35,385.00	1,365.00	
140,000	73,500.00	35	73,500.00		
80,000	42,000.00	.....	600.00	41,400.00	
10,500	5,512.50	3.50	5,512.50		
200,000	105,000.00	.....	1,443.75	103,556.25	
250,000	131,250.00	45.88	117,810.00	13,440.00	
4,695,500	2,465,137.50	265.25	1,656,111.52	288,066.00	520,959.98

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTION.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
	Reports.....	454.50	112,000
Lotbinière & Mégantic.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1. par. "dd".	25	10,000
Basses Laurentides.....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 5.....	38.84	12,358½
Matane.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "v," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	30	10,000
Colonisation de Montfort.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "gg"....	21	10,000
Montréal & Lac Maskinongé, St-Félix de Valois à St-Gabriel de Brandon.....	49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 7, et 51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 3.....	13	5,000
Montréal & Ottawa.....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 9, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 6.....	30	10,000
Montréal & Occidental.....	49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 4, et 51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 5.....	70	5,000
Jonction de Napierville.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "o," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	15	10,000
Vallée de l'Ottawa et de la Gatineau.....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 56 Vic., Ch. 3, Sec. 4.....	52	4,000
do do.....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 54 Vic., Ch. 88, Sec. 2.....	75	6,000
Embranch. de Portage-du-Fort et de Bristol	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "fi," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	15	10,000
Pontiac & Renfrew.....	54 Vic. Ch. 88, Sec. 1, par. "ll."..	5	10,000
Québec Cent., Jet. de Tring au Lac Mégantic	52 Vic., Ch. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 9, et 54 Vic., Ch. 88, Sec. 4.....	52	2,250
Québec & Lac St-Jean.....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Ch. 23, Sec. 1.....	170	5,000
Québec & Lac St-Jean, de Pointe-aux- Trembles à Roberval.....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 1.....	14	10,000
Québec & Lac St-Jean, de Pointe-aux- Trembles à Metabetchouan.....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 1, et 55-56 Vic., Ch. 66.....	14	5,000
A reporter.....		1,094.34	236,608½

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnés, etc., 1897.—*suite.*

EN TERRES.—*suite.*

Nombre total d'âcres.	Montant à 52½ cents à l'âcre.	Nombre de Miles construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté, ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,695,500	2,465,137 50	265.25	1,656,111 52	288,066 00	520,959 98
250,000	131,250 00	23.011	131,100 83	.....	149 17
480,000	252,000 00	38.84	252,000 00		
300,000	157,500 00	.....	.....	157,500 00	
210,000	110,250 00	21	109,895 80	.....	354 20
65,000	34,125 00	13	34,125 00		
300,000	157,500 00	23.50	157,500 00		
350,000	183,750 00	70	183,750 00		
150,000	78,750 00	.....	.....	78,750 00	
208,000	109,200 00	.....	109,200 00		
450,000	236,250 00	54.50	210,178 00	.....	26,072 00
150,000	78,750 00	.....	.....	78,750 00	
50,000	26,250 00	5	26,250 00		
117,000	61,425 00	40	61,425 00		
850,000	446,250 00	170	446,250 00		
140,000	73,500 00	13.86	72,765 00	735 00	
70,000	36,750 00	7.71	20,238 75	16,511 25	
8,835,500	4,638,637 50	745.671	3,470,789 90	620,312 25	547,535 35

ETAT indiquant les subventions en argent et en terres, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres parmille
Reports .....	.....	1,094.34	236,608 $\frac{3}{4}$
Québec et lac St-Jean, de Métabetchouan à la Baie des Ha ! Ha ! .....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p," supprimant et remplaçant les subventions antérieures, et 55- 56 Vic., Chap. 66. ....	66	5,000
do do Québec et lac St Jean, embranchement entre Rivière-à-Pierre et La Tuque...	55-56 Vic., Chap. 66. .... 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "r," et 57 Vic. Chap. 5, Sec. 5, et Céd. A. ....	45	10,000
Québec, Montmorency et Charlevoix. ....	45 Vic. Chap. 23, 57 Vic., Chap. 5, et 58 Vic., Chap. 2. ....	90	4,000
Québec Oriental. ....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "nn," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A. ....	100	10,000
St-Chrysostôme .....	54 Vic. Chap. 88, Sec. 1, par. "z," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A. ....	30	10,000
St-Jacques de l'Achigan .....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 8. ....	7	4,000
Trois-Rivières et Nord-Ouest. ....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A. ....	70	10,000
Témiscouata .....	45 Vic. Chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 8. ....	69	10,000
Comtés-Unis. ....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "c." ..	60	10,000
Totaux. ....	.....	1,631.34	309,608 $\frac{3}{4}$

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

A. H. VERRET,

Québec, 30 juin 1898.

Auditeur de la Province.



*suite.*

de fer les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1898.—*suite.*

EN TERRES.—*suite.*

Nombre total d'acres.	Montant à 52½ cents l'acre.	Nombre actuel de milles construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté, ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera gagnée.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
8,835,500	4,638,637 50	745.671	3,470,789 90	620,312 25	547,535 35
} 330,000 } 31,450	{ 173,250 00 { 16,511 25	46.347	{ 160,978 10 { 16,511 25	2,646 90	9,625 00
450,000	236,250 00	.....	.....	236,250 00	
360,000	189,000 00	30	63,000 00	126,000 00	
1,000,000	525,000 00	.....	.....	525,000 00	
300,000	157,500 00	.....	.....	157,500 00	
28,000	14,700 00	.....	.....	14,700 00	
700,000	367,500 00	.....	4,950 00	362,550 00	
690,000	362,250 00	69	362,250 00		
600,000	315,000 00	59.84	311,347 18	840 00	2,812 82
13,324,950	6,995,598 75	950.858	4,389,826 43	2,045,799 15	559,973 17

H. T. MACHIN,

Assistant Trésorier Provincial.

**No. 11.**

ÉTAT du coût de construction du chemin de fer de Québec, Montréal,  
Ottawa & Occidental, au 30 juin 1898.

	\$	cts.
Montant total payé.....	13,956,	319 73
Moins : Montant reçu en remboursement sur compte de construction et pour matériaux vendus.....	437,088	96
	13,519,230	77
Prix de vente du chemin de fer.....	7,600,000	00
Balance .....	5,919,230	77

La subvention de \$2,394,000, accordée par le Gouvernement Fédéral sera appliquée, quand elle aura été payée, à diminuer la dite balance.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.



**No. 12.—PROVINCE**

ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICT.	No.	Hotel (Général).	No.	Hotel (Bière et Vin).	No.	Hotel (Général Division Minière.)	No.	Restaurant (Général).
Arthabaska.....	19	\$ 2,750 00	.....	.....	3	\$ 500 00	.....	.....
Beauce.....	5	580 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Beauharnois.....	49	6,910 00	.....	.....	.....	.....	1	\$ 150 00
Bedford.....	43	6,575 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bonaventure.....	1	125 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charlevoix.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Chicoutimi.....	2	330 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé Est.....	1	150 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé Centre.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé Ouest.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iberville.....	36	5,480 00	.....	.....	.....	.....	2	300 00
Joliette.....	34	4,910 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kamouraska.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lac St-Jean.....	2	212 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iles de la Madeleine.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Matane.....	.....	.....	1	93 75	.....	.....	.....	.....
Montmagny.....	12	1,880 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montréal.....	322	88,608 33	.....	.....	.....	.....	328	135,075 00
Ottawa Ouest.....	53	8,750 00	.....	.....	.....	.....	4	825 00
Ottawa Est.....	36	5,015 00	.....	.....	.....	.....	1	150 00
Ottawa Nord.....	11	1,200 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pontiac Est.....	14	1,965 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pontiac Ouest.....	4	420 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Québec.....	68	17,057 32	.....	.....	.....	.....	28	8,889 85
Richelieu.....	28	4,940 00	1	93 75	.....	.....	.....	.....
Rimouski.....	1	125 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Saguenay.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St-François.....	37	6,375 00	.....	.....	.....	.....	1	200 00
St-Hyacinthe.....	56	8,665 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Témiscouata.....	11	1,680 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Terrebonne.....	61	8,655 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Trois-Rivières.....	18	3,330 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	924	\$186,688 15	2	\$ 187 50	3	\$ 500 00	365	\$145,589 85

DE QUEBEC.

## No. 12.—PROVINCE

## ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICT.	No	Magasin de liqueurs en gros.	No.	Magasin de liqueurs en détail.	No.	Embouteil- leurs.	No.	Voiture d'embouteil- leur.
Arthabaska.....	4	\$ 580 00	6	890 00	1	90 00	1	10 00
Beauce.....	3	480 00	2	250 00	4	360 00	4	40 00
Beauharnois.....	1	160 00	9	1,335 00	1	90 00	.....	.....
Bedford.....	.....	.....	1	160 00	4	360 00	1	10 00
Bonaventure.....	.....	.....	3	375 00	.....	.....	.....	.....
Charlevoix.....	.....	.....	2	250 00	2	180 00	2	20 00
Chicoutimi.....	1	200 00	1	64 00	2	180 00	2	20 00
Gaspé, Est.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé Centre.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé Ouest.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iberville.....	.....	.....	8	1,280 00	1	90 00	1	10 00
Joliette.....	.....	.....	13	2,060 00	.....	.....	.....	.....
Kamouraska.....	.....	.....	4	445 00	2	180 00	2	20 00
Lac St-Jean.....	.....	.....	1	125 00	3	270 00	4	40 00
Isle de la Madeleine.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Matane.....	3	480 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montmagny.....	3	480 00	4	500 00	9	750 00	8	80 00
Montréal.....	5	2,380 00	541	122,272 50	24	3,496 25	83	822 50
Ottawa Ouest.....	.....	.....	13	2,095 00	10	900 00	10	100 00
Ottawa Est.....	.....	.....	4	535 00	.....	.....	.....	.....
Ottawa Nord.....	.....	.....	2	140 00	.....	.....	.....	.....
Pontiac Est.....	.....	.....	3	375 00	.....	.....	.....	.....
Pontiac Ouest.....	.....	.....	3	257 50	.....	.....	.....	.....
Québec.....	8	2,601 67	120	24,210 42	22	2,665 00	31	310 00
Richelieu.....	.....	.....	15	2,615 00	2	180 00	3	30 00
Rimouski.....	.....	.....	6	820 00	.....	.....	.....	.....
Saguenay.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St-François.....	5	930 00	12	2,210 00	11	990 00	6	60 00
St-Hyacinthe.....	.....	.....	23	3,712 50	8	630 00	.....	.....
Témiscouata.....	.....	.....	10	1,600 00	5	427 50	5	42 00
Terrebonne.....	.....	.....	11	1,417 50	3	270 00	3	30 00
Trois-Rivières.....	4	640 00	22	4,005 00	12	982 65	11	98 00
	37	\$8,931 67	839	\$173,999 42	126	\$13,091 40	177	\$1,742 50

DE QUEBEC.—*suite.*

de perception pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.

No.	Cidre.	No.	Vin du pays.	No.	Sur échan- tillons ou commission.	No.	Pharma- ciens.	No.	Pour remèdes.
.....	.....	3	30 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	5	50 00	.....	.....	.....	.....	2	250 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	81 00
.....	.....	3	30 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	5	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	7	55 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	1	20 00
3	30 00	12	120 00	6	1,200 00	3	450 00	.....	.....
.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	10	100 00	.....	.....	2	300 00	.....	.....
.....	.....	5	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	3	30 00	.....	.....	.....	.....	1	125 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	3	30 00	.....	.....	1	100 00	.....	.....
1	10 00	5	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	1	125 00
2	20 00	3	30 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	6	60 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6	\$60 00	74	\$725 00	6	1,200 00	6	\$850 00	6	601 00

## No. 12.—PROVINCE

## ETAT des droits de licences, etc., et des frais

DISTRICT.	No.	Spécial en vertu de l'article 857a	No.	Hotel de Tempérance.	No.	Encanteurs (Principal.)	No.	Encanteurs (Assistant.)
Arthabaska.....			9	90 00				
Beauce.....			12	120 00				
Beauharnois.....					1	30 00		
Bedford.....			13	130 00	2	100 00		
Bonaventure.....								
Charlevoix.....								
Chicoutimi.....								
Gaspé Est.....								
Gaspé Centre.....								
Gaspé Ouest.....			1	10 00				
Iberville.....					2	76 67		
Joliette.....			8	80 00	1	70 00		
Kamouraska.....			1	10 00				
Lac St-Jean.....			1	2 50				
Iles de la Madeleine.....								
Matane.....			11	100 00				
Montmagny.....					1	30 00		
Montréal.....	22	325 00	2	60 00	11	1,255 00	4	200 00
Ottawa Ouest.....	1	20 00	9	85 00				
Ottawa Est.....	3	30 00	1	10 00				
Ottawa Nord.....								
Pontiac Est.....			8	80 00				
Pontiac Ouest.....			1	5 00				
Québec.....	5	70 00	15	150 00	2	260 00	3	290 00
Richelieu.....	3	55 00	5	45 00	2	200 00		
Rimouski.....			7	70 00				
Saguenay.....								
St-François.....			23	230 00	15	625 00		
St-Hyacinthe.....	1	20 00	4	35 00	2	20 00		
Témiscouata.....			7	70 00	1	30 00		
Terrebonne.....					1	30 00		
Trois-Rivières.....			47	470 00				
	35	520 00	185	1,852 50	41	2,726 67	7	490 00



DE QUEBEC.—*suite.*

de perception pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.

No.	Encanteurs (District additionnel.)	No.	Encanteurs (Municipalité addition- nelle.)	No.	Prêteurs sur gages.	No.	Colporteurs (un seul District).	No.	Colporteurs (District additionnel.)
						3	150 00	3	40 00
						17	605 00	1	10 00
						9	370 00		
						2	150 00		
						2	100 00		
						1	50 00		
								1	10 00
		1	10 00						
						9	450 00	2	20 00
						17	730 00	4	40 00
		1	10 00			3	150 00		
						5	215 00		
						1	50 00		
						2	100 00	4	35 00
						5	265 00	1	10 00
				2	2,000 00	87	3,470 00		
						2	100 00		
						46	1,301 50		
						24	1,015 00	3	30 00
						1	50 00		
						31	1,243 32	5	50 00
		6	60 00			25	1,210 00	2	20 00
		1	10 00			3	150 00	3	30 00
		1	10 00			10	500 00	2	20 00
		1	10			32	1,494 85	3	30 00
		11	110 00	2	2,000 00	337	13,919 67	34	345 00

## No. 12—PROVINCE

## ÉTAT des droits de licences etc., etc., et des frais

DISTRICT.	No.	Tables. Billard	No.	Club. Billard.	No.	Trou Madame et autres tables.	No.	Magasins de Poudre.
Arthabaska.....								
Beauce.....								
Beauharnois.....								
Bedford.....	1	\$ 30 00	2	\$ 30 00				
Bonaventure.....								
Charlevoix.....								
Chicoutimi.....								
Gaspé Est.....								
Gaspé Centre.....								
Gaspé Ouest.....								
Iberville.....	1	30 00						
Joliette.....								
Kamouraska.....								
Lac St-Jean.....								
Iles de la M'daleine.....								
Matane.....								
Montmagny.....								
Montréal.....	90	3,600 00	48	585 00			3	\$ 450 00
Ottawa Ouest.....	3	180 00					3	450 00
Ottawa Est.....								
Ottawa Nord.....								
Pontiac Est.....								
Pontiac Ouest.....								
Québec.....	8	250 00	5	100 00				
Richelieu.....			2	30 00				
Rimouski.....								
Saguenay.....								
St-Francois.....	12	465 00	2	60 00			3	450 00
St-Hyacinthe.....	4	210 00	2	30 00				
Témiscouata.....	4	60 00			2	25 00		
Terrebonne.....					2	50 00	1	150 00
Trois-Rivières.....	2	120 00	1	15 00	2	50 00		
	125	\$ 4,945 00	62	\$ 850 00	6	125 00	10	\$ 1,500 00

DE QUÉBEC.—*suite.*

de perception pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.

No.	Poudre en Gros.	No.	Poudre en Détail.	No.	Cauti- on- nements.	No.	Amendes.	No.	Cirques
		8	\$ 16 00			40	\$ 120 00		
		2	4 00			21	63 00		
		3	6 00	1	3 00	60	180 00		
1	8 00	6	12 00	5	15 00	57	171 00		
						4	12 00		
		7	14 00			2	6 00		
		4	12 00			4	12 00		
		3	6 00			1	3 00		
		3	10 00	3	9 00	50	150 00		
		9	32 00	1	3 00	58	174 00		
		1	2 00			5	15 00		
		10	20 00			4	12 00		
		3	6 00						
		1	2 00			14	42 00		
				1	3 00	19	57 00		
2	34 00	31	284 00	35	105 00	1327	3,981 00	1	\$ 200 00
		12	38 00	3	9 00	79	237 00		
						41	123 00		
						13	39 00		
		7	14 00			25	75 00		
						10	30 00		
4	120 00	5	60 00	13	39 00	262	786 00	1	150 00
		5	22 00	2	6 00	52	156 00		
		2	4 00			14	42 00		
		12	24 00						
2	30 00	29	90 00	27	81 00	78	234 00		
		13	54 00	13	39 00	85	255 00		
		6	20 00	8	24 00	29	87 00		
		9	24 00	2	6 00	72	216 00		
		9	68 00	2	6 00	91	273 00		
9	192 00	200	\$ 844 00	116	\$ 348 00	2517	\$ 7,551 00	2	\$ 350 00

## No. 12.—PROVINCE

## ETAT des droits de licences, etc., etc., et des frais

DISTRICT.	Transports de licences.	Vente de liqueurs saisies.	Timbres de licences.	Vente à l'encan.	Amendes.	Total.	Commission et autres frais de perception, y compris dépenses de la Police du revenu de Montréal.	Montant net pour l'année finissant le 30 juin 1898.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Arthabaska....				13 60	280 00	5,559 60	927 10	4,632 50
Beauce.....		23 77			180 00	3,015 77	1,093 72	1,922 05
Beauharnois....				4 26	149 80	9,388 06	2,589 05	6,799 01
Bedford.....				40 48	552 50	8,343 98	1,151 80	7,192 18
Bonaventure.....						512 00	283 48	228 52
Charlevoix.....						470 00	222 15	247 85
Chicoutimi.....					85 00	1,003 00	268 61	734 39
Gaspé Est.....					20 00	229 00	114 86	114 14
Gaspé Centre.....						10 00	24 25	
Gaspé Ouest.....						101 00	66 06	34 94
Iberville.....					41 25	7,976 92	999 79	6,977 13
Joliette.....		29 65			245 44	8,649 09	1,208 75	7,440 34
Kamouraska.....				1 60	230 00	1,073 60	355 02	718 58
Lac St-Jean.....					19 75	916 75	274 54	642 21
Ils Magdeleine.....						56 00	107 51	
Matane.....					198 89	1,106 64	315 54	791 10
Montmagny.....				5 38	110 00	4,200 38	1,229 55	2,970 83
Montréal.....	212 50		4,200 00	3,527 05	5,540 30	390,120 93	16,132 29	373,988 64
Ottawa Ouest.....					286 25	13,985 25	1,920 70	12,064 55
Ottawa Est.....					126 25	5,989 25	882 43	5,106 82
Ottawa Nord.....					55 00	1,434 00	186 90	1,247 10
Pontiac Est.....						2,609 00	486 49	2,122 51
Pontiac Ouest.....						712 50	151 89	560 61
Québec.....	106 25		550 00	2,712 82	2,186 15	66,115 98	7,670 34	58,445 64
Richelieu.....				6 30	338 75	9,812 80	1,378 50	8,434 30
Rimouski.....					606 45	1,872 45	410 67	1,461 78
Saguenay.....						24 00	150 87	
St-François.....		8 50		71 73	652 50	15,726 05	2,366 23	13,359 82
St-Hyacinthe.....					915 00	16,035 50	2,125 58	13,909 92
Témiscouata.....				50 05	289 85	4,830 40	1,124 31	3,706 09
Terrebonne.....				32 61	76 25	11,537 36	1,420 77	10,116 59
Trois-Rivières.....					126 25	11,878 75	2,915 22	8,963 53
	318 75	61 92	4,750 00	6,465 88	13,311 63	605,296 01	50,554 97	554,933 67
								192 63
								554,741 04

\$605,296 01

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Quebec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,  
Auditeur de la Province.

DE QUÉBEC.—*suite.*

de perception pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.

Excédant des dépenses sur les recettes.	Balances.		Total net.	Déficit net.	Argent reçu et déposé en banque.	Balances.	
	Dues par les percepteurs au 30 juin 1897.	Dues aux percepteurs au 30 juin 1897.				Dues par les percepteurs au 30 juin 1898.	Dues aux percepteurs au 30 juin 1898.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	3,345 94	.....	7,978 44	.....	7,948 44	30 00	.....
.....	548 09	.....	2,470 14	.....	1,750 00	720 14	.....
.....	.....	895 54	5,903 47	.....	5,526 30	377 17	.....
.....	14 70	.....	7,206 88	.....	7,188 88	18 00	.....
.....	50 73	.....	279 25	.....	276 62	2 63	.....
.....	73 78	.....	321 63	.....	271 53	50 10	.....
.....	721 41	.....	1,455 80	.....	1,063 67	392 13	.....
.....	.....	177 60	.....	63 46	80 00	.....	143 46
14 25	118 38	.....	104 13	.....	10 09	94 04	.....
.....	.....	30 44	4 50	.....	10 00	.....	5 50
.....	50 00	.....	7,027 13	.....	6,723 00	304 13	.....
.....	3,602 02	.....	11,042 36	.....	9,327 92	1,714 44	.....
.....	83 42	.....	802 00	.....	672 00	130 00	.....
.....	136 50	.....	778 71	.....	728 90	49 81	.....
51 51	.....	280 04	.....	331 55	.....	.....	331 55
.....	67 10	.....	858 20	.....	631 00	227 20	.....
.....	.....	57 62	2,913 21	.....	2,819 05	94 16	.....
.....	3,165 52	.....	377,154 16	.....	373,501 99	3,652 17	.....
.....	394 64	.....	12,459 19	.....	12,483 80	.....	24 61
.....	2,583 45	.....	7,690 27	.....	7,826 80	.....	136 53
.....	.....	.....	1,247 10	.....	1,160 00	87 10	.....
.....	3,324 21	.....	5,446 72	.....	2,695 00	2,751 72	.....
.....	.....	.....	560 61	.....	44 75	515 86	.....
.....	319 17	.....	58,764 81	.....	58,044 41	720 40	.....
.....	172 63	.....	8,606 93	.....	8,585 26	21 67	.....
.....	597 46	.....	2,059 24	.....	1,805 66	253 58	.....
126 87	6 80	.....	.....	120 07	.....	.....	120 07
.....	50 00	.....	13,409 82	.....	13,359 82	50 00	.....
.....	67 37	.....	13,977 29	.....	13,950 00	27 29	.....
.....	267 06	.....	3,973 15	.....	3,667 29	305 86	.....
.....	372 90	.....	10,489 49	.....	10,489 49	.....	.....
.....	5,577 28	.....	14,540 81	.....	11,847 19	2,693 62	.....
192 63	25,710 56	1,441 24	579,525 44	515 08	564,488 86	15,283 22	761 72
.....	1,441 24	.....	515 08	.....	.....	761 72	.....
.....	24,269 32	.....	579,010 36	.....	.....	14,521 50	.....
\$579,010 36							

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

No.

ETAT des taxes directes perçues des Corporations Commerciales en vertu  
des frais de perception pour l'exercice

DISTRICT.	Banques.	Compagnies d'Assurance.	Compagnies incorporées.	Sociétés de Prêt.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Arthabaska .....			88 85	
Beauce .....				
Beauharnois .....			457 77	
Bedford .....			70 00	
Bonaventure .....			752 66	
Charlevoix .....				
Chicoutimi .....			22 00	
Gaspé Est .....				
Gaspé Centre .....			135 00	
Gaspé Ouest .....				
Iberville .....	340 00		383 30	
Joliette .....			146 57	
Kamouraska .....				
Lac St-Jean .....				
Iles de la Magdelene .....				
Matane .....				
Montmagny .....				
Montréal .....	23,885 84	48,223 99	68,576 35	3,172 53
Ottawa Ouest .....			1,372 00	
Ottawa Est .....			49 00	
Ottawa Nord .....				
Pontiac Est .....				
Pontiac Ouest .....				
Québec .....	5,910 00	700 00	3,611 40	625 00
Richelieu .....				
Rimouski .....				
Saguenay .....				
St-François .....	1,470 00		5,175 45	200 00
St-Hyacinthe .....	400 00		484 16	
Témiscouata .....	880 00			
Terrebonne .....			3 84	
Trois-Rivières .....			117 00	
	32,885 84	48,923 99	81,445 35	3,997 53

DEPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,  
Auditeur de la Province.

## 13.

des articles 1143-1153b, S. R. Q. (51-52 Vic. chap. 11, et 59 Vic. chap. 15), et terminé le 30 juin 1898.

Compagnies de Navigation.	Compagnies de télégraphe.	Compagnies de Téléphone.	Compagnies de Tramways.	Compagnies de chemins de fer.	Total.	Commission et autres frais de perception.	Montant net pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
				628 00	716 85	41 25	675 60
					457 77	2 20	455 57
					70 00	3 75	66 25
					752 66	37 63	715 03
					22 00	1 10	20 90
					135 00	8 00	127 00
					723 30	36 84	686 46
					146 57	9 04	137 53
		2 90			2 90		2 90
5,145 80	48 00	1,576 74	7,799 75	15,165 97	173,594 97	6,099 59	167,495 38
			240 00	1,060 00	2,672 00	140 78	2,531 22
					49 00	2 45	46 55
148 76					148 76	7 44	141 32
300 20			150 00		11,296 60	779 61	10,516 99
		28 83		2,305 00	9,179 28	275 36	8,903 92
					884 16	44 20	839 96
					880 00	45 21	834 79
					3 84		3 84
					117 00	5 85	111 15
5,594 76	48 00	1,608 47	8,189 75	19,158 97	201,852 66	7,540 30	194,312 36

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

## No. 14.

ETAT de recettes provenant des taxes imposées sur les mutations des propriétés,  
en vertu de l'acte 55-56 Vic., ch. 17, au moyen de timbres pendant l'exercice  
terminé le 30 juin 1898,

DIVISION.	MONTANT.
Arthabaska .....	\$ 15 00
Bagot .....	5 50
Beauharnois .....	100 00
Beauce .....	15 00
Berthier .....	100 00
Bonaventure, No. 1 .....	5 00
Chambly .....	100 00
Champlain .....	117 50
Charlevoix, No. 1 .....	100 00
Chateauguay .....	11 70
Coaticook .....	7 80
Compton .....	58 40
Dorchester .....	108 30
Gaspé .....	25 00
Huntingdon .....	6 00
Iberville .....	6 10
Joliette .....	11 10
Kamouraska .....	80
Labelle .....	332 20
Lévis .....	100 00
Iles de la Madeleine .....	3 00
Missisquoi .....	25 50
Mégantic .....	5 50
Nicolet .....	13 90
Ile d'Orléans .....	97 10
Pontiac .....	43 20
Portneuf .....	18 80
Québec .....	108 30
Richmond .....	51 10
Rimouski, No. 1 .....	4 56
do No. 2 .....	23 85
Shefford .....	128 00
Sherbrooke .....	32 90
Soulanges .....	43 90
Stanstead .....	3 00
St-Hyacinthe .....	82 70
St-Maurice .....	134 20
Témiscouata .....	10 90
	\$2,055 81

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.



**No. 15.**

ETAT des recettes provenant des timbres judiciaires, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1898.

DISTRICT.	MONTANT.
	\$ cts.
Arthabaska .....	468 50
Beauce .....	401 00
Beauharnois .....	83 00
Bedford .....	602 00
Bonaventure .....	125 00
Chicoutimi .....	261 00
Gaspé .....	30 00
Iberville .....	523 40
Joliette .....	2 00
Kamouraska .....	424 00
Montmagny .....	205 00
Montréal .....	142,116 10
Ottawa .....	2,534 60
Québec .....	30,488 50
Richelieu .....	390 30
Rimouski .....	284 00
Saguenay .....	87 50
St-Francois .....	1,332 50
St-Hyacinthe .....	688 00
Terrebonne .....	311 00
Trois-Rivieres .....	1,133 00
	<b>\$182,490 40</b>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

## No. 16.

ÉTAT des recettes provenant des timbres d'enregistrement pendant l'exercice  
terminé le 30 juin 1898.

DIVISION.	MONTANT.	DIVISION.	MONTANT.
Argenteuil .....	\$ 154 30	Report .....	\$34,607 00
Arthabasca .....	370 00	Missisquoi .....	284 50
Bagot .....	455 00	Montcalm .....	190 00
Beauharnois .....	345 00	Montmagny .....	120 00
Beauce .....	475 00	Montmorency .....	80 00
Bellechasse .....	203 00	Montréal Ouest .....	7,549 45
Berthier .....	145 50	do Est .....	1,600 00
Bonaventure, No. 1 .....	45 00	Napierville .....	140 00
do 2 .....	35 00	Nicolet .....	349 60
Brome .....	245 40	Ile d'Orléans .....	45 00
Chambly .....	305 00	Ottawa .....	372 50
Champlain .....	467 50	Pontiac .....	142 50
Charlevoix et Saguenay, No. 1 .....	37 50	Portneuf .....	247 50
do do 2 .....	109 00	Québec .....	7,045 50
Chateauguay .....	278 00	Richelieu .....	210 25
Coaticook .....	162 50	Richmond .....	242 00
Chicoutimi .....	216 00	Rimouski, No. 1 .....	125 00
Compton .....	196 00	do 2 .....	200 65
Dorchester .....	243 55	Rouville .....	361 50
Drummond .....	275 00	Saguenay .....	39 75
Gaspé .....	73 50	Shefford .....	395 00
Hochelaga et Jacques-Cartier .....	25,760 00	Sherbrooke .....	245 00
Huntingdon .....	160 00	Soulanges .....	227 50
Iberville .....	239 10	Stanstead .....	190 00
Joliette .....	277 00	Ste-Anne des Monts .....	23 50
Kamouraska .....	195 05	St-Hyacinthe .....	410 00
Laprairie .....	210 00	St-Jean .....	190 00
L'Assomption .....	232 00	Trois-Rivières .....	308 80
Laval .....	185 75	Témiscouata .....	325 10
Lévis .....	1,120 00	Terrebonne .....	540 00
L'Islet .....	149 80	Deux Montagnes .....	272 60
Lotbinière .....	211 00	Vaudreuil .....	160 00
Lac St. Jean, No. 1 .....	120 00	Verchères .....	215 00
do 2 .....	120 00	Wolfe .....	183 55
Labelle .....	230 35	Yamaska .....	308 60
Iles de la Madeleine .....	10 00		
Maskinongé .....	220 00		
Mégantic .....	330 20		
Reportés .....	\$34,607 00		\$65,946 75

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 Juin 1898.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

## No. 17.

ÉTAT des sommes reçues par les Percepteurs du Revenu de la Province en vertu des actes concernant les licences de manufactures et de commerce, taxes directes sur certaines personnes et droits de succession depuis la date de la mise en force des dits actes au 30 juin 1898.

DISTRICT.	Licences de manufactures et de commerce.	Taxes directes sur cer- taines personnes.	Droits de Successions.
Arthabaska.....	\$ 8 00	\$ 21 30	\$ 1,643 77
Beauce.....	19 00		29 45
Beauharnois.....			1,087 90
Bedford.....	147 00	15 00	787 14
Bonaventure.....			834 97
Charlevoix.....			29 53
Chicoutimi.....			
Gaspé Est.....			
Gaspé Ouest.....			
Iberville.....	67 80	20 00	930 48
Joliette.....	97 39	46 33	4,217 60
Kamouraska.....	19 25	6 00	242 83
Lac St-Jean.....	10 00	3 00	114 70
Isles de la Madeleine.....			
Matane.....	42 00		1,068 04
Montmagny.....			508 39
Montréal.....	22,665 33	653 55	102,441 45
Ottawa Ouest.....			1,484 09
Ottawa Est.....			24 46
Ottawa Nord.....			
Pontiac Est.....			250 00
Pontiac Ouest.....			
Québec.....	5,225 58	368 85	29,528 80
Richelieu.....	108 00	20 50	9,030 87
Rimouski.....			
Saguenay.....			
St-François.....	47 40	6 00	2,111 87
St-Hyacinthe.....	136 88	30 00	3,795 80
Témiscouata.....	183 62	41 27	673 49
Terrebonne.....	109 69	46 38	1,207 83
Trois-Rivières.....	959 80	102 00	1,411 80
	\$ 29,846 74	\$ 1,380 18	\$ 163,455 26

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

**No. 18.**

ETAT des recettes casuelles de la Province de Québec pour l'exercice finissant le 30 juin 1898.

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$	cts.	\$	cts
Secrétaire et Régistrare de la Province....	Honoraires reçus dans son département :—				
	20 Certificats d'authenticité de documents ..... à \$ 2 00	40	00		
	1 Certificat d'authenticité de documents...	1	50		
	1 Commission .....	100	00		
	4 Commissions ..... à \$60 00	240	00		
	5 do .....	250	00		
	2 do .....	80	00		
	6 do .....	180	00		
	8 do .....	200	00		
	4 do .....	80	00		
	79 do .....	395	00		
	1 Commission.....	2	50		
	1 Lettres Patentes.....	200	00		
	3 do .....	450	00		
	3 do .....	300	00		
	33 do .....	1,650	00		
	3 Pernois de transport de greffe de notaire..... à \$50 00	150	00		
	1 Exemplaire du Code Municipal .....	1	00		
	Honoraires d'enregistrement pour 27 copies de Lettres Patentes à \$ 5 00	135	00		
	do d'enregistrement pour 8 certif. de Lettres Patentes	8	00		
	do d'enr. sur 22 Commissions	220	00		
	do do 115 do	575	00		
	do do 70 cautionnements.....	280	00		
	do d'enregistrement pour copies de documents.....	18	85		
				4,320	00
Honoraires en vertu de R. S. Q., Article 5275.	De la Cie d'assurance mutuelle contre le feu, de la paroisse du Sault au Récollet.....	20	00		
	De la Cie d'assurance mutuelle contre le feu, de la paroisse de St-Augustin.....	20	00		
	De la Cie d'assurance mutuelle contre le feu, de la paroisse de Ste-Cécile de Milton.....	20	00		
	De la Cie d'assurance mutuelle contre le feu, de la paroisse de St-Timothée.....	20	00		
				80	00
Honoraires en vertu de 61 Vic., Chap. 39.	De Canadian Order of Foresters.....	50	00		
	De Oddfellows' Relief Association of Canada...	50	00		
	A reporter.....	100	00	5,636	85

No. 18.—*suite.*

## ÉTAT des recettes casuelles de la Province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1898.

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	100 00	5,636 85
	De Dominion Council of Canada and Newfoundland Royal Templars of Temperance.....	50 00	
	De Canadian Order of Chosen Friends.....	50 00	
	De Sons of England Benefit Society.....	50 00	
Législation — Dépenses d'élection .....	De A. E. Thibaudeau, officier-rapporteur du comté de Montcalm, remboursement d'argent payé en trop pour dépenses de la dernière élection.....		250 00
Imprimeur de la Reine..	De Chas. Pageau, imprimeur de la Reine. Vente de codes de procédure civile.....		100 00
Département de l'agriculture .....	Somme remise au départ. de l'agriculture par anonyme, par acquit de conscience.....	30 00	172 31
Rév. Père Garceau, S.	Somme remise à lui remise par anonyme, par acquit de conscience.....	26 00	
Secrétaire Provincial....	De Canadian Express Co., remb. de droits sur un colis envoyé à New-York par son départ.		56 00
Services divers.....	De l'honorable secrétaire provincial. Reçu du gouvernement de la Trinité par le départ. du secrétaire d'Etat d'Ottawa, de deux montants payés pour divers en général, en vertu de mandats du 30 juin 1897, pour l'impression de certaines parties du Code civil (à M. Barker, "Cowansville Observer," \$70.18 et à T. H. Oliver \$25).....		5 25
Législation — Indemnité aux reviseurs.....	Du Proc.-Général. Remboursement de montant payé à P. V. Avotte, pour annonces publiées dans "Le Trifluvien," Trois-Rivières.....	21 10	95 18
	Du Procureur-Général. Remboursement mandat No 2298.....	20	
Travaux et édifices publics .....	De l'hon. Commis. des Travaux publics, pour meubles de Spencer Wood, vendus à l'Ex-Lieut.-Gouverneur Chapleau .....	165 55	21 30
	De l'hon. Commis. des Travaux publics, produit de vente de menus articles du 1er juillet 1897 au 30 juin 1898.....	19 05	
Fonds de dépôts judiciaires.....	Pour traitement du comptable des dépôts judiciaires et partie de celui de ses assistants, pour l'année finissant le 30 juin 1898.....		184 60
			1,600 00
			8,121 49

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

MACHIN,  
Assistant-Trésorier Provincial.A. H. VERRET,  
Auditeur de la Province.

**No. 19.**

ÉTAT des recettes provenant de prime, escompte et change pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1898.

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$ cts.
Credit Lyonnais, Paris .....	Prime de change entre Londres et Paris sur £8,250 sterling .....	22 46
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris .....	Prime de change entre Londres et Paris sur £8,250 sterling .....	22 46
Banque de Montréal .....	Escompte au-dessous du pair sur £226,000 sterling .....	2,216 69
Banque de Montréal, Londres .....	Escompte sur £2,194 1s 4d sterling de la province de Québec 3 pour cent. Actions inscrites acheter pour placement au fonds d'amortissement .....	655 11
		<u>\$2,916 72</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

# No. 20.

ETAT des recettes totales du département des Terres de la Couronne, forêts, pêcheries et colonisation et mines provenant du Revenu Territorial, des Pêcheries, etc., des fonds spéciaux et des comptes ouverts pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.

SOURCES DE REVENU.				\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Montants des versements de la Couronne.....						64,994	99				
do	honoraires.....					2,476	66				
do	pêche et de chasse.....					35,152	90				
do	honoraires d'examen des mesureurs de bois.....					400	00				
do	Parc National des Laurentides.....					80	50	103,105	05		
<i>Bois et Forêts.</i>											
Montant perçues dans l'Ottawa Supérieur par H. MacGrady.....				17,712	80						
do	do	do	H. Carbray.....	15,798	89						
do	do	do	J. T. Madore.....	257,776	10						
do	do	do	F. A. Gendron.....	136,722	28	428,010	07				
do	Ottawa Inférieur	do	J. P. Landry.....	113,170	50						
do	do	do	H. Carbray.....	434	20	113,604	70				
do	St-Maurice.	do	Elie Lacerte.....	92,356	07						
do	do	do	Estate Lacerte.....	5,721	49						
do	do	do	John Ryan.....	25,367	95	123,445	51				
do	St-François	do	J. Picard.....			21,454	27				
do	Arthabaska	do	A. Gagnon.....			3,806	11				
do	Chaudière	do	Wm. De Léry.....			32,034	33				
do	Montmagny	do	C. F. Leclerc.....			23,178	66				
do	Grandville	do	T. C. Michaud.....	147	41						
do	do	do	N. LeBel.....	13,619	49						
do	Rimouski Ouest	do	J. M. Côté.....			13,766	90				
do	Rimouski Est	do	A. Fraser.....			12,085	17				
do	Vallée de Métapédia	do	W. Michaud.....	139	74	10,367	51				
A reporter.....				139	74	781,753	23	103,105	05		

ÉTAT des recettes totales du département des Terres de la Couronne, forêts, pêcheries et colonization et mines, provenant du Revenu Territorial, des Pêcheries, etc., des fonds spéciaux et des comptes ouverts pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.

SOURCES DE REVENU.				\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....				139	74	781,753	23	103,105	05		
Montant perçu sur le Territoire de la Vallée de Métapédia par Frs. Saucier.....				13,138	81						
do	Bonaventure Ouest	N. Arseneau.....				13,278	55				
do	do Est	Wm. Maguire.....				20,415	08				
do	Gaspé Est	E. Flynn.....		211	00	3,005	37				
do	do	J. A. Lespérance.....		2,919	86						
do	do Centre	J. Carter.....				3,130	86				
do	do Ouest	D. Roy.....		1,000	07	1,459	23				
do	do	H. Carbray.....		87	10						
do	Lac St-Jean Est	A. Sturton.....		37,340	97	1,087	17				
do	do do	H. Carbray.....		11	60						
do	do Centre	S. Dumais.....				37,352	57				
do	do Ouest	Geo. Audet.....				5,539	67				
do	do N.-O.	A. Poliquin.....				6,295	18				
do	Saguenay	Eng. Caron.....		15,412	62	2,507	95				
do	do	H. Carbray.....		280	40						
do	St-Charles	J. E. Boily.....				15,693	02				
<i>Domaine de la Couronne.</i>						19,570	42	911,088	30		
Montant perçu pendant l'année.....								54,526	15		
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>											
Montant perçu pendant l'année.....								3,211	53		
Total du revenu territorial, pêcheries, etc.,.....										1,071,931	03



<i>Fonds en fidéi-commis.</i>				
Fonds des municipalités, Principal .....		312 25		
do Intérêts .....		71 11	383 36	
Instruction supérieure, fonds de placement, Biens des Jésuites .....		2,124 19		
do do revenu do .....		9,612 09	11,736 28	12,119 64
<i>Comptes courant.</i>				
Montants reçus pour remboursement .....			79 60	
do sur dépôts .....			2,912 25	2,991 85
				<u>1,087,042 52</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

H T MACHIN

Assistant-Trésorier Provincial.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.

**No. 21.**

**ÉTAT GÉNÉRAL des Dépenses faites par le Trésorier Provincial pour la Province de Québec, pour l'exercice  
terminé le 30 juin, 1898.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.					\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
DETTE PUBLIQUE.											
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.											
Emprunt de 1874.											
Banque de Montréal, Londres	Pour 6 mois d'intérêt au 1er Nov., 1897, sur £745,000 stg.,										
					balance d'emprunt.....	\$90,641	67				
do	do	25 jours	do	du	1er au 26 Nov., 1897, sur						
					£10,600 stg., partie de l'em-						
					prunt convertie.....	176	66				
do	do	6 mois	do	au	1er Mai, 1898, sur £734,400 stg.,						
					balance d'emprunt.....	89,352	00				
								180,170	33		
Emprunt de 1876.											
do	do	Pour 6 mois d'intérêt au 1er Nov., 1897, sur £834,200 stg.,									
					balance d'emprunt.....	\$101,494	33				
do	do	25 jour	do	du	1er au 26 Nov., 1897, sur						
					£12,000 stg., partie d'emprunt con-						
					vertie.....	200	00				
do	do	6 mois	do	au	1er Mai, 1898, sur £822,200 stg.,						
					balance d'emprunt.....	100,034	33				
								201,728	66		
Emprunt de 1878.											
do	New York.	Pour 6 mois d'intérêt au 1er Nov., 1897, sur \$3,000,000.00,									
					montant d'emprunt.....	\$75,000	00				
do	Montréal.	25 jours	do	du	1er au 26 Nov., 1897, sur						
					\$21,500.00, partie d'emprunt con-						
					vertie.....	73	63				
do	do	84 do	do		du 1er Nov., 1897, au 24 Jan.,						
					1898, sur \$122,500.00, d'emprunt						
					converti.....	1,409	56				

do	New York.	6 mois'	do	au 1er Mai, 1898 sur \$2,856,000.00 balance d'emprunt.....	71,400 00	147,883 19
Emprunt de 1880.						
Banque de Paris et des Pays Bas, Paris .....		Pour 6 mois d'intérêt	do	au 1er janvier, 1880, sur £666,100 stg., balance d'emprunt...\$ 73,000 00 moins intérêt, cou- pons dus 1er jan., 1898, sur £1,500 stg., emprunt con- verti .....	492 75	
Bank of Montreal, London.		148 jours	do	du 1er juillet au 26 Nov., 1897, £4,500 stg., partie d'emprunt converti..	\$72,507 25 399 59	
Banque de Paris et des Pays Bas, Paris .....		6 mois	do	au 1er juillet, 1898 sur £652,700 stg., balance d'emprunt.....	71,544 87	
do .....		Montant retenu	do	sur paiements semi-annuels pour intérêts janvier et juillet, 1898 ..	17 52	144,469 23
Emprunt de 1882.						
Banque de Montréal, Londres		Pour 6 mois d'intérêt	do	au 1er janvier, 1898, de £500,000 stg., partie d'emprunt.....	\$60,833 34	
do do		6 do	do	au 1er juillet 1898, sur £500,000 stg., partie d'emprunt.....	60,833 34	
do Montréal.		148 jour	do	du 1er juillet au 26 Nov. 1897, sur \$273,000.00 partie d'emprunt converti.....	5,534 82	
Porteur d'obligations .....		6 mois	do	au 1er janvier, 1898, sur \$793,500.00, balance d'emprunt.....	19,837 50	
do do		6 do	do	au 1er juillet, 1898, sur \$793,500.00, balance d'emprunt.....	19,837 50	166,876 49
Emprunt de 1868.						
Crédit Lyonnais, Londres..		Pour 6 mois d'intérêt	do	au 1er jan., 1898, sur £722,000 stg., montant d'emprunt.....	\$70,274 67	
do do		6 do	do	au 1er juillet, 1898, sur £722,000 stg.	70,274 66	140,549 33
A reporter.....						981,677 23

Dette Publique.—*suite.*

À QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	981,677	23				
	INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.— <i>suite.</i>						
	Emprunt de 1894, Londres.						
British Linen Company Bank, London.....	Partie de l'intérêt de 6 mois au 1er sept., 1897, sur £600,000 stg., montant de l'emprunt payable à Londres.....	\$51,810	53				
Banque du Montréal, Montréal.....	balance de 6 do payable à Montréal.....	6,589	47				
do do.....	145 jours do du 1er sept., 1897, au 24 jan., 1898, sur £10,000 stg., partie d'emprunt converti.....	773	31				
British Linen Company Bank, London.....	partie de l'intérêt de 6 mois au 1er mars, 1898, sur £590,000 stg., balance d'emprunt payable à Londres.....	\$51,810	53				
	Moins le montant remboursé sur conversion de £10,000 stg. d'obligations.....	114	67				
Banque de Montréal, Montréal.....	balance de 6 do payable à Montréal.....	51,695	86				
		5,616	14	116,485	31		
	Emprunt de 1894, Paris.						
Crédit Lyonnais et Banque de Paris et des Pays Bas, Paris.....	6 mois d'intérêt au 20 janvier, 1898, sur Frs. 27,632,000, montant d'emprunt.....	\$79,994	64				
do do.....	6 do du 20 juillet, 1898, sur Frs. 27,632,000.....	79,994	64	159,989	28		
	Emprunt de 1896.						
Banque Canadienne du Commerce, Montréal.....	6 mois d'intérêt 1er novembre, 1897, sur £60,000 stg., balance d'emprunt.....	\$5,840	00				

do	do	6	do	au 1er mai 1898, sur £60,000 stg....	5,840 00		11,680 00
				Emprunt de 1897.			
Banque de Montréal, Montréal.....		6	mois d'intérêt	au 1er octobre 1897, sur \$1,360,000.00, montant d'emprunt—3 pour cent actions inscrites.....	\$20,400 00		
do	do	6	do	au 1er avril 1898, sur do ..	20,400 00		40,800 00
				Province de Québec 3 pour cent. actions inscrites. (Emises pour la conversion de la dette.)			
Banque de Montréal, Londres.....		6	mois d'intérêt	au 1er octobre 1897, sur £688,551 2s. 3d. stg. \$50,264 23			
				Moins : l'intérêt accumulé du 1er avril 1897, à la date de l'émission..	3,304 99		
					\$46,959 24		
do	do	6	do	au 1er avril 1898, sur £857,198 13s. 6d. stg. \$62,575 49			
				Moins : l'intérêt accumulé du 1er octobre 1897, à la date de l'émission..	5,184 23		
					57,391 26	104,350 50	
						1,414,982 32	
				<i>Divers.</i>			
Lloyds Bank (Limited) London .....		6	mois d'intérêt	au 1er janvier 1898, à 4 pour cent. par année sur \$76,536.28, balance en dépôt de garantie No. 1, de la compagnie de chemin de fer de Témiscouata, appliquée au paiement partiel de £8,100 stg. (\$39,420), montant des coupons d'intérêt garantie dus le 1er janvier 1898, sur bons de la dite compagnie de chemin de fer au montant de £324,000 stg.....	\$1,530 73		
Lloyds Bank (Limited), London .....		6	mois d'intérêt	au 1er juillet 1898, à 4 pour cent. par année sur \$38,647.01, balance du dépôt de garanti de la compagnie du chemin de fer de Témiscouata No. 1, appliqué comme ci-dessus.....	772 99		
				A reporter.....	\$ 2,303 72	1,414,982 32	

Dette Publique.—*suite.*

À QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....\$	2,303	72	1,414,982	32		
	DETTE PUBLIQUE.— <i>suite.</i>						
	INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.— <i>suite.</i>						
	(Divers).— <i>suite.</i>						
Armstrong & Co., Londres..	6 mois d'intérêt au 1er sept. 1897, à 4 pour cent par an, sur \$95,411.84, balance du dépôt de garantie de la Cie du chemin de fer de Témiscouata, No 2, appliquée en partie au paiement des coupons d'intérêt, dus le 1er septembre 1897, sur bons de la dite compagnie de chemin de fer au montant de £140,000 stg.....	1,908	23				
Armstrong & Co., Londres..	6 mois d'intérêt au 1er mars 1898, à 4 pour cent par an, sur \$80,286.74, balance du dépôt de garantie de la Compagnie de chemin de fer le Témiscouata No 2, appliquée comme ci-dessus.....	1,605	74				
Glyn, Mills, Currie & Co., Londres.....	6 mois d'intérêt au 1er janvier 1898, à 4 pour cent par an, sur \$198,226.23, balance du dépôt de garantie de la Compagnie de chemin de fer du Lac St-Jean, appliquée en partie au paiement de £14,077 10s. stg. (\$68,510.50), montant de coupons d'intérêt garanti, du 1er janvier 1898, sur des bons de la compagnie de chemin de fer au montant de £563,100 stg.....	3,964	52				
do. do.	6 mois d'intérêt au 1er juillet 1898, à 4 pour cent par an, sur \$133,680.25, balance du dépôt de garantie de la compagnie de chemin de fer du Lac St-Jean, appliquée comme ci-dessus.....	2,673	60				
Suintendant de l'Instruction publique.....	Pour 12 mois d'intérêt au 30 juin 1897, à 5 pour cent par an, sur le Fonds de Pension des Instituteurs; capital au 30 juin 1896, \$182,352.38.....	9,117	62				
do. do.	Pour 12 mois d'intérêt au 31 décembre 1897, à 5 pour cent par an, sur dépôt spécial de \$28,000, au crédit du Fonds des Licences de Mariage.....	1,400	00				

Comité Protestant du Conseil de l'Instruction Publique.	Pour 12 mois d'intérêt au 15 avril 1898, à 4 pour cent par année sur \$62,961, devant être payé au dit comité pour l'enseignement supérieur Protestant par acte 53 Vic., chap. 31, sec. 20.....	2,518 44		
Banque de Montréal.....	Pour intérêts sur avances.....	8,507 53		
do. do.	Pour 12 mois d'intérêt au 30 juin 1898, à 3½ pour cent par année sur \$700,000, emprunt temporaire.....	27,125 00		
Divers officiers publics.....	Pour intérêt sur leurs cautionnements.....	451 64		
	<i>Frais d'administration.</i>		61,576 04	
Banque de Montréal, Lon- dres.....	Pour commission sur coupons, annonces, etc., emprunt de 1874 et 1876.....\$	1,965 04		1,476,558 36
Banque de Montréal, New York.....	Pour commission sur coupons, annonces etc., emprunt de 1878	743 80		
Banque de Paris et des Pays Bas, Paris.....	do. do. do. 1880	1,224 17		
Banque de Montréal, Lon- dres.....	do. do. do. 1882	663 34		
Crédit Lyonnais, Londres..	do. do. do. 1888	702 74		
British Linen Company Bank, London.....	do do do 1894, Londres.....	518 10		
Crédit Lyonnais et Banque de Paris et des Pays Bas, Paris.....	do do do 1894, Paris.....	399 96		
Canadian Bank of Com- merce, Montréal.....	do do do 1896.	58 40		
Bank of Montreal, Montréal. do do Londres..	do do do 1897. do Province de Québec actions inscrites..	306 00 915 03		
do do do ..	Frais sur coupons annulés emprunt de 1874, 1876 et 1882	81		
Banque de Paris et des Pays Bas, Paris.....	do do do emprunt de 1880.....	20 57		
do do do ..	do do do et bons de 1880 .....	2 52		
Crédit Lyonnais, Londres..	do do do emprunt de 1888.....	2 43		
British Linen Company Bank, London.....	do do do do 1894 Londres..	9 74		
Banque de Montréal, Lon- dres.....	do do do et bons do do ..	1 06		
Crédit Lyonnais, Paris.....	do do do do 1894 Paris ..	20 68		
	A reporter.....\$	7,554 39		1,476,558 36

Dette publique—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$	7,554 39	.....	1,476,558 36		
	DEITE PUBLIQUE.— <i>suite.</i>						
	<i>Frais d'administration.— suite.</i>						
Dominion & American Express Companies.....	Pour frais d'annulation de coupons des obligations de la Province de Québec.....		5 85				
A. W. Colley.....	Courtier en Douane, frèt. Entrée en Douane, etc., coupons et bons annulés. Emprunt de 1880.....		11 46				
do .....	do pour entrées en Douane sur coupons annulés .....		2 50				
Jas. B. O'Regan.....	Pour service, vérification des coupons et bons rachetés etc., du 1er juillet 1897 au 31 mai.....		574 00				
				8,148 20			
	<i>Prime, Escompte et Change.</i>						
Banque de Montréal.....	Pour primes au-dessus du pair sur change remboursé .....	\$	50 00				
do .....	do do sur des traites sur New York.		58 32				
Banque de Paris et des Pays Bas, Paris .....	Pour différence de change entre Londres et Paris sur remise d'intérêts, emprunt de 1894, Paris.....		192 49				
Crédit Lyonnais, Paris .....	do do do do .....		192 49				
do Londres....	do do sur coupons payé à Paris, Emprunt de 1888.....		168 23				
				661 53	8,809 73		
	<i>Escompte et frais de conversion de dette.</i>						
Banq. de Montréal, Londres.	Montant payé par eux pour commutation de timbres à 5 pour cent sur £257,198 13s, 6d. stg., de la Province de Québec 3 pour cent. Obligations inscrites émises en vertu de la loi, 60 Vict., chap. 2.....				7,823 17		



		<i>Rachat de la Dette.</i>			
Banque de Paris et des Pays		Pour rachat de 450 obligations de £20 stg. chaque, 35ème tirage de l'emprunt de 1880.....	\$ 43,800 00		
Bas, Paris .....		Moins—Le montant de 5 obligations de £20 stg. chaque, tirées au 35ème tirage de l'emprunt de 1880, étant une partie des 225 obligations, £4,500 stg., convertis à 3 pour ct., obligations inscrites par la Banque de Montréal.....	486 67	43,313 33	
do	do	Pour rachat de 460 obligations de £20 stg. chaque, 36ème tirage d'emprunt de 1880.....	\$ 44,773 33		
		Moins—Le montant de 8 obligations de £20 stg. chaque, tirées au 36ème tirage d'emprunt de 1880, étant une partie des 225 obligations, £4,500 stg., convertis à 3 pour ct., obligations inscrites par la Banque de Montréal.....	778 67	43,994 66	
					87,307 99
FONDS D'AMORTISSEMENT.					
Banque de Montréal, Londres		Montant du fonds d'amortissement semi annuel requis par la loi 60 Vic., chap. 2, sec. 4, à investir le 1er d'octobre 1897, pour le rachat de la dette accrue, s'élevant à \$625,615.41, obligations inscrites de la conversion de £500,000 stg. de l'emprunt de 1896 à 3 pour cent, obligations inscrites devant expirer le 1er avril 1937, savoir: obligations inscrites la province de Québec 3 pour cent, pour £903 5s 2d stg. achetées à 94½ p.c.=£850 3s 10d			
do	do	Courtage et timbres, £2 6s 2d=£852 10s 0d stg. @ 9½ p.c.=£1,290 16s 2d stg. obligations inscrites, de la province de Québec 3 p.c., achetées pour le compte du fonds d'amortissement, le 1er avril 1898, tel que requis par la loi 60 Vic., chap. 2, sec. 4, pour le rachat de la dette accrue s'élevant à \$800,146.85, par suite de la conversion de £692,784 18s 9d stg. des différents emprunts à 3 p.c., obligations inscrites devant expirer le 1er avril 1937, achetées par la Banque de Montréal, Londres, savoir:		4,148 83	
		£1,290 16s 2d stg. @ 93½ p.c.=£1,203 13s 7d			
do	do	Courtage et timbres, £3 5s 6d=£1,206 19s 1d stg. @ 9½ p.c.=1° Escompte au-dessous du pair sur £903 5s 2d stg. sur obligations inscrites de la province de Québec, 3 p.c., à 94½ p.c. par la Banque de Montréal, Londres, le 7 octobre 1897, comme placement devant rencontrer l'augmentation de la dette consolidée, occasionnée par la conversion en vertu de la loi 60 Vic., chap. 2, savoir:		5,873 84	
		5½ p.c. sur £903 5s 2d stg.=£53 1s 4d			
		Moins: Courtage et timbres, £2 6s 2d=£50 15s 2d stg. @ 9½ p.c.=£247 02			
		A reporter....	£50 15s 2d stg. \$247 02	10,022 67	1,580,499 25

Dette Publique—*suite*.—Législation.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....£50 15s 2d	\$247 02	10,022 67	1,580,499 25			
	DETTE PUBLIQUE.— <i>suite</i> . <i>Fond d'amortissement</i> .— <i>suite</i> . 2 <sup>o</sup> Escompte au dessous du pair sur £1,290 16s. 2d. stg. d'obligations inscrites de la province de Québec, 3 p.c. achetées à 93½ p. c. par le Banque de Montréal, Londres, le 1er avril 1898, comme placement devant servir à faire face à l'augmentation de la dette consolidée occasionnée par la conver- sion en vertu de la loi 60 Vic., Chap. 2. savoir: 6¾ p. c. sur £1,290 16s. 2d. stg., = £87 2s. 7d. Moins le Courtage et Timbres, £3 5s 6d = £83 17s 1d stg. @ 9½ p.c. = 408 09						
	£134 12s 3d =	\$655 11	655 11	10,677 78			
	Total de la Dette Publique.....					1,591,177 03	
	LÉGISLATION. DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE. <i>Conseil Législatif</i> . Louis Fréchette.....Greffier et Comptable du Conseil, 12 mois de salaire au 30 juin 1898		2,000 00				
S. S. Hatt .....	Gentilhomme Huissier de la Verge Noire .....	do	do	1,200 00			
R. Campbell.....	Assistant Greffier des bills privés, Greffier du journal anglais et du traducteur anglais.....	do	do	1,400 00			
N. Legendre.....	Greffier des Ordres Permanents, Greffier du journal français et traducteur français.....	do	do	1,200 00			
J. E. Baribeau.....	Sergent d'Armes et Greffier des Comités.....	do	do	800 00			
F. Drouin .....	Messenger.....	do	do	500 00			

G. Nolet.....	do	do	do	450 00	33,440 65
Z. Fortier .....	do	do	do	450 00	
				8,000 00	
Louis Fréchette.....	Greffier du Conseil et Comptable, montant déboursé pour dépenses du Conseil au 30 juin, 1898.....			25,440 65	
Assemblée Législative.					
Hon. P. E. Leblanc.....	Orateur, traitement du 1er juillet au 23 novembre, 1897.... à	\$3,000 00		1,184 95	
Hon. Jules Tessier.....	do do 23 nov., 1897, au 30 juin, 1898..... à	3,000 00		1,815 05	
L. G. Desjardins .....	Greffier de l'Assemblée, 12 mois traitement au 30 juin, 1898			2,400 00	
A. C. Guilbault.....	Asst. Greffier do	do do		1,800 00	
G. LaRoque.....	Sergent d'Armes,	do do		1,600 00	
Jos. LaRoque.....	Asst. Sergent d'Armes,	do do		500 00	
Laurent Simoneau .....	Comptable et Caissier,	do do		1,800 00	
J. W. Deschambault.....	Asst. Comptable et Copiste,	do do		650 00	
Patrick Kirwin .....	Greffier de la Papeterie,	do do		800 00	
Chas. G. Delagrave .....	Greffier des bills privés,	do do		1,200 00	
F. L. Desaulniers .....	Greffier des comités,	do do		1,400 00	
Crawford Lindsay.....	Traducteur Anglais,	do do		1,800 00	
J. A. Jordan.....	1er Asst. Traducteur Anglais, trait. du 23 nov., 1897, au 30 juin, 1898..... à	1,000 00		605 49	
Jos. E. Treffry.....	2nd Asst. Traducteur Anglais, 12 mois, trait. au 30 juin, '98			800 00	
Léon Ledieu .....	Traducteur Français, 12 mois traitement au 30 juin, 1898....			1,800 00	
Ernest Tremblay .....	1er Asst. Traducteur Français, do do			1,000 00	
Honoré Joannette .....	2nd Asst. do do do do			600 00	
F. A. Mercier.....	Greffier des votes et procès verbaux, du 1er juillet, 1897, au 28 février, 1898..... à	1,000 00		666 67	
do .....	Greffier des votes et procès verbaux, du 1er mars, au 30 juin, 1898..... à	1,400 00		466 66	
C. A. Pariseault.....	Asst. Greffier des votes et procès verbaux, 1er juillet, au 30 nov., 1897..... à	600 00		250 00	
Ant. Taschereau.....	Asst. Greffier du journal français, du 23 novembre, 1897 au 30 juin, 1898..... à	600 00		361 62	
Louis Fortier.....	Greffier du journal français, du 1er au 31 Juillet, 1897..... à	1,400 00		116 66	
do .....	do do 1er août, 1897, au 30 juin, 1898..... à	1,850 00		1,695 84	
Evangeliste Côté .....	Asst. Greffier du journal, français, du 1er juillet, 1897, au 31 mars..... à	600 00		450 00	
A reporter.....				25,762 94	33,440 65
					1,591,177 03

Législation.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	25,762	94	33,440	65	1,591,177	03
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.— <i>suite.</i>						
	<i>Assemblée Législative.—suite.</i>						
Geo. Watters .....	Asst. greffier du Journal français, trait. du 1er au 30 juin, 1898.....	\$	600 00	50	00		
E. R. Alleyne .....	Greffier du Journal anglais, 12 mois trait. au 30 juin, 1898..			1,400	00		
A. K. Austin .....	Asst. do do do do			700	00		
J. A. Girard .....	Secr. de l'orateur, traitement du 1er juillet au 30 nov., 1897, à	800	00	333	30		
Antoine Couillard .....	do do du 1er nov., '97, au 30 juin, '98, à	600	00	400	00		
P. P. Daunais .....	Chef des copistes, 12 mois trait. au 30 juin, 1898.....			800	00		
A. P. Lépine .....	Maître de poste, trait. du 1er juillet, 1897, au 30 jan., 1898. à	700	00	409	98		
Z. Benoit .....	do do du 1er déc., 1897, au 30 juin, 1898, à	700	00	408	33		
Victor Lacroix .....	Asst. maître de poste, 12 mois trait. au 30 juin, 1898.....			300	00		
J. P. Simard .....	Messenger en chef do do			1,000	00		
L. L. Dion .....	Gard. de la salle de lecture, do do			500	00		
George Dubois .....	Messenger de l'orateur do do			600	00		
And. Bouchard .....	Messenger do do			600	00		
Paul Côté .....	do do do			500	00		
Oct. Caron .....	do do do			500	00		
Ulric Lavoie .....	do do do			500	00		
George S. Gagné .....	Messenger du greffier, do do			500	00		
Dieudonné Plouffe .....	Messenger, trait. du 1er juillet, 1897, au 17 mai, 1898..... à	500	00	440	61		
Cyr Gagné .....	Portier, do do do	450	00	396	00		
Eustache Germain .....	do do du 1er avril au 30 juin, 1898..... à	400	00	100	00		
Léon Ledieu .....	Traducteur français, bal. de trait. avant le 30 juin, 1897....			400	00		
				36,601	16		
Commission d'économie interne de l'Assemblée Législative.....	Indemnité des députés et frais de voyage.....	61,765	40				
	Services extra .....	3,567	63				
	Messagers .....	3,212	25				
	Papeterie .....	10,095	62				
	Journaux .....	529	08				

Divers.....	9,975 73	89,145 71	125,746 87
<i>Impression et reliure pour les deux chambres de la Législature.</i>			
Chas. Pageau.....	Greffier des impressions 12 mois trait. au 30 juin 1898..	300 00	
L. Simoneau.....	Comptable Assemblée Législative, montant déboursé au do ..	35,115 00	35,415 00
<i>Bibliothèque de la Législature.</i>			
N. E. Dionne.....	Bibliothécaire, 12 mois trait. au 30 juin 1898.....	1,600 00	
Jos. Trudelle.....	Commis, do do .....	800 00	
Jos. Desjardins.....	Commis, do do .....	800 00	
Cyr. Pettigrew.....	Messager, do do .....	500 00	
		3,700 00	
L. Simoneau.....	Comptable Assemblée Législative. Déboursé pour livres et dépenses contingentes.....	4,100 00	7,800 00
<i>Dépenses d'élections.</i>			
E. A. Brasset.....	Services et déboursés comme officier-rapporteur aux Iles de la Magdeleine, 3 juillet 1897....	307 54	
Jules Allard.....	do do Yamaska, 16 novembre 1897.....	724 90	
P. Guévremont.....	do do do 22 décembre 1897 .....	689 46	
L. P. LeBel.....	do do Bonaventure, do .....	756 58	
G. F. Calder.....	do (Balance) do Argenteuil, 11 mai 1897.....	7 00	
L. N. Carrier.....	do do Lévis, 22 décembre 1897.....	987 80	
L. G. Desjardins.....	Greffier de la couronne en chancellerie, services extras pendant les élections générales.....	400 00	
do	Greffier de la couronne en chancellerie, frais de voyage pour voir les officiers-rapporteurs et étudier les réformes à faire pour diminuer leurs dépenses.....	70 24	
do	Transport de documents, frais de poste, etc.....	11 00	
Georges A. Desjardins.....	Services comme secrétaire, traducteur, etc., au bureau du greffe de la couronne en chancellerie.....	156 00	
André Bouchard.....	Clavigraphie .....	5 00	
G. N. W. Telegraph Co.....	Télégrammes .....	3 09	
La Cie d'Imprimerie du Soleil .....	Impression .....	46 50	
Victor Lafrance.....	Reliure.....	6 75	
Canadian Express Co.....	Transport de documents.....	90	
Dominion Express Co.....	do .....	5 85	
	A reporter.....	4,178 61	202,402 52 1,591,177 03

Législation.— suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	4,178 61	202,402 52	1,591,177 03
	DÉPENSES D'ELECTIONS.— suite.			
Alp. Généreux.....	Frais de voyage pour bref d'élection d'Yamaska.....	24 25		
L. N. Patenaude.....	do do do.....	11 50	4,214 36	
	<i>Greffier de la Couronne en chancellerie.</i>			
L. G. Desjardins.....	Greffier de la cour. en chanc., 12 mois, trait. au 30 juin, 1898.....		200 00	
	<i>Impressions, reliure et distribution des Statuts.</i>			
La Cie d'Imprimerie de Québec.....	Impressions et reliure des Statuts 1898 en Français.....	1,797 87		
Frank Carrell.....	do do Anglais.....	1,285 44		
T. H. Oliver et Chas Lanc- tot.....	Préparation, etc., des Statuts de 1898.....	480 00		
Chas. Pageau.....	Imprimeur de la Reine, pour distribution etc., des Statuts.....	530 00	4,093 31	
	Total Législation.....			210,910 19
	GOUVERNEMENT CIVIL.			
	TRAITEMENTS DES DÉPARTEMENTS.			
	<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>			
Major H. C. Sheppard.....	Aide-de-Camp, 12 mois, trait. au 20 juin, 1898.....	1,200 00		
E. Delpit.....	Secrétaire particulier, do do.....	1,200 00		
N. T. Lannen.....	Messenger, do do.....	650 00	3,050 00	
	<i>Département du Conseil Exécutif.</i>			
Gustave Grenier.....	Greffier du Conseil, 12 mois, trait. au 30 juin, 1898.....	2,400 00		
Wm. Learmonth.....	Sténographe et clavigraphiste, do do.....	1,000 00		
Alph. Généreux.....	Commis, do do.....	1,000 00		
Sifroid Gilbert.....	Messenger, do do.....	500 00	4,900 00	

*Département du Secrétaire Provincial.*

Hon. J. E. Robidoux.....	Secrétaire Provincial,	12 mois de traitement au 30 juin 1898.....	4,000 00
Jos. Boivin.....	Assistant-Secrétaire,	do do .....	2,400 00
Jos. Dumont.....	Commis de la correspondance,	do do .....	1,400 00
Felix Campeau.....	Comptable,	do do .....	1,000 00
J. O. Laurin.....	Commis,	do do .....	1,100 00
C. E. Deschamps.....	do	do do .....	1,400 00
T. J. Molony.....	do	do do .....	1,200 00
L. P. Robitaille.....	do	traitement du 1er juillet au 31 oct. 1897, @ \$1,000 00	333 33
J. B. Gagnon.....	do	do 30 nov. 1897, @ \$800 00	333 32
S. Bergeron.....	do	12 mois de traitement au 30 juin 1898.....	800 00
Pierre Gagnon.....	do	do do .....	800 00
Pierre S. Laprise.....	do	do do .....	800 00
Eric Dorion.....	Assistant-Comptable,	traitement du 1er juillet au 30 nov. 1897, @ \$750 00	312 50
do	Commis,	Traitement du 1er dec. 1897, au 30 juin 1898, @ \$800 00	466 68
T. N. Pelletier.....	do	12 mois de traitement au 30 juin 1898.....	1,400 00
Eudore Evanturel.....	do	do do .....	1,000 00
Alf. Simard.....	do	do do .....	800 00
Edmond Bisson.....	do	Traitement du 15 Oct. 1897, au 30 juin 1898, @ \$800 00	569 89
J. A. Lanctot.....	Secrétaire particulier,	12 mois de traitement au 30 juin 1898.....	1,000 00
J. E. Soucy.....	Messenger,	do do .....	500 00
A. Berubé.....	do	do do .....	500 00
Wm. Sumner.....	do	do do .....	500 00
J. B. Benoit.....	do	Trait. du 1er juillet 1897, au 31 janv. 1898, @ \$500 00	291 66

22,907 38

*Département du Procureur Général.*

Hon. Horace Archambeault.	Procureur Général,	12 mois de traitement au 30 juin 1898.....	4,000 00
L. J. Cannon.....	Asst. do	do do .....	3,000 00
T. H. Oliver.....	Officier spécial,	do do .....	1,600 00
Chas. Lanctot.....	do	do do .....	1,600 00
Edmond Lortie.....	Commis,	do do .....	1,000 00
St. George Legendre.....	do	do do .....	1,000 00
Arthur Dionne.....	Officier spécial,	do do .....	1,200 00
Wm. Chapman.....	Commis,	Trait. du 1er au 31 juillet 1897 ..... @ \$1,200 00	100 00
Romuald St. Jacques.....	do	do du 1 <sup>er</sup> juillet 1897, au 30 juin 1898..... @ \$1,200 00	1,150 00
E. L. Pacaud.....	do	do du 1er mars au 30 juin 1898..... @ \$750 00	250 00
O. J. Morin.....	Secrétaire particulier,	12 mois de traitement au 30 juin 1898.....	1,000 00
N. Dubé.....	Messenger,	do do .....	600 00
Jos. Roy.....	do	do do .....	500 00
Georges Rochette.....	do	do do .....	400 00

17,400 00

A reporter..... 48,257 38 1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			48,257	38	1,802,087	22
	TRAITEMENT DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>						
	<i>Département du Trésor.</i>						
Hon. F. G. Marchand.....	Trésorier Provincial et Premier	12 mois de traitement au 30 juin 1898.....	5,000	00			
H. T. Machin.....	Assist-trésorier Provincial,	do do .....	2,400	00			
Alex. Hyde.....	Comptable,	do do .....	1,600	00			
J. T. Harrower.....	Greffier des dossiers,	do do .....	1,200	00			
David Rea.....	Caissier,	do do .....	1,200	00			
R. H. O'Regan.....	Sténographe,	do do .....	1,400	00			
C. de T. Preston.....	Payeur,	do do .....	1,200	00			
A. D. Richardson.....	Commis,	do do .....	650	00			
L. N. Patenaude.....	Secrétaire particulier,	do do .....	1,000	00			
Henry Hughes.....	Messenger,	do do .....	600	00			
					16,250	00	
	<i>Bureau de l'Auditeur.</i>						
A. H. Verret.....	Auditeur Provincial,	12 mois de traitement, au 30 juin 189.....	2,400	00			
Frank D. Tins.....	Assistant do et comptable, traitement	do du 1er juillet 1897, au 31 mai 1898, @ \$1,800.	1,650	00			
George V. Tessier.....	Assist.-Comptable,	do do @ 1,000.	916	66			
do .....	Comptable,	do du 1er au 30 juin 1898, @ 1,500.	125	00			
J. B. Drouyn.....	Commis,	do du 1er juillet 1897, au 31 mai 1898, @ 700.	641	66			
do .....	do	do du 1er au 30 juin 1898, @ 800.	66	68			
J. B. O'Regan.....	do	do do do @ 700.	58	34			
A. Couët.....	Messenger,	de 12 mois au 30 juin 1898.....	500	00			
	<i>(Dépôts Judiciaires.)</i>						
Arthur Evanturel.....	Comptable, traitement	do du 1er juillet 1897, au 31 mai 1898, @ \$1,400.	1,283	32			
do .....	do do	do du 1er au 30 juin 1898, @ 1,500.	125	00			
J. E. Drolet.....	Registraire,	12 mois au 30 juin 1898 .....	1,000	00			
Romuald St. Jacques.....	Commis, traitement	do du 1er au 15 juillet 1897, @ 800..	33	33			
Arthur St. Jacques.....	do do	16 juillet 1897, au 30 juin 1898, @ 800..	766	67			



F. LaRoche .....	Officier Spécial,	do 1er	do 31 mai, 1898,	@ \$1,400	1,283 32	
do .....	do	do 1er au 30 juin, 1898,		@ 1,500	125 00	
<i>Bureau du Revenu.</i>						10,974 98
A. Brosnan .....	Contrôleur,		12 mois trait. au 30 juin, 1898 .....		2,000 00	
T. A. Poston .....	Inspecteur,		do do .....		1,400 00	
Eugène Bélanger .....	Teneur de livres,		do do .....		1,000 00	
J. F. E. Beauchamp .....	Assistant teneur de livres,		do do .....		600 00	
L. P. Barthe .....	Commis,	trait. du 1er juillet, 1897, au 31 mars, 1898, @ \$800			600 00	
do .....	do	do 1er avril au 30 juin 1898, et arrérages @ \$1,000			400 00	
C. J. Knight .....	Commis,	12 mois trait. au 30 juin, 1898 .....			800 00	
E. F. Joncas .....	Clavigraphiste	do do .....			600 00	
<i>Département des Travaux Publics.</i>						7,400 00
Hon. H. T. Duffy .....	Commissaire,		12 mois trait. au 30 juin, 1898 .....		4,000 00	
S. LeSage .....	Asst. do.,		do do .....		2,400 00	
Ernest Gagnon .....	Secrétaire,		do do .....		1,600 00	
L. A. Vallée .....	Directeur et ingénieur des ch. de fer,		do do .....		2,000 00	
J. A. Lefebvre .....	Secrétaire des chemins de fer,		do do .....		1,200 00	
Elz. Charest .....	Ingénieur du Département,		do do .....		2,000 00	
T. A. Trudelle .....	Asst. do	do	do do .....		1,500 00	
W. G. Petry .....	Comptable,		do do .....		1,400 00	
Elliott Fraser .....	Asst. do.,		do do .....		1,000 00	
F. X. Boileau .....	Registraire,		do do .....		1,200 00	
J. E. Garneau .....	Commis,		do do .....		1,000 00	
Alph. Gagnon .....	do		do do .....		1,100 00	
P. T. Ahern .....	do	Trait. du 1er juillet au 31 octobre, 1897, @ \$800			266 66	
Geo. St-Michel .....	do	12 mois, trait. au 30 juin, 1898 .....			800 00	
L. P. Vallerand .....	do	do do .....			800 00	
Jos. Roy .....	do	do do .....			626 00	
C. Dénéchaud .....	do	do do .....			800 00	
J. B. Gosselin .....	do	do do .....			600 00	
J. A. E. Tremblay .....	do	Trait. du 2 oct. au 30 juin, 1898, @ 600			448 39	
Pierre Fiset .....	Mécanicien	12 mois trait. au 30 juin, 1898, .....			600 00	
Pierre Fradette .....	Surveillant	Trait. du 1er au 31 juillet 1897, @ 600			50 00	
Joseph Fortier .....	do	do 9 juillet 1897 au 30 juillet 1898, @ 600			587 10	
Aug. Edge .....	Sec. particulier	do 1er au 31 juillet 1898 @ 1,000			83 33	
Arthur G. Doughty .....	do	do 1er août 1897, au 30 juin, 1898, @ 1,000			916 67	
J. B. Sirois .....	Messenger,	12 mois trait. au 30 juin, 1898, .....			500 00	
J. Fortier .....	do	do do .....			400 00	
Alf. Paradis .....	do	do do .....			400 00	
A reporter .....						111,160 51
						1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			111,160	51	1,802,087	22
TRAITEMENTS DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>							
<i>Département de l'Agriculture.</i>							
Hon. F. G. M. Déchène	Commissaire, 12 mois traitement au 30 juin 1898.....	4,000	00				
G. A. Gigault	Asst. do, do .....	2,400	00				
E. A. Barnard	Secrétaire du Conseil d'Agriculture, do do .....	2,000	00				
A. M. F. d'Eschambault	Comptable, do do .....	1,800	00				
S. Sylvestre	Secrétaire du Département, do do .....	1,200	00				
J. P. Plamondon	Commis, do do .....	800	00				
J. B. C. Hébert	do do (½ tr'tem't) do .....	500	00				
Oct. Demers	do do do .....	400	00				
Elz. Gauvreau	do do do .....	400	00				
H. Nagant	Asst. Rédacteur du Journal d'Agriculture, do do .....	900	00				
O. E. Dalaire	Conférencier Agricole, do do .....	1,000	00				
J. A. Paquet	Asst. Comptable, do do .....	650	00				
J. E. Leclerc	Commis, do do .....	1 000	00				
T. A. Beaudoin	Asst. Sec. du Dépt., trait. du 1er juillet 1897 au 30 avril 1898, à \$1,000.....	833	33				
B. Michaud	Secrétaire particulier, 12 mois traitement au 30 juin 1898.....	1,000	00				
F. X. Bilodeau	Messenger, do do .....	500	00				
J. T. Lamb	do do .....	600	00				
				19,983	33		
<i>Département des Terres, Forêts et Pêcheries.</i>							
Hon. S. N. Parent	Commissaire, 12 mois traitement au 30 juin 1898.....	4,000	00				
E. E. Taché	Asst. Commissaire, do do .....	2,400	00				
V. Derome	Comptable, do do .....	1,400	00				
Jas. Creighton	Asst. Comptable, do do .....	1,000	00				
Arthur Marcotte	Commis, do do .....	800	00				
Paul Blouin	Bois et Forêts (sur.) do do .....	1,400	00				
W. Delaney	do do .....	1,000	00				
W. H. Hatch	do do .....	750	00				

P. R. Plamondon .....	do	do	do	700 00		
W. C. J. Hall .....	do	do	do	1,000 00		
C. O. Lavoie .....	Vente des terres, section O. (Sur.)	do	do	1,400 00		
Jos. Grenier .....	do	do	do	1,000 00		
A. Woods .....	do	do	do	1,000 00		
H. Thomson .....	do	do	do	720 00		
Eug. Rouillard .....	Vente des terres, section E. (Sur.)	do	do	1,450 00		
J. M. Turcot .....	do	do	do	1,000 00		
A. Dumais .....	do	do	do	1,050 00		
J. O. Martineau .....	do	do	do	900 00		
A. Talbot .....	do	do	do	800 00		
Bruno Duval .....	do	do	do	800 00		
J. N. Proulx .....	Registraire,	do	do	1,600 00		
L. H. B. Garneau .....	Asst.-Registraire,	do	do	900 00		
L. Z. Joncas .....	Surint. Pêche et Chasse,	do	do	1,600 00		
Eug. Hamel .....	Asst. do	do	do	1,000 00		
H. de Puyjalon .....	Inspecteur do	do	do	1,250 00		
J. Bouffard .....	Greffier en loi,	do	do	1,200 00		
J. A. Béliele .....	Sténographe et clavigraphie,	do	do	720 00		
T. Rinfret .....	Dessinateur, trait. du 1er au 31 juillet 1897,		@ \$900.00..	75 00		
do .....	do 1er août 1897 au 30 juin 1898,		@ 750.00..	687 50		
P. J. A. Alarie .....	Secrétaire particulier, 12 mois de trait. au 30 juin 1898 .....			1,000 00		
Chas. Côté .....	Messenger, do	do	do	400 00		
Jos. Fiset .....	do do	do	do	500 00		
Ed. Grenier .....	do do	do	do	350 00		
Louis Caron .....	do do	do	do	600 00		
A. Lacasse .....	do do	do	do	400 00		
<i>Département de la Colonisation et des Mines.</i>					36,852 50	
Hon. Adélard Turgeon .....	Commissaire,	12 mois de trait. au 30 juin 1898 .....		4,000 00		
S. Dufault .....	Asst. do	trait. du 1er juillet 1897 au 11 janv. 1898 @ \$2,000..		1,059 13		
do .....	do do	12 janvier au 30 juin 1898 ..... @ 2,100..		987 90		
Jules Côté .....	Secrétaire,	12 mois de trait. au 30 juin 1898 .....		1,000 00		
C. E. Gauvin .....	Surint. des arpentages,	do do		1,500 00		
P. M. A. Genest .....	Arpenteur et dessinateur,	do do		1,100 00		
Henry O'Sullivan .....	Inspecteur des arpentages,	do do		1,050 00		
D. C. Morency .....	do do	do do		1,000 00		
F. Kéroack .....	Commis,	do do		900 00		
G. Rinfret .....	Dessinateur,	do do		600 00		
F. O'Farrell .....	do do	do do		600 00		
A. Taché .....	do do	do do		800 00		
A reporter .....					14,597 03	167,996 34 1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	14,597 03	167,996 34	1,02,087 22
	TRAITEMENT DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>			
	<i>Département de la colonisation et des mines.—suite.</i>			
G. A. Varin.....	Secrétaire du Cadastre, Montréal, 12 mois au 30 juin, 1898.....	1,300 00		
C. Chartré.....	do Québec do do .....	1,000 00		
L. N. Dufresne.....	Dessinateur, do do .....	900 00		
F. X. Genest.....	Inspecteur du Cadastre, do do .....	900 00		
G. B. du Tremblay.....	Dessinateur, do do .....	912 50		
J. A. Rouleau.....	Commis, do do .....	900 00		
J. F. Savary.....	do do do .....	800 00		
T. Sheehan.....	do do do .....	1,000 00		
J. N. Gastonguay.....	Inspecteur et explorateur, do do .....	1,400 00		
L. E. Carufel.....	Agent de colonisation, do do .....	1,000 00		
O. Demers.....	Registraire, do $\frac{1}{2}$ trait. do .....	400 00		
J. B. C. Hébert.....	Asst. do do do .....	500 00		
Elz. Gauvreau.....	Commis, do do do .....	400 00		
Arthur Gagnon.....	Comptable, no do .....	1,000 00		
Ernest Roy.....	Secrétaire particulier, do do .....	1,000 00		
			28,009 53	
	<i>Département de l'Instruction Publique.</i>			
Hon. Boucher de la Bruère.....	Surintendant, 12 mois au 30 juin, 1898.....	3,000 00		
Paul de Cazes.....	Secrétaire, do do .....	2,400 00		
G. N. Parmelee.....	do do do .....	2,400 00		
J. Strang.....	Comptable et caissier, do do .....	1,600 00		
F. X. Couillard.....	Asst. Secrétaire, do do .....	1,200 00		
J. N. Miller.....	Officier spécial do do .....	1,400 00		
L. Lefebvre.....	Commis, do do .....	800 00		
L. J. Prégen.....	Registraire, du 1er au 9 juillet, 1897, à \$1,200 00.	29 03		
do .....	do du 10 juillet, 1897 au 30 juin, 1898, à \$1,000 00.	975 80		

Moise Raymond .....	Commis de la corr. française et bibliothécaire,	12 mois au 30 juin, 1898.....	1,000 00		
W. G. L. Paxman .....	Commis de la corresp. anglaise,	do do .....	1,000 00		
Chas Blanchet.....	Commis,	do do .....	1,000 00		
D. N. St. Cyr .....	Curateur du Musée,	do do .....	800 00		
A. Dessane .....	Commis,	do do .....	800 00		
Cyr. Lévesque .....	do	do do .....	800 00		
A. Doré .....	do	do do .....	700 00		
F. S. Lee .....	do	do do .....	700 00		
Jos. Blouin.....	Messenger,	do do .....	400 00		
D. Bittner .....	do	do do .....	450 00		
L. H. Asselin.....	do	do do .....	500 00	21,954 83	
Total des traitements des départements .....				217,960 70	
DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.					
BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR.					
Ed. Delpit.....	Pour frais de voyage.....	271 20			
Major Sheppard.....	do do .....	356 00			
do	Dépenses de bureau.....	520 60			
Can. Newspaper Syndicate.	Livres.....	25 00			
C. E. Holiwell.....	Abonnements et papeterie.....	78 25			
Filteau & Frère .....	Ouvrages de droit.....	11 40			
W. T. Lannen .....	Services extra.....	100 00			
Quebec Post Office .....	Location de boîte.....	6 00			
John Lovell & Son.....	Almanach des adresses.....	12 00			
F. Trudel.....	Frais de voiture.....	362 90			
Edwin Cox & Co.....	Réparation des presses et sceau .....	3 45			
C. P. R. Telegraph Co.....	Télégrammes.....	62 43			
Geo. Côté .....	Salaire-messenger.....	192 00			
"La Presse" .....	Abonnement.....	3 00			
Maria Harrington.....	Salaire,—femme de journée.....	199 92			
Ed. Delpit.....	Frais de voiture.....	99 50			
Capt. H. A. Panet.....	Frais de voyage.....	51 35			
"Daily Telegraph" .....	Annonce.....	8 00			
"La Minerve" .....	Abonnement.....	5 00			
Bell Telephone Co .....	Location de téléphone.....	75 00			
"Le Soleil" .....	Abonnement.....	3 00			
G. N. W. Telegraph Co.....	Télégrammes.....	21 23			
A reporter.....		2,467 23		217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,467 23	.....	217,960 70	1,802,087 22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.—suite.</i>				
"L'Evènement".....	Pour Annonces.....	8 00			
Thos. Norris.....	Verres.....	2 55			
Jos. Dussault.....	Impressions.....	2 00			
A. Bélanger.....	Cadre.....	4 40			
"Courrier du Canada".....	Annonces.....	7 00			
"Revue des Deux Mondes".....	Abonnement.....	12 46			
"Bulletin des Recherches Historiques".....	do.....	4 00			
P. G. Roy.....	Livres.....	3 00			
"Le Temps".....	Abonnement.....	4 00			
Chas. F. Dawson.....	5 albums.....	5 00			
Quebec Engraving Co.....	Impressions.....	15 50			
"Le Monde Canadien".....	Abonnement.....	1 00			
Dean & Son.....	Debretts' peerage.....	8 10			
Bishop Engraving Co.....	Papeterie et impressions.....	107 04			
"Revue des Deux Frances".....	Abonnement.....	4 00			
G. R. Lancefield.....	Photographies.....	6 00			
Ant. Langlois.....	Timbres-poste.....	95 00			
Spackman & Archbald.....	Articles de clavigraphie.....	24 25			
"Quebec Chronicle".....	Abonnement et annonces.....	14 50			
Burrows Bros. Co.....	Livres.....	77 00			
C. O. Beauchemin & Fils.....	do.....	18 37			
Dussault & Proulx.....	Impressions de "Menus".....	17 00			
Morton, Phillips & Co.....	Livres.....	18 15			
Geo. Hough.....	Frais de voiture.....	6 00			
"L'Avant-Garde".....	Annonces.....	6 00			
Chas. Priestman.....	Livres.....	22 80			
P. J. Evoy.....	Papeterie.....	39 83			
"Quebec Daily Mercury".....	Annonce et abonnement.....	13 00			
T. Lemieux.....	Reliure, etc.....	46 50			

John E. Walsh.....	Papeterie .....	225 35			
L'Abbé Aug. Gosselin.....	Livres .....	2 00			
La Roche & Co.....	Articles de pharmacie.....	10 35			
The Rolland Paper Co.....	Impressions, etc.....	64 30			
Gilbert & Rivington, Ltd.....	Livres .....	2 85			
"The Daily Herald".....	Abonnement .....	3 00			
P. Campbell.....	Frais de voiture .....	10 00			
"Courrier des Etats Unis".....	Abonnement .....	12 80			
Major Sheppard.....	do à divers journaux et revues .....	43 64			
S. J. Shaw & Co.....	Articles de bureau .....	31 71			
"Daily Star".....	Abonnement .....	6 00			
The Linscott Pub. Co.....	Livres .....	18 00			
P. Buckley.....	Frais de voiture .....	12 00			
"Le Soleil".....	Annonces.....	4 00			
The Office Specialty M'fg. Co.....	1 rapid roller copier.....	25 00			
"Le Réveil".....	Abonnement .....	3 00			
"Revue Médicale".....	do .....	1 50			
W. Scott & Son.....	1 chromo.....	18 00			
J. A. Langlais & Fils.....	3 calendriers .....	2 25			
Arthur Buies.....	Livres.....	3 55			
"La Patrie".....	Abonnement .....	3 00			
Army & Navy Co-Op. So- ciety.....	Livres .....	56 40			
"The Daily Witness".....	Abonnement .....	3 00			
"The Daily Globe".....	do .....	4 00			
Rev. J. Douglas Borthwick.....	Livres .....	5 00			
C. Théoret.....	Ouvrages de droit.....	10 00			
V. Lafrance.....	Papier.....	3 75			
Robert Wickenden.....	Dessins.....	25 00			
Spackman & Co.....	Papier à lettres.....	5 40			
Boulangier & Marcotte.....	Almanach des adresses.....	12 00			
Louis Morency.....	Cadres, etc.....	22 20			
			3,708 73		
DÉPARTEMENT DU CONSEIL EXÉCUTIF.					
Bell Telephone Co.....	Location de téléphone .....	167 00			
Miss P. Liberge.....	Femme de journée—salaire .....	180 00			
Rolland Paper Co.....	Papeterie .....	111 61			
J. B. R. Décary.....	Salaire—messenger extra.....	12 00			
Gus. Grenier.....	Frais de voyage.....	332 07			
"L'Événement".....	Abonnement.....	6 00			
F. X. U. Dequoy.....	Articles de bureau.....	100 55			
A reporter.....		909,23	3,708 73	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	909 23	3,708 73	217,960 70	1,802,087 22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département du Conseil Exécutif.—suite.				
"Le Soleil".....	Po r Abonnement.....	6 00			
"Le Monde".....	do .....	75			
"Le Monde Canadien".....	do .....	1 00			
"Quebec Chronicle".....	do .....	6 00			
"Courrier de St. Hyacinthe".....	do .....	4 50			
"Le Canada Français".....	do .....	4 00			
do do .....	Impressions.....	20 80			
C. P. R. Telegraph Co.....	Télégrammes.....	60 01			
G. N. W. Telegraph Co.....	do .....	9 17			
Ernest Gagnon .....	Livres.....	1 00			
"Daily Star".....	Abonnement .....	3 00			
Jos. P. Taylor .....	Livres.....	2 00			
"Daily Telegraph".....	Impressions.....	8 00			
Spackman & Archbald.....	Articles de clavigraphie.....	52 10			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie.....	55 80			
Cie Téléphone des Mar- chands.....	Location de téléphone.....	35 00			
"Revue des Deux Frances".....	Abonnement .....	4 00			
"La Vérité".....	do .....	4 00			
Cadioux & Derome.....	Papeterie.....	14 75			
H. Manley.....	2 Colonial groups.....	2 00			
Sifroid Gilbert.....	Dépenses de bureau.....	85 65			
"La Sem. Commerciale".....	Abonnements .....	4 00			
Wm. Foster Brown .....	Livres.....	8 16			
Hon F. G. Marchand.....	Frais de voyage.....	128 00			
Arthur Buies .....	Livres.....	50 00			
"Quebec Daily Mercury".....	Abonnement .....	3 00			
Gazette Printing Co.....	Impressions.....	9 00			
Spackman & Co.....	Articles de clavigraphie.....	29 65			
"La Presse".....	Abonnement .....	6 00			



Louis Morency.....	2 cadres .....	8 25			
Art. Gingras.....	Timbres poste.....	10 00			
"Paris-Canada".....	Abonnement .....	2 00			
Gustave Grenier.....	Frais de bureau .....	56 50			
R. E. Gosnell.....	Livres .....	1 60			
S. J. Shaw & Co.....	Articles de bureau.....	4 00			
L. N. Patenaude.....	Frais de voyage.....	21 75			
"The Cosmopolitan Maga- zine".....	Abonnement.....	1 10			
C. Darveau.....	Impressions .....	11 25			
G. A. Lafrance.....	Reliure .....	30 35			
A. de Grandpré.....	Livres .....	2 25			
L. N. Patenaude.....	Frais de bureau.....	13 25			
Rev. J. Douglas Borthwick	Livres .....	5 00			
St. Geo. Legendre.....	Transcription d'ordres en conseil.....	2 00			
C. Théoret.....	Livres .....	11 10			
"The Herald".....	Abonnement .....	6 50			
F. X. U. Dequoy.....	Dépenses de bureau.....	10 00			
"The Gazette".....	Abonnement.....	6 00			
J. Davis & Co.....	Plumes en aluminium.....	4 50			
Boulanger & Marcotte.....	Almanach des adresses.....	6 00			
Mrs. Wm. Boyd.....	Timbres postes.....	10 00			
	<i>Département du Secrétaire Provincial.</i>		1,749 97		
Arthur Légaré.....	Sténographie.—Services .....	8 00			
Arthur Gingras.....	Timbres poste.....	600 00			
Victor Lafrance.....	Impressions .....	197 90			
C. Théoret.....	Livres .....	28 15			
Wid. A. Maheux.....	Femme de journée.—Salaire.....	182 50			
Miss A. Reny.....	do do .....	182 50			
Quebec Post Office.....	Location de boîte .....	12 00			
Eric Dorion.....	Dépenses de bureau.....	75 00			
Bell Telephone Co.....	Location du téléphone et messages.....	138 00			
"Le Soleil".....	Abonnement.....	6 00			
Alphonse Légaré.....	Clavigraphie.—Salaire.....	21 00			
Elz. Vincent.....	Papeterie et impression.....	149 95			
"Toronto World".....	Abonnement.....	5 00			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie .....	722 08			
"Le Monde".....	Abonnement.....	1 15			
"Le Monde Canadien".....	do .....	2 00			
"Bulletin des Recherches Historiques".....	do .....	8 00			
	A reporter.....	2,339 23	5,458 70	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	2,339 23	5,458 70	217,960 70	1,802,087 22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Département du Secrétaire provincial—suite.</i>				
Peter Paul Book Co.....	Pour livres .....	10 20			
Burrows Bros. Co.....	do .....	77 00			
J. A. Lanctot.....	Dépenses de voyage.....	116 50			
"Le Temps".....	Abonnement .....	6 00			
Mrs. S. Allen.....	Livres .....	25 00			
"Courrier de St. Hyacinthe".....	Abonnement .....	6 00			
C.P.R. Tel. Co.....	Télégrammes.....	29 80			
Hon. J. E. Robidoux.....	Dépenses de voyage.....	350 00			
G.N.W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	87 65			
"Daily Telegraph," Prop.....	Impressions.....	112 25			
J. A. Lanctot.....	Travail extra.....	220 65			
C. O. Beauchemin & Fils.....	Livres, etc.....	90 38			
Ed. Marcotte.....	Livres de chèques, etc.....	69 50			
R. Cloutier.....	Clavigraphie de lettres.....	1 00			
"Le Spectateur".....	Abonnement .....	2 00			
Jas. P. Taylor.....	Historical Chart of Canada.....	2 00			
Spackman & Archbald.....	Articles de clavigraphie et papeterie.....	10 25			
C. Darveau.....	Impressions.....	49 51			
Horace Tétu.....	Livres .....	8 75			
Clément & Cusson.....	Articles de clavigraphie.....	22 76			
"Revue des Deux Frances".....	Abonnement .....	8 00			
"Toronto Globe".....	do .....	6 00			
"La Vérité".....	do .....	2 00			
C.P.R. Co.....	1 caisse de livres.....	4 45			
"Le Réveil".....	Abonnement .....	3 00			
"L'Union de St. Hyacinthe".....	do .....	4 00			

J. Ed. Dubé.....	Articles de pharmacie .....	7 55			
"Le Courrier de Char-	Abonnements .....	1 00			
levoix " .....	do .....	1 00			
"The American Lawyer" ..	2 Colonial groups .....	1 00			
H. Manley .....	Livres .....	17 00			
John Lovell & Son .....	Droits de douane .....	8 06			
J. E. Bolduc .....	Abonnement .....	12 00			
"Montreal Gazette" .....	1 tableau Laurier et Gladstone .....	1 50			
Vézina & Tessier .....	Abonnement .....	1 00			
"La Sem. Religieuse" .....	Impressions .....	2 56			
E. R. Smith & Son .....	Abonnement .....	3 00			
"Montreal Star" .....	Services commis extra .....	30 00			
Oscar Lessard .....	do do sessionnel .....	110 00			
Alex. Malette .....	Travail extra .....	205 00			
Jos. Dumont .....	Abonnement .....	3 00			
"Le Monde Illustré" .....	Avances pour dépenses imprévues .....	100 00			
F. Campeau .....	Articles de clavigraphie .....	9 00			
Carters' Ink Co. ....	Traitement-commis sessionnel .....	94 00			
G. Mercier .....	do messenger spécial .....	110 00			
J. B. Lefebvre .....	Livres .....	2 00			
L'Abbé Aug. Gosselin .....	Frais d'express .....	8 40			
Canadian Express Co. ....	Abonnement .....	1 25			
"La Sentinelle" .....	Livres .....	2 00			
Miss FitzGibbon .....	Abonnement .....	1 00			
"Le Signal" .....	do .....	1 00			
"L'Eclair" .....	do .....	1 00			
"Le Manitoba" .....	do .....	2 00			
"The Northwest Review" ..	do .....	6 00			
"Quebec Daily Mercury" ..	do .....	3 00			
"Les Nouvelles" .....	do .....	1 00			
"The Licensed Victuallers	do .....	2 00			
Gazette " .....	Impressions .....	265 55			
"The Shareholder" .....	Services extra .....	25 00			
La Cie d'Imprimerie de Ber-	Compilation de statistiques municipales .....	50 00			
thier .....	Abonnement .....	2 00			
Pierre Laprise .....	do .....	2 00			
Eric Dorion .....	do .....	2 00			
"Le Courrier du Livre" .....	do .....	1 50			
"Paris-Canada" .....	Livres .....	6 00			
"Le Sorelois" .....	Canadian Law List .....	8 00			
"The Sorel News" .....					
L. A. Audette .....					
The Can. Legal Pub. Co....					
	A reporter .....	4,773 25	5,458 70	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	4,773 25	5,458 70	217,960 70	1,802,087 22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i> <i>Département du secrétaire Provincial—suite.</i>				
"The Richmond Guardian"	Abonnement.....	1 00			
"The Aylmer Gazette".....	do .....	1 00			
A. Bérubé .....	Services extra.....	25 00			
W. Sumner.....	do .....	35 00			
"Le Soleil".....	Impressions.....	219 33			
"Le Nord".....	Abonnement.....	3 00			
"The Watchman".....	do .....	1 00			
P. Campbell.....	Location de voiture.....	19 50			
"La Patrie".....	Abonnement.....	3 00			
W. J. Wilson.....	Livres.....	10 00			
J. E. Martineau.....	Canifs, Ciseaux, etc.....	13 70			
F. W. Ferrell.....	Livres.....	3 00			
"Le Progrès".....	Abonnement.....	4 50			
Ant. Langlois.....	Timbres Poste.....	47 00			
"Revue Médicale".....	Abonnement.....	2 00			
"The Herald".....	do .....	3 25			
T. J. Moore & Co.....	Papeterie.....	1 50			
"Le Progrès du Saguenay".....	Abonnement.....	4 00			
Cadieux & Derome.....	Livres.....	29			
"The Sunday Sun".....	Abonnement.....	2 00			
Bishop Engraving and Printing Co.....	Impressions.....	4 57			
"The Daily Witness".....	Abonnement.....	3 00			
Rev. J. Douglas Borthwick.....	Livres.....	30 00			
The Can. Ry. News Co.....	do .....	2 00			
Art. Gingras.....	Télégrammes.....	50 00			
P. G. Roy.....	Livres.....	4 24			
St. Geo. Legendre.....	Services extra.....	2 00			
Armand Colin & Cie.....	Livres.....	8 77			

Granger & Frère.....	do .....	8 25			
Filteau & Frère.....	do .....	5 00			
Samuel Bergeron.....	Services extra.....	40 00			
"Daily Mail and Empire".....	Abonnement .....	4 00			
Boulanger & Marcotte.....	Almanach d'adresses .....	12 00			
Bérard & Brodeur.....	Avocats—Services professionnels.....	10 00			
"Canadian Engineer".....	Abonnement .....	1 00			
A. Girard.....	Livres .....	89			
Fortunat Forgues.....	Services sténographe, etc.....	15 00			
"La Sem. Commerciale".....	Abonnement .....	2 00			
Wm. Briggs.....	Livres .....	9 00			
L. H. Asselin.....	Soins médicaux .....	58 00			
"Le Canada-Français".....	Impressions.....	10 75			
			5,452 79		
<i>Département du Procureur Général.</i>					
Chas. Lanctot.....	Dépenses de bureau.....	30 00			
John Lovell & Son.....	Livres, abonnement etc.....	35 50			
I. P. Déry.....	Papeterie .....	129 93			
Horace Tétu.....	Livres .....	5 75			
G.N.W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	85 59			
Oscar Morin.....	Frais de voyage.....	111 25			
Jos. Roy.....	Timbres-poste.....	187 00			
Granger & Frère.....	Papeterie.....	24 00			
C.P.R. Tel. Co.....	Télégrammes.....	51 93			
D. Forget.....	Livres .....	1 00			
N. A. Fillion.....	Commis extra.....	423 00			
Hon. H. Archambeault.....	Dépenses de voyage.....	367 00			
E. L. Pacaud.....	Commis extra.....	486 00			
Wid. T. Binet.....	Frais de voyage.....	72 00			
Oscar J. Morin.....	Services extra.....	219 30			
"Catholic Register".....	Abonnement .....	2 00			
"Toronto World".....	do .....	5 00			
Bell Telephone Co.....	Loyer de téléphone et messages .....	113 45			
F. L. Lemoine.....	6 classeurs .....	9 00			
C. O. Beauchemin & Fils.....	Abonnement et livres.....	24 00			
C. Théoret.....	Ouvrages de droit.....	73 15			
"Le Soleil".....	Abonnement .....	6 00			
do .....	Impressions.....	60 50			
Chas. Lanctot.....	Frais de voyage.....	35 00			
Filteau & Frère.....	Livres .....	44 35			
Adolphe Noël.....	Photographies.....	1 50			
W. J. Wilson.....	Livres .....	10 00			
A reporter.....		2,613 20	10,911 49	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,613 20	10,911 49	217,960 70	1,802,087 22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Département du Procureur-Général.—suite.</i>				
Mrs. Wm. Boyd.....	Timbres poste.....	29 00			
N. Rosa.....	Livres.....	1 00			
"Le Temps".....	Abonnement.....	6 00			
"Courrier de St. Hyacinthe".....	do.....	3 00			
"Le Spectateur".....	do.....	2 00			
Wid. F. X. Paré.....	Femme de journée—salaire.....	120 00			
"Mail and Empire".....	Abonnement.....	6 00			
Carswell Co., Ltd.....	Revised reports, abonnement, etc.....	60 00			
Jas. P. Taylor.....	Historical Chart of Canada.....	2 00			
Carter's Ink Co.....	Articles de clavigraphie.....	13 50			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie.....	402 10			
Chas. Lanctot.....	Services comme Asst. Procureur-Général.....	308 34			
"Revue des Deux Frances".....	Abonnement.....	12 00			
N. R. Butcher.....	Livres.....	10 00			
Canada Law Journal Co.....	do.....	21 00			
"La Vérité".....	Abonnement.....	2 00			
Elz. Vincent.....	Papeterie.....	154 35			
F. X. Laflamme.....	Pot en argent.....	3 50			
"Montreal Gazette".....	Abonnement.....	12 00			
"L'Union de St. Hyacinthe".....	do.....	4 00			
"Le Courrier de Charlevoix".....	do.....	1 00			
"Daily Witness".....	do.....	3 00			
Burrows Bros. Co.....	Livres.....	77 00			
Clément & Cusson.....	Articles de clavigraphie.....	6 00			
L. J. Cannon.....	Frais de bureau.....	50 00			
Hon. H. Archambeault.....	Frais de voiture.....	2 75			
"La Sem. Religieuse".....	Abonnement.....	1 00			
Victor Lafrance.....	Reliure.....	225 25			
C. Darveau.....	Impressions.....	12 00			

G. A. Lafrance	Reliure	23 75			
"True Witness"	Abonnement	1 00			
A. Fraser	Services extras	45 50			
Ed. Marcotte	Registre et index	29 00			
"L'Eclair"	Abonnement	1 00			
T. Lemieux	Reliure	16 85			
"Les Nouvelles"	Abonnement	3 00			
"The Licensed Victuallers Gazette"	do	1 00			
"The Catholic Record"	do	2 00			
Arthur Butes	Livres	25 00			
Quebec Eng. Co.	Impressions	60 00			
"La Patrie"	Abonnement	6 00			
L'Abbé A. Gosselin	Livres	2 00			
"Le Prix Courant"	Abonnement	3 00			
"Paris-Canada"	do	2 00			
"Le Sorelois"	do	1 00			
"The Sorel News"	do	1 50			
"The Richmond Guardian"	do	1 00			
The Can. Legal Pub. Co.	Canadian law list	6 00			
"The Aylmer Gazette"	Abonnement	1 00			
"The Daily Globe"	do	4 00			
F. W. Ferrell	Livres	3 50			
"Le Réveil"	Abonnement	3 00			
"L'Avenir du Nord"	do	1 00			
"Le Passe-Temps"	do	1 50			
"Daily Star"	do	3 00			
The Registrar of Sup. Court.	Livres	3 30			
"Progrès du Saguenay"	Abonnement	2 00			
Marc Sauvalle	Livres	10 00			
"The Boston Pilot"	Abonnement	2 50			
"Le Progrès"	do	1 50			
A. de Grandpré	Livres	4 50			
The Dept of Public Printing and Stationery, Ottawa	do	3 50			
Rev. J. Douglas Borthwick	do	5 00			
Gazette Printing Co.	do	21 00			
Boulanger & Marcotte	Almanach des adresses	12 00			
"La Sem. Commerciale"	Abonnement	2 00			
"Bulletin des Recherches Historiques"	do	2 00			
J. A. Langlais & Fils	Timbres poste	25 00			
"Le Monde Canadien"	Abonnement	2 00			
A reporter		4,506 89	10,911 49	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

À QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	4,506 89	10,911 49	217,960 70	1,802,087 22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Département du Procureur-Général—(suite).</i>				
Wm. Briggs.....	Livres.....	6 00			
Quebec Post Office.....	Location de boîte.....	10 00			
"United Canada".....	Abonnement.....	1 50			
Clément & Clément.....	Index.....	4 00			
"The Herald".....	Abonnement.....	6 00			
"Daily Telegraph".....	do.....	12 00			
"Saturday Budget".....	do.....	16 00			
"The Trade Bulletin".....	do.....	2 00			
"Daily Mercury".....	do.....	6 00			
	<i>Département du Trésor.</i>		4,570 39		
Mrs. W. Boyd.....	Timbres poste.....	500 00			
Hon. F. G. Marchand.....	Dépenses de voyage.....	290 50			
L. N. Patenaude.....	do.....	116 35			
T. Lemieux.....	Reliure, etc.....	114 50			
John Lovell & Son.....	Almanachs des adresses.....	18 00			
John Cotter.....	Coussins pour téléphone.....	1 50			
Montreal Stencil Works.....	Réparations, etc.....	5 10			
G.N.W. Tel. Co.....	Télégrammes.....	151 94			
British American Bank Note Co.....	Livres de chèques.....	67 50			
C.P.R. Tel. Co.....	Télégrammes.....	112 87			
Miss L. Hughes.....	Femme de journée. Salaire.....	180 00			
V. A. Vachon.....	Dépenses de voyage.....	123 00			
Peter Shaw.....	Messenger extra. Pour salaire.....	313 00			
Albert Kell.....	do do.....	313 00			
V. A. Vachon.....	Secrétaire particulier et sténographe. Salaire.....	1,033 00			
Morton, Phillips & Co.....	Albums, etc.....	3 00			
T. J. Moore & Co.....	Papeterie, etc.....	220 32			



Bell Telephone Co.....	Abonnement au téléphone et message.....	146 00			
L. F. Lemoine.....	1 classeur acme.....	1 50			
Canada Litho. & Eng. Co.....	Cachets, impressions, etc.....	52 38			
Mrs. S. Allen.....	Livres.....	25 00			
"Quebec Chronicle".....	Abonnement.....	9 00			
do do.....	Impressions.....	3 50			
"Montreal Star".....	Abonnement.....	3 00			
C. Théoret.....	Livres de droit.....	24 35			
W. J. Wilson.....	Livres.....	26 75			
"Daily Star".....	Impressions.....	9 00			
Achille Tessier.....	Livres.....	3 00			
"Waterloo Advertiser".....	Abonnement.....	12 00			
Ernest Gagnon.....	Livres.....	1 00			
"Daily Witness".....	Abonnement.....	5 50			
"United Canada".....	do.....	1 50			
Clément & Cusson.....	Fournitures de clavigraphie, etc.....	41 00			
Jas. P. Taylor.....	Historical Chart of Canada.....	2 00			
Carter's Ink Co.....	Fournitures de clavigraphie.....	6 50			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie.....	26 75			
Mrs. P. Rochette.....	Essuie mains.....	14 05			
L. N. Boisvert.....	Clavigraphie.....	67 75			
"Revue des Deux Frances".....	Abonnement.....	12 00			
E. L. Rudd.....	Livres.....	25 00			
A. de Grandpré.....	do.....	2 00			
Horace Tétu.....	do.....	3 00			
Henry Hughes.....	Dépenses de bureau.....	50 00			
"Mail and Empire".....	Abonnement.....	6 00			
"Monetary Times".....	do.....	2 00			
Lyon & Patterson.....	6 grosses de plumes.....	11 00			
"Daily Telegraph" Prop.....	Impressions.....	146 00			
"Le Soleil".....	Impressions.....	3 00			
W. H. Fligg.....	Fournitures de clavigraphie.....	6 75			
"Montreal Gazette".....	Abonnement.....	6 00			
J. B. Laliberté.....	Brosse à chapeau, etc.....	1 10			
L. N. Patenaude.....	Dépenses de bureau et Frais de voiture.....	50 92			
R. Stanley Weir.....	Livres.....	3 00			
Bishop Eng. Co.....	Impressions.....	51 25			
"Daily Herald".....	Abonnement.....	4 50			
"The Statist," London, Eng.....	do.....	7 53			
"Quebec Daily Mercury".....	do.....	6 00			
L'Abbé Aug. Gosselin.....	Livres.....	2 00			
"The Insurance and Finance Chronicle".....	Abonnement.....	2 00			
A reporter.....		4,446 13	15,481 88	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	4,446 13	15,481 88	217,960 70	1,802,087 22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Département du trésor.—suite.</i>				
Canada Law Journal Co....	Livres.....	1 15			
D. Forget .....	do .....	6 20			
The Can. Legal Pub. Co....	Canadian law list.....	2 00			
"The Richmond Guardian"	Abonnement .....	1 00			
"The Aylmer Gazette"....	do .....	1 00			
Chas. M. C. Hughes .....	Livres.....	5 00			
The Linscott Pub. Co .....	do .....	9 00			
"The Citizen" .....	Abonnement.....	6 00			
I. P. Déry .....	Porte notes.....	4 80			
Spackman & Co.....	Fournitures de Clavigraphie.....	143 25			
S. Fisher & Son.....	Réparation d'un sac aux lettres.....	1 00			
Mrs. C. Henderson .....	Livres.....	1 50			
"The Money Market Review" .....	Abonnement.....	7 41			
"The Metropolitan" .....	do .....	2 00			
"The Canadian Journal of Commerce" .....	do .....	2 00			
"The Sunday Sun" .....	do .....	2 00			
L. J. R. Hubert.....	Livres .....	1 50			
John Leslie .....	do .....	65			
Clément & Clément .....	Papier.....	17 25			
Boulangier Marcotte.....	Almanachs des adresses.....	9 00			
"The Shareholder" .....	Abonnement .....	2 00			
"The Trade Bulletin" .....	do .....	2 00			
J. E. W. Currier.....	Index.....	4 50			
C. O. Beauchemin & Fils...	Papeterie et livres.....	102 02			
John E. Walsh .....	Index.....	2 50			
W. J. & G. Mulrooney.....	Enveloppes .....	2 50			
F. W. Ferrell.....	Livres .....	3 75			
H. McPherson.....	Fourniture de clavigraphe .....	5 64			

"Daily Telegraph" .....	Abonnement .....	15 00			
"Saturday Budget" .....	do .....	14 00			
	<i>Bureau de l'Auditeur.</i>		4,823 78		
Victor Lafrance .....	Reliure, etc. ....	156 70			
John Lovell & Son .....	Almanachs des adresses .....	10 00			
John Cotter .....	Coussin de Téléphone .....	75			
Jos. Roy .....	Timbres poste .....	127 00			
G. N. W. Teleg. Co. ....	Télégrammes .....	15 14			
C. Théoret .....	Livres de Droit .....	10 00			
C. P. R. Teleg. Co. ....	Télégrammes .....	10 41			
Bell Telephone Co. ....	Abonnement au Téléphone .....	25 00			
"Le Soleil" .....	Abonnement .....	9 00			
L. F. Lemoine .....	Classeur acme .....	12 00			
"La Minerve" .....	Abonnement .....	10 00			
"L'Evangeline" .....	do .....	8 50			
"Bul. des rech. histo." .....	do .....	6 00			
"Sem. Commerciale" .....	do .....	8 00			
Filteau & Frère .....	Livres .....	5 60			
Ernest Gagnon .....	do .....	1 50			
Adolphe Noël .....	Photographies .....	4 00			
"Le Temps" .....	Abonnement .....	6 00			
F. P. Gauvin .....	Un cadre .....	1 55			
"Le Spectateur" .....	Abonnement .....	2 00			
Henry Hughes .....	Dépenses de bureau .....	218 38			
V. Derome and J. Creighton	Services extra re Comptes Publics .....	100 00			
W. H. Perkins .....	Portrait de Laurier et Gladstone .....	1 50			
"Revue des Deux Frances" .....	Abonnement .....	4 00			
A. de Grandpré .....	Livres .....	8 50			
"La Vérité" .....	Abonnement .....	2 00			
Horace Têtu .....	Livres .....	6 70			
"L'Union de St. Hyacinthe" .....	Abonnement .....	4 00			
J. A. Langlais & Fils .....	Papeterie .....	133 55			
"Le Courrier de Charlevoix" .....	Abonnement .....	1 00			
F. Campeau & Eric Dorion	Services extra re Comptes Publics .....	35 00			
F. D. Tims .....	Compilation des Comptes Publics .....	200 00			
"La Sem. Religieuse" .....	Abonnement .....	1 00			
Spackman & Archbald .....	Fournitures de clavigraphie .....	80 47			
"L'Echo de Montmagny" .....	Abonnement .....	1 00			
Chs. Priestman .....	Livres .....	15 00			
"Les Nouvelles" .....	Abonnement .....	3 00			
"La Presse" .....	do .....	3 75			
	<b>A reporter .....</b>	<b>1,248 00</b>	<b>20,305 66</b>	<b>217,960 70</b>	<b>1,802,087 22</b>

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	1,248	00	20,305	66	217,960	70	1,802,087	22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>								
	Bureau de l'Auditeur.— <i>suite.</i>								
"Le Prix Courant" .....	Abonnement .....		3 00						
"Paris-Canada" .....	do .....		2 00						
"Le Sorelois" .....	do .....		2 00						
"The Sorel News" .....	do .....		1 00						
"Le Manitoba" .....	do .....		3 00						
"La Patrie" .....	do .....		9 00						
D. Forget .....	Livres .....		90						
"Revue Médicale" .....	Abonnement .....		4 00						
"Le Canada Français" .....	do .....		5 00						
E. Hart .....	Plumes .....		4 00						
"Le Monde Canadien" .....	Abonnement .....		2 00						
C. Darveau .....	Impressions .....		195 00						
"Le Passe-Temps" .....	Abonnement .....		1 50						
Geo. V. Tessier .....	Services extra re Comptes Publics .....		50 00						
P. G. Roy .....	Livres .....		2 12						
"L'Avant-Garde" .....	Abonnement .....		3 00						
Boulanger & Marcotte .....	Almanachs des adresses .....		6 00						
"Le Progrès" .....	Abonnement .....		1 50						
"Le Pionnier" .....	do .....		1 00						
"Soc. des Publications Françaises" .....	Livres .....		7 00						
	Bureau du Revenu.								
Jos. Roy .....	Timbres poste .....	598	31						
I. P. Déry .....	Papeterie .....		27 34						
Carters' Ink Co. ....	Fourniture de clavigraphie .....		4 50						
Jos. Dussault .....	Impressions .....		7 50						
G. N. W. Telg. Co. ....	Télégrammes .....		52 64						
C. P. R. Telg. Co. ....	do .....		47 13						
				1,551	02				

Miss O. Salter .....	Femme de journée, salaire .....	180 00			
Bell Telephone Co .....	Abonnement au téléphone et messages .....	68 90			
A. Noël .....	Photographies .....	2 00			
V. Lafrance .....	Reliure .....	29 00			
Ernest Gagnon .....	Livres .....	4 00			
J. A. Langlais & Fils .....	Papeterie .....	173 68			
F. Curodeau .....	Crachoirs .....	1 00			
A. de Grandpré .....	Livres .....	2 00			
Louis Lamontagne .....	Impressions .....	100 75			
T. J. Moore & Co .....	Papeterie .....	3 00			
J. E. Gladu .....	Clerc sessionnel, traitement .....	80 00			
F. Ross .....	Bonus au messager de Télégraphe (G. N. W.) .....	1 00			
Geo. McDonald .....	do do do (C. P. R.) .....	1 00			
Quebec Eng. Co .....	Cachets et impressions .....	28 50			
G. Seifert .....	Plaque en argent .....	2 50			
Boulangier & Marcotte .....	Almanach des adresses .....	3 00			
"La Sem. Commerciale" .....	Abonnement .....	4 00			
H. McPherson .....	Fournitures de clavigraphie .....	8 25			
			1,430 00		
	<i>Département des Terres, Forêts et Pêcheries.</i>				
Ealzéar Vincent .....	Impressions et papeterie .....	3,339 60			
Victor Lafrance .....	Reliure et Papeterie .....	1,061 85			
Bell Telephone Co .....	Passeport et location de téléphone .....	47 85			
Clément & Cusson .....	Papeterie .....	45 00			
V. Derome .....	Femme de journée, salaire .....	474 00			
Chas. Côté .....	Articles de bureau .....	86 41			
T. Lemieux .....	Reliure .....	153 70			
Pruneau & Kirouac .....	Papeterie .....	84 50			
Spackman & Archbald .....	Fournitures de clavigraphie .....	315 00			
John Lovell & Son .....	Almanachs des adresses, etc .....	32 00			
John Cotter .....	Coussin pour téléphone, etc .....	2 50			
Horace Tétu .....	Livres .....	30 40			
D. Forget .....	do .....	12 00			
Boulangier & Marcotte .....	Almanachs des adresses .....	33 00			
C. P. R. Tel. Co .....	Télégrammes .....	30 56			
Gingras & Fils .....	Impressions .....	31 50			
R. Sharpley & Son .....	Encre Wiggins .....	12 00			
Ed. Marcotte .....	Reliure et impressions .....	1,017 35			
Chas. Côté .....	Essuie-mains .....	2 40			
Cie d'Imprimerie du "Nord" .....	Impressions .....	197 00			
J. Hamel & Cie .....	Articles de bureau .....	15 10			
J. A. Langlais & Fils .....	Papeterie .....	1,097 73			
	A reporter .....	8,121 45	23,286 68	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	8,121 45	23,286 68	217,960 70	1,802,087 22
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Département des Terres, Forêts et Pêcheries.—suite.</i>				
I. P. Déry.....	Papeterie.....	65 75			
"Le Soleil".....	Abonnement.....	9 00			
"Catholic Register".....	do.....	2 00			
L. F. Lemoine.....	Classeur Acme.....	36 00			
"Toronto World".....	Abonnement.....	5 00			
"Canadian Architect and Builder".....	do.....	2 00			
W. H. Parkins.....	Livres.....	24 00			
"Courrier de St. Hyacinthe".....	Abonnement.....	12 00			
Filteau & Frère.....	Livres.....	69 60			
V. Derome.....	Dépenses de bureau.....	467 18			
Ernest Gagnon.....	Livres.....	7 25			
Adolphe Noël.....	Photographies.....	6 00			
Jos. G. Gingras.....	Impressions.....	460 00			
Montreal Stencil Works.....	Timbre en caoutchouc.....	3 00			
"La Minerve".....	Abonnement.....	5 00			
"Le Temps".....	do.....	3 00			
Frs. Curodeau.....	Faïence.....	101 90			
"Bulletin des Recherches Historiques".....	Abonnement.....	4 00			
P. G. Roy.....	Livres.....	6 00			
"Le Canada Français".....	Abonnement.....	4 00			
"American Angler".....	do.....	1 00			
"Pontiac Advance".....	do.....	1 00			
"The Shareholder".....	do.....	2 00			
"True Witness".....	do.....	1 00			
Leclerc & Roy.....	Photographies.....	62 50			
T. J. Moore & Co.....	Livres.....	8 30			
Quebec Eng. Co.....	Impressions.....	183 29			
Guarantee Co. of N. A.....	Prime sur obligation de V. Derome.....	25 00			

G. N. W. Telegraph Co.....	Télégrammes.....	112 24			
C. Théoret.....	Livres de droit.....	29 25			
"La Vérité".....	Abonnement.....	2 00			
"Le Réveil".....	do.....	6 00			
"La Sem. Commerciale".....	do.....	2 00			
Gazette Printing Co.....	Impressions.....	9 00			
"Le Courrier de Charlevoix".....	Abonnement.....	1 50			
"Revue des Deux Frances".....	do.....	12 00			
H. J. W. Carbray.....	Commis supplémentaire, traitement.....	677 77			
Alf. Paré.....	Services extra.....	9 00			
I. Siff & Co.....	Eponsettoires.....	5 00			
Aug. J. Huot.....	Commis supplémentaire, traitement.....	204 75			
Robitaille & Picher.....	Articles de bureau.....	4 00			
Mrs. S. Allen.....	Livres.....	25 00			
Lyon & Patterson.....	Plumes.....	7 50			
"Daily Telegraph" Prop.....	Impressions.....	22 00			
F. Pichette.....	do.....	35 55			
Burrows Bros. Co.....	Livres.....	70 00			
"L'Evangeline".....	Abonnement.....	6 25			
Frs. N. Faveur.....	Impressions.....	87 00			
Fagny, Lepinay & Frère.....	Serviettes et valises.....	37 85			
"La Sem. Religieuse".....	Abonnement.....	1 00			
J. Gauthier & Frère.....	Modification de 2297 écriteaux.....	83 40			
"L'Union de St. Hyacinthe".....	Abonnement.....	6 00			
J. B. Bureau.....	Livres.....	6 00			
C. O. Beauchemin & Fils.....	do.....	18 37			
"La Presse".....	Abonnement.....	9 75			
J. E. Livernois.....	Tripied pour instrument photographique.....	2 00			
Carier's Ink Co.....	Fournitures de clavigraphie.....	4 50			
Jos. Fisct.....	Messenger, allocation.....	40 00			
L. H. B. Garneau.....	Commis, do.....	50 00			
The Carswell Co., Ltd.....	Livres.....	12 00			
Arthur Buies.....	do.....	74 80			
E. Béland.....	Articles de bureau.....	1 35			
F. Delisle.....	Articles de pharmacie.....	3 70			
"The Herald".....	Abonnement.....	7 75			
Chas. Priestman.....	Livres.....	13 20			
"Quebec Daily Mercury".....	Abonnement.....	6 00			
"The Gazette".....	do.....	6 00			
"The Catholic Record".....	do.....	2 00			
La Cie d'Imprimerie Com- merciale.....	Papeterie.....	18 00			
Alb. Thibaudeau.....	Livres.....	14 00			
A reporter.....		11,443 70	23,286 68	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	11,443 70	23,286 68	217,960 70	1,802,087 22
	DEPENSES CONTINGENTES DES DEPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Département des Terres, Forêts et Pêcheries.—suite.</i>				
L'Abbé Aug. Gosselin .....	Livres. ....	2 00			
"Courrier du Livre" .....	Abonnement .....	2 00			
"Paris-Canada" .....	do .....	2 00			
Thomas Gagnon .....	Couvert de pupitre. ....	5 00			
"The Richmond Guardian" ..	Abonnement .....	1 00			
"The Daily Globe" .....	do .....	12 00			
"The Linscott Pub. Co." .....	Livres. ....	29 00			
"Le Nord" .....	Abonnement .....	3 00			
"The Citizen" .....	do .....	6 00			
Ernest Myrand .....	Livres .....	10 50			
"Le Manitoba" .....	Abonnement .....	1 00			
"Western Field & Stream" ..	do .....	1 00			
Dussault & Proulx .....	Impressions .....	15 00			
"Morning Chronicle" .....	Abonnement .....	6 00			
W. J. Wilson .....	Livres .....	10 00			
"La Patrie" .....	Abonnement .....	9 00			
"Le Prix Courant" .....	do .....	3 00			
F. X. Drolet .....	Réparation d'une presse ..	7 00			
J. E. Martineau .....	1 set de livres .....	50			
Thomas Norris .....	1 doz. de verres .....	4 20			
Z. Paquet .....	16 vgs Tapis .....	19 65			
G. A. Bolduc & Cie .....	1 Thermomètre .....	1 70			
"Le Sorelois" .....	Abonnement .....	2 00			
"The Sorel News" .....	do .....	1 50			
"The Alymer Gazette" .....	do .....	1 00			
Mtre des Postes du faubourg					
St-Jean .....	Location de boites .....	6 00			
R. Stanley Weir .....	Livres .....	3 00			
Morin & Cie .....	Articles de pharmacie .....	46 03			
Marc Sauvalle .....	Livres .....	10 00			



"The Boston Pilot".....	Abonnement .....	2 50
The Can. Leg. Pub. Co.....	Livres .....	6 00
Wilfrid Fréchette.....	Loupes, etc.....	24 50
H. H. Guay.....	1 sac pour la poste.....	10 00
O. Picard & Fils.....	11 lampes Auer .....	100 65
"Le Monde Canadien".....	Abonnement .....	2 00
A. de Grandpré.....	Livres.....	11 25
H. H. Guay.....	Articles de bureau.....	9 50
"Can. Engineer".....	Abonnement .....	1 00
Théo. Béland.....	11½ vgs Toile .....	3 37

11,834 55

*Département des Travaux Publics.*

Jos. Roy.....	Pour Commis, allocation.....	200 00
"Le Génie Civil".....	Abonnement .....	17 84
J. A. Gagné.....	Dépenses de voyage.....	7 50
Bureau de Poste de Québec.	Location de boîtes.....	6 00
John Lovell & Son.....	Almanach des adresses.....	29 00
T. Lemieux.....	Livres blanc.....	15 00
G. N. W. Telg. Co.....	Télégrammes.....	80 74
"Le Passe-Temps".....	Abonnement .....	75
C. Théoret.....	Livres de droit.....	15 35
"Le Soleil".....	Impressions.....	31 25
F. Gibaut.....	Commis extra, traitement.....	782 50
C. P. R. Teleg. Co.....	Télégrammes.....	31 60
"True Witness".....	Abonnement .....	1 00
Ed. Marcotte.....	Papeterie, etc.....	76 50
John Cotter.....	Tablettes de Téléphone .....	2 00
Art. G. Doughty.....	Services extra.....	220 13
J. Emile Roy.....	Articles de pharmacie.....	15 45
"Matériaux & Documents.".....	Abonnement .....	3 34
I. P. Déry.....	Encriers, etc.....	5 75
"Le Soleil".....	Abonnement .....	3 00
Victor Lafrance.....	Reliure, etc.....	70 00
P. H. Garneau.....	Classeur Acme.....	6 00
Bell Telephone Co.....	Abonnement au téléphone.....	50 00
"Courrier de St. Hyacinthe".....	Abonnement .....	6 00
"Le Canada-Français".....	do .....	4 00
do .....	Impressions.....	4 00
"Bul. des rech. historiques".....	Abonnement .....	4 00
Art. G. Doughty.....	Dépenses de voyage.....	81 50
Ernest Gagnon.....	Dépenses de bureau.....	460 61
W. H. Parkins.....	Livres .....	9 00

A reporter..... 2,239 81 35,121 23 217,960 70 1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	2,239 81	35,121 23	217,960 70	1,802,087 22
	DEPENSES CONTINGENTES DES DEPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Département des Travaux Publics.—suite.</i>				
"Waterloo Advertiser" .....	Abonnement .....	2 00			
Mrs. S. Allen .....	Livres .....	5 00			
J. A. Langlais & Fils .....	Papeterie, etc. ....	160 60			
P. G. Roy .....	Livres .....	4 12			
"Le Spectateur" .....	Abonnement .....	2 00			
Herald Publishing Co .....	Impressions .....	210 73			
J. A. Charlebois .....	Quittance notariée .....	30 50			
T. J. Moore & Co .....	Livres .....	8 60			
Horace Tétu .....	do .....	2 40			
Elliott Fraser .....	Dépenses de voyage .....	33 75			
"Toronto World" .....	Abonnement .....	5 00			
"La Vérité" .....	do .....	2 00			
Guardian Printg. Co .....	Impressions .....	3 25			
Montreal Stencil Works .....	Timbres en caoutchouc .....	1 40			
"Courrier de Charlevoix" .....	Abonnement .....	2 00			
John E. Walsh .....	Papeterie .....	720 05			
"La Sem. Religieuse" .....	Abonnement .....	1 00			
Burrows Bros. Co .....	Livres .....	77 00			
"Le Monde Illustré" .....	Abonnement .....	3 00			
Morton, Phillips & Co .....	Encre rouge .....	6 30			
"The Scientific American" .....	Abonnement .....	5 00			
"Travellers Offil. Ry. Guide" .....	do .....	5 00			
"Architecture and Building" .....	do .....	4 00			
R. Stanley Weir .....	Livres .....	3 00			
Clément & Cusson .....	Index .....	15 00			
"The Herald" .....	Abonnement .....	6 00			
"Quebec Daily Mercury" .....	do .....	3 00			
"L'Union de St. Hyacinthe" .....	do .....	2 00			
"La Presse" .....	do .....	3 75			
"Le Prix Courant" .....	do .....	4 50			

"Le Courrier du Livre".....	do .....	2 00			
"Paris-Canada".....	do .....	2 00			
Elzéar Vincent.....	Livres blancs, etc.....	84 00			
J. B. Derome.....	Travail extra.....	60 00			
"The Aylmer Gazette".....	Abonnement.....	3 00			
S. LeSage.....	Dépenses de voyage.....	28 05			
"The Cand'n. Magazine".....	Abonnement.....	2 50			
P. J. Evoy.....	Papeterie.....	23 35			
E. J. Angers, N.P.....	Services professionnels.....	9 50			
Hon. H. Thos. Duffy.....	Dépenses de voyage.....	50 00			
L. de G. Belzile.....	Livres.....	7 46			
"Le Garde-Meuble".....	Abonnement.....	8 34			
"Daily Telegraph" Prop.....	Impressions.....	18 00			
The Bishop Engraving Co.....	do .....	32 75			
"The Richmond Guardian".....	Abonnement.....	1 00			
Quebec Engraving Co.....	Impressions.....	8 50			
"The Engineering Record".....	Abonnement.....	5 00			
"The Sunday Sun".....	do .....	2 00			
"The Builder".....	do .....	6 43			
"La Patrie".....	do .....	3 00			
H. McPherson.....	Fournitures de clavigraphie.....	8 25			
"The Star".....	Abonnement.....	3 00			
F. W. Ferrill.....	Livres.....	1 50			
Ed L. Burroughs.....	Travail extra.....	2 00			
"Morning Chronicle".....	Abonnement.....	3 00			
Nap. Turcotte.....	40 lbs. de plumes.....	4 00			
"Les Métaux Ouvrés".....	Abonnement.....	4 41			
Boulangier & Marcotte.....	Almanach des adresses.....	18 00			
"Le Monde Canadien".....	Abonnement.....	1 00			
L'Abbé Aug. Gosselin.....	Livres.....	2 00			
Spackman & Co.....	Fournitures de clavigraphie.....	14 20			
"Canadian Architect and Builder".....	Abonnement.....	2 00			
"Le Pionnier".....	do .....	1 00			
Thos. J. Murphy.....	Balai à roulettes.....	6 00			
"Le Cultivateur".....	Abonnement.....	1 00			
<i>Département de l'Agriculture.</i>			4,000 00		
J. Art. Paquet.....	Femme de journée, salaire.....	720 00			
Bureau de Poste de Québec.....	Location de boîte.....	6 00			
A. M. F. d'Eschambault.....	Dépenses de bureau.....	457 70			
"Courrier du Livre".....	Abonnement.....	3 00			
A reporter.....		1,186 70	39,121 23	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports. ....	1,186 70	39,121 23	217,960 70	1,802,087 22
	DEPENSES CONTINGENTES DES DEPARTEMENTS.—suite.				
	<i>Département de l'Agriculture—suite.</i>				
F. L. Lemoine. ....	Classeur Acme. ....	9 00			
Montreal Stencil Works. ....	Timbre en caoutchouc. ....	6 40			
"Toronto World". ....	Abonnement. ....	5 00			
"Can. Journal of Com.". ....	do. ....	4 00			
"Courrier de St. Hyacinthe". ....	do. ....	6 00			
"Bulletin des Recherches Historiques". ....	do. ....	4 00			
Boulangier & Marcotte. ....	Almanach des adresses. ....	15 00			
Nap. Moisan. ....	Articles de bureau. ....	22 87			
C. Théoret. ....	Livres de droit. ....	31 25			
"Le Soleil". ....	Abonnement. ....	6 00			
G. N. W. Tel. Co. ....	Télégrammes. ....	98 57			
V. Lafrance. ....	Impression et reliure. ....	194 60			
"Waterloo Advertiser". ....	Abonnement. ....	10 00			
Orange Judd Co. ....	Livres. ....	6 64			
"Le Monde Canadien". ....	Abonnement. ....	3 50			
"Le Spectateur". ....	do. ....	2 00			
Ed. Marcotte. ....	Papeterie. ....	60 00			
Masson & Cie. ....	Livres. ....	6 40			
Jas. P. Taylor. ....	do. ....	2 00			
C. P. R. Tel. Co. ....	Télégrammes. ....	50 26			
P. G. Roy. ....	Livres. ....	8 00			
"La Revue des Deux-Frances". ....	Abonnement. ....	12 00			
J. A. Langlais & Fils. ....	Papeterie. ....	337 54			
Mrs. S. Allen. ....	Livres. ....	13 00			
"La Vérité". ....	Abonnement. ....	2 00			
A. M. F. d'Eschambault. ....	Timbres poste. ....	613 87			
Elz. Vincent. ....	Impressions. ....	30 00			
"L'Union de St. Hyacinthe". ....	Abonnement. ....	2 00			
Spackman & Archbald. ....	Bain pour copie de lettres. ....	15 10			

John Lovell & Son.....	Livres .....	6 00			
Bell Telephone Co.....	Location de Téléphone.....	35 00			
Vintors Co., Lt'd.....	Livres .....	6 16			
"The Canadian Gazette" ..	Abonnement .....	4 48			
"The True Witness" .....	do .....	1 50			
"The Daily Gazette" .....	do .....	6 00			
"The Herald" .....	do .....	6 00			
"Quebec Daily Mercury" ..	do .....	3 00			
T. Lemieux.....	Calendriers.....	7 35			
"Les Nouvelles" .....	Abonnement .....	3 00			
Rev. C. A. Beaudry.....	Livres .....	2 50			
"The Rural New Yorker" ..	Abonnement .....	4 00			
"La Semaine Religieuse" ..	do .....	1 00			
D. Forget.....	Livres.....	2 00			
"Le Prix Courant" .....	Abonnement .....	3 00			
"Paris-Canada" .....	do .....	2 00			
"Le Sorelois" .....	Abonnement .....	2 00			
"The Sorel News" .....	do .....	1 00			
Quebec Eng. Co.....	Impressions.....	20 00			
F. Pichette.....	do .....	8 00			
"The Richmond Guardian"	Abonnement .....	1 00			
The Linscott Pub. Co.....	Livres.....	9 00			
"L'Eclair" .....	Abonnement .....	1 00			
"Farming" .....	do .....	1 00			
"Le Manitoba" .....	do .....	1 00			
"La Presse" .....	do .....	3 50			
L'Abbé Aug. Gosselin.....	Livres.....	2 00			
Dussault & Protux.....	Papeterie et impressions.....	74 95			
"Morning Chronicle" .....	Abonnement .....	15 00			
J. Art. Paquet.....	Journaux divers.....	47 97			
Crosby, Lockwood & Son....	Livres.....	95			
"L'Avenir du Nord" .....	Abonnement .....	1 00			
"La Revue Canadienne" ..	do .....	2 00			
"Am. Gardening" .....	do .....	1 00			
Burrows Bros. Co.....	Livres.....	77 00			
"Moniteur Acadien" .....	Abonnement .....	7 50			
A. de Grandpré.....	Livres.....	2 25			
"La Librairie Agricole de la Maison Rustique" .....	do .....	1 15			
Alex. Lonay.....	do .....	76			
"The Sunday Sun" .....	Abonnement .....	2 00			
H. J. Morgan.....	Livres.....	3 00			
"L'Etoile du Nord" .....	Abonnement .....	1 50			
A reporter.....		3,144 22	39,121 23	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	3,144 22	39,121 23	217,960 70	1,802,087 22
	DEPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Département de l'Agriculture.—suite.</i>				
F. W. Ferrell.....	Livres.....	1 50			
"Le Passe-Temps".....	Abonnement.....	1 50			
"The Watchman".....	do.....	1 00			
P. Bouchard.....	Livres.....	6 00			
Chas. Priestman.....	do.....	12 00			
Firmin, Didot & Cie.....	do.....	1 68			
"The Shareholder".....	Abonnement.....	2 00			
T. J. Moore & Co.....	Livres.....	3 50			
"La Sem. Commerciale".....	Abonnement.....	2 00			
Dept. of Printg. and Stat'y.					
Ottawa.....	Livres.....	1 20			
Librairie Audot.....	do.....	1 90			
"N. Y. Commercial".....	Abonnement.....	8 00			
"Daily Telegraph".....	do.....	9 00			
"La Patrie".....	do.....	3 00			
"Le Progrès de Windsor".....	do.....	1 50			
	<i>Département de l'Instruction Publique.</i>		3,200 00		
"Courrier de St. Hyacinthe".....	Impressions.....	126 39			
Horace Têtu.....	Livres.....	17 00			
T. Lemieux.....	Reliure, etc.....	62 40			
Victor Lafrance.....	do et impressions.....	232 56			
Bureau de Poste de Québec.....	Location de boîte.....	12 00			
L. B. de La Bruère.....	Commis supplémentaire, salaire.....	54 00			
Jos. Roy.....	Timbres poste.....	739 02			
Wid. F. E. Ellison.....	Femme de journée, salaire.....	182 50			
Miss M. McGuire.....	do.....	182 50			
Bell Telephone Co.....	Location de téléphone.....	62 50			
Hon. B. de la Bruère.....	Dépenses de voyage.....	131 00			
C. Darveau.....	Impressions.....	773 52			

"Bulletin des Recherches  
 Historiques".....  
 D. Forget.....  
 John Strang.....  
 "Le Soleil".....  
 C. P. R. Telg. Co.....  
 G. N. W. Telg. Co.....  
 Ernest Gagnon.....  
 G. Mercier.....  
 Louis Morency.....  
 C. Théoret.....  
 P. G. Roy.....  
 Ant. Dessane.....  
 "Stenographe Canadien".....  
 Jas. P. Taylor.....  
 Carter's Ink Co.....  
 "Daily Telegraph" Prop.....  
 J. A. Langlais & Fils.....  
 Adolphe Noël.....  
 G. W. Parmelee.....  
 Chateaufort & Cantin.....  
 A. de Grandpré.....  
 H. Maunay.....  
 J. E. Livernois.....  
 "La Vérité".....  
 Leamington School Supply  
 Co.....  
 "Le Monde Canadien".....  
 Chas. J. Burroughs.....  
 "Revue Ecclésiastique".....  
 John Lovell & Son.....  
 "Revue des Deux Frances".....  
 Dussault & Proulx.....  
 "Quebec Chronicle".....  
 Ed. Marcotte.....  
 Cyp. Lévesque.....  
 P. St. Pierre.....  
 "Montreal Gazette".....  
 "La Sem. Commerciale".....  
 "La Sem. Religieuse".....  
 Filteau & Frère.....  
 "Le Monde Illustré".....  
 Wm. Foster Brown.....

Abonnement .....	6 00
Livres.....	8 10
Dépenses de bureau.....	224 90
Abonnement .....	3 00
Télégrammes.....	18 01
do .....	28 77
Livres.....	1 50
Commis extra, traitement.....	202 50
1 gravure, etc.....	15 75
Ouvrages de droit.....	10 15
Livres.....	12 48
Travail extra.....	15 00
Abonnement .....	20 00
Livres.....	2 00
Articles de clavigraphie .....	13 50
Impressions.....	283 30
Papeterie.....	121 53
Photographie.....	50
Dépenses de voyage.....	104 75
Médailles d'or.....	60 00
Livres etc.....	10 05
Colonial groups.....	6 00
1 Cadre.....	5 60
Abonnement .....	2 00
Livres.....	28 00
Abonnement .....	2 00
Livres.....	6 00
Abonnement .....	4 00
do .....	21 00
do .....	4 00
Impressions.....	222 97
Abonnement.....	3 00
Livres blancs etc.....	44 60
Travail extra.....	10 00
Livres.....	1 00
Abonnement.....	6 00
do .....	4 00
do .....	1 00
Livres.....	8 00
Abonnement.....	3 00
Livres.....	27 00

A reporter.....	4,146 35	42,321 23	217,960 70	1,802,087 22
-----------------	----------	-----------	------------	--------------

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	4,146 35	42,321 23	217,960 70	1,802,087 22
	DEPENSES CONTINGENTES DES DEPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Département de l'Instruction publique.—suite.</i>				
Paul de Cazes.....	Pour dépenses de voyage.....	4 80			
C. O. Beauchemin & Fils...	Livres .....	37 44			
Eug. Samson.....	Encre.....	1 50			
J. N. Miller.....	Dépenses de voyage.....	25 00			
G. Mercier.....	Travail extra.....	5 00			
Jos. Blouin.....	do .....	20 00			
B. Lippens .....	Dépenses de voyage.....	15 00			
J. N. Miller.....	Travail extra.....	25 00			
Pruneau & Kirouac.....	Livres .....	16 00			
Chs. Priestman.....	do .....	11 40			
"La Presse".....	Abonnement .....	3 75			
"Quebec Daily Mercury"...	do .....	3 00			
The Can. Leg. Publishing Co	Canadian law list.....	2 00			
Quebec Engraving Co.....	Papeterie .....	16 50			
John Parker.....	Dépenses de voyage.....	9 00			
"The True Witness".....	Abonnement .....	6 00			
"Le Manitoba" .....	do .....	1 00			
T. J. Moore & Co.....	Articles de clavigraphie, etc.....	24 00			
M. A. Montminy & Co.....	Photographies.....	80 00			
"La Patrie".....	Abonnement .....	6 00			
L'Abbé J. H. Roy.....	Dépenses de voyage.....	32 75			
C. Brault.....	do .....	54 00			
F. X. P. Demers.....	do .....	47 00			
Cadieux & Dérome.....	Livres .....	1 46			



L'Abbé G. Dauth.....	Dépenses de voyage .....	36 35			
J. Tompkins.....	do do .....	35 00			
W. G. L. Paxman.....	Services extra.....	7 50			
"Revue Médicale".....	Abonnement.....	2 00			
Geo. N. Morang.....	Livres.....	3 50			
Edward Delpit.....	Clavigraphie .....	7 00			
John Ahern .....	Traduction .....	25 00			
The Registrar of the Superior Court.....	Livres .....	5 00			
D. Appleton & Co.....	do .....	5 00			
The Guarantee Co. of N. A. ....	Prime de Police de M. J. Strang.....	20 00			
"L'Événement".....	Abonnement .....	3 00			
Bou langer & Marcotte.....	Almanach d'adresses.....	15 00			
John E. Walsh.....	Livres.....	70			
G. W. Parmelee.....	Allocation au Comité Protestant.....	1,500 00			
A. H. MacKay.....	Contribution aux dépenses de la Dominion Education- al Assoc. à Halifax .....	200 00			
"Daily Telegraph".....	Abonnement .....	9 00			
"Courrier de St. Hyacinthe".....	do .....	3 00			
"Courrier du Canada".....	do .....	3 00			
"Société des Publications Françaises".....	Livres.....	14 00			
Wm. Briggs.....	do .....	12 00			
	<i>Département de la Colonisation et des Mines.</i>		6,500 00		
Jos. Roy.....	Timbres poste .....	199 46			
Art. Gagnon.....	Dépenses de bureau .....	400 00			
Victor Lafrance.....	Reliure et impressions.....	808 98			
Miss C. Reny.....	Femme de journée, salaire.....	14 00			
Chaperon & Garneau.....	Papeterie, etc.....	47 15			
Bell Telephone Co.....	Location de téléphone.....	166 88			
Clément & Cusson.....	Papeterie, etc. ....	27 05			
Pruneau & Kirouac.....	do .....	65 35			
Bureau de Poste de Québec.	Location de boîtes.....	12 00			
John Lovell & Son.....	Almanachs d'adresses.....	12 75			
	A reporter.....	1,753 62	48,821 23	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	1,753 62	48,821 23	217,960 70	1,802,087 22
	DEPARTEMENT DES DEPENSES CONTINGENTES.— <i>suite.</i>				
	<i>Département de la Colonisation et des Mines.—suite.</i>				
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie.....	539 52			
G. N. W. Tel. Co.....	Télégraphe.....	81 64			
N. V. Lefrançois.....	Commis extra, traitement.....	837 50			
Ed. Marcotte.....	Papeterie et reliure.....	60 75			
G. A. Boily.....	Commis extra, traitement.....	670 00			
W. G. Waddell.....	do do.....	550 00			
Boulangier & Marcotte.....	Almanach d'adresses.....	15 00			
C. P. R. Tel. Co.....	Télégrammes.....	13 27			
"Le Soleil".....	Impressions.....	35 50			
"La Presse".....	Abonnement.....	6 25			
Art. Gagnon.....	Femme de journée, salaire.....	437 00			
I. P. Déry.....	Papeterie.....	234 50			
Elz. Vincent.....	do et impressions.....	25 50			
Spackman & Archbald.....	Clavigraphie.....	127 50			
"La Semaine Commerciale".....	Abonnement.....	4 00			
Montreal Stencil Works.....	Timbre en caoutchouc.....	1 90			
"Le Soleil".....	Abonnement.....	6 00			
Ernest Roy.....	Allocation spéciale de \$200 par an et arrérages.....	386 67			
Filteau & Frère.....	Livres.....	5 00			
C. J. Magnan.....	Ouvrages de droit.....	26 00			
Cie Smith 1er Typewriter.....	Echange de clavigraphie.....	100 00			
Carter's Ink Co.....	Articles de clavigraphie.....	4 50			
"Daily Telegraph" Prop.....	Impressions.....	49 50			

" Bulletin des Recherches Historiques ".....	Abonnement.....	4 00			
P. G. Roy.....	Livres.....	27 12			
Quebec Eng. Co.....	Impressions etc.....	12 35			
"La Revue des Deux Frances".....	Abonnement.....	8 00			
C. Théoret.....	Ouvrages de droit.....	23 35			
" Morning Chronicle ".....	Abonnement.....	6 00			
" Montreal Star ".....	do.....	3 00			
Veuve F. Curodeau.....	Vaisselle.....	21 50			
Leclerc & Roy.....	Photographies.....	25 00			
I. Siff & Co.....	Epoussetoirs.....	5 00			
P. Gauvreau.....	1 Boite de papier carbone.....	5 50			
Robitaille & Picher.....	Articles de bureau.....	6 20			
" La Vérité ".....	Abonnement.....	2 00			
Lyon & Patterson.....	Plumes.....	27 00			
Burrows Bros. Co.....	Livres.....	77 00			
Eug. Samson.....	Sanford's mucilage.....	3 00			
L'Abbé Aug. Gosselin.....	Livres.....	30 00			
" the Gazette ".....	Abonnement.....	12 00			
Faguy, Lépinay & Frère.....	Articles de bureau.....	12 82			
Mrs. J. Martin.....	Livre de copie de lettres.....	3 00			
"The Herald".....	Abonnement.....	3 00			
"La Patrie".....	do.....	3 00			
"La Sem. Commerciale".....	Annonces.....	3 00			
"The Richmond Guardian".....	Abonnement.....	1 00			
"The Daily Globe".....	do.....	4 00			
"The Daily Mail and Empire".....	do.....	4 00			
The Linscott P. B. Co.....	Livres.....	11 00			
C. O. Beauchemin & Fils.....	do.....	7 50			
T. J. Moore & Co.....	do.....	4 75			
"The Licensed Victuallers Gazette".....	Abonnement.....	1 00			
Thomas Norris.....	3 Pots à l'eau.....	10 40			
A reporter.....		6,338 01	48,821 23	217,960 70	1,802,087 22

Gouvernement Civil.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	6,338 01	48,821 23	217,960 70	1,802,087 22
	DEPENSES CONTINGENTES DES DEPARTEMENTS.— <i>suite.</i>				
	<i>Département de la Colonisation et des Mines.—suite.</i>				
"Le Progrès".....	Abonnement .....	3 00			
Quebec "Daily Mercury" ..	do .....	3 00			
"L'Avenir du Nord".....	do .....	1 00			
"Le Génie Civil".....	do .....	8 92			
Art. Gagnon.....	Timbres poste.....	112 07			
Léon Gaboury .....	Articles de bureau.....	8 57			
A. de Grandpr .....	Livres .....	3 75			
Chs. Priestman.....	do .....	15 00			
F. Pichette .....	Impressions. ....	75 40			
C. Darveau.....	do .....	189 52			
"Le Génie Civil".....	23 exemplaires et 20 index.....	8 53			
Thos. Marceau .....	Messager extra. Salaire.....	20 00			
"L'Avant-Garde".....	Abonnement .....	3 00			
Théo. Béland.....	3 douz. de serviettes .....	6 63			
"Le Monde Canadien".....	Abonnement .....	2 00			
"Revue Médicale ".....	do .....	2 00			
			6,800 00		
	<i>Dépenses contingentes de l'Hon. J. J. Guérin.</i>				
Hon. J. J. Guérin.....	Dépenses de voyage.....	438 00			
John J. O'Flaherty .....	Secrétaire particulier. Traitement.....	162 00			
			600 00		

<i>Dépenses contingentes de l'Hon. Jos. Shehyn.</i>				
Hon. Jos. Shehyn.....	Dépenses de voyage et autres.....	77 00		
do do .....	Articles de bureau.....	101 77		
			178 77	
			56,400 00	
<i>Bureau du trésor.</i>				
H. T. Machin.....	Secrétaire, 12 mois traitement au 30 juin 1898.....		400 00	
<i>Bureau du service civil.</i>				
Gustave Grenier .....	Secrétaire, dépenses du bureau.....		200 00	
<i>Dépenses contingentes spéciales.</i>				
La Caisse d'Economie de N. D. de Québec.....	Comptes divers pour papeterie fournie par J. A. Langlais et transportés à la dite banque.....		7,624 38	
	Total des dépenses contingentes des départements.....		64,624 38	
	Total gouvernement civil.....			282,585 08
	A reporter .....			2,084,672 30

## Administration de la Justice, Etc.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			2,084,672 36
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.				
FONDS DE FRAIS JUDICIAIRES.				
<i>Traitement de Shérifs.</i>				
Hon. J. R. Thibaudeau.....	Shérif, Montreal, trait. de bureau pour 12 mois au 30 juin, 1898.....	15,022 61		
Hon. C. A. E. Gagnon.....	Shérif, Québec, do do do .....	9,142 78		
	<i>Protonotaire et greffier de la Cour de Circuit, de la Couronne et de la paix,</i>		24,165 39	
<i>Anciens districts.</i>				
Hon. A. Turcotte .....	Protonotaire, Montréal, traitements et dépenses de bureau, 12 mois au 30 juin 1898.....	44,362 35		
Fiset, Burroughs & Campbell .....	Protonotaire, Québec, traitements et dépenses de bureau, 6 mois au 31 décembre 1897.....	15,633 61		
P. Malouin.....	Protonotaire, Québec, traitements et dépenses de bureau, 6 mois au 30 juin 1898.....	15,211 14		
A. Morin.....	Protonotaire, Iberville, traitement du 3 au 30 juin 1898.....	175 00		
A. Cherrier .....	Greffier, Cour de Circuit, Montréal, traitements et dépenses de bureau, 12 mois au 30 juin 1898.....	20,110 11		
P. B. Casgrain .....	Greffier, Cour de Circuit, Québec, traitements et dépenses de bureau, 12 mois au 30 juin 1898.....	11,222 73		
L. W. Sicotte .....	Greffier de la Couronne et de la paix, Montréal, trait. et dép. de bureau, 12 mois au 30 juin 1898.....	8,737 22		
W. E. Duggan .....	Greffier de la Couronne, Québec, traitements de bureau, 12 mois au 30 juin 1898.....	1,500 00		
Ludovic Brunet.....	Greffier de la paix, Québec, traitements et dépenses de bureau, 12 mois au 30 juin 1898.....	5,929 35		
L. U. A. Genest.....	Greffier de la paix, Trois-Rivières, traitements et dépenses de bureau, 11 mois au 31 mai 1898.....	3,047 35		
E. A. Brasset .....	Greffier de la Cour de Circuit, Îles de la Magdeleine, 12 mois traitement au 30 juin 1898.....	200 00		

L. P. Grenier .....	Sténographe, Bureau de la Paix, Québec, trait. du 14 mai au 30 juin, 1897.....	131 71		
C. Darveau .....	Imprimeur, 100 copies "Règles de Pratique de la Cour Supérieure, etc." reliées.....	50 00		
"Le Soleil" .....	Impression, 250 copies "Règles de Pratique de la Cour Supérieure," en français et en anglais.....	48 82		
<i>Cour d'Appel.</i>			126,359 39	
Duggan & Joseph .....	Greffier de la Cour d'Appel, trait. et dépenses de bureau pour 12 mois au 30 juin 1898.....		11,338 26	
<i>Sténographes des Tribunaux.</i>				
		88 00		
		400 00		
Jos. Royer.....	Sténographe, Beauharnois, traitement du 19 mai au 30 juin, 1897.....			
J. P. L. Ducharme .....	do Joliette, 6 mois trait. au 30 sept., 1897.....			
Nap. Lozeau .....	do Montréal, 3 do do .....	\$300 00		
A. A. Urquhart.....	do do do do .....	300 00		
L. A. Cusson .....	do do do do .....	250 00		
L. J. Colin .....	do do do do .....	250 00		
Honoré Boucher.....	do do do do .....	250 00		
M. Gabard .....	do do do do .....	250 00		
J. N. Marcil .....	do do do do .....	250 00		
A. Pepin .....	do do do do .....	250 00		
J. A. Desaulniers .....	do do do do .....	250 00		
J. S. Pilon .....	do do do do .....	250 00		
N. McGoun.....	do do do do .....	250 00		
C. de B. Macdonald.....	do do do do .....	250 00		
N. G. Proctor .....	do do do do .....	250 00		
R. S. Wright.....	do do do do .....	250 00		
T. M. Groome.....	do do do do .....	250 00		
W. J. Berrigan .....	do do do do .....	250 00		
Hon. A. Turcotte .....	Protonotaire, Montréal, dépenses contingentes de 3 mois au 30 juin, 1897 .....	556 66		
			4,656 66	
A. Bélingé.....	Sténographe, Québec, 3 mois, trait. au 30 sept., 1897.....	300 00		
J. F. Dumontier.....	do do do do .....	250 00		
A. Légaré .....	do do do do .....	250 00		
W. J. Breen .....	do do do do .....	250 00		
			1,050 00	
E. C. Gatién.....	do St. François do do .....	200 00		
Geo. O'Rourke.....	do do do do .....	200 00		
			400 00	
A reporter. ....		6,594 66	161,863 04	2,084,672 30

Administration de la Justice—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	6,594 66	161,863 04	2,084,672 30
	FONDS DE FRAIS JUDICIAIRES.— <i>suite.</i>			
	<i>Sténographes des tribunaux.</i> — <i>suite.</i>			
A. Bourgeault .....	Sténographe, St. Hyacinthe, trait. du 15 juin au 30 septembre 1897.....	233 33		
J. P. Pellerin.....	do Trois-Rivières, 3 mois de trait. do 200 00			
G. A. Quesnel .....	do do do do 200 00	400 00		
	Total fonds de frais judiciaires.....		7,227 99	
	<i>Fonds de bâties et des jurés.</i>		169,091 03	
A. M. Rivard .....	Shérif, Joliette, paiement des petits jurés, etc.....	1,006 24		
Countée & Wright.....	do Ottawa, do .....	1,604 06		
S. McNally .....	do Pontiac do .....	342 30		
L. N. Asselin.....	do Rimouski, do .....	55 95		
Hon. J. McIntosh .....	do St. François, do .....	500 00		
Eug. Sicotte .....	do St. Hyacinthe, do .....	800 00		
Lapointe & Prévost .....	do Terrebonne, do .....	500 00		
	<i>Poursuites criminelles.</i>		4,808 55	
O. Desmarais .....	Pour services rendus, conseil de la couronne, 1 an au 30 juin 1898.....	2,400 00		
Jos. P. Cooke.....	do do do .....	2,400 00		
do .....	do do <i>re causes Lee, Deguire et Parks,</i> <i>envoyés de Joliette à Montreal..</i>	500 00		
D. R. Barry .....	do do 1 an au 30 juin 1898.....	200 00		
Thos. A. Blanchet .....	do do .....	20 00		
F. O. Dugas.....	do do .....	1,351 15		
Asa Gordon .....	do do .....	960 00		
H. A. Goyette .....	do do .....	1,010 00		
J. S. Broderick .....	do do .....	560 00		
J. E. Genest .....	do do .....	450 00		



P. H. Côté .....	do	do	do	116 00	11,717 18
P. A. Choquette .....	do	do	do	80 00	
D. M. Labrie .....	do	do	do	60 00	
F. H. Mathieu .....	do	do	do	603 33	
Albert Malouin .....	do	do	do	380 00	
James Dunbar .....	do	do	do	380 00	
J. S. Perrault .....	do	do	do	46 70	
J. B. Blanchet .....	do	do	do	200 00	
Hemming & Tousignant et P. L. Tousignant .....	<i>Dépenses des Sherifs.</i>				
Jos. Poirier .....	do	Beauce.	do	1,850 00	123
P. Laberge .....	do	Beauharnois,	do	2,039 70	
C. S. Cotton .....	do	Bedford,	do	1,762 58	
W. M. Sheppard .....	do	Bonaventure,	do	2,646 05	
O. Bossé .....	do	Chicoutimi,	do	2,002 27	
J. T. Tuzo .....	do	Gaspé,	do	1,350 00	
J. B. Carbonneau, Dep .....	do	Magdalen Islands,	do	2,100 00	
Chs. Arpin .....	do	Iberville,	do	672 90	
A. M. Rivard .....	do	Joliette,	do	2,710 72	
F. A. Sirois .....	do	Kamouraska,	do	10,285 63	
J. B. A. Lépine .....	do	Montmagny,	do	2,603 41	
Hon. J. R. Thibaudeau .....	do	Montreal,	do	1,550 00	
Rev. Dames du Bon Pasteur .....	Prison des femmes, Montreal, 11 mois d'entretien des détenues au 31 mai 1898 .....			122,075 56	
Coutlée & Wright .....	Sherif, Ottawa, Dépenses de bureau 12 mois au 30 juin 1898 .....			11,740 55	
Simon McNally .....	do Pontiac,	do	do	5,175 52	
Hon. C. A. E. Gagnon .....	do Québec,	do	do	1,635 88	
P. Guévremont .....	do Richelien,	do	do	61,213 75	
L. N. Asselin .....	do Rimouski,	do	do	2,635 35	
P. H. Cimon .....	do Saguenay,	do	do	2,144 16	
Hon. John McIntosh .....	do St. François,	do	do	1,000 00	
V. B. Sicotte .....	do St. Hyacinthe,	do	do	8,119 45	
Lapointe and Prévost .....	do Terrebonne,	do	do	4,204 00	
C. Dumoulin .....	do Trois-Rivières,	do	do	9,196 85	
J. B. Sasseville .....	Geolier, Maison de Détention, Ste. Anne des Monts, salaire et dépenses du 1 au 26 juillet 1897 .....			6,154 58	
Olivier Gagnon .....	do Maison de Détention, Ste. Anne des Monts, du 26 juillet 1897 au 31 mars 1898 .....			25 13	
				173 47	
				267,067 45	
	A reporter .....			452,684 21	2,084,672 30

Administration de la Justice—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			452,684	21	2,084,672	30
	<i>Traitements et Dépenses des Coroners.</i>						
Ed. McMahon .....	Coroner, Montréal, 12 mois, trait. au 30 juin, 1898.....	2,000	00				
do .....	do do ses déboursés pendant 12 mois au 21 juillet 1898.....	5,568	57				
Dr. E. T. Belleau .....	do Arthabaska, honoraires et déboursés au 21 juillet, 1897 .....	176	80				
Dr. P. A. Brassard .....	Ex-coroner, do do au 16 juillet, 1897.....	225	92				
Dr. J. Z. Triganne .....	Coroner, do do au 30 juin, 1898.....	700	55				
Dr. J. Taschereau .....	do Beauce, do au 29 août, 1897.....	52	62				
Dr. J. L. M. Genest .....	do do do au 10 juin, 1897.....	140	43				
Dr. E. M. A. Savard .....	do do do au 17 décembre, 1897.....	57	80				
Dr. J. R. Clouston .....	do Beauharnois, do au 31 décembre, 1897.....	18	70				
Dr. T. A. Demers .....	do do do do .....	224	95				
Dr. H. LeRoy Fuller .....	do Bedford, do do .....	114	75				
Dr. T. M. Prime .....	do do do au 12 octobre, 1897.....	89	05				
Dr. H. E. Mitchell.....	do do do au 27 novembre, 1897.....	19	70				
T. Boily .....	do Chicoutimi, do au 30 juin, 1897.....	16	36				
Dr. A. N. Laferrière .....	do Gaspé, do au 6 octobre, 1897.....	61	40				
Dr. P. H. Thériault .....	do do do au 25 avril, 1897.....	18	95				
P. Ahern .....	do do do au 30 juin, 1897.....	33	70				
Jos. Joncas .....	do do do au 29 octobre, 1897.....	56	65				
Dr. E. Lemire .....	do Joliette, do au 31 décembre, 1897.....	26	22				
Dr. C. Lafontaine .....	do do do au 6 janv., 1898.....	998	72				
Dr. N. A. Desjardins .....	do Kamouraska, do au 31 décembre, 1897.....	82	10				
Dr. F. J. Langlais .....	do do do do .....	76	78				
Dr. G. M. Tremblay .....	do Montmagny, do an 5 juillet, 1897.....	43	10				
Dr. F. X. Gosselin .....	do do do au 27 nov., 1897.....	46	00				
Dr. L. M. Moreau .....	Ex-coroner do do au 9 juillet, 1897.....	55	09				
Dr. O. E. Perron .....	Coroner, do do au 31 décembre, 1897.....	55	71				
Dr. C. E. Graham .....	do Ottawa, do do .....	195	42				
Dr. H. T. Hurdman .....	do Pontiac, do do .....	70	53				
Dr. A. G. Bellean .....	do Québec, do au 31 mars, 1898.....	2,751	70				
Dr. E. H. Provost .....	do Richelieu, do au 31 décembre, 1897.....	209	33				

Dr. J. B. R. Fiset .....	do	Rimouski,	do	au 28 décembre 1897.....	66 57	
Dr. J. P. Pelletier .....	do	do	do	au 29 juillet 1897.....	178 60	
Dr. A. Bouillon .....	do	do	do	au 15 janvier 1898 .....	114 14	
Dr. Eug. Guilmette.....	do	Saguenay,	do	au 30 juin 1897.....	31 90	
Dr. J. E. Tremblay .....	do	do	do	au 1er août 1897.....	150 00	
Dr. L. H. Labrecque.....	do	do	do	au 31 août 1897.....	27 32	
A. Fafard .....	do	do	do	au 15 avril 1898.....	134 40	
Dr. C. A. Côté .....	do	do	do	au 16 juin 1897.....	16 00	
A. G. Woodward.....	do	St. François,	do	au 31 mars 1898 .....	1,197 30	
Dr. P. Pelletier.....	do	do	do	au 10 décembre 1897 .....	193 05	
H. R. Blanchard.....	do	St. Hyacinthe,	do	au 31 décembre 1897.....	761 83	
Dr. J. C. S. Gauthier .....	do	do	do	au 14 août 1897.....	40 00	
Dr. P. Z. Mignault .....	do	Terrebonne,	do	au 31 décembre 1897.....	641 85	
Dr. H. Thérien.....	do	Trois-Rivières,	do	au 6 octobre 1897 .....	434 04	
Dr. A. O. Cloutier.....	do	do	do	au 31 décembre 1897.....	33 20	
<i>Greffiers de la Couronne et de la Paix.—Nouveaux districts.</i>						18,208 10
G. F. Maguire.....	Greffier C. & P. Bonaventure,	12 mois trait. au 30 juin 1898.....			600 00	
Jos. X. Lavoie.....	do Gaspé,	do do			800 00	
Letendre & Chamberland.....	do Rimouski,	do au 31 décembre 1897.				
		S. R. Q. Art. 2703.....			90 00	
J. A. Martin.....	do Saguenay,	12 mois trait. au 31 décembre 1897,				
		S. R. Q. Art. 2703 .....			90 00	
S. L. de Lottinville.....	Greffier de la couronne, Trois-Rivières,	10 mois trait. au 31 octobre 1897,				
		S. R. Q. Art. 2703.....			41 95	
<i>Interprètes des Tribunaux.</i>						1,621 95
H. Bernard.....	Interprète, Montréal,	12 mois trait. au 30 juin 1898.....			750 00	
R. J. Bradley.....	do Québec,	do do			500 00	
L. F. Jackson.....	Indien do Caughnawaga,	do do			250 00	
<i>Médecins des Prisons.</i>						1,500 00
Dr. A. Robitaille.....	Médecin de la prison, Québec,	12 mois trait. au 30 juin 1898.....			300 00	
Dr. E. A. LeBel.....	do do	do do			300 00	
Dr. Ol. Raymond.....	Médecin à la prison commune, Montréal,	12 mois trait. au 30 juin 1898..			544 48	
Dr. Narc. Picotte.....	do do des femmes,	do do			544 48	
Dr. F. J. Austin.....	do do de St. François,	do do			160 00	
Dr. J. J. E. Woods.....	do do Ottawa,	do do			160 00	
Dr. J. E. Johnstone.....	do do Richelieu,	do do			200 00	
Dr. E. F. Panneton.....	do do Trois-Rivières,	3 do au 30 sept. 1897..			75 00	
A reporter.....					2,283 96	474,014 26, 2,084,672 30.

## Administration de la Justice—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	2,283	96	474,014	26	2,084,672	30
	<i>Médecins des prisons—suite.</i>						
Dr. J. H. Leduc.....	Méd. de la prison, Trois-Rivières, trait. du 2 juillet, 1897, au 30 juin, 1898.....	155	30				
Dr. N. Lambert.....	do do do trait. du 16 juillet, 1897, au 30 juin, 1898.....	143	89				
	<i>Traitements des magistrats de districts.</i>			2,583	15		
R. P. Vallée.....	D. M., Chicoutimi, 12 mois trait. au 30 juin, 1898.....	2,000	00				
M. Tremblay.....	do Gaspé, do do.....	1,200	00				
C. Louprét.....	do Iberville, etc., do do.....	1,200	00				
J. C. L. de Martigny.....	do Joliette, do do.....	1,200	00				
J. T. St. Julien.....	do Ottawa, do do.....	1,200	00				
C.-Panet Angers.....	do Québec, etc., do do.....	1,200	00				
Chs. Dorion.....	D. M., Richelieu, etc., trait. du 13 mai au 30 juin, 1898, @ \$500.....	67	19				
A. P. Garon.....	do Rimouski, 12 mois trait. au do.....	1,200	00				
A. H. Simard.....	do Saguenay, do do.....	1,200	00				
H. W. Mulvena.....	do St. François, do do.....	1,200	00				
V. B. Sicotte.....	do St. Hyacinthe, trait. du 14 fév., au do.....	450	00				
J. M. Desilets.....	do Trois-Rivières, etc., 12 mois trait. au dq.....	1,200	00				
		13,317	19				
M. Tremblay.....	D. M., Gaspé, Dépenses de voyage.....	\$400	00				
C. Louprét.....	do Iberville, etc., do.....	212	00				
J. C. L. de Martigny.....	do Joliette, do.....	715	64				
J. T. St. Julien.....	do Ottawa, do.....	1,800	00				
C.-Panet Angers.....	do Québec, &c., do.....	480	00				
A. P. Garon.....	do Rimouski, do.....	235	26				
A. H. Simard.....	do Saguenay, do.....	1,533	50				
H. W. Mulvena.....	do St. François, do.....	1,318	19				
J. M. Desilets.....	do Trois-Rivières, &c., do.....	265	00				
		6,959	59				
				20,276	78		

<i>Transcription.</i>			
J. B. M. Barthe.....	Transcription de vieux documents et registres et papeterie, District de Trois-Rivières .....	444 00	
	Transcription de registres, bureau du registraire, Montréal Ouest, suivant Ordre en Conseil. No. 276, du 17 avril 1897.		
Ed. Lanctot.....	Services <i>re</i> vérification des dits registres en vertu de l'Ordre en Conseil, No. 276, du 17 avril 1898. ....	150 00	
Stephen Vallée.....	Règlement de la réclamation pour transcription des dits registres suivant Ordre en Conseil, No. 317, du 3 juin 1898. ....	3,000 00	
Adjuteur Carmel.....	Impression, reliure, etc., de 106 volumes des bureaux d'enregistrement, Montréal Ouest, Ordre en Conseil, No. 317, du 3 juin 1898 .....	1,272 00	4,422 00
<i>Divers.</i>			
Hon. A. Chauveau.....	Commissaire de Police, Québec, moitié de liste de paie de la police provinciale pour 12 mois au 30 juin 1898 .....	5,409 00	
do .....	do do moitié du coût des uniformes, etc. ....	261 38	
do .....	Juge des Sessions de la Paix do dépenses pour la police. ....	200 00	
Hon. A. Turcotte.....	Protonotaire Montréal, arrérages de traitement du 1er janvier 1894 au 30 juin 1897, suivant Ordre en Conseil, No. 533, du 30 juin 1897 .....	3,500 00	
P. V. Savard.....	Avocat, services professionnels, enquête préliminaire <i>re</i> C. H. Carrier <i>vs.</i> Robt. Lemay pour incendie à Iberville .....	75 00	
J. Frémont.....	do honoraire, etc., <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Victor LeVasseur .....	160 26	
J. S. Broderick.....	do Enquête préliminaire <i>re</i> Parker <i>vs.</i> Parker pour faux .....	40 00	
do .....	do do <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Lapierre et La Reine <i>vs.</i> Parker .....	30 00	
do .....	do do <i>re</i> Gosselin <i>vs.</i> Adams, etc. ....	20 00	
do .....	do do Habeas-Corpus La Reine <i>vs.</i> Campbell et Campbell .....	40 00	
C. B. Langlois.....	do do Avance <i>re</i> King Bros., <i>vs.</i> La Reine .....	250 00	
Jos. P. Cooke.....	do do <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Robt. Parkes <i>et al.</i> .....	200 00	
do .....	do do Enquête du coroner et enquête préliminaire en cour de police <i>re</i> assassinat de Denis Clifford .....	350 00	
Arthur Delisle.....	do do <i>re</i> L. A. Roberge <i>vs.</i> La Reine, en appel. ....	250 00	
René de Salaberry.....	do do <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Prudhomme. ....	39 75	
L. H. Archambault.....	do services comme commissaire <i>re</i> enquête sur l'administration du Palais de justice et de la prison, Montréal. ....	355 00	
A reporter .....		11,180 39	501,740 19 2,084,672 30

Administration de la Justice—*suite.*

A QUI PAYE	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	11,180	39	501,740	19	2,084,672	30
	<i>Divers.—suite.</i>						
Hon, J. S. Hall.....	Avocat, trois mémoires de frais <i>re</i> Sir J. S. D. Thompson <i>vs.</i> Pinson-nault, etc.....	411	96				
Camille Piché.....	do mémoires de frais <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Mooney <i>vs.</i> Howley <i>vs.</i> Bulman et <i>vs.</i> Murphy, en Cour Supérieure.....	159	60				
J. E. Genest.....	do Services professionnels et déboursés <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Thos Lapierre et Rebecca Roy.....	40	36				
E. Racicot.....	do do enquête préliminaire <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Hilliker et Clarke pour parjure.....	47	50				
J. B. Blanchet.....	do do et déboursés <i>re</i> J. B. Laplante, assassiné par Guilmain à St. Liboire.....	549	13				
F. X. Mathieu.....s.....	do do enquête préliminaire <i>re</i> Poirier assassiné à St. Canut.....	152	96				
O. Desmarais.....	do Honoraires, habeas-corpus et autres causes.....	395	00				
do.....	do Services professionnels <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Lalonde et Deguire accusés d'assassinat ; La Reine <i>vs.</i> Smith et La Reine <i>vs.</i> Lemire et quatre-vingt autres accusés de tenir une maison de jeu etc.....	260	00				
do.....	do do <i>re</i> La Reine <i>vs.</i> Franse <i>et al</i> .....	134	00				
F. O. Dugas.....	do do <i>re</i> Nulty et autres causes <i>vs.</i> Lee, Parks et Deguire.....	669	66				
P. A. Choquette.....	do \$150 par lui déposé en cour et \$50 payé à M. Bender, avocat, pour frais d'appel <i>re</i> Lamonde <i>vs.</i> Lavergne et Hon. T. C. Casgrain, es-qualite intervenant.....	200	00				
Roy & Beauregard.....	Greffier de la Couronne, St. Hyacinthe, pour subpœnas, mandats de cour etc., Cour du Banc de la Reine.....	18	30				
C. Barsalou.....	do Pontiac, do do.....	17	40				
Fleming & Leduc.....	do Ottawa, do do.....	44	10				
G. L. de Lottinville.....	do St. François, do do.....	39	60				
Chas. Dorion.....	Juge de paix, Sorel, traitement pour 1897.....	500	00				
C.-Panet Angers.....	Ass. juge des Sessions de la Paix, Québec, 12 mois de traitement au 30 juin 1898.....	600	00				

L. J. Cannon	Assistant-Procureur-Général, pour services extra, du 1er septembre 1897, au 30 juin 1898	833 32		
do	do Dépenses de voyage à Londres <i>re</i> Cause de Pêcheries devant le Conseil Privé	430 00		
do	do Dépenses de voyage à Montréal, pour tenir une enquête <i>re</i> les Sténographes Officiels du Palais de Justice et les Bureaux de Police, Montréal	20 85		
do	do Dépenses de voyage à Montréal <i>re</i> enquête Poirier <i>et al vs.</i> la Reine	13 75		
do	do Dépenses de voyage à Ottawa pour rencontrer l'hon. Ministre de la Marine et des Pêcheries <i>re</i> la cause des Pêcheries.	30 35		
Jos. Kellert	Surintendant du Metropolitan Detective Bureau, Montréal, salaire du 19 mai au 8 juillet 1897	83 33		
Dr. A. Vallée	Analise chimique des organes de W. H. Smiley, décédé à Shawville, comté de Pontiac, et que l'on croyait avoir été empoisonné	261 00		
do	do Des organes de Hubert, décédé à Hull, et que l'on croyait avoir été empoisonné	217 80		
Bell Telephone Co.	Douze mois d'abonnement au téléphone, du 17 septembre 1898, bureau du Régistrateur, Beauce	20 00		
D. J. Broderick	Sténographe, services à l'enquête préliminaire <i>re</i> Parker et Parker	30 60		
do	do Sténographie de déposition <i>re</i> Parker et Parker	66 00		
La Cie Téléphonique, Roberval	Deux ans de location de téléphone, bureau du Régistrateur, Roberval, au 31 août 1898	40 00		
L. N. Boisvert	Services, du 14 avril 1897, au 30 juin 1898, à la cour du Magistrat de District, Iberville	725 00		
L. J. VonKoenig	Services, dépenses de voyage, etc., au dernier terme de la cour Supérieure, Beauce	56 00		
T. H. Archambault, M.D.	Services professionnels et frais d'examen de McHenry <i>in re</i> la Reine <i>vs.</i> Prudhomme, tentative de meurtre	14 00		
J. A. Biron, M.D.	Services professionnels et déboursés, examen de McHenry <i>in re</i> la Reine <i>vs.</i> Prudhomme, pour tentative de meurtre	12 00		
Ludovic Brunet	Greffier de la Paix, Québec, agissant comme juge des Sessions de la Paix, du 1er février au 1er mai 1895, en l'absence de l'hon. juge Chauveau	300 00		
P. de Varennes	Greffier de la cour de Circuit, Papineauville, pour transcription des jugements dans le registre de la cour	10 40		
K. P. McCaskill	Détective, Montréal, pour services et déboursés <i>re</i> Olivier Dufour	160 55		
Mercier & Co.	Un index pour chacune des division No 2 des cantons Labarre et Caron, Chicoutimi	97 44		
		18,842 35	501,740 19	2,084,672 30

## Administration de la Justice---suite—Police.—Prisons de Réforme, etc.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	18,842 35	501,740 19	2,084,672 30
	<i>Divers.—suite.</i>			
Le "Soleil".....	Impressions de blancs de formules .....	64 14		
do .....	Impression de Factums pour la Couronne dans la cause en appel de Demers vs. la Reine et la Reine vs. Demers.....	157 25		
Adjuiteur Carmel.....	Impression de Factum (876 pages), etc., <i>in re</i> la Reine vs. Cordélia Viau .....	886 00		
J. A. Langlais & Fils.....	Carnets, etc., pour la Police Provinciale. ....	21 25		
"La Patrie".....	Impressions de blancs de formule .....	6 00		
			19,976 99	
	Total pour l'administration de la Justice.....		521,717 18	
	<b>POLICE.</b>			
	( <i>Montréal.</i> )			
M. C. Desnoyers.....	Magistrat de Police, 12 mois de trait. au 30 juin, 1898 .....	\$ 3,000 00		
C. A. Dugas.....	do do do .....	3,000 00		
A. E. Corriveau.....	Commis do do .....	900 00		
Achille St. Mars.....	do do do .....	600 00		
A. de Beaumont.....	do do do .....	720 00		
Aug. Raymond .....	do do do .....	600 00		
Isidor Aroonson .....	Interprète do do .....	700 00		
Elie Raymond .....	Sténographe do do .....	1,000 00		
John J. Lomax .....	do do do .....	1,000 00		
A. B. Beauchemin .....	do do do .....	1,000 00		
James Vincent.....	do do do .....	1,000 00		
H. A. Belair.....	do do do .....	1,000 00		
A. St. Martin.....	do do do .....	1,200 00		
Adolphe Bissonnette.....	Grand Connétable do do .....	2,200 00		
Séraphin Bissonnette .....	Dép. do do .....	700 00		



Napoléon Lambert.....	Connétable, 12 mois de trait. au 30 Juin, 1898.....	500 00			
Wm. Fraser .....	Messenger do do .....	425 00			
H. Boivin .....	do do do .....	425 00			
Geo. T. Pratte .....	do salaire du 1er au 26 juillet, 1897.....	29 72			
Philippe Brousseau.....	do do 26 juillet, 1897, au 30 Juin, 1898.....	3 <sup>96</sup> 42			
		\$ 20,396 14			
L. W. Sicotte.....	Greffier de la Couronne et de la paix, dépenses contingentes du bureau de la police, Montréal, au 31 mars, 1898...	724 02	21,120 16		
	( Québec. )				
Hon. A. Chauveau.. ..	Juge des sess. de la paix, 12 mois trait. au 30 juin, 1898.....	\$ 3,000 00			
do	do do de son connétable.....	415 00			
do	do habits do .....	54 37			
do	do dépenses contingentes du bureau, 1898.....	68 17	3,537 54		
				24,657 70	
	<i>Prisons de réforme et Écoles industrielles et de réforme.</i>				
Prison de réforme.....	Montréal, montant payé à l'institution pendant l'année finissant le 30 juin, 1898.....	29,904 75			
do .....	Sherbrooke, do do .....	1,571 41			
Ecoles industrielles et de réforme .....	Lévis, do do .....	5,311 58			
Ecoles industrielles et de réforme.....	Montréal, do do .....	6,039 12			
Ecoles industrielles et de réforme .....	Québec, do do .....	8,000 04			
Ecole de réforme.....	Pointe-aux-Esquimaux, do do .....	1,000 00			
Ecole industrielle .....	Notre-Dame de Montfort, do do .....	9,823 59			
Ladies' Benevolent Industrial School.....	Montreal, do do .....	40 00			
E. A. Déry.....	Recorder, Québec, services du 1er juillet au 10 septembre, 1897, re placement des enfants dans les maisons de réforme, etc.....	68 48			
La Cie d'Imprimerie de Berthier .....	Impressions de blancs de formules.....	11 00			
Victor Lafrance.....	Réparation et reliure du registre des écoles industrielles.....	15 00			
			61,784 97		
	A reporter.....		608,159 85	2,084,672 30	

# Inspection des Bureaux Publics—Education—Institutions Littéraires et Scientifiques.

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		608,159 85	2,084,672 30
	<i>Inspection des Bureaux Publics.</i>			
Aimé Geoffrion.....	Inspecteur, 12 mois de traitement au 30 juin, 1898.....	2,000 00		
A. L. de Martigny.....	do do do.....	1,600 00		
John Aylen.....	do do do.....	1,600 00		
E. C. P. Chevretils.....	do do do.....	1,600 00		
Aimé Geoffrion.....	do frais de voyage.....	759 43		
A. L. de Martigny.....	do do.....	353 05		
John Aylen.....	do do.....	798 96		
E. C. P. Chevretils.....	do do.....	518 32		
F. LaRoche.....	Services et frais de voyage <i>re</i> inspection du Bureau du Shérif, Mont-réal.....	446 80		
do.....	do do <i>re</i> paiement des comptes du bureau du Shérif, Rimouski.....	65 86		
Arthur Pepin.....	Sténographe, Sault-au-Recollet, services à l'enquête <i>in re</i> Binette.....	20 00		
Ernest Poulin.....	Services, assignation des témoins <i>re</i> enquête au sujet de l'incendie du palais de justice et de la prison de Rimouski.....	2 50		
A. Chamberland.....	Sténographe, services <i>re</i> enquête ci-dessus.....	16 00		
John Aylen.....	Inspecteur, frais de l'enquête qu'il a faite au sujet des plaintes contre C. Dumoulin, Shérif de Trois-Rivières.....	102 18		
Adjuiseur Carmel.....	Impression de livres blancs et formules.....	336 70		
			10,219 80	
	Total pour l'administration de la justice, la police, maisons de réforme, etc., et inspection des bureaux publics.....			618,379 65
	ÉDUCATION.			
	(Département de l'Instruction Publique.)			
Hon. Boucher de la Bruère.	Surintendant de l'Instruction Publique :			
	Enseignement supérieur proprement dit.....	\$ 71,000 00		

Enseignement supérieur, High Schools, Québec et Montréal. .		\$2,470 00		
do	Compensation aux institutions cath.			
	pour allocation aux High Schools	4,940 00		
			78,410 00	
	Écoles publiques .....		160,000 00	
	Écoles dans les municipalités pauvres .....		10,000 00	
	Écoles normales .....		43,000 00	
	Inspection des écoles .....		36,000 00	
	Instituteurs retraités .....		8,000 00	
	Livres de prix .....		6,000 00	
	École des sourds-muets .....		12,000 00	
	do au Mile End, Montréal .....		500 00	
	École des sourdes-muettes, Sœurs de la Providence, Montréal .....		500 00	
	Conseil de l'Instruction Publique .....		2,000 00	
	Journaux de do français et anglais .....		2,250 00	
	Musée scolaire .....		600 00	
	Rapport du surintendant .....		500 00	
	Écoles élémentaires sous la loi 60 Vic., Chap. 3 .....		53,000 00	
				412,760 00
<i>Divers.</i>				
L'Institution .....	Succursale de l'Université Laval, Montréal, deuxième paiement sur sept			
do .....	paiements égaux .....	4,000 00		
	Académie Commerciale de la Pointe Claire, second et dernier paiement.	1,000 00		5,000 00
Hon. Boucher de la Bruère.	Surintendant de l'instruction publique, fonds de pension des institu-		417,760 00	
	teurs—Allocation annuelle .....		1,000 00	
	Total Instruction Publique .....			418,760 00
<b>INSTITUTIONS LITTÉRAIRES ET SCIENTIFIQUES.</b>				
<i>Archives Canadiennes.</i>				
Mme Alfred Gauvreau .....	Pour transcription d'archives .....	50 00		
Mlle J. Mercier .....	do .....	50 00		
Mme Jos. Picher .....	do .....	50 00		
Théodore Menuel .....	do .....	25 00		
Mlle J. Houle .....	do .....	50 00		
Mme D. Murray .....	do .....	100 00		
Mme Jos. Martin .....	do .....	100 00		
Mme A. Contu .....	do .....	100 00		
Mme E. A. Ouellet .....	do .....	50 00		
Mlle Alice Bruneau .....	do .....	50 00		
	A reporter .....	625 00		
			418,760 00	2,703,051 95

Institutions Littéraires et Scientifiques.—*suite*.—Arts et Métiers.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	625 00	.....	418,760 00	2,703,051 95
	<i>Institutions Littéraires et Scientifiques.—suite.</i>				
	Archives Canadiennes :	50 00			
Mme A. Mortureux .....	Pour transcription d'Archives.....	50 00			
Mme Gilbert Michaud .....	do .....	50 00			
Adolphe Bordeleau .....	do .....	50 00			
Mlle M. J. Gauvreau .....	do .....	50 00			
Mme E. Cinq-Mars .....	do .....	50 00			
Mme Adélaïde Lupien .....	do .....	25 00			
Mlle Ethel Gowen .....	do .....	25 00			
Mlle Adela Talbot .....	do .....	50 00			
Mlle Marie-Anne Roy .....	do .....	50 00			
Clovis Martin .....	do .....	50 00			
Mlle Marie Roussel .....	do .....	50 00			
Lingdolf Desparois .....	do .....	50 00			
Emilien LaRue .....	do .....	25 00			
Mlle Stella Jordan .....	do .....	20 00			
Mlle Ida deBlois .....	do .....	50 00			
H. A. Turgeon .....	do .....	25 00			
Israël Sabourin .....	do .....	50 00			
Mlle Lilian Gray .....	do .....	50 00			
Télesphore Brassard .....	do .....	5 00			
Edgar Laliberté .....	do .....		1,500 00		
Mme H. A. Turgeon .....	do .....				
	<i>Ecole de Navigation, Québec.</i>		1,000 00		
W. C. Seaton .....	Directeur, 12 mois trait. au 30 juin, 1898.....			2,500 00	
	<i>Arts et Métiers.</i>				
Ecole des Arts et Métiers...	Montréal.				
	E. Dyonnet, Prof. de la classe de dessin à main levée..	240 00			
	L. H. Blouin, do de construction d'escalier .....	123 00			
	James Powell, do de mécanique .....	120 00			
	J. A. Peard, do de plomberie .....	105 00			

J. A. Harris, Prof. de la classe de plomberie.....	102 50		
J. T. Gardham, do de mécanique.....	102 50		
Philippe Hébert, do de model. et de sculpture.....	100 00		
Henry J. Peters, do d'architecture.....	97 50		
J. H. Egan, do de dessin à main levée.....	70 00		
G. A. Monette, do d'architecture.....	63 00		
C. A. Payler, do de coup. d. form. de chaus.....	60 00		
J. S. Robertson, do de dessin à main levée.....	60 00		
J. O. Gratton, do de model. et de sculpture.....	55 00		
J. B. Martineau, do de constr. d'escalier, etc.....	47 50		
W. P. Burns, do de plomberie.....	30 00		
Louis Bélec, gardien pour la session.....	156 00		
J. P. L. Bérubé, do.....	90 00		
Société, St. Jean-Baptiste, loyer de salle du 1er juillet, 1897, au 30 juin, 1898.....	2,500 00		
Star, annonces, ouverture des classes.....	15 00		
Witness, do do.....	11 25		
Gazette, do do.....	9 90		
Herald, do do.....	6 75		
Metropolitan, do do.....	4 50		
La Patrie, do do.....	9 00		
La Minerve, do do.....	9 00		
Louis Bélec, Programme du Travail, etc.....	8 00		
Montreal Bill Posting Co., affichage.....	9 00		
N. F. & V. Guertin, impressions, etc.....	147 00		
British America Assurance Co., 1 an d'assurance sur le matériel scolaire, au 10 mars, 1899.....	26 25		
<i>Fournitures de classe.</i>			
T. Carli, modèles pour la classe de dessin à main levée.....	14 89		
J. C. Wilson & Co., cartons pour abat-jour, classe de dessin d'architecture.....	1 25		
W. Foster Brown, livres de dessin d'architecture.....	5 00		
James Powell, art. pour la classe de dessin de mécanique.....	2 10		
T. J. Ames, trans. et impressions pour classe de litho- graphie.....	67 73		
C. Parker, do do.....	1 00		
Thos. Maysenholder, grainage et polissage de pierres dans la classe de lithographie.....	31 00		
Canada Engraving Co., papier, crayons, encre, etc.....	10 00		
A Ramsay & Son, do do.....	2 14		
A reporter.....	4,512 70	421,260 00	2,703,051 95

Arts et Métiers.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	4,512	76			421,260	00	2,703,051	95
	ARTS ET MÉTIERS— <i>Suite.</i>								
	Fournitures de classes— <i>Suite.</i>								
École des Arts et Métiers...	Montréal.— <i>suite :</i>								
	Henry J. Dart, gomme arabique, térébenthine.....		1 58						
	J. A. Harris, encre bleue pour la classe de lithographie...		0 40						
	Louis Favreau, réparation à une presse lithographique...		2 50						
	John Millen & Son, plâtre pour la classe de modelage...		14 00						
	J. A. Demis, peinture, etc., do do		9 47						
	Daoust & Frère, huile d'olive pour la classe de modelage		0 20						
	Prosper Bélec, charroyage du vieux plâtre .....		1 50						
	Thos. Robertson & Co., matériel pour la classe de plomberie.....		92 94						
	Henderson & Lovelace, charbon et bois pour la classe de plomberie .....		10 06						
	J. Burns & Co., changement, pose et nettoyage de tuyaux à gaz dans la classe de plomberie.....		34 14						
	J. A. Peard, matériel pour la classe de plomberie.....		5 25						
	Marier & David, pösage de lumières à gaz dans la classe de construction d'escaliers.....		4 56						
	W. F. Brown & Co., journal pour la classe de fabrica- tion de formes de chaussures.....		6 00						
	J. A. Bulmer & Co., bois pour séparation dans la classe de coupe des vêtements de femmes.....		26 43						
	L. H. Blouin, séparation dans la classe des dames et aussi confection de tables .....		18 80						
	Montreal Gas Co., gaz .....		103 88						
	Citizens' Gas Control Co., location d'un appareil à gaz		9 00						
	Auer Incandescent Light Co., 80 lumières.....		80 00						
	Mme Michelin, nettoyage des salles avant l'ouverture des classes .....		20 74						
	L. J. A. Surveyer, quincaillerie, etc.....		46 71						
	Louis Bélec, nettoyage de la vieille église de la rue St. Gabriel (classe de plomberie) réparation, etc....		11 00						
	Louis Bélec, Divers.....		2 00						
						5,013	92		

## Ecole des Arts et Métiers... Québec :

Charles Huot, prof. classe de dessin à main levée....	120 00
C. E. Gauvin, do d'architecture.....	117 00
Théodule Dorval, do de mécanique.....	120 00
E. A. Marceau, do de construction d'escalier..	76 00
Octave Matte, do de plomberie.....	76 00
A. DeBessell, do de modelage.....	10 00
A. C. Duquet, gardien pour la session 1897-98.....	210 00
Quebec Gas Co., pour gaz.....	164 25
Joseph Gingras, 25 tonnes de charbon.....	142 50
Morning Chronicle, annonces, ouverture des classes....	3 00
Daily Telegraph, do.....	3 00
Daily Mercury, do.....	3 00
Le Soleil, do.....	2 00
Courrier du Canada, do.....	2 00
L'Événement, do.....	2 00
J. A. Langlais & Fils, papeterie.....	6 21
Boulangier & Marcotte, almanach des adresses 1897-98..	3 00
A. C. Duquet, frais de réparation à faire à l'école de Québec.....	1,143 88

*Fournitures de Classes.*

T. Carli, modèle pour la classe de dessin à main levée..	20 72
C. A. Parent, outils pour la cl. de const. d'escaliers....	18 00
J. H. Gignac, bois pour la classe de const. d'escaliers..	17 64
Vandry & Matte, articles pour classe pratique.....	18 21
Robitaille & Picher, do.....	12 59
Fred. DeVarennnes, confection de buffets, bancs, dans les salles.....	40 93
H. Grenier, quincaillerie.....	1 45
H. Robitaille, enlèvement de la neige.....	25 00
A. C. Duquet, express, frais de fret, timbres, etc.....	18 59
Citizens Gas Control Company, location d'appareil à gaz.....	24 22

2,401 19

## Ecole des Arts et Métiers... Lévis :

Jos. Scherrer, prof. classe de modelage.....	240 00
A. H. Larochelle, do de mécanique.....	177 00
P. N. Hamel, do de dessin à main levée..	96 00
Leonidas Guenette, do do do.....	91 00
Eugène Larochelle, do de mécanique.....	34 50
P. N. Hamel, secrétaire, traitement.....	20 00
Corporation de Lévis—balance de loyer du pour 1896-97	103 67

A reporter..... 762 17

7,415 11

421,260 00

2,703,051 95

Arts et Métiers—*suite*—Agriculture.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	762	17	7,415	11	421,260	00	2,703,051	95
	ARTS ET METIERS.— <i>suite</i> .								
	Fournitures de Classes— <i>suite</i> .								
Ecole des Arts et Métiers...	Lévis.— <i>suite</i> .								
	Cie Canadienne d'Acétylene, Lévis—Loyer des salles de classe pour 1897-98.....	200	00						
	Le Quotidien, Annonces, ouverture des classes.....	6	50						
	Joseph Scherrer, plâtre pour la classe de modelage.....	3	00						
	do boîte pour l'emballage.....	3	00						
	Mercier & Cie., papeterie.....	6	31						
	P. N. Hamel, divers.....	11	04						
Ecole des Arts et Métiers...	Sherbrooke.			992	02				
	Robert Wyatt, professeur de la classe de mécanique....	100	00						
	Mme R. G. Berry, professeur de la classe de dessin à main levée.....	80	00						
	William Farrell, loyer de salle de classe pour 1897-98....	80	00						
	Sherbrooke Gas Co., pour Gaz.....	10	88						
	Richard Smith, modèles pour la classe de dessin à main levée.....	6	00						
	J. Witty, réparations aux meubles de classe.....	5	75						
	W. A. Morehouse & Co., impression de circulaires.....	1	50						
	C. Beauregard, bois pour réparation aux meubles.....	2	50						
	E. C. Fraser, papeterie.....	0	30						
	Geo. Long, bois pour réparations.....	1	62						
	J. Witty, gardien.....	15	15						
	Frais d'express, etc.....	1	75						
Ecole des Arts et Métiers...	Sorel.			305	45				
	J. H. Rouleau, professeur.....	157	50						
	François Dupré, loyer de salle de classe.....	36	00						
Ecole des Arts et Métiers...	St. Hyacinthe.			193	50				
	J. B. Neyrat, professeur.....	8	00						
	do Frais d'express.....	0	25						
				8	25				



Ecole des Arts et Métiers...	Trois Rivières.				
	C. J. Barnard, Professeur.....	87 50			
	do Cahiers à dessin, outils à dessin, pape- terie, etc.....	36 27	123 77		
			9,038 10		
	(Conseil des Arts et Métiers.)				
Hon. Commissaire de l'Agric- culture .....	Traitement de S. C. Stevenson, Secrétaire et Directeur des Ecoles du 1er juillet 1897 au 1er janvier 1898....	800 00			
	do S. Sylvestre, Secrétaire, du 1er février au 30 juin 1898 .....	333 32			
	do J. P. L. Bérubé, Assistant-Secrétaire, pour mai et juin (partie non payée).....	70 00			
	Entretien du bureau .....	2,102 63			
	Frais de voyage des membres du Conseil.....	655 95	3,961 90	13,000 00	
	Total pour institutions d'éducation, litté- raires et scientifiques, et pour les Arts et Métiers .....				434,260 00
	AGRICULTURE.				
	Sociétés d'Agriculture.				
Hon. Commissaire de l'Agric- culture .....	Payé aux sociétés d'agriculture suivantes, le montant auquel elles ont droit pour 1897-98, après déduction faite de 12 pour cent pour des fins agricoles, en vertu du S. R. P. Q., Art. 1672, amendé par l'acte 56 Vict., ch. 20.....				
	Société d'Agriculture, Argenteuil .....	635 00			
	do Arthabaska .....	579 20			
	do Bagot.....	549 26			
	do Beauce, Div. A.....	194 18			
	do Beauharnois .....	468 96			
	do Berthier .....	644 30			
	do Brome.....	582 80			
	do Champlain .....	631 70			
	do Charlevoix, Div. A.....	226 30			
	A reporter.....	4,511 70			3,137,311 95

Agriculture—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	4,511	70					3,137,311	95
	AGRICULTURE— <i>suite</i> .								
	<i>Sociétés d'Agriculture</i> — <i>suite</i> .								
Hon. Commissaire de l'Agriculture.....	Société d'agriculture, Charlevoix, Div. B.....	399	50						
	do Châteauguay.....	549	34						
	do Chicoutimi.....	632	00						
	do Compton No. 1.....	319	16						
	do Compton No. 2.....	308	50						
	do Deux-Montagnes.....	484	52						
	do Drummond.....	188	34						
	do Gaspé, Div. A.....	61	32						
	do Gaspé, Div. B.....	59	00						
	do Hochelaga.....	647	90						
	do Huntingdon, Div. A.....	323	90						
	do Huntingdon, Div. B.....	366	50						
	do Iberville.....	376	76						
	do Jacques-Cartier.....	605	90						
	do Joliette No. 1.....	288	40						
	do Lac St. Jean.....	577	10						
	do Laprairie.....	611	80						
	do L'Assomption.....	627	80						
	do Laval.....	389	62						
	do Mégantic No. 1.....	303	40						
	do Mégantic No. 2.....	286	90						
	do Maskinongé.....	620	60						
	do Montcalm.....	223	50						
	do Missisquoi.....	602	30						
	do Montmagny.....	439	06						
	do Montmorency, No. 1.....	186	76						
	do Napierville.....	205	68						
	do Nicolet.....	692	00						
	do Ottawa No. 1, Div. A.....	206	20						

	do	Ottawa No. 2, Div. A.....	155 06			
	do	Ottawa No. 2, Div. B.....	112 16			
	do	Pontiac, Div. A.....	365 00			
	do	Pontiac, Div. B.....	228 39			
	do	Portneuf.....	205 86			
	do	Québec.....	183 10			
	do	Richelieu.....	562 10			
	do	Richmond.....	602 60			
	do	Rimouski, Div. A.....	191 29			
	do	Rouville.....	432 16			
	do	Shefford.....	645 80			
	do	Sherbrooke.....	285 70			
	do	Soulanges.....	644 00			
	do	Stanstead.....	557 30			
	do	St. Hyacinthe.....	582 50			
	do	St. Jean.....	623 90			
	do	St. Maurice.....	627 50			
	do	Témiscouata.....	170 08			
	do	Terrebonne No. 1.....	275 20			
	do	do do 2.....	319 00			
	do	Trois-Rivières.....	338 20			
	do	Vaudreuil.....	284 70			
	do	Verchères.....	563 60			
	do	Wolfe No. 1.....	290 32			
	do	do do 2.....	195 64			
	do	Yamaska.....	621 20			
			26,157 82			
Peter Macfarlane.....	Articles pour le Journal d'Agriculture.....		45 00			
M. Gagné.....	do do do.....		20 00			
Jas. Dickson.....	do do do.....		22 50			
F. F. Shutt.....	do do do.....		20 00			
Walter Wardle.....	do do do.....		10 00			
G. de Wampe.....	do do do.....		40 00			
Chs. S. Moore.....	do do do.....		25 00			
W. S. G. Bunbury.....	do do do.....		20 00			
J. B. Plante.....	do do do.....		38 00			
J. D. Duchêne.....	do do do.....		98 09			
A. G. Gilbert.....	do do po.....		10 00			
M. Jack.....	do do do.....		2 50			
J. C. Chapais.....	do do do.....		55 00			
W. R. Gilbert.....	do do do.....		35 00			
H. W. Parry.....	do do do.....		32 50			
	A reporter.....		26,631 41			3,137,311 95

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	26,631	41					3,137,311	95
	<i>AGRICULTURE—suite.</i>								
	<i>Sociétés d'Agriculture.—suite.</i>								
Emile Castel .....	Articles pour le Journal d'Agriculture .....	60	00						
Elie Bourbeau .....	do do do .....	15	00						
Chs. Mortureux .....	do do do .....	5	00						
C. F. Bouthillier .....	do do do .....	30	00						
John Craig .....	do do do .....	10	00						
G. B. Atkinson .....	do do do .....	10	00						
Eusèbe Senécal & Fils .....	Pour Quatre mois d'impression du Journal d'Agriculture, en anglais et en français, au 31 octobre, 1897 .....	6,014	36						
"La Patrie" .....	Deux mois d'impression du Journal d'Agriculture en anglais et en français, au 31 décembre, 1897 .....	2,541	75						
A. R. Jenner Fust .....	Neuf mois de traitement comme rédacteur du Journal d'Agriculture en anglais, y compris frais de traduction et autres frais .....	677	08						
George Moore .....	Assistant rédacteur du Journal d'Agriculture, huit mois de traitement et autres frais .....	345	04						
A. H. Hall .....	Conférences et frais de voyage .....	13	00						
Bell Telephone Co. ....	Location de 2 téléphones .....	25	00						
S. Sylvestre .....	Frais de voyage à St-Félicien et visites des écoles d'agriculture, et compilation de lois concernant l'agriculture .....	364	40						
J. A. Paquet .....	Partie de son traitement .....	74	98						
Gabriel Henry .....	8 mois de traitement comme commis supplémentaire .....	533	28						
do .....	Frais de voyages .....	170	34						
Dr. J. A. Couture, V. S. ....	Services .....	17	47						
Hon. Commissaire de l'Agriculture .....	Frais de voyages à Ottawa, Montréal, Compton, Knowlton, Sherbrooke, etc .....	201	50						
G. A. Gigault .....	Asst. Commissaire d'Agriculture, frais de voyages à Ste-Adèle, Oka, etc., pour assister aux conventions d'agriculture .....	20	00						

O. E. Talbot.....	Pour frais de voyage et services, visite des écoles d'agriculture.....	116 65		
J. E. Lamoureux.....	Frais de voyage et services, visite des écoles d'agriculture.....	200 50		
E. A. Barnard.....	Frais de voyage à Montréal, Stanstead, Lachute, etc...	66 00		
Oct. Ouellette.....	do do do	12 30		
Rev. C. P. Choquette.....	do et déboursés re concours des produits de la laiterie.....	45 82		
Ernest E. Chouinard.....	Traduction de documents.....	129 00		
J. A. Jordan.....	do	14 00		
Ben. Michaud.....	Travail extra.....	153 19		
Société d'Agriculture de Berthier.....	Octroi pour une exposition.....	500 00		
Société d'Agricult're de Shefford.....	do un terrain d'exposition.....	500 00		
Société d'Agricult'e de Beauharnois.....	Octroi spécial pour perte subie et pour un concours de labour.....	322 00		
Société d'Agriculture de Pontiac.....	Aide à l'érection des bâtisses de l'exposition.....	350 00		
Clarenceville Union Live Stock Association.....	Octroi annuel.....	300 00		
Stanstead Live Stock Association.....	do	1,000 00		
The St. John Exhibition Co. Ploughing Association of Missisquoi.....	do	2,000 00		
Sherbrooke Ploughmen's Association.....	do	75 00		
Quebec Poultry Association.....	do	100 00		
Emile Lorrain.....	do	150 00		
Société d'Horticulture de L'Islet.....	Aide à sa manufacture de conserves de tomates.....	100 00		
Société d'Horticulture de Québec.....	Octroi supplémentaire.....	100 00		
Société d'Horticulture de Shefford.....	do	100 00		
Ecole d'Agriculture d'Oka.....	do	100 00		
Ecole d'Agriculture de L'Assomption.....	Sous la direction des Rév. Pères Trappistes—Aide à la fabrication du fromage de Gruyère.....	200 00		
John Humphries.....	Aide à un musée d'agriculture.....	100 00		
Arthur Delisle.....	Pour dépenses pendant l'exposition de Montréal.....	20 00		
	Evaluation des constructions élevées sur les terrains de l'exposition, Montréal.....	100 00		
A reporter.....		44,614 07		3,137,311 95

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	44,614	07					3,137,311	95
	<i>AGRICULTURE—suite.</i>								
	<i>Sociétés d'Agriculture—suite.</i>								
Crawford Lindsay .....	Traduction de documents .....	55	00						
H. Nagant.....	Rédaction de "l'Almanach des Cercles Agricoles".....	50	00						
A. M. F. d'Eschambault....	Comptable—Achat de timbres.....	100	00						
Ferme Modèle de Compton....	Appareil de chauffage pour la fromagerie .....	740	00						
Oct. Demers .....	Travail extra.....	150	00						
W. Dumas .....	Services, commis sessionnel.....	79	50						
Jos. Fafard .....	do do .....	88	50						
Arthur Buies .....	25 exemplaires de "Le Saguenay et le Bassin du Lac St. Jean"	31	25						
Marples, Jones & Co., Liverpool, Eng.	50 boîtes de fromage envoyées à la "Cie Générale d'Alimentation, Paris"	327	37						
John A. Salzer.....	Achat de graines .....	31	25						
Janvier St. Onge.....	Staynerville, Comté d'Argenteuil, prix pour expériences agricoles .....	10	00						
Olivier Clément.....	St. Philippe, do do do do..	5	00						
Frs. Chapdelaine .....	La Présentation, do St. Hyacinthe, do do..	10	00						
D. Bouchard.....	Bagotville, do Chicoutimi, do do..	10	00						
Jos. Bolduc.....	St. Francois, do Beauce, do do..	10	00						
Chs. Bolduc.....	do do do do do..	5	00						
P. Lavallée .....	St. Cuthbert, do Berthier, do do..	10	00						
P. Gervais .....	do do do do do..	5	00						
A. Bourbonnais.....	St. Polycarpe, do Soulanges, do do..	10	00						
Luc Gélinas.....	St. Barnabé, do St. Maurice, do do..	10	00						
L. O. Bournival.....	do do do do do..	5	00						
G. Garceau.....	Pointe-du-Lac, do do do do..	5	00						
Alf. Lamerise.....	do do do do do..	10	00						
G. Dufresne.....	Trois-Rivières, do do do do..	10	00						
H. Bettez.....	do do do do do..	5	00						
Theo. Cloutier.....	L'Islet, do L'Islet, do do..	5	00						
Ant. Lavoie .....	do do do do do..	10	00						

J. A. Chaurest.....	Ste. Geneviève, do	Jacques Cartier, do	do..	10 00			
Chs. Boulet.....	Victoriaville, do	Arthabaska, do	do..	10 00			
Wilf. Grignon.....	Ste. Adèle, do	Terrebonne, do	do..	15 00			
J. A. Camirand.....	Deux mois de traitement et frais de voyage <i>re</i> amélioration des chemins de la campagne.....			183 32			
Ed. Marcotte.....	Reliure des rapports.....			16 80			
"Le Soleil".....	Impression de bulletins, circulaires, rapports, etc.....			73 00			
Victor Lafrance.....	Reliure de livre à copier, boîte, etc.....			171 00			
Chs. Darveau.....	3,000 copies "Manuel de Médecine Vétérinaire".....			550 00			
do.....	Enveloppes, etc.....			84 25			
"Daily Telegraph".....	Impression de bulletins, circulaires, etc.....			184 52			
Dussault & Proulx.....	do du Rapport du Département.....			560 51			
do.....	Enveloppes, renseignements, bulletins des récoltes.....			371 24			
Hector A. Proulx.....	Balance due pour 3,000 manuels de l'Industrie Laitière.....			983 66			
"Herald Publishing Co.".....	Impression de la version française du rapport de la Société de Pomologie.....			162 78			
"Cie d'Imprimerie de Ber- thier.....	400 copies de l' "Industry of Sugar beet-root in Canada" ..			100 00			
"The Witness".....	300 copies brochées du rapport du Département.....			59 68			
Total pour les Sociétés d'Agriculture .....					49,937 70		
<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général</i>							
Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers pour les Cercles Agricoles des comtés suivants, savoir :							
<i>Argenteuil.</i>							
C. E. Ladouceur.....	Secrétaire-Trésorier, St. André.....		\$ 70 93				
Alex. St. Onge.....	do St. Philippe.....		53 22				
				124 15			
<i>Arthabaska.</i>							
F. V. Lessard.....	Secrétaire-Trésorier, Chénier.....		\$ 25 00				
O. Désilets.....	do Chester East.....		40 00				
Moise Leblanc.....	do Chester West.....		30 00				
Albert Lainesse.....	do St. Albert de Warwick.....		53 00				
Adélard Picher.....	do St. Christophe.....		75 00				
F. X. Lemieux.....	do St. Clothilde.....		46 50				
J. D. Morin.....	do St. Elizabeth de Warwick....		34 50				
J. A. Hébert.....	do St. Eusèbe de Stanfold.....		25 00				
A reporter.....				\$ 329 00	124 15	49,937 70	3,137,311 95

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	129	00	124	15	49,937	70	3,137,311	95
	AGRICULTURE—suite.								
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'agriculture en général.—suite.</i>								
	Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agricoles des comtés suivants, savoir :								
	Arthabaska.—suite :								
A. Provancher.....	Secrétaire-Trésorier, St. Louis de Blanfold.....	30	00						
W. Demers.....	do St. Morbert.....	43	00						
Norbert Ouellet.....	do St. Rémi de Tingwick.....	25	00						
G. E. Adams.....	do Tingwick.....	25	00						
Jos. Trudel.....	do St. Valère de Bulstrode.....	25	00						
Rev. J. A. Manseau.....	do N. D. St. Rosaire.....	25	00						
Aug. Bourbeau.....	do St. Victoire.....	53	50						
Rémi Hamel.....	do Warwick.....	75	00	630	50				
	Bagot.								
L. L. Plamondon.....	Secrétaire-Trésorier, St. André d'Acton.....	\$ 25	00						
J. P. Morin.....	do St. Christine.....	25	00						
L. J. Dubois.....	do St. Dominique.....	38	50						
Pierre Fafard.....	do St. Ephrem d'Upton.....	75	00						
Joseph Benoit.....	do St. Hélène.....	75	00						
Désiré Lanoie.....	do St. Hugues.....	63	00						
P. Saul Beauregard.....	do St. Liboire.....	49	50						
C. Beaudry.....	do St. Nazaire.....	25	00						
J. B. S. Bathalon.....	do St. Pie.....	40	00						
Alf. Dufresne.....	do St. Rosalie.....	75	00						
Rev. F. Pratte.....	do St. Simon.....	56	00						
Rémi Gauthier.....	do St. Théodore d'Acton.....	16	00	593	00				



<i>Beauce.</i>							
Ed. Rancour.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Benoit Labre.....	\$ 25 00				
Vital Jacques.....	do	Broughton.....	75 00				
Louis Tardif.....	do	Metgermette Nord.....	25 00				
Olivier Bolduc.....	do	St. François.....	66 88				
Joseph Gilbert.....	do	St. George.....	55 00				
L. N. Lapointe.....	do	Cantons Unis Ditchfield et					
		Spaulding.....	25 00				
Joseph Boutin.....	do	St. Evariste de Forsyth.....	59 50				
Joseph Marois.....	do	Adstock Nord.....	39 00				
Louis Paradis.....	do	Aylmer.....	75 00				
Alph. Couture.....	do	Gayhurst.....	25 00				
C. E. Godbout.....	do	Lambton.....	48 00				
Nap. Grenier.....	do	St. Ephrem de Tring.....	75 00				
Honoré Grégoire.....	do	Shenly.....	75 00				
Noël Roy.....	do	St. Frédéric.....	36 00				
				704 38			
<i>Beauharnois.</i>							
L. C. Tassé.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Clément de B.....	\$ 73 63				
Wilfrid Martin.....	do	St. Louis de Gonzague.....	43 37				
J. T. Molleur.....	do	St. Stanislas de Kostka.....	40 34				
L. de G. Daigneault.....	do	St. Thimothée.....	61 52				
				218 86			
<i>Bellechasse.</i>							
Alp. Roy.....	Secrétaire-Trésorier,	Buckland.....	\$ 87 46				
Jos. Langlois.....	do	St. Cajetan.....	34 63				
Eug. Gosselin.....	do	St. Charles Borromée.....	106 87				
Elz. Boivin.....	do	St. Damien.....	30 12				
Jos. Marquis.....	do	St. Gervais.....	37 83				
Louis Kemmeur.....	do	St. Lazare.....	35 73				
Emile Provost.....	do	St. Magloire.....	28 02				
J. A. Mercier.....	do	St. Michel.....	25 00				
Révd. G. Pelletier.....	do	St. Nérée.....	39 34				
L. J. Turgeon.....	do	St. Philémon.....	25 62				
Edmond Ruel.....	do	St. Valier.....	86 16				
				536 78			
<i>Berthier.</i>							
Arthur Champagne.....	Secrétaire-Trésorier,	Provost.....	\$ 25 00				
Sim. Martineau.....	do	St. Antoine de Lavaltrie.....	25 00				
F. E. Rouleau.....	do	St. Barthélémi.....	75 00				
A reporter.....			\$ 125 00	2,807 67	49,937 70	3,137,311 95	

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$ 125	00	2,807	67	49,937	70	3,137,311	95
	<i>AGRICULTURE—suite.</i>								
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>								
	Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agri- coles des comtés suivants, savoir :								
	<i>Berthier.—suite.</i>								
J. E. Archambault.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Gabriel.....	36	00					
J. O. B. Lafrenière.....	do	St. Cuthbert.....	90	85					
H. Boucher.....	do	St. Damien de Brandon....	45	50					
Olivier Olivier.....	do	Ste. Geneviève.....	75	00					
J. L. A. Ménard, fils.....	do	St. Michel des Saints.....	33	00					
Méd. Lafrenière.....	do	St. Norbert.....	66	00					
P. V. Sylvestre.....	do	Ile du Pads.....	36	00					
					507	35			
	<i>Bonaventure.</i>								
André Loubert.....	do	Maria.....	\$167	20					
P. D. Loisel.....	do	N. D. de Paspébiac.....	68	48					
Wm. Allard.....	do	Carleton.....	63	88					
Aug. Trépanier.....	do	Matapédia.....	43	43					
Ed. Arseneau.....	do	Shoolbred.....	43	99					
J. E. Arseneau.....	do	New Richmond.....	45	68					
Geo. McInnis.....	do	Port Daniel, East.....	170	34					
Victor Ouraet.....	do	St. Charles.....	70	00					
					673	00			
	<i>Brome.</i>								
P. Noiseux.....	Secrétaire-Trésorier,	Farnham East.....	\$ 73	59					
Revd. L. N. Castonguay....	do	Eastman.....	68	48					
					142	07			

<i>Chambly.</i>							
Arthur Vincent.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Antoine de Longueuil....	\$ 90 25				
Aimé Lambert.....	do	St. Basile.....	61 50				
J. B. A. Champeaux.....	do	St. Bruno.....	156 10				
Dr. J. A. Demers.....	do	Boucherville.....	86 99				
Frs. Robert.....	do	St. Hubert.....	47 88				
Jos. Trudeau, fils.....	do	Chambly, St. Joseph.....	149 04	591 76			
<i>Champlain.</i>							
Jos. Brunelle.....	Secrétaire-Trésorier,	Mont Carmel.....	25 00				
E. Loranger.....	do	Ste. Anne de la Pêrade.....	34 50				
Rev. J. T. R. Laffêche.....	do	Batiscan.....	47 50				
S. Léveillé.....	do	St. Luc.....	25 00				
J. Loranger.....	do	St. Maurice.....	25 00				
J. N. Trudel.....	do	St. Narcisse.....	57 00				
Geo. Baril.....	do	St. Prosper.....	56 00				
J. A. Mongrain.....	do	St. Stanislas.....	25 00				
J. A. Lanouette.....	do	St. Séverin.....	35 50				
M. Perron.....	do	St. Thècle.....	25 00				
L. P. Marchand.....	do	St. Théophile du Lac.....	25 00				
N. Marchand.....	do	St. Tite.....	96 94				
J. E. Marchaud.....	do	Visitation, Champlain.....	62 50	539 94			
<i>Charlevoix.</i>							
T. Gilbert.....	Secrétaire-Trésorier,	Ste. Agnès.....	75 00				
L. A. Boulianne.....	do	Malbaie.....	74 45				
A. Bhéreur.....	do	St. Fidèle.....	62 98				
J. B. Gauthier.....	do	St. Irénée.....	36 37				
L. Tremblay.....	do	St. Siméon.....	25 14				
Ed. Simard.....	do	Baie St. Paul.....	74 57				
C. Côté.....	do	Eboulements.....	30 50				
A. Pedneau.....	do	Ile aux Coudres, W. L.....	25 00				
A. Bouchard.....	do	St. Hilarion.....	50 50				
G. Larouche.....	do	St. Urbain.....	52 85				
J. Côté.....	do	St. Placide.....	25 00	532 36			
<i>Chateauguay.</i>							
J. G. Manseau.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Chrysostôme.....	44 17				
N. Malette.....	do	Ste. Martine.....	131 78				
C. Lecavalier.....	do	Ste. Philomène.....	61 63	237 58			
A reporter.....				6,031 73	49,937 70	3,137,311 95	

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	6,031	73	49,937	70	.....	3,137,311	95	
	AGRICULTURE—suite.								
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>								
	Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agricoles des comtés suivants, savoir :								
	<i>Chicoutimi.</i>								
W. Lévesque.....	Secrétaire-Trésorier, Bagotville.....	70	50						
P. F. Pageau.....	do Bourget.....	25	00						
E. Lavoie.....	do Grande Baie.....	50	00						
L. Vaillancourt.....	do Kenogami.....	25	00						
P. Gauthier.....	do Tremblay.....	92	95						
Mars Belley.....	do Chicoutimi.....	69	98						
H. Houde.....	do St. Jean.....	25	00						
M. Tremblay.....	do N. D. de Laterrière.....	75	00						
C. J. B. Fortin.....	do St. Dom. Jonguères.....	62	50						
				495	93				
	<i>Compton.</i>								
J. B. Beauvais.....	Secrétaire-Trésorier, Auckland.....	31	00						
M. Lavigne.....	do Chesham.....	25	00						
P. Robert.....	do Clifton.....	59	00						
Rev. A. Tremblay.....	do Eniberton.....	42	50						
A. Hamelin.....	do Hereford.....	44	00						
J. B. M. St. Laurent.....	do Village Waterville.....	25	00						
W. Guimont.....	do St. Zénon de Piopolis.....	25	00						
P. L. N. Prévost.....	do Ditton and Clinton.....	25	00						
W. R. A. McDonald.....	do Marston.....	25	00						
G. Beaudoin.....	do Whitton.....	32	16						
Jos. Moore.....	do Winslow North.....	25	00						
J. J. Turcotte.....	do South Marston.....	25	00						
				383	66				

<i>Denx-Montagnes.</i>							
J. B. St. Jacques.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Augustin.....	55 49				
D. Masson.....	do	St. Benoit.....	71 91				
L. N. Huot.....	do	St. Canut.....	25 00				
M. Lafond.....	do	St. Hermas.....	43 50				
F. Giroux.....	do	Ste. Monique.....	77 62				
L. H. Masson.....	do	St. Placide.....	25 00				
J. Langlois.....	do	Ste. Scholastique.....	75 00				
				373 52			
<i>Dorchester.</i>							
E. Filteau.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Anselme.....	69 50				
J. L. M. Genest.....	do	St. Bernard.....	61 75				
Anselme Chabot.....	do	Ste. Claire.....	46 50				
V. Lacroix.....	do	St. Ed. Frampton.....	25 00				
L. Boulet.....	do	St. Hénédine.....	40 67				
Ach. Chabot.....	do	St. Isidore.....	50 50				
F. Fortier.....	do	St. Justine.....	32 00				
Louis Gosselin.....	do	St. Leon de Standon.....	25 00				
P. O. Farrell.....	do	St. Mélachie.....	25 00				
J. Boutin.....	do	Ste. Marguerite.....	25 00				
Louis Morin.....	do	St. Prosper de Watford West.....	38 39				
A. Poliquin.....	do	Ste. Rose de Watford.....	25 00				
G. Grégoire.....	do	St. Maxime.....	25 00				
				489 31			
<i>Drummond.</i>							
A. G. Harriman.....	Secrétaire-Trésorier,	Durham.....	25 00				
J. B. J. Préfontaine.....	do	Durham South.....	33 15				
J. F. Picotin.....	do	Grantham.....	44 50				
J. B. Bergeron.....	do	Kingsey.....	25 00				
J. C. St. Amant.....	do	L'Avenir.....	65 67				
D. Guevremont.....	do	Wendover and Simpson.....	42 50				
Art. Nadeau.....	do	Wickham West.....	77 40				
H. Lapierre.....	do	St. Eugène de Grantham.....	41 00				
L. N. Cotnoir.....	do	St. Germain.....	75 00				
				429 22			
<i>Gaspé</i>							
Dr. T. Ennis.....	Secrétaire-Trésorier,	N. D. Gde. Rivière.....	\$ 71 60				
Wm. Flynn.....	do	Percé.....	50 13				
A reporter.....			\$ 121 73	8,203 37	49,937 70	3,137,311 95	

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	\$	121 73	8,203	37	49,937	70	.....	3,137,311 95
	AGRICULTURE—suite.								
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement à l'Agriculture en général.—suite.</i>								
	Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agricoles dans les comtés suivants, savoir :								
	<i>Gaspé—suite.</i>								
Paul Blouin .....	Secrétaire-Trésorier, St. Martin, Riv. Renard.....		45 30						
W. J. Sullivan.....	do Aubert Harbour.....		84 42						
Jos. Thibault .....	do Ste. Anne des Monts.....		47 92						
Gust. Roy.....	do St. Norbert, Cap Chat.....		68 16						
				367	54				
	<i>Hochelaga.</i>								
Max. Paré.....	Secrétaire-Trésorier, St. Joseph, Riv. des Prairies.....			64	51				
	<i>Huntingdon.</i>								
R. Ellerton.....	Secrétaire-Trésorier, Hemmingford.....			59	79				
	<i>Iberville.</i>								
J. E. Boivin.....	Secrétaire-Trésorier, St. Alexandre.....	\$	138 56						
L. A. Comeau.....	do Ste. Anne de Sabrevois.....		47 06						
L. A. Nadeau.....	do St. Athanase de Bleury.....		32 88						
J. P. B. Langevin.....	do Ste. Brigitte Mannoir.....		58 14						
L. H. Trudeau.....	do St. George, Henryville.....		78 06						
Michel Monnat .....	do St. Grégoire le Grand.....		25 00						
				379	70				

<i>Jacques-Cartier.</i>			
D. Ladouceur.....	Secrétaire-Trésorier,	Ste. Geneviève.....	\$115 00
Chs. Colombier.....	do	Ile Bizard.....	57 90
B Lalonde.....	do	Ste. Anne, Bout de l'Isle....	54 00
			<hr/>
<i>Joliette.</i>			
Oct. Beaulieu.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Ambroise.....	\$ 68 00
A. Fontaine.....	do	St. Charles Borromée.....	47 50
P. L. Gadoury.....	do	Ste. Elizabeth.....	75 00
G. Lavoie.....	do	Ste. Mélanie.....	67 50
Moïse Massé.....	do	St. Thomas.....	38 50
B. Geoffroy.....	do	St. Alphonse.....	75 00
A. H. Ladouceur.....	do	Ste. Beatrice.....	55 00
C. Poitras.....	do	St. Côme.....	70 00
O. St. George.....	do	Ste. Emélie de l'Energie....	75 00
Dr. P. V. Lavallée.....	do	St. Felix de Valois.....	54 00
Jos. Venne.....	do	St. Paul, Lavaltrie.....	75 00
			<hr/>
<i>Kamouraska.</i>			
Rev. P. A. Caron.....	Secrétaire-Trésorier,	Pohénégamook.....	\$ 25 00
Régent Fortin.....	do	St. Alexandre.....	70 04
A. C. Marquis.....	do	St. André.....	25 00
L. J. Bérubé.....	do	Ste. Anne de la Pocatière....	43 50
H. Dumais.....	do	St. Denis.....	44 00
A. Thiboutot.....	do	Ste. Hélène.....	52 96
J. A. Blanchet.....	do	St. Louis.....	25 00
Louis Lavoie.....	do	N. D. Mont Carmel.....	57 00
J. L. Martin.....	do	N. D. Rivière Ouelle.....	41 00
Louis Gagnon.....	do	St. Pacôme.....	25 00
F. Normand.....	do	St. Paschal.....	25 00
D. Dionne.....	do	St. Philippe.....	55 23
Cyp. Roy.....	do	St. Germain.....	25 00
			<hr/>
<i>Lac St-Jean.</i>			
Sim. Martel.....	Secrétaire-Trésorier,	Albanel.....	\$ 25 00
C. D. Ouellet.....	do	Hébertville.....	73 50
Alf. Poirier.....	do	Normandin and Albanel....	25 00
A. Guillemette.....	do	St. Méthode.....	25 00
			<hr/>
A reporter.....		\$ 148 50	

226 90

700 50

513 73

10,516 04

49,937 70

3,137,311 95

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$148	50	10,516	04	49,937	70	.....	3,137,311 95
	AGRICULTURE—suite.								
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>								
	Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agricoles dans les comtés suivants, savoir,								
	<i>Lac St-Jean.—suite.</i>								
A du Tremblay .....	Secrétaire-Trésorier,	N. D. Lac St. Jean.....	48	50					
P. Gaudreau.....	do	St. Bruno.....	25	00					
F. Larouche.....	do	St. Cœur Marie .....	57	00					
N. Lessard.....	do	St. Félicien.....	75	00					
Rev. J. F. Roy .....	do	St. François de Sales.....	25	00					
Jos. Girard.....	do	St. Gédéon.....	74	00					
Thos. Noel.....	do	St. Jérôme.....	75	00					
A. Potvin.....	do	St. Joseph d'Alma .....	75	00					
E. Lapointe.....	do	St. Louis, Métabetchouan....	75	00					
P. Marcoux.....	do	St. Prime.....	49	50					
G. Larouche.....	do	St. Thomas d'Aquin .....	57	00					
Oscar Renaud.....	do	St. Henri de Péribonca.....	25	00					
L. J. Beaubien.....	do	St. Michel, Mistassini .....	25	00					
					834	50			
	<i>Laprairie.</i>								
G. S. R. Pagé.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Isidore.....	75	26					
P. E. Arnould.....	do	St. Constant.....	38	80					
					114	06			
	<i>L'Assomption.</i>								
N. Pelletier.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Sulpice .....	38	80					
J. J. Gareau.....	do	St. Roch de l'Achigan.....	35	00					



L. J. C. Desmarais.....	do	St. Pierre.....	75 00				
Jos. Marion.....	do	St. Paul.....	75 00				
J. P. Archambault.....	do	Laurentides.....	42 00				
J. P. Lamarche.....	do	Mascouche.....	54 00				
O. Villeneuve.....	do	Lachenaie.....	37 50				
P. Charpentier.....	do	L'Epiphanie.....	75 00				
J. U. Perreault.....	do	Repentigny.....	25 00	457 30			
<i>Laval.</i>							
N. Lepage.....	Secrétaire-Trésorier,	Ste. Dorothée.....	73 32				
L. C. Forget.....	do	St. François de Sales.....	43 49				
U. B. Desrochers.....	do	St. Martin.....	52 51				
Dr. E. Ouimet.....	do	Ste. Rose de Lima.....	82 70				
L. E. Germain.....	do	St. Vincent de Paul.....	55 88	307 90			
<i>Lévis</i>							
Frs. Labrie.....	Secrétaire-Trésorier,	N. D. de la Victoire.....	59 31				
Jas. McCready.....	do	St. David.....	35 08				
Frs. Martel.....	do	St. Etienne.....	66 46				
T. Dussault.....	do	St. Henri.....	91 02				
H. Bourassa.....	do	St. Joseph.....	48 00				
Revd. F. X. Méthot.....	do	St. Lambert.....	118 78				
Ignace Paquet.....	do	St. Nicolas.....	128 75	547 40			
<i>L'Islet.</i>							
F. X. Cloutier.....	Secrétaire-Trésorier,	N. D. de L'Islet.....	150 55				
Alf. Ouellet.....	do	St. Aubert.....	25 00				
Irénée Lord.....	do	St. Cyrille.....	46 17				
Alf. Normand.....	do	St. Eugène.....	36 34				
A. Bourgault.....	do	St. Jean Port-Joly.....	92 08				
Ch. Fortin.....	do	St. Pamphile.....	40 73				
G. A. Pelletier.....	do	St. Roch des Aulnaies.....	55 48				
Revd. F. X. A. Dulac.....	do	St. Marcel.....	77 78				
Louis Gagnon.....	do	Ste. Louise.....	28 78	552 91			
<i>Lotbinière.</i>							
Ed. Bernard.....	Secrétaire-Trésorier,	Ste. Emilie.....	25 00				
Revd. D. M. A. Magnan.....	do	St. Gilles.....	25 00				
A reporter.....\$ 50 00				13,330 11	49,937 70	3,137,311 95	

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$	50 00	13,330	11	49,937	70	.....	3,137,311 95
	<i>AGRICULTURE—suite.</i>								
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>								
	Montants payés aux Secrétaire-Trésoriers des Cercles Agricoles dans les comtés suivants, savoir :								
	<i>Lotbinière—suite.</i>								
Didace Kirouac .....	Secrétaire-Trésorier, St. Narcisse.....		27 72						
A. W. Orr .....	do St. Patrice .....		91 37						
Revd. J. O. E. Verret .....	do St. Sylvestre .....		64 99						
Alf. Paquet.....	do St. Agapit .....		50 50						
Art. Dionne.....	do St. Antoine de Tilly.....		54 00						
Revd. C. M. Paquet.....	do St. Apollinaire.....		25 00						
R. Desrochers .....	do Ste. Croix .....		48 00						
J. Gagné .....	do St. Edouard .....		31 00						
Laz. Bédard .....	do St. Flavien.....		75 00						
T. Barrabé .....	do St. Jean d'Eschaillon .....		40 00						
S. Bernard .....	do St. Louis Lotbinière.....		46 50						
Revd. A. Beaudet.....	do Ste. Philomène.....		66 00						
				670	08				
	<i>Maskinongé.</i>								
J. V. Milot.....	Secrétaire-Trésorier, St. Alexis.....		25 72						
J. F. Legris, M. P.....	do St. Ant. Riv. du Loup.....		31 50						
Revd. T. Joyal.....	do St. Didace .....		60 00						
J. B. E. Magnan.....	do St. Joseph, Maskinongé.....		123 84						
E. M. Chapdelaine .....	do St. Justin.....		75 00						
Jos. Fleury .....	do St. Léon.....		50 00						
P. Julien .....	do St. Paulin .....		52 50						
				418	56				

<i>Mégantic.</i>							
W. J. Jemieson .....	Secrétaire-Trésorier,	Leeds .....	\$ 52 70				
J. F. Scallon .....	do	Leeds, East .....	25 00				
P. A. Larochelle .....	do	Halifax, South .....	58 78				
F. Turgeon .....	do	Ste. Anastasie .....	26 21				
J. O. Paradis .....	do	Ste. Julie de Somerset .....	25 23				
				187 92			
<i>Missisquoi.</i>							
W. E. O'Brien .....	Secrétaire-Trésorier,	Durham .....	\$ 81 80				
A. E. d'Artois .....	do	Farnham, West .....	69 30				
Nap. Rocheleau .....	do	Ville de Bedford .....	65 70				
				216 80			
<i>Montcalm.</i>							
Jules Brault .....	Secrétaire-Trésorier,	Chertsey .....	\$ 59 50				
J. U. Provost .....	do	Kilkenny .....	25 00				
Jos. Lapointe .....	do	Wexford .....	25 00				
Ernest Piquette .....	do	St. Alexis .....	110 07				
Jos. Lachapelle .....	do	St. Esprit .....	51 50				
L. V. Labelle .....	do	St. Jacques Pachigan .....	60 50				
P. Malhiot .....	do	Ste. Julienne .....	60 00				
Alc. Richard .....	do	St. Liguori .....	75 00				
J. N. L. Brien .....	do	Ste. Marie Salomé .....	40 50				
				507 07			
<i>Montmagny.</i>							
T. Nicole .....	Secrétaire-Trésorier,	Montmagny .....	\$ 70 80				
Dr. Ls. Gagné .....	do	Cap St. Ignace .....	51 69				
Révd. L. A. A. Talbot .....	do	N. D. St. Rosaire .....	31 71				
R. Boulet .....	do	St. Ant. l'Île aux Grues .....	62 00				
P. Pelletier .....	do	St. Frs. Rivière du Sud .....	37 31				
Chs. Proulx .....	do	St. Pierre, Rivière du Sud .....	69 24				
				322 75			
<i>Montmorency.</i>							
Jos. Prémont .....	Secrétaire-Trésorier,	Chateau Richer .....	\$ 42 85				
P. Gariépy .....	do	L'Ange Gardien .....	25 00				
P. Marquis .....	do	Ste. Anne de Beaupré .....	30 73				
A. Bouchard .....	do	St. Joachim .....	32 24				
J. Simard .....	do	St. Féréol .....	25 00				
Révd. J. L. Pérusse .....	do	St. Tite des Caps .....	41 50				
A reporter .....			\$ 197 32	15,653 29	49,937 70	.....	3,137,311 95

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$	197 32	15,653	29	49,937	70	3,137,311	95
	AGRICULTURE—suite.								
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>								
	Montant payé au Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agricoles dans les comtés suivants, savoir :								
	<i>Montmorency.—suite.</i>								
J. E. Boily .....	Secrétaire-Trésorier, Ste. Famille .....	65	52						
Jos. Asselin.....	do St. François .....	36	62						
G. Gagnon.....	do St. Jean .....	49	77						
P. Bouffard.....	do St. Laurent .....	68	32						
Victor Ferland .....	do St. Pierre.....	55	27						
	<i>Napierville.</i>			472	82				
Dr. L. D. Rochette.....	Secrétaire-Trésorier, St. Cyprien .....	\$112	01						
J. Blain.....	do St. Edouard .....	76	02						
M. Coupal.....	do St. Michel .....	74	16						
Art. Colette.....	do St. Rémi.....	41	76						
A. Girardin.....	do St. Patrice, Sherrington.....	100	36						
	<i>Nicolet.</i>			404	25				
J. D. E. Mayrand.....	Secrétaire-Trésorier, Bécancour .....	\$	25 00						
L. Denoncourt.....	do Ste. Angèle .....	25	00						
Em. Proulx.....	do Ste. Brigitte .....	32	00						
Naz. Pratte.....	do St. Célestin .....	38	50						
J. L. Tourigny.....	do St. Edouard.....	75	00						
Dr. J. E. St. Germain.....	do Ste. Eulalie.....	32	50						
J. H. E. Véilleux.....	do Ste. Gertrude .....	25	00						
A. McDonald.....	do St. Grégoire .....	25	00						

P. Brassard.....	do	St. J. Baptiste .....	25 00				
J. Descoteaux.....	do	Ste. Monique .....	25 00				
T. Descoteaux.....	do	Ste. Perpetue .....	36 50				
J. Lavallec.....	do	St. Pierre les Becquets.....	33 50				
D. Fournier.....	do	Ste. Sophie .....	25 00				
J. L. Janelle.....	do	St. Sylvere.....	25 00				
D. Héon.....	do	St. Wenceslas .....	60 00				
				508 00			
<i>Ottawa.</i>							
L. Moncion, fils.....	Secrétaire-Trésorier,	L'Ange Gardien.....	\$ 44 84				
J. J. Goulette.....	do	Buckingham.....	25 00				
G. Gagnon.....	do	Thurso .....	25 00				
J. F. O. Caron.....	do	N. D. de Bensecours.....	25 00				
Dr. J. Baulne.....	do	St. André Avellin.....	25 00				
J. P. Gauthier.....	do	Ste. Angélique .....	58 50				
Revd. O. Lemay.....	do	Amherst.....	29 37				
J. H. Chevrier.....	do	Hartwell.....	42 10				
P. E. Forget.....	do	Joly.....	60 70				
Max. Nantel.....	do	Loranger .....	55 11				
J. A. Dauvissat.....	do	Suffolk and Addington.....	39 16				
Alph. Boileau.....	do	L'Annonciation de Marchand.....	44 05				
				473 83			
<i>Pontiac.</i>							
W. M. Myhill.....	Secrétaire-Trésorier,	Onslow South.....	\$ 67 16				
J. Kelleker.....	do	Grand Calumet .....	107 95				
J. Maillard.....	do	Temiscamingue.....	61 87				
				236 98			
<i>Portneuf.</i>							
J. A. Matte.....	Secrétaire-Trésorier,	N. D. des Anges .....	\$ 75 00				
Jos. Savard.....	do	St. Alban .....	25 00				
Ed. Valin.....	do	St. Augustin, Bélair.....	40 50				
D. Descarreau.....	do	St. Basile.....	25 00				
Elz. Lachance.....	do	St. Casimir.....	25 00				
Révd. A. Fortin.....	do	Ste. Christine.....	25 00				
Louis Côté.....	do	St. Chs. Grondines .....	80 03				
S. Delisle.....	do	Ste. Famille Cap Sante .....	25 00				
A reporter.....			\$ 320 53	17,749 17	49,937 70	3,137,311 95	

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$	320 53	17,749	17	49,937	70	.....	3,137,311 95
	AGRICULTURE— <i>suite.</i>								
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>								
	Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agricoles, dans les comtés suivants, savoir :								
	<i>Portneuf.—suite.</i>								
A. Clermont .....	Secrétaire-Trésorier,	Pointe-aux-Trembles .....	25 00						
J. A. Bussièrès .....	do	Pont Rouge .....	25 00						
Alf. Arcand .....	do	St. Jos. Deschambault .....	53 00						
Cyp. Paré .....	do	St. Raymond .....	75 00						
Oct. Béland .....	do	St. Ubalde .....	75 00						
				573	53				
	<i>Québec.</i>								
David Paradis .....	Secrétaire-Trésorier,	St. Chs. Charlesburg .....	\$215 92						
E. C. Giroux .....	do	N. C. Beauport .....	65 39						
R. Campbell .....	do	St. Colomb de Sillery .....	40 54						
U. L'Heureux .....	do	St. Foye .....	85 34						
				407	19				
	<i>Richelieu.</i>								
P. Gagner .....	Secrétaire-Trésorier,	St. Aimé .....	\$ 53 00						
N. Péloquin .....	do	St. Anne de Sorel .....	25 00						
Jos. Leclair .....	do	St. Joseph, Sorel .....	25 00						
J. B. St. Amand .....	do	St. Louis, Bonsécours .....	51 50						
Revd. J. Beaudry .....	do	St. Marcel .....	40 71						
Louis Morin, fils .....	do	St. Ours .....	59 50						
J. F. F. Boulais .....	do	St. Pierre, Sorel .....	67 00						
J. B. Paquet .....	do	St. Roch .....	25 00						

Hercule Paul Hus.....	do	Ste. Victoire.....	75 00				
J. P. Paquin.....	do	St. Robert.....	55 00	476 71			
<i>Richmond.</i>							
F. G. Ponton .....	Secrétaire-Trésorier,	St. Praxède, Brompton.....	\$ 30 76				
Jos. Salois.....	do	St. Frs. de Brompton.....	25 00				
J. B. G. Milette.....	do	St. Geo. de Windsor.....	198 99	254 75			
<i>Rimouski.</i>							
V. O. Morissette .....	Secrétaire-Trésorier,	Casupscal.....	\$ 25 00				
Eug. Verrault.....	do	Dalibaire et Romieu.....	25 00				
Z. Lanouette.....	do	McNider.....	25 00				
Alex. Dumas.....	do	Tessier .....	37 00				
V. St. Laurent.....	do	St. Anaclet.....	25 00				
Ls. A. Pouliot.....	do	St. Benoit Jos. Labre.....	25 00				
Jos. Lévesque.....	do	Ste. Blandine .....	25 00				
P. Boucher.....	do	St. Damase.....	25 00				
F. Desgagné.....	do	St. Donat.....	25 00				
J. A. Deroy.....	do	Ste. Félicité.....	25 00				
T. Dastous.....	do	Ste. Flavie de Lepage.....	25 00				
Révd. J. A. Leblanc.....	do	St. Gabriel.....	25 00				
Sam. Côté.....	do	St. Germain.....	42 00				
J. E. Gagnon.....	do	St. Jérôme.....	25 00				
Geo. Fortin.....	do	St. Octave.....	33 50				
L. S. Couture.....	do	St. Pierre.....	40 00				
J. E. Parent.....	do	N. D. Sacré Cœur.....	30 35				
Jos. Lavoie.....	do	Ste. Cécile, Bic.....	36 30				
Noël Fortin.....	do	St. Fabien.....	131 10				
Révd. C. L. H. Tremblay...	do	St. Mathieu.....	38 32				
Révd. J. L. Rioux.....	do	St. Simon.....	29 08				
Jos. Thériault.....	do	St. Valérien.....	51 25	768 90			
<i>Rouville.</i>							
Ls. Fontaine.....	Secrétaire-Trésorier,	Ange Gardien.....	\$ 42 00				
Isaac Fournier.....	do	Ste. Angèle.....	136 61				
J. E. O. Demers.....	do	St. Césaire.....	42 00				
J. A. Authier.....	do	St. Hilaire .....	25 00				
A. Collette.....	do	St. Jean Bte. de Rouville ...	31 50				
F. E. Poulin.....	do	Ste. Marie.....	146 92	424 03			
A reporter.....				20,654 28	49,937 70	.....	3,137,311 95

*Agriculture.—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	20,654 28	49,937 70	.....	3,137,311 95
	<i>AGRICULTURE—suite.</i>				
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>				
	Montant payé aux Serétaires-Trésoriers des Cercles agricoles dans les comtés suivants, savoir :				
	<i>Saguenay.</i>				
Elz. Simard.....	Secrétaire-Trésorier, Bergeronnes.....	\$ 91 69			
Eug. Caron.....	do Tadoussac.....	313 90			
Chs. Poirier.....	do Magpie.....	54 91			
Revd. J. O. Perron.....	do St. Paul, Mille Vaches.....	54 36			
		514 86			
	<i>Shefford.</i>				
Jos. Myette.....	Secrétaire-Trésorier, Ely.....	\$ 27 04			
F. X. Racine.....	do Roxton Falls.....	83 43			
E. Chicoine.....	do Stukely.....	71 20			
T. Messier.....	do St. Valérien de Milton.....	45 66			
		227 33			
	<i>Sherbrooke.</i>				
P. Therrien.....	Secrétaire-Trésorier, Ascot.....	\$ 42 72			
J. Vallière.....	do Orford.....	25 00			
C. E. Pelletier.....	do St. Roch d'Orford.....	25 00			
		92 72			
	<i>Soulanges.</i>				
Ad. Rouleau.....	Secrétaire-Trésorier, St. Clet.....	\$ 36 61			
Albert Dauth.....	do St. Ignace.....	84 14			
A. M. Bissonnette.....	do St. Jos., Soulanges.....	50 00			
J. H. L. Leclair.....	do St. Polycarpe.....	97 51			



André Elie.....	do	St. Téléphore.....	31 00				
J. H. Fournier.....	do	St. Zotique.....	25 00				
				324 26			
<i>Stanstead.</i>							
L. C. Dupuis.....	Secrétaire-Trésorier,	Barford.....	\$ 25 00				
C. W. Libby.....	do	Barnston.....	26 60				
C. U. Desautels.....	do	Coaticook.....	42 44				
Henry Leblanc.....	do	Hatley.....	26 60				
				120 64			
<i>St. Hyacinthe.</i>							
Nap. Bienvenu.....	Secrétaire-Trésorier,	N. D. St. Hyacinthe.....	\$ 54 50				
Art. Michon.....	do	Présentation.....	53 50				
Sam. Girard.....	do	St. Barnabé.....	54 29				
N. Archanbault.....	do	St. Charles.....	25 00				
Ephrem Chaput.....	do	St. Denis.....	75 00				
Z. T. Marchessault.....	do	St. Damase.....	92 84				
T. Côté.....	do	St. Hyacinthe.....	36 50				
L. A. L'Heureux.....	do	St. Judes.....	69 00				
Revd. V. Chartier.....	do	Ste. Marie Madeleine.....	36 00				
				496 63			
<i>St. Jean.</i>							
A. Z. Roy.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Blaise.....	\$ 27 94				
A. N. Déland.....	do	St. Jean.....	25 00				
Frs. Liénard.....	do	Ste. Marguerite.....	58 36				
Jos. Bouchard.....	do	St. Valentin.....	37 87				
				149 17			
<i>St. Maurice.</i>							
S. L. Desaulniers.....	Secrétaire-Trésorier,	Ste. Anne Yamachiche.....	\$ 74 00				
L. O. Bournival.....	do	St. Barnabé.....	53 73				
Jos. Carle.....	do	St. Boniface, Shawenegan....	49 00				
J. E. Lemire.....	do	St. Etienne des Grès.....	25 00				
Victor Vincent.....	do	St. Elie de Caxton.....	40 00				
P. Lacerte.....	do	St. Sévère.....	25 00				
J. O. Dugré.....	do	Pointe du Lac.....	43 50				
Jérôme Deschênes.....	do	Ste. Flore.....	51 35				
				361 58			
A reporter.....				22,941 47	49,937 70	3,137,311 95	

Agriculture.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	22,941 47	49,937 70	.....	3,137,311 95
	AGRICULTURE.— <i>suite.</i>				
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>				
	Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agricoles dans les comtés suivants, savoir :				
	<i>Témiscouata.</i>				
Frs. Desbiens.....	Secrétaire-Trésorier, Viger.....	\$ 35 00			
Alp. Ouellet.....	do Hocquart.....	25 00			
P. A. Gamache.....	do Wentworth.....	25 00			
Bernard Dubé.....	do N. D. du Lac.....	25 00			
G. A. Grondin.....	do N. D. du Portage.....	25 00			
J. A. Lavigne.....	do N. D. Trois Pistoles.....	25 00			
Pierre April.....	do St. Antonin.....	25 00			
Naz. Lebel.....	do St. Arsène.....	25 00			
Marcelin April.....	do St. Clément.....	42 50			
Isidore Albert.....	do St. Eloi.....	34 50			
Ed. Beaulieu.....	do St. George, Cacouna.....	25 00			
J. E. Dubé.....	do St. Jean Baptiste l'Isle Verte.....	42 43			
P. H. Pelletier.....	do St. Louis du Ha! Ha!.....	45 50			
M. Deschênes.....	do St. Patrice, Riv. du Loup.....	40 00			
David Caron.....	do St. Paul de la Croix.....	25 00			
Ant. Dumont.....	do Ste. Rose du Dégelé.....	35 04			
		499 97			
	<i>Terrebonne.</i>				
F. Villeneuve.....	Secrétaire-Trésorier, Ste. Anne des Plaines.....	\$ 75 00			
Jos. Desroches.....	do St. Janvier.....	50 50			
J. E. Parent.....	do St. Jérôme.....	53 50			
J. F. Limoges.....	do St. Ls. Terrebonne.....	59 00			
P. Stormont.....	do Ste. Sophie, Lacorne.....	25 00			

D. Desroches .....	do	Ste. Thérèse .....	75 00			
E. Dagenais .....	do	Abercombic .....	25 00			
Léopold André .....	do	Doncaster .....	56 50			
W. Lapointe .....	do	Salaberry et Grandison .....	71 00			
Dr. E. Grignon .....	do	Ste. Agathe .....	75 00			
Dr. W. Grignon .....	do	Ste. Adèle .....	75 00			
F. D. Chartier .....	do	Ste. Marguerite .....	63 00			
Jos. Chevalier .....	do	St. Sauveur .....	75 00			
				778 50		
		<i>Trois-Rivières.</i>				
Th. Beaudry .....	Secrétaire-Trésorier, N. D. des Trois-Rivières .....			83 23		
		<i>Vaudreuil.</i>				
Fabien Lortie .....	Secrétaire-Trésorier, Newton .....	\$ 33 58				
J. N. Lefebvre .....	do	Ste. Madeleine, Rigaud .....	78 54			
A. Jeannotte .....	do	Ste. Marthe .....	53 74			
P. Cardinal .....	do	Trés St. Rédempteur .....	56 84			
				222 70		
		<i>Verchères.</i>				
J. H. Archambault .....	Secrétaire-Trésorier, St. Antoine .....	\$ 79 69				
F. C. Larose .....	do	St. François-Xavier .....	49 32			
N. P. Lapierre .....	do	Ste. Julie .....	75 00			
Alf. Dansereau .....	do	Ste. Théodosie .....	48 00			
Z. Mayrand .....	do	Ste. Trinité .....	67 50			
C. Blanchard .....	do	St. Marc .....	42 23			
				361 74		
		<i>Wolfe.</i>				
J. B. Nadeau .....	Secrétaire-Trésorier, Dudswell .....	\$ 25 00				
J. G. Brochu .....	do	Ham, Sud-Ouest .....	25 00			
Pat. Blais .....	do	Ham, Nord .....	62 00			
H. Castonguay .....	do	D'Israéli .....	31 50			
A. Lussier .....	do	Lac Weedon .....	48 00			
Ed. Béliveau .....	do	Stratford .....	30 00			
Aimé Moreau .....	do	Weedon .....	53 00			
Rom. Boulanger .....	do	Wolfestown .....	25 00			
P. J. O'Bready .....	do	Wolton .....	72 21			
Dr. A. Thibault .....	do	St. Camille .....	66 66			
D. E. Lamoureux .....	do	St. Joseph, Ham-Sud .....	53 50			
				491 87		
		A reporter .....		25,379 48	49,937 70	3,137,311 95

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	25,379	48	49,937	70			3,137,311	95
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>								
	Montant payé aux Secrétaires-Trésoriers des Cercles Agri- coles dans les comtés suivants, savoir :								
	<i>Yamaska.</i>								
Ida Niquette.....	Secrétaire-Trésorier, Pierreville .....	\$	25 00						
M. H. Lemire.....	do St. Antoine.....		32 00						
Ernest Lemaire.....	do St. Bonaventure.....		75 00						
V. Beaudreau.....	do St. David.....		75 00						
Wm. Parent.....	do St. Elphège.....		47 00						
A. O. Camiré.....	do St. François du Lac.....		25 00						
A. J. Alaire.....	do St. Guillaume.....		118 13						
Rev'd L. A. Côté.....	do St. Pie de Guire.....		51 50						
A. A. Mondou.....	do St. Thomas.....		25 00						
Moise Lefebvre.....	do St. Zéphirin.....		52 00						
			525 63						
			25,905 11						
"La Patrie".....	Pour six mois d'impression du Journal d'Agriculture, en anglais et en français, au 30 juin, 1898 .....		7,837 50						
A. R. Jenner Fust.....	Rédacteur du Journal d'Agriculture, partie de son trai- tement et dépenses diverses .....		238 13						
George Moore.....	Assistant-Rédacteur du Journal d'Agriculture, partie de son traitement et dépenses diverses.....		129 25						
J. D. Duchêne.....	D.V.S., services spéciaux re le Journal d'Agriculture .....		66 32						
do.....	D.V.S., 2,000 exemp. du "Manuel de Méd. Vétérinaire." .....		600 00						
Ulric Barthe.....	Articles écrits pour le "Journal d'Agriculture" .....		35 00						
Chs. Mortureux.....	do do.....		50 00						
W. R. Gilbert.....	do do.....		40 00						
A. H. Plummer.....	do do.....		15 00						
Walter Wardle.....	do do.....		10 00						

W. S. G. Bunbury.....	do	do	15 00
Emile Castel.....	do	do	60 00
J. C. Chapais.....	do	do	20 00
M. Jack.....	do	do	5 00
A. G. Gilbert.....	do	do	10 00
G. de Wampe.....	do	do	20 00
J. B. Plante.....	do	do	14 00
J. Boivin.....	do	do	2 50
H. Weston Parry.....	do	do	10 00
Peter Macfarlane.....	do	do	34 75
Dr. V. T. Daubigny.....	do	do	5 00
Elie Bourbeau.....	do	do	5 00
J. Andres.....	do	do	10 00
W. P. Nelson.....	do	do	8 00
A. Gibb.....	do	do	5 00

Contribution à l'achat de machines pour chemins, savoir :

Municipalité de.....	Victoriaville,	Comté d'Arthabaska.....	100 00		
do.....	St. Simon,	do de Bagot.....	100 00		
do.....	St. Ephrem d'Upton,	do do.....	75 00		
do.....	St. Côme,	do Beauce.....	125 00		
do.....	St. Stanislas,	do Beauharnois.....	100 00		
do.....	Potton,	do Brome.....	125 00		
do.....	Longueuil,	do Chambly.....	250 00		
do.....	Ste. Philomène,	do Chateauguay.....	125 00		
do.....	Bury,	do Compton.....	112 50		
do.....	St. Cyrille, Wendower,	do Drummond.....	125 00		
do.....	Ste. Elizabeth,	do Joliette.....	125 00		
do.....	Farnham,	do Missisquoi.....	100 00		
do.....	Ste. Angélique,	do d'Ottawa.....	100 00		
do.....	Montebello,	do do.....	75 00		
do.....	Shawville,	Comté de Pontiac.....	100 00		
do.....	St. François Xavier,	do Richmond.....	100 00		
do.....	Granby,	do Shefford.....	75 00		
do.....	St. Alphonse,	do do.....	112 50		
do.....	St. Valérien,	do do.....	75 00		
do.....	Barford,	do Stanstead.....	75 00		
do.....	St. Valentin,	do St. Jean.....	100 00		
do.....	St. Jean,	do do.....	75 00		
do.....	Varennes,	do Verchères.....	100 00		
do.....	Israëli,	do Wolfe.....	112 50		
A reporter.....			37,713 06	49,937 70	3,137,311 95

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	37,713 06	49,937 70	.....	3,137,311 95
	<i>Cercles Agricoles et Encouragement de l'Agriculture en général.—suite.</i>				
	Contribution à l'achat de Machines pour chemins savoir :				
Municipalité de.....	Marbleton, Comté de Wolfe.....	75 00			
do.....	Lake Weedon, do do.....	75 00			
do.....	St. François du Lac, do Yamaska.....	100 00			
J. A. Camirand.....	Services et frais de voyage re amélioration des chemins ruraux.....	326 68			
Cie de Papier Rolland.....	700 exemplaires de l' "Almanach des Cercles Agricoles".....	35 00			
Dussault & Proulx.....	1,500 exemplaires de "Le Bétail".....	490 00			
do.....	Compte d'impression du rapport du Département.....	100 00			
do.....	Diverses impressions, etc.....	160 30			
J. A. Langlais & Fils.....	Compte d'impression du "Traité sur les Volailles".....	400 00			
"Quebec Daily Mercury".....	Impression de circulaires.....	11 00			
F. Pichette.....	do.....	27 70			
C. Darveau.....	Balance due sur 3,000 exemplaires du "Manuel de Médecine Vétérinaire".....	500 00			
do.....	Diverses impressions.....	31 90			
"Le Soleil".....	2,000 exemplaires du "Rapport de l'Association des bons chemins".....	119 06			
do.....	Diverses impressions.....	6 00			
"Daily Telegraph".....	Impressions.....	10 00			
J. Elz. Pouliot.....	Balance due sur 600 exemp. "Notions sur l'Agriculture".....	300 00			
Louis V. Labelle.....	3,000 exemplaires du "Traité sur la culture du Tabac".....	1,050 00			
Ant. Séguin.....	Subvention pour rectifier et creuser la Belle-Rivière, comté des Deux-Montagnes.....	2,500 00			
L. A. Sauvé.....	Travaux sur le chemin de la "Montée," Rivière Rouge.....	355 00			
W. S. Maclaren.....	Secrétaire-Trésorier de la Société d'Agriculture de Hunting- don, Division A., Octroi spécial, 1er de 3 paiements égaux.....	400 00			

Cie de Chemin de Fer de Colonisation de Montfort.	Octroi pour 1897-98, 1er des 12 paiements égaux.....	2,500 00		
St. Francis Live Stock Association.	Octroi pour 1897-98.....	250 00		
Gabriel Henry.....	Commis supplémentaire, traitement.....	266 72		
do.....	Divers frais de voyage.....	29 80		
Jules Sinclair.....	Commis supplémentaire, traitement.....	105 00		
Ben. Michaud.....	Services extra.....	66 68		
J. T. Lamb.....	do.....	50 00		
J. A. Paquet.....	Partie de son traitement.....	75 02		
Ernest Chouinard.....	Diverses traductions.....	114 00		
F. X. Gosselin, M.P.....	Honoraires re Terrains de l'Exposition, Montréal.....	75 00		
Art. Delisle.....	Evaluation, bâtisses sur les terrains de l'Exposition Montréal.....	50 00		
J. E. Clément.....	do do do.....	200 00		
Rev. C. P. Choquette.....	Services concernant le Laboratoire.....	14 33		
L. A. Vallée, Ingénieur.....	Inspection du creusage de Belle Rivière.....	15 75		
Spackman & Co.....	Un clavigraph "Remington".....	126 60		
C. P. Faber.....	Secrétaire-Trésorier, Syndicat de fromagerie No. 4, Division 10 du comté de Missisquoi, montant d'octroi.	250 00		
Auguste Dupuis.....	Directeur-Général des stations d'Arboriculture dans la province, traitement.....	188 90		
do.....	Achat d'arbres fruitiers en France, droits, frais de voyage, etc.....	765 09		
Frank Hulbut.....	East Farnham, Co. de Brome, Prix pour expériences d'agriculture.....	10 00		
Cyrille Foran.....	Adamsville, Co. de Brome, Prix pour expériences d'agriculture.....	5 00		
Damien Masson.....	St. Benoit, Co. des Deux-Montagnes, Prix pour expériences d'agriculture.....	10 00		
Hon. Commissaire de l'Agriculture.....	Frais de voyage à Ottawa, Montréal, etc.....	33 50		
A. M. F. d'Eschambault.....	Achat de timbres-poste.....	12 91		
	Pour Cercles Agricoles, etc.....	50,000 00		
	A reporter.....	99,937 70	3,137,311 95	

*Agriculture.—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			99,937	70			3,137,311	95
	<i>AGRICULTURE.—suite.</i>								
	<i>Société d'Horticulture, Québec.</i>								
E. E. Welch .....	Secrétaire, octroi pour 1897-98 .....			250	00				
	<i>Conseil d'Agriculture.</i>								
Octave Ouellette .....	Commis, 12 mois de traitement .....	1,200	00						
J. J. Lapointe .....	do do .....	600	00						
C. Darveau .....	Impression de 250 exemplaires des "Lois et Règlements du Conseil d'Agriculture," etc .....	107	64						
W. L. Davidson .....	Frais de voyage pour assister aux assemblées du Conseil à Québec .....	35	05						
N. Bernatchez .....	do do .....	17	00						
Hormidas Hotte .....	do do .....	71	00						
Luc Boily .....	do do .....	54	50						
C. N. Péloquin .....	do do .....	53	00						
Auguste Dupuis .....	do do .....	30	45						
J. C. Draper .....	do do .....	32	85						
Robt. Ness .....	do do .....	75	00						
O. E. Talbot .....	do do .....	28	00						
Henri Bourassa .....	do do .....	61	00						
Félix Gouin .....	do do .....	36	40						
Hormidas Pilon .....	do do .....	80	60						
W. S. Walker .....	do do .....	72	80						
B. T. Décarie .....	do do .....	39	00						
A. J. Dawes .....	do do .....	18	35						
Wilfrid Grignon .....	do do .....	76	00						
C. E. Dubord .....	do do .....	11	00						
J. C. McCorkill .....	do do .....	44	40						
J. E. Pouliot .....	do do .....	31	85						
A. M. F. d'Eschambault .....	Comptable, achat de timbres .....	140	75						
do	do transport d'une machine pour chemins .....	3	00						
				2,919	64				



<i>Ecoles d'Agriculture.</i>			
Compton, Ferme Modèle....	Compton, octroi pour 1897-98. ....	\$4,500 00	
do	do 12 mois d'intérêt sur prix d'achat de la ferme.....	300 00	
			4,800 00
Ecole d'Agriculture.....	Oka, octroi pour 1897-98.....	\$4,500 00	
do	do G. Boron, Professeur, partie de son traitement.....	640 00	
			5,140 00
do	Roberval, octroi pour 1897-98.....		1,000 00
do	L'Assomption, do.....	\$4,500 00	
do	do 10 p. c. sur le coût des nouveaux edifices.....	1,114 00	
do	do I. J. A. Marsan, Professeur, 12 mois de traitement et frais de voyage.....	1,005 32	
			6,619 32
do	St. Anne la Pocatière, octroi pour 1897-98.....	\$4,500 00	
do	do conférences sur l'agriculture.....	\$1,000 00	
			5,500 00
			23,059 32
<i>Ecoles Vétérinaire.</i>			
Chas. McEachran.....	E. V., subvention pour 1897-98 à l'Ecole Vétérinaire Anglaise de l'Université McGill, Montréal..	2,000 00	
E. P. Lachapelle.....	Président, do à l'Ecole Vétérinaire Française de l'Université Laval, Montréal.....	3,000 00	
			5,000 00
<i>Association Laitière de la Province de Québec et Inspection des Syndicats de Beurreries et Fromageries.</i>			
Emile Castel.....	Sec.-Trés., partie de subvention pour 1897-98 à l'Association Laitière de la Province de Québec.....	1,977 35	
do	do Traitement et frais de voyage de deux Inspecteurs généraux.....	2,009 57	
Fred. Fortin.....	Sec.-Trés., Syndicat No 2, Div. 4, des comtés de Wolfe et Arthabaska.....	250 00	
Chs. Milot.....	do do No. 1, Div. 5, des comtés de Nicolet et d'Yamaska.....	250 00	
J. L. Lemire.....	do do No. 2, Div. 5, des comtés de Nicolet et d'Yamaska.....	250 00	
D. Bergeron.....	do do No. 1, Div. 6, des comtés de Drummond, Richmond et Wolfe.....	250 00	
	A reporter.....	4,986 92	131,166 66
			3,137,311 95

Agriculture—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			4,986 92	131,166 66	.....	3,137,311 95
	AGRICULTURE.— <i>suite.</i>						
	<i>Association Laitière de la Province de Québec, et inspection des syndicats de beurriers et fromageries.—suite.</i>						
Jno. Ewing.....	Sec.-Trésr., Syndicat	No. 2,	Div. 6, des comtés de Drummond, Richmond et Wolfe.....	250 00			
F. X. Bourget .....	do	do	No. 3, Div. 6, des comtés de Drummond, Richmond et Wolfe.....	250 00			
M. MacDonald.....	do	do	No. 1, Div. 8, des comtés de St. Hyacinthe, Bagot et Richelieu.....	250 00			
Hercule Paul Hus.....	do	do	No. 2, Div. 8, des comtés de St. Hyacinthe, Bagot et Richelieu.....	250 00			
J. E. Demers .....	do	do	No. 1, Div. 9, des comtés de Rouville, Hébertville et St. Jean.....	250 00			
Arthur Marsan .....	do	do	No. 1, Div. 10, des comtés de Shefford, Brome et Missisquoi.....	250 00			
C. H. Parmalee .....	do	do	No. 2, Div. 10, des comtés de Shefford, Brome et Missisquoi.....	250 00			
H. O. Parson .....	do	do	No. 3, Div. 10, des comtés de Shefford, Brome et Missisquoi.....	250 00			
R. S. Feeney.....	do	do	No. 1, Div. 12, des comtés de Beauharnois et Chateauguay.....	250 00			
N. McCrimmon.....	do	do	No. 1, Div. 13, des comtés du Huntingdon.....	250 00			

L. Tremblay.....	do	do	No. 2, Div. 14 des comtés de Saguenay, Lac St. Jean, Chicoutimi et Charlevoix ..	250 00			
Jos. Girard .....	do	do	No. 3, Div. 14 des comtés de Saguenay, Lac St. Jean, Chicoutimi et Charlevoix ..	250 00			
Jos. Fortin .....	do	do	No. 4, Div. 14 des comtés de Saguenay, Lac St. Jean, Chicoutimi et Charlevoix ..	250 00			
J. T. Trudelle.....	do	do	No. 1, Div. 15 et 16 des comtés de Portneuf, Québec et Montmorency .....	250 00			
N. E. Clément .....	do	do	No. 1, Div. 15 et 16 des comtés de Portneuf, Québec et Montmorency .....	250 00			
do .....	do	do	No. 2, Div. 16 des comtés de Trois-Rivières, Champlain, St. Maurice et Maskinongé....	250 00			
P. L. Gadoury .....	do	do	No. 1, Div. 17 des comtés de Montcalm, Joliette, Berthier et L'Assomption .....	250 00			
S. Guiguère .....	do	do	No. 1, Div. 18 des comtés de d'Hochelaga, Laval, Jacques-Cartier, Terrebonne et des Deux-Montagnes .....	250 00			
Thos. Ross .....	do	do	No. 1, Div. 19 des comtés d'Argenteuil, Ottawa et Pontiac....	250 00			
J. H. L. Leclair.....	do	do	No. 1, Div. 20, des comtés de Vaudreuil et Soulanges.....	250 00			
A. M. F. d'Eschambault...	Comptable, achat de timbres.....			13 08			
						10,000 00	
Z. Guimont.....	St. Bonaventure, Comté de	Bonaventure.....	\$200 00				
A. P. Bérubé.....	St. Louis de Ha Ha,	do	Témiscouata .....	50 00			
Ant. Brissette.....	Ste. Brigitte, Laval,	do	Montmorency .....	50 00			
Rinfret, Boisvert et Garneau .....	Ste. Croix,	do	Lotbinière.....	1,000 00			
Revd. J. Gagné .....	Maria,	do	Bonaventure.....	100 00			
				\$1,400 00			
A reporter.....					141,166 66		3,137,311 95

**Agriculture—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$1,400	00			141,166	66		3,137,311 95
	AGRICULTURE.—suite.								
	<i>Encouragement de l'Industrie Laitière.—suite.</i>								
	<i>Allocations aux fromageries.—suite.</i>								
Evariste Desmeules.....	St. Hilairon,	Comté de Charlevoix	100	00					
Z. Guimont.....	Cap St. Ignace,	do Montmagny	100	00					
G. St. Pierre.....	St. Damase,	do L'Islet	100	00					
Oct. Guillemet.....	St. Lazare,	do Bellechasse	100	00					
D. Lapointe.....	St. Urbain,	do Charlevoix	100	00					
Louis Godin.....	St. Ambroise,	do Chicoutimi	100	00					
					2,000	00			
	<i>Beurreries.</i>								
Léon Camiré.....	Ste. Hélène,	Comté d'Arthabaska	\$100	00					
Ph. Gauthier.....	Ste. Anne,	do de Chicoutimi	150	00					
Revd. J. O. Guimond.....	St. Damien,	do Bellechasse	100	00					
Paul St. Pierre.....	St. Ephiphane,	do Témiscouata	200	00					
Revd. J. B. Jobin.....	Ecole d'agriculture,	L'Assomption	500	00					
Louis Gaudreau.....	N. D. du Rosaire,	Comté de Montmagny	100	00					
					1,150	00			
Emile Castel.....	Sec.-Trés., allocation supplémentaire à l'Industrie Laitière	de la Province de Québec.....			898	11			
do.....	do traitement et frais de voyage des Inspecteurs gé-	néraux des syndicats.....			1,027	61			
do.....	do allocation pour le maintien de l'école d'industrie	laitière de St. Hyacinthe.....			2,765	18			
N. H. Walker.....	do allocation à la Dairymen's Society de Huntingdon				150	00			
Revd. Pères Trappistes.....	Oka—Aide à la fabrication du fromage de Gruyère.....				80	00			
Dairy Product Competitions	Dépenses encourues pour tenir des concours à Québec et à	St. Hyacinthe.....			328	04			
Ed. McGowan.....	Sec.-Trés., Syndicat No. 2, Div. 12, des Comtés de Beau-	harnois et Chateaugay			250	00			

do	do	do	No. 3, Division 12, des Comtés de Beauharnois et Chateauguay	250 00			
C. E. Standish	Pour traitement et frais de voyage re inspection des beur-	ries et fromageries		1,252 49			
Elie Boiviu	do	do	do	619 45			
J. N. Allard	do	do	do	40 00			
J. A. Vaillancourt	Frais de voyage			22 65			
M. McDonald	do			34 00			
Saül Coté	Services et frais de voyage re formation de nouveaux	syndicats		310 72			
Gabriel Henry	Frais de voyage à Madison, Wis., Lachute, Nicolet,	Côteau du Lac, etc.		159 00			
Elie Bourbeau	Frais de voyage à Madison, Wis., etc.			150 00			
Jos. Dussault	3,000 exemplaires du "Manuel sur l'Industrie laitière"			1,800 00			
"Union des Canton de l'Est"	2,500 exemplaires du Rapport sur l'Industrie laitière à	Wisconsin, E. U.		142 69			
C. Darveau	Impressions			25 30			
A. R. Jenner Fust	Traduction du Rapport des Beurreries			91 00			
D. O. Bourbeau	Installation d'une salle de maturation et conduits d'air	dans sa beurrerie et sa fromagerie à L'Ange-Gardien,		250 00			
A. M. F. d'Eschambault	Comté de Rouville			3 76			
	Achat de timbres				13,800 00		
	<i>Culture des Arbres Fruitières.</i>						
David Westover	Secrétaire-Trésorier, allocation de 1897-98 à la Société d'Hor-	ticulture de Missisquoi		100 00			
H. M. Hillhouse	do	do	do à la Société d'Hor-	100 00			
J. Tomkins	do	do	do à la Société d'Hor-	100 00			
Charles Fisk	do	do	do à la Société d'Hor-	100 00			
A. G. Verreault	do	do	do à la Société d'Hor-	100 00			
			do à la Société d'Hor-	100 00			
			do à la Société d'Hor-		500 00		
	<i>Bureau Provincial d'Analyse d'Industrie agricole et autres industries.</i>						
Rev. C. P. Choquette	Collège St. Hyacinthe, allocation de 1897-98				1,000 00		
	<i>Conférences sur l'Agriculture.</i>						
O. E. Dallaire	Pour frais de voyage, re conférences en différents en-	droits		350 00			
	A reporter			350 00	156,466 66		3,137,311 95

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....		350 00	156,466 66				3,137,311 95	
	AGRICULTURE.— <i>suite.</i>								
	<i>Conférences sur l'Agriculture.—suite.</i>								
Dr. W. Grignon .....	Services et frais de voyage re conférences en différents endroits.		867 27						
Louis Bourgeois .....	do do do		269 75						
George Moore .....	do do do		12 00						
N. T. Stenson .....	do do do		365 65						
Rev. L. O. Tremblay .....	do do do		27 95						
E. A. Barnard .....	do do do		9 00						
Chas. Rivest .....	do do do		187 00						
N. P. Nelson .....	do do do		17 00						
L. V. Labelle .....	do do do		148 75						
A. H. Hall .....	do do do		7 00						
Robt. Hamilton .....	do do do		118 00						
W. H. Taylor .....	do do do		20 00						
J. Pidgeon .....	do do do		45 60						
C. E. Standish .....	Frais de voyage à Guelph .....		47 25						
	<i>Poultry Association, Montréal.</i>								
W. C. Hall .....	Secrétaire-Trésorier, allocation de 1897-98 .....			2,492 22					
	<i>Mérite Agricole Provincial.</i>								
Jos. Deland .....	Juge, services et frais de voyage .....		473 74						
Thos. Drysdale .....	do do .....		473 74						
Arsène Denis .....	do do .....		498 75						
O. E. Dalaire .....	Secrétaire, frais de voyage .....		83 55						
do .....	do des Juges .....		300 00						
A. E. Légaré .....	12 mois de traitement comme commis supplémentaire .....		400 00						
A. Talbot .....	grossoyage de diplômes .....		25 80						
Cyr. Duquet .....	médailles d'or, d'argent et bronze, inscriptions, etc. ....		244 42						
				2,500 00					

		<i>Société d'Horticulture et de Pomologie, Montréal.</i>				
La Société .....	Allocation de 1897-98.....			500 00		
		<i>Pomological and Fruit Growing Society de la Province.</i>				
W. W. Dunlop.....	Sec.-Trés., allocation de 1897-98.....			500 00		
		<i>Exposition des Trois-Rivières.</i>				
P. E. Panneton .....	Président, Cie d'Exposition, Trois-Rivières, allocation de 1897-98.....			5,000 00		
J. A. Frigon.....	Sec.-Trés., do do do			3,000 00		
					8,000 00	
		<b>AMÉLIORATION DES CHEMINS RURAUX.</b>				
		Contributions du Gouvernement à l'achat de machines à chemin—savoir.				
Municipalité de.....	St. André, Comté d'Argenteuil.....			125 00		
do .....	Tingwick, do Arthabaska.....			125 00		
do .....	St. André, do Bagot.....			125 00		
do .....	St. Louis Gonzague, do Beauharnois.....			125 00		
do .....	St. Barthélemi, do Berthier.....			100 00		
do .....	St. Norbert, do do.....			125 00		
do .....	St. Cuthbert, do do.....			75 00		
do .....	Eastman, do Brome.....			100 00		
do .....	St. Maurice, do Champlain.....			125 00		
do .....	Ste. Anne de la Pérade, do do.....			100 00		
do .....	Emberton, do Compton.....			112 50		
do .....	St. Grégoire, do Iberville.....			100 00		
do .....	St. Alexandre, do do.....			125 00		
do .....	Mascouche, do L'Assomption.....			125 00		
do .....	St. Paul l'Ermite, do do.....			100 00		
do .....	Plessisville, do Mégantic.....			125 00		
do .....	Leeds, do do.....			100 00		
do .....	St. Ignace de Stanbridge, do Missisquoi.....			125 00		
do .....	St. Angèle, do Nicolet.....			125 00		
do .....	St. Grégoire, do do.....			100 00		
do .....	Thurso, do Ottawa.....			125 00		
do .....	Ditchfield, do Pontiac.....			125 00		
do .....	St. Ours, do Richelieu.....			125 00		
		A reporter.....		2,637 50	170,658 88	3,137,311 95

*Agriculture.—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	2,637	50	170,658	88	.....	3,137,311	95	
	AGRICULTURE.— <i>suite.</i>								
	<i>Amélioration des chemins Ruraux.—suite.</i>								
	Contribution du Gouvernement à l'achat de machines à chemins, savoir :— <i>suite.</i>								
Municipalité de.....	Cleveland, Comté de Richmond.....	125	00						
do .....	Marieville, do Rouville.....	125	00						
do .....	Orford, do Sherbrooke.....	125	00						
do .....	Barnstown, do Stanstead.....	125	00						
do .....	Trois-Rivières, do Trois-Rivières.....	125	00						
do .....	Ste. Marthe do Vaudreuil.....	125	00						
do .....	Beloeil, do Verchères.....	125	00						
Good Roads Association de Bedford .....	Pour frais concernant l'exposition des machines à chemins	58	00						
Dr. R. P. Vallée .....	Remisage d'une machine .....	4	00						
Alphonse Demers.....	Services re machines à chemins .....	104	00						
L. J. Jourdain.....	Divers articles .....	8	38						
J. A. Camirand.....	Traitement et frais de voyages .....	278	35						
A. M. F. d'Eschambault....	Achat de timbres.....	34	77						
	<i>Ecole d'économie domestique des Ursulines de Roberval.</i>			4,000	00				
Rév. Dames Ursulines.....	Roberval, balance du montant accordé à la reconstruction des édifices détruits par le feu le 6 janvier 1897 .....			2,498	17				
	<i>Association Agricole des Cantons de l'Est.</i>								
H. R. Fraser.....	Secrétaire-Trésorier, allocation de 1897-98.....			5,000	00				
	<i>Compagnie d'Exposition de Montréal.</i>								
La Compagnie.....	Allocation pour l'exposition de 1897.....			13,000	00				



<i>Fête des arbres.</i>				
Louis Chollet.....	Coût des arbres, trav., etc., re la Fête des arbres, 10 mai, 1898.....		69 92	
<i>Société d'Agriculture de Richmond.</i>				
Chs. Campbell.....	Secrétaire-Trésorier, allocation de 1897-98.....		2,000 00	
Total pour l'Agriculture.....				197,226 97
IMMIGRATION.				
<i>(Bureaux de Montréal et Québec).</i>				
E. Marquette.....	Agent, Montréal, traitement et déboursés, 12 mois au 30 juin, 1898..	1,990 42		
Geo. LeBel.....	do Québec, do do do ..	1,484 58		
Chas. C. Meyer.....	Vice-Consul Danois, Ottawa, 10,000 exemplaires du "Leaflet on the Province of Quebec," en langue scandinave.....	25 00		
<i>Women's Protective Immigration Society, Montréal.</i>			3,500 00	
La Société .....	Allocation de 1897-98.....		500 00	
<i>Women's Protective Immigration Society, Québec.</i>				
do .....	Allocation de 1897-98.....		250 00	
Total pour l'Immigration.....				4,250 00
COLONISATION.				
<i>Chemins de Colonisation.</i>				
Département de la Colonisation et des Mines .....	Dépenses pour chemins des comtés suivants, savoir :—			
	Argenteuil .....	4,099 11		
	Arthabaska .....	1,293 00		
	Bagot .....	200 00		
	Beauce.....	3,739 28		
	Bellechase. ....	2,369 75		
	Berthier .....	1,420 28		
	Bonaventure .....	2,738 62		
A reporter.....		15,860 04		201,476 97
				3,137,311 95

Colonisation.—*suite*.—Travaux et Edifices Publiques.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	15,860	04	.....		201,476	97	3,137,311	95
	COLONISATION.— <i>suite</i> .								
	<i>Chemin de Colonisation.—suite.</i>								
Departement de la Coloni- sation et des Mines.....	Dépenses pour chemins des comtés suivants, savoir :								
	Brome.....	684	41						
	Champlaiu.....	745	37						
	Charlevoix.....	865	30						
	Chicoutimi et Saguenay.....	3,966	92						
	Compton.....	995	08						
	Deux Montagnes.....	1,879	00						
	Dorchester.....	948	97						
	Drummond.....	400	00						
	Gaspé.....	2,848	92						
	Joliette.....	727	87						
	Kamouraska.....	1,194	72						
	Lac St. Jean.....	19,642	94						
	Lévis.....	150	00						
	L'Islet.....	1,995	35						
	Lotbinière.....	399	98						
	Maskinongé.....	696	66						
	Matane.....	3,798	35						
	Mégantic.....	1,478	16						
	Montcalm.....	990	26						
	Montmagny.....	398	75						
	Montmorency.....	345	00						
	Ottawa.....	10,976	52						
	Pontiac.....	4,969	59						
	Portneuf.....	3,780	51						
	Québec.....	1,297	74						
	Richmond.....	843	60						
	Rimouski.....	1,793	74						
	Shefford.....	395	82						
	Sherbrooke.....	300	00						

	Soulanges .....	565 94		
	Stanstead .....	499 20		
	St. Maurice .....	495 88		
	Témiscouata .....	1,832 21		
	Terrebonne .....	745 06		
	Wolfe .....	1,324 91		
	Arpentage et Explorations .....	9,167 23	100,000 00	
	<i>Sociétés de colonisation.</i>			
Département de la Coloni-	Dépenses pour chemins, savoir :			
sation et des Mines.....	Société de colonisation de Québec .....	1,897 13		
	do do Sherbrooke. ....	688 92		
	Travaux faits aux chemins dans le comté du lac St-Jean...	523 67		
	Arpentage et explorations .....	2,890 28	6,000 00	
	Total pour la colonisation .....		106,000 00	
	Total pour l'agriculture, l'immigration et la colonisation .....			307,476 97
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.</b>			
	<i>(Ordinaire.)</i>			
	<i>Loyers, Assurances, Réparations, etc., des Edifices publics.</i>			
	<i>Edifices des Départements de la Législature.</i>			
Hon. Commissaire des Tra-	Paie des ouvriers, journaliers, etc., au 30 Juin 1898 .....	18,407 25		
vaux Publics.....	do do Paie spéciale des journaliers employés aux terrains,			
	do do etc., femmes de journée, etc.....	1,319 75		
	do do Paie de la Police provinciale imputable à ce service pen-			
	dant 12 mois finissant le 30 Juin, 1898 .....	5,559 25		
Hon. A. Chauveau.....	Commissaire de police, Québec, moitié des comptes pour			
	uniformes, etc., de la Police provinciale imputable			
	à ce service .....	175 37		
L. B. Morency & Co.....	Moitié de son compte pour uniformes, etc., de la Police pro-			
	vinciale imputable à ce service,	86 00		
Louis Boivin.....	80 Fermetures de fenêtre "Ouellet" .....	143 27		
	A reporter .....	25,690 89		3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	25,690 89	.....	.....	3,444,788 92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS— <i>suite.</i>				
	(Ordinaire)— <i>suite.</i>				
	<i>Loyers, Assurances, Réparations, etc., des Edifices Publics.</i>				
	— <i>suite.</i>				
	<i>Edifices des Départements et de la Législature.—suite.</i>				
Wm. Evans.....	Semences de Jardin .....	49 30			
S. J. Shaw & Co.....	1 Tournevis et pinces .....	2 15			
J. & J. Taylor.....	1 Coffre de sûreté.....	265 00			
J. B. O. Gagnon.....	Bois.....	18 00			
A. N. Côté.....	Drap, cretonne, etc.....	53 33			
The Brooks Mfg. Co.....	1 brl. de poudre à laver "Sakta".....	42 66			
Jos. Gingras.....	Combustible, charbon.....	691 81			
Geo. Madden.....	do .....	426 69			
R. Borland & Co.....	do .....	507 09			
Archer & Co.....	do .....	456 45			
Clément & Cusson.....	4 Casiers "Books" .....	343 25			
Mlle P. Fournier.....	Réparation des pavillons.....	8 00			
Mme E. Soulard.....	do .....	18 00			
Z. Paquet.....	Un pavillon "Union Jack" tapis, persiennes, etc.....	646 60			
Ernest Lafrance.....	Allumettes, chandelles.....	18 30			
Chinic Hardware Co.....	Quincailleries, etc.....	817 05			
Office Specialty Mfg. Co....	Fournitures de bureau et un pupitre.....	265 00			
John Martin, Sons & Co....	Extincteurs chimiques .....	18 00			
J. Lemesurier & Sons .....	Tiges et jus de tabac pour les terrains .....	12 00			
F. X. Morency.....	1 Persienne .....	6 70			
Jos. Rondeau.....	1 Pot à l'eau, etc.....	3 90			
F. Simard.....	Coton, étamine, tapis, etc.....	60 83			
Jos. Laliberté & Co.....	Réparation de meuble et d'un tabouret .....	324 48			
Rev. Sœur du Bon Pasteur ..	Savon du pays.....	20 00			
Nap. Barbeau.....	Réparations de toits .....	107 55			

Citizens' Gas Control Co.....	10 pour cent pour l'usage de leur "Appareil à Gaz," sur montant payé pour gaz.....	621 21		
Auguste Roy.....	Entretien des fleurs, etc., dans les serres.....	319 00		
Aimé Martineau.....	do do.....	150 00		
J. T. Martineau.....	Appareils fertilisants, grille de fournaise, etc.....	79 50		
do.....	Appareil de chauffage dans la serre.....	42 88		
Pierre Déry.....	Horse grass boots.....	6 00		
W. C. Blakiston.....	Abât-jour pour fenêtre.....	117 00		
Chateauvert & Cantin.....	12 mois d'entretien, au 30 juin 1898, des horloges et sonnerie électriques.....	1,200 00		
do.....	Une sonnerie électrique.....	10 00		
do.....	Installation de sonnerie électrique.....	1,500 00		
J. H. Patry.....	Peintures, huile, quincaillerie, etc.....	993 34		
Oct. Plante.....	Travaux de plomberie, etc.....	42 50		
Ad. Huot & Co.....	1 chaudron, etc.....	7 00		
J. E. Martineau.....	Ciment, quincaillerie, etc.....	331 72		
N. Rancour.....	Glace.....	274 25		
D. C. Morency.....	Un pupitre de bureau.....	35 00		
J. M. Tardivel.....	Travaux de peinture.....	83 12		
Quebec Gas Co.....	Gaz.....	4,236 25		
Bell Telephone Co.....	Opérateur, 12 mois de traitement.....	300 00		
do.....	Location de téléphone.....	50 00		
Spackman & Archbald.....	1 clavigraphe "Remington," 3 étuis et 1 chaise.....	305 00		
Thos. Brown.....	Gazons pour les terrains.....	6 50		
Jas. McCone.....	Bougies, esprit de vin, allumettes, etc.....	83 00		
L. P. Gingras.....	Eau de javelle française.....	38 00		
Cyr. Duquet.....	Réparations de la tabatière de l'Assemblée Législative.....	2 50		
Montmorency Elec. Power Co.....	Lumières à l'extérieur.....	1,200 00		
do do.....	Lumières à l'intérieur.....	830 13		
do do.....	Accessoires de lumières électriques.....	7 10		
Théop. Béland.....	Tapis, rideaux, toile cirée, brocatelle, etc.....	562 19		
F. X. Drolet.....	Réparation d'une faucheuse à cheval et d'un ascenseur.....	1,029 88		
O. Picard & Fils.....	Travaux de plomberie, etc.....	2,813 82		
Jos. B. Picard.....	Bois.....	683 86		
W. E. Foreman.....	Fagots.....	16 00		
G. W. Pelletier.....	Balais, savon, allumettes, vinaigre, etc.....	58 95		
Thos. Gagnon.....	Meubles et réparations.....	513 80		
E. Picard.....	Réparations aux coffres de sûreté.....	22 50		
F. Nadeau.....	Bois.....	620 47		
Louis Chollet.....	Charroiyage d'engrais, etc., re entretien de la serre, etc.....	120 00		
do.....	Plantes, etc., et frais de voyage re la serre.....	55 00		
Louis Larose.....	Puits d'égouts, réparations aux fournaises.....	1,029 79		
A reporter.....		51,262 29		3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	51,262 29			3,444,788 92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.—suite				
	(Ordinaire)—suite.				
	Loyers, Assurances, Réparations, etc., des Edifices Publics.—suite				
	Edifices des départements et de la Législation.—suite.				
Jos. Archer, Jr.....	Pour bois de chauffage.....	581 55			
Ad. Poisson.....	Porte-cartes.....	20 00			
N. & D. Bell.....	Pots de fleurs pour serre.....	97 75			
J. A. Simmers.....	Plantes, etc.....	70 00			
Canadian Express Co.....	Plantes, frais de transport.....	5 70			
Robitaille & Picher.....	10 serrures.....	3 50			
Olivier Picard.....	Transports de plantes, etc.....	178 75			
Faguy, Lepinay & Frères.....	Tapis, feutre, prélatris, etc.....	803 53			
Dominion of Canada.....	12 mois loyer, partie est de l'Esplanade.....	5 00			
J. B. D. Légaré.....	Pollissage de métal.....	8 00			
Thos. Norris.....	Crachoirs, un pot à l'eau, etc.....	8 70			
J. B. M. Dion.....	Balais, chandelles, alcool, etc.....	36 09			
P. J. Côté.....	Tapis, brocatelle, flannelle, etc.....	146 44			
Noël Pratt.....	1 fauteuil pour chacun des orateurs du Conseil et de l'Assemblée Législative.....	550 00			
do.....	Garniture des fauteuils ci-dessus et inscription en ar- gent sur le fauteuil de l'hon. ex-Orateur Leblanc.....	13 25			
Jos. Gauthier & Frère.....	Travaux de peinture, etc.....	1,240 43			
P. J. Bazin.....	Installation d'un comptoir, séparation, etc.....	70 98			
Samson & Filion.....	Quincaillerie, etc.....	191 61			
E. Beaurivage.....	Engrais pour terrains.....	10 80			
N. Pichette.....	Charroiyage d'engrais pour terrains.....	28 00			
T. L. Nadeau & Co.....	Vases, jardinières, &c.....	11 60			
Le Syndicat de Québec.....	Prélat.....	30 12			
Mrs. F. Curodeau.....	Crachoirs, pots à l'eau, etc.....	22 15			

Dominion Corset Mfg. Co.	Boite de carton vernis pour serre	6 60		
A. E. Hookes	Bois, moulures, etc.	287 83		
J. E. Dubé	Graines, brosses, &c.	14 70		
Michael Dinan	Enlèvement de la neige et de la glace des toits	750 00		
L'Henreux & Dallaire	Réparations aux toits	200 00		
do	3 lumières Auer	986 45		
The Auer Light Co.	8 échelles brevetées à marches pour bibliothèque	12 00		
A. Lacoste & Co.	Lampes, pots à Peau, huile astrale, etc.	183 92		
A. E. Vallerand	Graines, savon, etc.	14 73		
F. E. Gauvreau & Frère	Une table	47 75		
Frs. Gourdeau	Répar. aux appareils de lumière électrique au Con. Lég.	21 00		
Edward Slade	Enlèvement de la neige autour des édifices	38 28		
Jas. Bisset & Co.	Savon	8 25		
Hy. Morgan & Co.	Lingerie pour les appartements de l'Orateur, Con. Lég.	72 87		
Antoine Painchaud	Mur d'appui entre les terrains de la succ. Hunt, coin des rues Ste. Julie et St. Eustache, et les terrains des édifices	281 80		
A. R. Prnneau & Co.	Tuiles anglaises	186 36		
John Cotter	Polissage de meubles	12 00		
W. J. & G. Mulrooney	Papier de toilette	26 00		
Mme I. Parkin	Réparation des pavillons	7 00		
Wm. Ewing & Co.	Semences de jardin	40 15		
C. A. Parent	Quincaillerie, etc.	262 74		
Jean Couture	Préparation pour nettoyer le cuivre	18 00		
Mme Julie Larose	Réparations des pavillons	4 50		
J. B. Parent	Ciment Portland	25 00		
Philéas Beaubien	Terre pour les terrains	3 00		
Inspector of Weights and Measures	Inspection des romaines	5 75		
P. F. Rinfret	Graines, savon de toilette	9 00		
Jos. Hamel & Co.	Tapis, paillason	296 60		
Les compagnies d'assurance dont les noms suivent....	Prime d'assurance pour 3 ans au 1er aout, 1900, sur \$500,000 à 4 pour cent sur les bâties et leur contenu, diviser, aux compagnies suivantes, savoir:—The Queen, Guardian, Lancashire, Union Assurance Society, Phoenix of Hartford, Etna, Manchester Insurance Co. of N. Am., London & Lancashire, Connecticut, British America, Western, St. Lawrence, Alliance, London Assurance Corporation, Caledonian, Liverpool & London & Globe, and Sun Insurance Office.	4,999 94		
			64,217 86	
A reporter			64,217 86	3,444,788 92

**Travaux et Edifices Publics.—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		64,217 86		3,444.788 92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—suite.				
	(Ordinaire)—suite.				
	<i>Loyers, Assurances, Réparations, etc., des Edifices Publics.—</i> suite.				
	<i>Spencer-Wood.</i>				
Son Honneur, l'Hon. Sir J. A. Chapleau, Lieutenant- Gouverneur .....	Dépenses d'entretien, du 1er juillet 1897 au 28 février 1898	5,954 01			
Son Honneur l'Hon. L. A. Jetté, Lieutenant-Gouver- neur .....	do entretien, du 1er mars 1897 au 30 juin 1898 .....	1,962 69			
Louis Larose .....	Pour réparations à la maison du jardinier .....	43 00			
Chas. Vézina .....	Cadre pour porte de la fournaise, etc.....	17 50			
Ant. Vézina .....	Bois .....	25 80			
Quebec Fire Insurance Co..	Balance de prime d'assurance pour trois ans au 1er mai 1901, sur la maison du gardien .....	7 15			
Les Compagnies d'Assurance dont les noms suivent: ....	Primes d'assurance pour trois ans au 1er mai 1901, \$51,000 sur édifices, partagées aux compagnies suivantes: The Quebec, North British & Mer- cantile, Lancashire, Union Association Society of London, Aetna, Insurance Co. of North America, et Sun Insurance Office.....	433 50	8,443 65		
	<i>Ecole Normale Laval, Québec.</i>				
	(Edifices de l'Université Laval.)				
Le Séminaire de Québec ...	Pour 12 mois de loyer au 30 juin 1898.....	6,000 00			
do .....	Réparation et entretien des appareils électriques .....	110 54			
Théop. Béland .....	Toile .....	2 64			



L. Z. Trudel.....	Travaux de plomberie.....	167 66		
J. E. Martineau.....	Quincaillerie.....	5 34		
Samson & Filion.....	do.....	1 40		
F. Simard.....	Etoffe.....	7 60		
Les Compagnies d'Assurance dont les noms suivent....	Trois ans de prime d'assurance au 1er Mai 1901, sur \$13,000, à 90 cts., partagée entre les compagnies sui- vantes: The Quebec, North British & Mercan- tile, Lancashire, Union Association Society of London, Aetna, Insurance Co. of North America, et le Sun.	117 00	6,412 18	
	<i>Propriété coin des rues Grande Allée et Claire Fontaine, Québec, (destiné autrefois à la construction d'une école normale.)</i>			
Révd. Dames de l'Hôtel-Dieu	Intérêt du 1er mai au 7 juillet 1897, sur \$30,000.00, prix des terrains.....	279 45		
E. J. Augers, N. P.....	Services professionnels re quittance des Dames de l'Hôtel-Dieu au Gouvernement pour le prix d'achat de la propriété ci-dessus nommée.....	40 00	319 45	
	<i>Ancien bureau d'enregistrement, Québec. (Actuellement occupé par les archives.)</i>			
Corpor. de la cité de Québec.	Les deux tiers des taxes et impôts pour 1897-98.....	130 67		
Frères de la Doctrine Chrét.	14 mois de loyer des Bureaux des Archives au 30 juin 1898..	700 00		
Thos. Gagnon .....	Meubles .....	30 70	861 37	
	<i>Ecole des Arts et Métiers, Québec.</i>			
Quebec Fire Insurance Co..	Balance de prime d'assurance pour trois ans au 1er mai 1901, sur bâtisse.....		46 85	
	<i>Maison No. 63, rue St-Gabriel Montréal.</i>			
Blouin, Desforbes & La- toubelle .....	Travaux de plomberie.....	13 04		
Citizens' Gas Control Co....	10 p. c. sur deux appareils à gaz sur le montant payé pour le gaz.....	13 09		
Montreal Gas Co.....	Gaz .....	64 86		
Corporation de la cité de Montréal .....	Taxes d'eau 1897-1898.....	31 78		
T. A. Gauthier.....	Réparation d'enduits aux logements des gardiens.....	15 00		
	A reporter .....	137 77	80,301 36	3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	137 77	80,391 36		3,444,788 92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite</i> .				
	(Ordinaire)— <i>suite</i> .				
	Loyers, Assurances, Réparations, etc., des Edifices Publics.— <i>suite</i> .				
	Maison No. 63 rue St. Gabriel, Montréal.— <i>suite</i> .				
John Blacklock.....	Pour enlèvement de neige et glace.....	43 32			
Thos. Ligget.....	Paillasson.....	9 05			
Les Compagnies d'assurances dont les noms suivent.	Trois ans de prime d'assurances au 1er mai 1901, sur \$8,200 à 80 cts., partagée entre les compagnies suivantes :— North British & Mercantile, Insurance Co. of N. A., Caledonian, Imperial, Phoenix of London, Alliance, Liverpool & London & Globe, National of Ireland, London, Quebec, Sun, Phoenix of Hartford, Queen's, London & Lancashire, and Manchester.....	65 60			
	Maison No. 76 rue St. Gabriel, Montréal.		255 74		
Montreal Gas Co.....	Pour gaz.....	43 44			
L. E. Beauchamp & Co.....	Lingerie.....	24 42			
J. O. Labrecque, Cousineau & Co.....	Charbon.....	12 08			
T. F. Moore & Co.....	Charbon et bois de chauffage.....	350 88			
F. H. U. Dequoy.....	Comptes pour entretien.....	108 93			
F. Larange.....	Réparations.....	56 69			
Citizens' Gas Control Co....	10 pour cent pour l'usage de leur "Appareil à Gaz," sur montant payé pour gaz.....	5 87			
Nap. Courtemanche.....	Poignées de portes et réparations.....	5 00			
N. Simoneau.....	Pose et réparations de sonneries électriques.....	18 00			
Corporation, cité de Montréal	Taxes d'eau de 1897-98.....	73 24			
O. Cauchon.....	Travaux de peinture.....	30 00			

John Blacklock .....	Enlèvement de neige et glace .....	43 34			
G. Marsolais .....	Tapis .....	45 00			
Les compagnies d'assurances dont les noms suivent....	Trois ans de prime d'assurance au 1er mai 1901, sur \$23,500 à 80 cts., partagée entre les compagnies suivantes, savoir: North British & Mercantile Insurance Co., of N.A., Caledonian, Imperial, Phoenix of London, Alliance, Liverpool & London & Globe, National of Ireland, London, Quebec, Sun, Phoenix of Hartford, Queen, London & Lanca- shire, et Manchester .....	188 00			
R. H. Lewis & Co. ....	Travaux de peinture .....	502 25			
W. H. Scroggie .....	Articles divers .....	3 50			
Henry Morgan & Co. ....	do .....	1 00			
N. Pratt .....	Réparations de meubles .....	127 50			
Thos. Kirk .....	Surveillance des réparations .....	32 25			
	<i>Maison No. 7 rue St. Jacques, Montréal.</i>		1,671 39		
John Blacklock .....	Enlèvement de la neige et de la glace .....	43 34			
Les compagnies d'assurances dont les noms suivent....	Trois ans de prime comte au 1er mai 1901, sur \$1,200 à 80 cts., partagée entre les compagnies suivantes, savoir: North British & Mercantile Insurance Co. of N. A., Caledonian, Imperial Phoenix of London, Alliance, Liverpool & London & Globe, National of Ireland, London, Quebec, Sun, Phoenix of Hartford, Queen, London & Lanca- shire, et Manchester .....	9 60			
	<i>Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal</i>		52 94		
Papineau, Marin, Morin & Fiset .....	Notaires, moitié de leur compte pour services re le contrat entre la cité de Montréal et le gouverne- ment, re échange d'une partie de la Ferme Logan pour partie de terrain de l'Ecole Normale Jacques- Cartier, Montréal .....	25 00			
Les compagnies d'assurances dont les noms suivent....	Trois ans de prime d'assurances au 1er mai 1901, sur \$94,500 à 85 cts., partagée entre les compagnies suivantes, savoir: North British & Mercantile, Insurance Co. of N.A., Caledonian, Imperial, Phoenix of London, National of Ireland, London .....				
	A reporter .....	25 00	82,281 43		3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—suite

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	25 00	82,281 43	.....	3,444,788 92
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—suite.				
	(Ordinaire)—suite.				
	Loyers, Assurances, Réparations, etc., des Edifices Publics.—suite.				
Les compagnies d'assurance dont les noms suivent :— suite.....	Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal.—suite.				
	Alliance, Liverpool & London & Globe, Quebec, Sun, Phoenix of Hartford, Queen, London & Lancashire, et Manchester.....	803 25	828 25		
Les compagnies d'assurance dont les noms suivent....	Ecole Normale McGill, Montréal.				
	Pour trois ans de prime d'assurance au 1er mai 1901, sur \$55,000 à 85 cts, partagée parmi les compagnies suivantes savoir: North British & Mercantile Insurance Co. of N. A., Caledonian, Imperial, Phoenix of London, Alliance, Liverpool & London & Globe, National of Ireland, London, Quebec, Sun, Phoenix of Hartford, Queen, London & Lancashire, et Manchester .....		467 50		
	Bureau d'Immigration, Montréal.				
S. Carsley & Co.....	Meubles .....	5 79			
A. T. Wiley & Co.....	do .....	0 65			
Rae & Donnelly.....	do .....	1 25			
Awning, Tent & Tarpaulin Co.....	do .....	3 75			
A. Pallascio.....	do .....	8 07			
Thos. Kirk.....	Surveillance des réparations.....	32 25			
R. H. Lewis & Co.....	Travaux de peinture .....	355 57	407 33		

<i>Edifices Publics en général.</i>			
J. Hamel & Co.....	Pour Tapis, etc, pour le Bureau du Revenu, Lévis	27 93	
Samson & Fillion.....	Quincailleries pour l'Ecole Normale Laval des Ursulines, Québec.....	75	
Les compagnies d'assurances dont les noms suivent....	Trois ans de prime d'assurance au 1er mai, 1901, pour \$4,500, sur l'Ecole Normale Laval, chez les Ursulines, Québec, distribuée aux compagnies d'assurance suivantes : North British & Mercantile Insurance Co. of N. A., Caledonian, Imperial, Phoenix of London, Alliance, Liverpool & London & Globe, National of Ireland, London, Quebec, Sun, Phoenix of Hartford, Queen, London & Lancashire, et Manchester.....	40 50	
			69 18
	Total pour loyers, assurances, réparations, etc.....		84,053 69
<i>Inspections, etc.</i>			
. Charest.....	Ingénieur du Dép. des Travaux Publics, frais de voyage.....	632 05	
T. A. Trudelle.....	Assistant do do do do.....	635 46	
L. A. Vallée, C.E.....	Pour Dépenses de voyage, inspection de ponts, etc.....	350 00	
Jos. Fortier, .....	Contremaitre, frais re inspection du Pont Bacon entre Ste-Anne de Beaupré et St-Joachim.....	26 35	
V. Letarte.....	Frais de voyage re inspection du pont St-Thomas, Montmagny.....	11 10	
do .....	Frais de voyage re inspection des réparations du Palais de Justice et de la Prison, Montmagny.....	38 18	
Jos. Doré.....	Frais de voyage re inspection des ponts, etc., St-Thomas, Montmagny.....	16 00	
Ph. Sirois.....	Inspection du pont de Grande Rivière, Co. de Gaspé.....	4 00	
L. P. Vallerand.....	Frais de voyage à Montmagny.....	3 05	
P. St. Michel .....	do Ste-Scholastique pour donner sa déposition re enquête tenue au sujet des travaux du Palais de Justice et de la prison de Ste-Scholastique.....	16 00	
T. A. Trudelle .....	Assist. Ingé., services comme arbitre spécial re évaluation des dommages causés par le feu le 12 oct., 1897, au Palais de Justice et à la prison de Rimouski.....	25 00	
Hon. Com. des Trav. Publics	Frais de voyage .....	150 00	
	A reporter.....	1,907 19	84,053 69 3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			1,907	19	84,053	69	3,444,788	92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>								
	(Ordinaire)— <i>suite.</i>								
	Inspection, etc.— <i>suite.</i>								
A. Barbeau & fils.....	Inspection des travaux faits par D. Beaubien à la prison de Québec.....			10	00				
R. W. Farley, P. L. S.....	Mesurage du lot No 440, Cité de Hull, site du Palais de Justice et de la prison de Hull.....			4	00				
C. E. Gauvin.....	Arpenteur, etc., rétablissement de la ligne séparant les lots de terrain du côté nord-est de la rue St-Eustache, Québec, des terrains appartenant au gouvernement Fédéral et employés par le gouvernement Provincial.....			64	00				
Alex. C. Hutchison.....	Architecte, services et frais de voyage comme arbitre devant déterminer les dommages causés par le feu au Palais de Justice et à la Prison de Rimouski.....			60	97				
	<i>Imputable aux Fonds des Bâtisses et des Jurés de chaque District concerné.</i>					2,046	16		
	<i>Réparations des Palais de Justice et Prisons.</i>								
Achille Gagnon & Co.....	Pour fournir et poser 75 lampes électriques, etc., au Palais de Justice et à la Prison d'Arthabaska.....	275	00						
Thos. Gagnon.....	Meubles, etc., do do.....	49	00						
Albert Beauchêne.....	Installation d'un bain, chambre des juges. do do.....	60	30						
Ferd. Beauchêne.....	Confection d'un plancher et meubles, etc do do.....	800	00						

O. Picard & fils .....	Un bain et robinets, do do .....	30 00		
Jos. Fortier .....	Contremaitre, pour frais de voyage <i>re</i> pose de tapis, do do .....	14 30		
Jos. B. Picard .....	Turnposts, do do .....	12 80		
P. Vallière .....	Meuble, do do .....	95 00		
Z. Paquet .....	Rideaux, tapis, chaises, etc., do do .....	228 98	1,565 38	
Ernest Nolet .....	Réparations aux égouts, do Beauce .....	4 00		
Aug. Vachon .....	do do .....	4 00		
Vital Cliche .....	do do .....	4 00		
Gaudiose Plante .....	do do .....	1 50		
Lucide Lessard .....	do do .....	1 68	15 18	
Jos. Deslauriers .....	Instal. d'une chaudière <i>re</i> app. de ch., \$495, moins \$11, val. de 2,200 lbs de vieille fonte, do Beauharnois .....		484 00	
Jos. Doré .....	Frais de voyage, etc., <i>re</i> réparations, Palais de Justice et Prison de Bedford .....	23 46		
McClatchie Bros. ....	Travaux de plomberie et marbre, lavoir, do do .....	338 00		
do .....	Protecteurs en amiante des tuyaux d'appareils de chauffage, do do .....	84 00	445 46	
Robert Flowers .....	Rép. de men. <i>re</i> Palais de Justice et Prison, Bonaventure	42 90		
O. Picard & Fils .....	Tuyau de fer, do do do .....	20 00		
Z. Paquet .....	Un pavillon, do do do .....	10 00	72 90	
Alfred Aubin .....	Confection d'une clôture, travaux d'un égout, do Chicoutimi .....	136 40		
J. E. Martineau .....	Fil de fer tressé, do do .....	34 59		
Corporation, ville de Chicoutimi .....	Travaux d'ouverture des rues Lafontaine et Price, do do .....	52 00	222 99	
John Howie .....	Installation de six closets et autres travaux do Iberville .....	200 00		
Henri Cartier .....	Piquage des murs, etc., do do .....	155 00		
Henri Daniel .....	Peinture de toit, etc., do do .....	116 00		
E. Monbleau .....	Réparation de fournaise, do do .....	55 00		
Théodore Boivin .....	Ren. de fenêtre et trav. de maçonnerie, etc. do do .....	558 00		
Ed. Morel .....	Deux "water closets", do do .....	85 00	1,169 00	
A reporter .....			3,974 91	86,099 85 3,444,788 92

**Travaux et Edifices Publics.—suite**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports. ....		3,974 91	86,099 85	3,444,788 92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.—suite.				
	(Ordinaire)—suite.				
	Imputable au Bonds des Fâtisses et des Jurés de chaque District concerné.—suite.				
	Réparations des Palais de Justice et Prisons.—suite.				
Damien Bazinet .....	Réparations d'égoûts, trottoir, etc., et 58 chaises Palais de Justice et Prison de Joliette.	396 68			
Elz. Malo .....	Nettoyage de cave do do ....	25 00			
J. Ulric Gervais .....	Quatre persiennes do do ....	20 00			
			441 68		
L. P. Goudreau .....	Frais de voyage re réparations d'appareils de chauffage, Palais de Justice et Prison de Montmagny....	13 16			
J. B. Parent .....	Quatre barils de ciment Portland do do ....	25 00			
Jos. Doré .....	Frais de voyage re réparations de tuyau d'égoût et pompe do do ....	17 33			
J. E. Martineau .....	Pompe foulante, tuyaux do do ....	28 79			
F. E. Chamberland .....	Trav. de plomberie et matériaux etc. do do ....	450 80			
Ed. Lamonde .....	Pomper l'eau de la cave do do ....	30 00			
Evariste Paquet .....	do do do do ....	24 50			
			589 58		
J. E. Scott .....	Installation de la lumière électrique dans le bureau du Protonotaire, Palais de Justice, Montréal ....	198 90			
The Royal Electric Co .....	Mise en état de sûreté permanente, selon les réglemens d'assurance, des appareils électriques do do ....	1,500 00			
Drapeau & Champagne .....	Répar. de toit, trav. plomberie, etc. do do ....	434 79			
Garth & Co .....	Trav. de Plomberie et matériaux do do .....	614 42			



Hon. J. R. Thibaudeau.....	Shérif de Montréal, pour le compte de \$8,883 43, montant total dû au shérif de Montréal en règlement de tout compte, selon factures produites du 1er janvier 1897 au 30 juin 1898, pour déboursés relatives aux réparations du Pal. de Justice, Montréal, et de la maison Pérodeau, actuellement occupée comme Cour de Circuit, savoir :					
			do do \$ 837 54 “ Maison Pérodeau ”.	7,921 55	8,759 09	
Garth & Co.....	Travaux de plomberie,	Prison de Montréal		6 12	11,507 20	
A. St. Amour & Co.....	Un toit et réparations au Pal. de Justice,	do		298 00		
Nap. Fréchette .....	Nettoyage et blanchissage,				304 12	
M. de Repentigny.....	Palais de Justice et prison d'Ottawa			35 00		
G. J. Marston.....	Installation de lumières électriques,	do do		15 00		
J. F. Maunder.....	Tuyau de caoutchouc, etc.,	do do		26 96		
Antoine Parent.....	Réparation d'enduits,	do do		32 10		
T. J. O. Grondin.....	Blanchissage, etc.	do do		17 00		
Fortin & Charlebois.....	4 petits bureaux pour les registres					
do .....	de la cour,	do do		15 00		
	Réparation au mur d'enceinte, etc	do do		60 00		
	Transport d'un bangar et ouvrage re distribution de l'eau et installation d'un ventilateur, etc.,	do do		400 00		
R. McNally.....	Couvertures, tapis de table, etc.,	Pontiac			601 06	
Léon Magnan.....	Réparation d'enduits et planchers,	Québec		391 65	90 61	
Eusèbe Picard.....	Portes en fer,	do		100 00		
A. Lacoste & Co.....	2 Echelles brevetées à marches,	do		45 98		
J. E. Martineau.....	Toile métallique,	do		1 30		
A. R. Pruneau & Co.....	Tuiles anglaises,	do		188 36		
F. Nadeau.....	Bois,	do		24 70		
					751 99	
	A reporter.....				18,261 15	86,099 85 3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			18,261	15	86,099	85	3,444,788	92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i> (Ordinaire)— <i>suite.</i> <i>Imputable au Fonds des Bâtisses et des Juries de chaque District concerné.—suite.</i> <i>Réparations des Palais de Justice et des Prisons.—suite.</i>								
C. Côté & Co.....	Réparations des enduits, etc.,	Prison,	Québec,	286	05				
Edmond Barbeau.....	do toit,	do	do	788	95				
O. Cantin & Co.....	Travaux de plomberie,	do	do	523	52				
Samson & Filion.....	Une serrure de porte,	do	do	1	00				
J. E. Martineau.....	60 pieds de grisse,	do	do	2	75				
A. E. Hooks.....	Bois de pin pour un mât, etc.,	do	do	95	70				
J. Gauthier & Frère.....	Travaux de peinture, prélaris pour								
Jos. B. Picard.....	planchers, etc.,	do	do	132	26				
F. Nadeau.....	Bois,	do	do	50	20				
	do	do	do	12	54	1,892	97		
Municipalité, Comté de Richelieu.....	Second et dernier payement en aide à la construction d'une annexe, Palais de Justice et Prison de Richelieu.			1,000	00				
Wm. Côté.....	Changement du système de <i>water closets</i> , plomberie et réparations								
	aux murs,	do	do	239	00				
J. Cardin & Fils.....	Confection de grandes fenêtres et fermetures breveté,	do	do	326	40	1,565	40		
O. Picard & Fils.....	Une sonnerie électrique et grilles de fer pour ventilateurs, etc., (Vieux)	do	Rimouski	17	25				

Théop. Béland.....	Un tapis, bordure, etc,	do	do	do	96 79			
Paul Raymond.....	Travaux de peinture,	do	do	do	19 00			
Thos. Gagnon.....	Pupitre, chaise, etc., (Temporaire)	do	do	do	63 50			
Théop. Béland.....	Toile cirée,	do	do	do	18 76			
O. Picard & Fils.....	Deux grilles de fer pour fournaise, plombiers, etc.,	do	do	do	119 77			
Jos. Fortier.....	Frais de voyage <i>re</i> ins- tallation,	do	do	do	63 46			
Hon. Commissaire des Tra- vaux Publics.....	Fenille de paie du 12 oc- tobre au 19 décembre 1897, et divers comp- tes pour bois, quin- caillerie, poêles, meu- bles, etc., <i>re</i> installa- tion.	do	do	do	1,129 18			
Mad. Antoine Lepage.....	Femme de journée,	do	do	do	4 00			
“ Frs. Duperré.....	do	do	do	do	4 00			
“ V. Onellet.....	Tapisserie, etc.,	do	do	do	26 20			
Chas. Parent.....	Bois de pin pour mât	do	do	do	15 00			
Paul Raymond.....	Confection et érection d'un mât,	do	do	do	66 00			
P. H. Cimon.....	Shérif, frais de voyage <i>re</i> meuble, etc.,		do	Saguenay	15 50	1,642 91		
Thos. Gagnon.....	Pour meubles et leur répa- rations		do	do	129 00			
Z. Paquet.....	Tapis, etc.,		do	do	137 84			
Stadacona Water Light & Power Co.....	Construction de conduit d'eau et d'égout,		do	do	431 27			
W. Gendron.....	Travaux de menuiserie, Palais de Justice de St-François				318 91	713 61		
E. Boucher & Fils.....	Travaux de plomberie,	do	do		14 24			
Jos. Rochette.....	Travaux de peinture,	do	do		25 45			
L. Charest.....	Tapisserie,	do	do		38 00			
A. Richard.....	Plâtrerie,	do	do		18 63			
D. Blouin.....	Maçonnerie,	do	do		6 28			
J. S. Mitchell & Co.....	Papier tapisserie, etc.,	do	do		45 10			
L. A. Bayley.....	Tapis et paillason,	do	do		45 55			
S. Twose.....	Pupitre, etc.,	do	do		48 00			
C. J. Odell.....	Chaises,	do	do		10 00			
H. A. Wilder & Co.....	Chaise de bureau,	do	do		18 00			
A reporter.....					588 16	24,076 04	86,099 85	3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	588 16	24,076 04	86,099 85	3,444,788 92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i> ( <i>Ordinaire</i> )— <i>suite.</i> <i>Imputable sur le Fonds des Bâtisses et des Jurés de chaque District concerné.</i> — <i>suite.</i> <i>Réparation des Palais de Justice et des Prisons.</i> — <i>suite.</i>				
C. Beaugerard .....	Rép. d'un vent. de closets, Palais de Justice, St. François	15 00			
Frs. Couture.....	Trottoirs, do do	7 00			
Hodge & Waller .....	Sapin pour les trottoirs ci-dessus, do do	36 58			
			646 74		
Jos. Fréchette .....	Réparations à des chassiss vitrés, Prison do		86 22		
Jos. Chenette.....	Fenêtres, Palais de Justice et Prison, St. Hyacinthe	150 00			
L. P. Morin .....	Réparations à une cheminée, toit et clôture, do do	307 50			
			457 50		
J. B. Benoit & Frère .....	Peinture des murs, etc., do Terrebonne..		55 00		
Narcisse L. Lassonde.....	Confection de fenêtres, réparations des meubles, etc., Palais de Justice, Trois-Rivières.....		384 50		
do .....	Grille, glacière, clôture, trottoirs, etc., et peinture de la prison, Trois-Rivières.....		269 00		
				25,975 00	
	<i>Loyers des Palais de Justice et des Prisons.</i>				
Rev. Dames de l'Hotel-Dieu	Pour 12 mois de loyer de terrain, prison de Québec...		400 00		
Héritiers Chs. Panet .....	12 mois d'intérêt au 1er mai 1898, @ 6 p.c. par année, sur \$8,000, coût de la propriété acquise pour le nouveau Palais de Justice, Québec .....		480 00		
Sévère Dumoulin .....	12 mois de loyer de terrains (Fief Haut Boc), au 11 nov. 1897, Palais de Justice et Prison, Trois-Rivières.....		26 76		

Succession Sir G. E. Cartier.	Loyer du 1er mai 1897 au 30 juin 1898, pour partie de sa maison louée à bail au gouvernement par l'hon. N. Perodeau, N. P., pour servir d'annexe au Palais de Justice, Montréal.....	1,750 00		
Mde C. Gauvreau.....	Loyer de maison pour servir de prison temporaire à Rimouski du 19 février au 19 juin, 1898.....	120 00		
H. G. Lepage.....	Loyer du 19 octobre, 1897 au 19 juin 1898, d'une maison pour servir de Palais de Justice temporaire, Rimouski.....	200 00	2,976 76	
<i>Assurance des Palais de Justice et des Prisons.</i>				
Quebec Fire Ass'ce. Co.....	Pour 3 ans de prime d'assurance au 28 décembre, 1900, sur ameublement et contenu, savoir : Palais de Justice temporaire, Rimouski. \$1,000 \$11 00 Prison do do 400 7 40		18 40	
Les Compagnies d'assurance dont les noms suivent....	Pour 3 ans de prime d'assurance au 10 décembre 1900, sur \$150,000 partagée aux compagnies suivantes, savoir : The Sun, Lancashire, Queen, Alliance, National d'Ireland, Assurance Co. of N. A., Phoenix of Hartford, et Atlas, sur le Palais de Justice, Montréal.....	1,200 00		
do	3 ans de prime d'assurance au 1er mai 1901, sur \$472,950 sur les bâtisses ci-dessous, partagée aux compagnies suivantes, savoir : The North British & Mercantile Insurance Co. of N. A., Caledonian, Phoenix of London, Imperial, Alliance, Liverpool & London & Globe, National of Ireland, London, Quebec, Sun, Phoenix of Hartford, Queen, London & Lancashire, et Manchester : Palais de Justice, Montréal..... \$230,000 \$1,840 00 Prison, Montréal..... 52,700 816 85 Palais de Just. et Pris., Beauharnois 25,100 464 35 do Iberville..... 25,100 464 35 do St. Hyacinthe 25,100 464 35 do Terrebonne.. 21,350 394 42 do Bedford..... 24,600 455 10 do Ottawa..... 45,000 832 50 do Pontiac..... 24,000 444 00  \$472,950 \$6,175 92	6,175 92		
A reporter.....		7,394 32	115,051 61	3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			7,394	32	115,051	61
						3,444,788	92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>						
	(Ordinaire)— <i>suite.</i>						
	Assurances des Palais de Justice et des Prisons.— <i>suite.</i>						
Les Compagnies d'assurance dont les noms suivent.	3 ans de prime d'assurance au 1er mai 1901, sur \$175,000 des bâties ci-dessous nommées, partagée aux compagnies dont les noms suivent, savoir : The Quebec, North British & Mercantile, Lancas- hire, Union Association of London, Aetna of Hart- ford, Insurance Co. of N. A., et le Sun :						
	Prison, Québec .....	\$	32,500	\$	568 75		
	do (Maison du geolier)....		1,600		32 00		
	do (Maison du jardinier) ...		800		16 00		
	Palais de Justice et Prison, Gaspé...		11,000		203 50		
	do do						
	(Maison du geolier).....		2,500		31 24		
	Palais de Just., et Pris., Bonaventure		10,500		194 24		
	do do						
	(Maison du geolier).....		2,500		31 24		
	Palais de Justice et Prison, Iles de la						
	Madeleine .....		5,500		101 75		
	Palais de Just et Pris. Beauce....		20,350		376 48		
	do Chicoutimi..		18,600		344 10		
	do Saguenay...		18,150		335 76		
	do Montmagny.		21,900		405 15		
	do Kamouraska		27,100		501 35		
	do Québec.....		1,000		8 50		
		<u>\$174,000</u>	<u>\$3,150 06</u>				
				3,150	06		

do

3 ans de prime d'assurance au 1er mai 1901, sur \$120,500 sur les bâtisses ci-dessous nommées, partagée aux compagnies suivantes, savoir : Caledonian Insurance Co. of N. A., Royal, Commercial Union, Alliance, British America, et Guardian :

Palais de Justice, Trois-Rivières...	20,800	228 80
Prison, do ..	10,400	192 40
Palais de Justice, St. François. ..	15,800	134 29
Prison, do ..	11,000	176 00
Pal. de Justice et Prison, Richelieu..	23,100	427 35
do do Arthabaska	21,100	390 35
do do Joliette....	18,300	338 55

	<u>\$120,500</u>	<u>\$1,887 74</u>
--	------------------	-------------------

1,887 74

12,432 12

Total pour les Travaux et Edifices publics (ordinaire.) .....	127,483 73
---	------------

( EXTRAORDINAIRE. )

*Nouveau Palais de Justice et Prison de Hull—Pour murs d'enceinte, etc.*

Fortin & Gravelle.....	Achèvement d'attiques et clôture de façade, nivellement de terrains, etc.....	2,150 00
------------------------	---	----------

M. de Repentigny .....	Installation de la lumière électrique .....	850 00
------------------------	---	--------

3,000 00

*Palais de Justice et Prison de Terrebonne—Pour un Appareil de chauffage.*

Blouin, Desforges & Latourelle .....	Installation d'appar. de chauffage, travaux de plomberie, etc .....	2,422 00
--------------------------------------	---	----------

*Palais de Justice et Prison, Montmagny—Pour Appareils de chauffage.*

F. E. Chamberland .....	Un appareil de chauffage .....	1,790 00
-------------------------	--------------------------------	----------

do .....	Partie de son traitement du 19 avril au 26 mai 1897, (\$705.62), partie représentant travail extra re appareil de chauffage .....	254 82
----------	---	--------

A reporter.....

2,044 82

5,422 00

127,483 73

3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,044 82	5,422 00	127,483 73	3,444,788 92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i>				
	( <i>Extraordinaire.</i> )— <i>suite.</i>				
	<i>Palais de Justice et Prison, Montmagny.</i> — <i>suite.</i>				
Michel Thibault .....	Paiement de comptes et feuilles de paie faites conformément au rapport du commissaire chargé de les examiner, savoir : Comptes du 29 mars au 15 mai 1897, pour matériaux, etc.....\$ 482.23 Et feuilles de paie du 25 mars au 15 mai 1897. 472.95	955 18			
	<i>Palais de Justice, Montréal—Voûte du Protonotaire.</i>		3,000 00		
The Office Specialty Co.....	Casiers en acier, comptoirs, tablettes, etc.....	8,413 20			
Wm. Hood & Son.....	Confection d'un plancher en asphalte dans la voûte...	730 00			
	<i>Ascenseur—Palais de Justice, Québec.</i>		9,143 20		
B. J. Coghlin.....	Construction et installation d'un ascenseur électrique .....		4,500 00		
	<i>Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal, réparations des murs, etc.</i>				
P'Abbé H. A. Verreau.....	Principal, travaux et déboursées re réparations des murs.	265 51			
Célestin Parent.....	Pour blanchissage, etc., concernant do do	45 50			
N. G. Chabot.....	Surveillance, do do	56 00			
A. Bonnin, C.E.....	Services re réparations aux murs.....	259 00			
Jos. Béland.....	do et frais de voyage, surveillance de réparations aux murs.....	308 00			
Picotte & Fils.....	Réparations des murs.....	3,025 00			
do .....	Enlèvement et renouvellement des planchers pourris et soliveaux re réparations des murs.....	1,183 86			



do .....	Pose des tuyaux et travaux aux égouts .....	484 49	5,627 36		
	<i>Aide à la reconstruction de certains ponts détruits par les inondations du printemps de 1896.</i>				
David Lamontagne.....	Aide à la reconstruction d'un pont sur la Rivière Chaudière, à St. Maxime de Scott.....	1,100 00			
David Roy.....	do do do à St. George, Beauce	500 00			
Municipalité de St. François, Co. de Beauce.....	do do do à St. François, Beauce	1,100 00			
Municipalité de St. Côme de Kennebec, Co. de Beauce .....	do do d'un pont sur la Rivière du Loup, à St. Côme.....	300 00			
Municipalité des Cantons de Inverness, Co. de Mégantic .....	do do de ponts sur la Rivière Thames dans le même canton.....	500 00			
Municipalité de Ste. Anastasie de Nelson, Co. de Mégantic .....	do do d'un pont sur la Rivière Bécancour, Co. de Mégantic	400 00			
Municipalité de d'Aubert Gallion, Co. de Beauce ...	do do do sur la Rivière Famine, Co. de Beauce	400 00			
Municipalité de Kingsey Falls, Co. d'Arthabaska...	do do do à Kingsey Falls	450 00			
J. N. Goodbout, Maire de Ste. Julie de Somerset....	do do do sur la Rivière Bécancour à Grosse Isle	200 00			
Théop. Morrisette, Maire de Portland East et Portland West, N. D. de la Salette, P.Q.....	do do de trois ponts dans le Co. de Labelle.....	200 00			
Municipalité de Shenley Dorset et Marlowe, à Bolduc, Co. de Beauce....	do do de ponts sur les Rivières Truite et des Coudes...	200 00			
Municipalité de Ste. Brigitte des Saults, Co. de Nicolet..	do do de trois ponts dans la même municipalité .....	400 00			
	A reporter .....	5,750 00	27,692 56	127,483 73	3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	5,750 00	27,692 56	127,483 73	3,444,788 92
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.— <i>suite.</i> ( <i>Extraordinaire</i> )— <i>suite.</i> <i>Aide à la reconstruction de certains ponts détruits par les inondations du printemps de 1896—</i>				
Naz. Massicotte et autres...	Aide à la reconstruction d'un pont sur la rivière Batiscan, à Ste-Geneviève.....	1,000 00			
Conseil Municipal de Weedon, Co. de Wolfe .....	do do pont sur la rivière St. Francis à Weedon .....	450 00			
Conseil Municipal de St. Giles, Co. de Lotbinière...	Aide à la reconstruction d'un pont sur la rivière Beaurivage à St. Gilles.....	33 70			
Municipalité de St. Antoine de Tilly, Co. de Lotbinière.	do do à St. Antoine de Tilly.....	166 00			
Hon. Com. des Trav. Pub ..	do do sur la Rivière Chaudière à Ste. Marie de Beauce, payable quand un rapport favorable aura été fait sur le dit pont.....	800 00			
	<i>Aide à la construction d'un pont sur la Grande Rivière Gaspé.</i>		8,199 70		
Banque de Montreal.....	(Compte du pont de Grande Rivière) montant avancé du 7 avril au 16 août, 1897 pour faire face aux frais de construction du pont ci-dessus par O. C. No 226 du 17 avril, 1897.....\$2,636 73 avec intérêt à 4. p. c. par année, au 16 août 1897..... 29 41	2,665 14			
George Barrette.....	Contre-maitre, Feuille de paie et comptes du 2 août au 27 octobre 1897 des hommes employés à la construction .....	1,040 56			
do .....	Frais de voyage, pension, transport de matériaux, etc.....	172 45			

Hon. Com. des Trav. Publics	Balance due sur feuilles de paie au 29 mai, 1897.....	\$482 71			
	et solde de divers comptes.....	68 37			
			551 08		
John Carbery.....	Usage de son bureau et de sa boutique paiement des ouvriers		10 00		
Alex. L'Hébreux.....	Emmagasinage d'outils, cordages, etc.....		5 00		
Siméon Méthot.....	Usage de ses terrains .....		10 00		
C. A. Parent.....	410 lbs de fer .....		9 84		
Ph. Beaudoin.....	Equarrissage de 2,266 pieds de poutres .....		33 99		
Ph. Manger.....	Travaux de forgeron.....		31 74		
Chinic Hardware Co.....	Fer et autres quincailleries, etc.....		470 20		
				5,000 00	
	<i>Nouveau Palais de Justice de Québec, prix d'achat du terrain des Héritiers Chs. Panet</i>				
Héritiers Chs. Panet.....	Prix d'achat de la propriété acquise pour le nouveau Palais de Justice de Québec.....			8,000 00	
	<i>Nouveau Palais de Justice de Québec, coût, etc., re réclamation de J. P. Whelan.</i>				
J. B. Derome.....	Partie de sa réclamation payable par le gouvernement, comme témoin comparu devant H. A. Turcotte, seul arbitre dans l'arbitrage re J. P. Whelan.....		53 28		
H. A. Turcotte.....	Avocat, partie de sa réclamation payable par le gouvernement, pour services professionnels re arbitrage ci-dessus.....		457 28		
H. O. Roy.....	N. P., partie de sa réclamation payable par le gouvernement pour services professionnels, re arbitrage ci-dessus.....		82 15		
F. X. Drouin.....	Avocat, règlement de toute réclamation pour services professionnels comme procureur du gouvernement dans l'arbitrage ci-dessus.....		723 61		
Ed. L. Burroughs.....	Partie de sa réclamation, payable par le gouvernement pour la transcription de 4 exemplaires de la décision du seul arbitre dans l'arbitrage ci-dessus.....		8 00		
Alphonse Gagnon.....	Sténographe, partie de sa réclamation, payable par le gouvernement, pour services particuliers dans l'arbitrage ci-dessus.....		1 50		
J. F. Dumontier et M. J. Breen.....	do do do		17 65	1,343 47	
	<i>Ponts de Fer dans les Municipalités</i>				
Girard Maquet.....	Ingénieur, montant reconnu et à lui promis par lettre officielle du 13 février, 1897, pour services comme directeur des ponts de fer pendant l'année 1892.....		400 00		
	A reporter.....		400 00	50,235 73	127,483 73 3,444,788 92

Travaux et Edifices Publics.—*suite*.—Institutions de Bienfaisance.

A QUI PAYÉ.	SERVICES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	400 00	50,235 73	127,483 73	3,444,788 92
	<i>Ponts de fer dans les Municipalités.—suite.</i>				
Emery Lafontaine.....	Ingénieur, taxe de témoin en janvier et mai 1894, in re Bacon vs. la Reine (Pont St. Pierre, Rivière du Sud)...	47 97	447 97		
	Total pour les Travaux et Edifices Publics (Extraordinaire)			50,683 70	
	Total pour les Travaux et Edifices Publics .....				178,167 43
	INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE.				
	ASILES DES ALIÉNÉS.				
	<i>Beauport.</i>				
Rev. Sœurs de Charité.....	Propriétaires, montant dû pour 12 mois au 30 juin 1898.....	\$100,642 21			
do .....	do médicaments pour les patients publics .....	1,965 92			
Dr. A. Vallée .....	Surintendant médical, 12 mois trait. au 30 juin 1897 .....	3,000 00			
Dr. A. Marois.....	Asst. do do .....	1,200 00			
Dr. S. Roy .....	Médecin interne, do do .....	2,000 00			
Dr. U. A. Bélanger.....	do do do .....	2,000 00			
Rev. Albert Roussseau.....	Chapelain, Cathol. do do .....	400 00			
Rev. P. P. Leclerc.....	Asst. do do .....	400 00			
Rev. E. A. Dunn.....	12 mois de services, au 31 mars 1898, remplissant les fonctions de Chapelain Protestant.....	100 00			
Dr. A. Vallée .....	Surintendant médical, dépenses contingentes, salaire d'un sténographe, etc., au 30 juin 1898 .....	455 51			
Victor Lafrance.....	1 Registre Médical et reliures diverses .....	52 80			
La Cie d'Imprimerie de Berthier.....	500 exemplaires en Français et 300 en Anglais du Rapport du surintendant médical .....	58 00			
			112,274 44		

<i>St. Jean de Dieu.</i>			
L'Institution .....	Montant dû pour 12 mois, au 30 juin, 1898 .....	\$137,648 77	
Dr. Geo. Villeneuve .....	Surintendant médical, 12 mois de traitement au 30 Juin, 1898.	2,500 00	
Dr. F. Devlin .....	Asst. do do do do .....	1,200 00	
Dr. F. X. Perrault .....	Médecin interne do do do .....	1,500 00	
Dr. Camille Laviolette .....	do do do do .....	1,200 00	
Dr. Geo. Villeneuve .....	Surintendant médical, montant déboursé pour papéterie timbres-poste .....	205 09	
C. A. Dumaine & Co. ....	Location de voitures <i>re</i> visite du Secrétaire Provincial et autres à l'asile .....	20 50	
			144,274 36
<i>St. Ferdinand d'Halifax.</i>			
L'Institution .....	Montant dû pour 12 mois au 30 juin, 1898 .....	\$ 10,951 60	
Dr. L. M. A. Noel .....	Médecin visiteur, 12 mois de traitement au 30 juin, 1898.....	300 00	
			11,251 60
<i>Hopital Protestant pour les aliénés, Montréal.</i>			
L'Institution .....	Montant dû pour 9 mois au 31 Mars. 1898 .....		23,956 20
<i>Hospice Ste. Anne de la Baie St. Paul.</i>			
L'Institution .....	Montant dû pour 9 mois au 31 Mars, 1898 .....		2,082 07
<i>Asile d'aliénés en général.</i>			
Rev. P. M. O'Leary .....	Chapelain, C. R., Retraite Belmont, 12 mois de traitement au 30 juin, 1898 .....	\$ 400 00	
Rev. A. T. Love .....	Chapelain, Protestant, Retraite Belmont, 12 mois de traitement au 30 juin, 1898 .....	200 00	
Chs. Pruneau .....	Remboursement d'une partie du montant par lui déposé d'avance pour 6 mois de pension d'un patient payant à l'asile d'aliénés de Beauport. sorti avant l'expiration du temps fixé .....	3 75	
Frs. Giasson .....	Remboursement d'une partie du montant par lui déposé d'avance pour 6 mois de pension d'un patient payant à l'asile d'aliéné de Beauport, sorti avant l'expiration du temps fixé .....	3 35	
Ed. R. Webster .....	Remboursement d'une partie du montant par lui déposé pour 6 mois de pension de l'aliénée Julia A. Webster à l'Hopital Protestant de Montréal .....	20 00	
Onésime Pharand .....	Remboursement d'une partie du montant par lui déposé pour 6 mois de pension d'un patient payant à l'Asile St. Jean de Dieu .....	8 03	
Dr. Jos. Gauvreau .....	Certificat de l'état mental de Luce Desjardins, détenue dans la prison de Rimouski .....	4 00	
	A reporter .....	\$639 13	293,838 67
			3,622,956 35

Institutions de Bienfaisance.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$639	13	293,838	67		3,622,956 35
	INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE.— <i>suite.</i>						
	<i>Asiles d'Aliénés.—suite.</i>						
	<i>Asiles d'Aliénés en général.—suite.</i>						
Hon. R. Fiset, M. D.....	Honoraires d'examen de l'état mental de Eugénie St. Laurent, à Rimouski.....	\$	5 00				
Dr. A. Vallée.....	Surintendant Médical de l'Asile d'Aliénés de Beauport, frais de voyage pour assister à une convention des Surintendants d'Asiles tenue à St. Louis, Mo., E. U.....		134 30				
Oscar Lessard.....	Pour services du 20 octobre au 15 janvier, 1898, comme commis supplémentaire au Département du Secrétaire Provincial		138 00				
Hon. H. Fabre.....	Droits sur un paquet de livres venant de Paris .....		3 15				
Jas. Patry, Detective, et Chas. Thorne, Constable .	Frais de transport de deux prisonniers du Pénitencier de Kingston à l'Asile des Aliénés de St. Jean de Dieu, Montréal.....		62 80				
C. Darveau.....	Impression de blancs de formules.....		68 25				
Daily Telegraph.....	do do .....		19 00				
La Cie d'Imprimerie de Berthier.....	do do .....		70 70				
Victor Lafrance.....	do do .....		21 00				
	Total des Asiles d'Aliénés.....			1,161	33		295,000 00
	<i>Divers.</i>						
Les Institutions.....	Subvention de 1897-98 aux Institutions suivantes, savoir :						
	Corporation de l'Hôpital Général, Montréal.		5,000 00				
	Malades pauvres, do		2,240 00				
	St. Patrick's Hospital, do		1,120 00				
	Sœurs de la Providence, do		588 00				
	Asile St. Vincent de Paul, do		315 00				
	Protestant House of Industry and Refuge, do		420 00				

Protestant Home for Friendless Women,	do	105 00		
St. Patrick's Orphan Asylum,	do	336 00		
La Maternité de Montréal	do	252 00		
Magdalen Asylum (Bon Pasteur),	do	378 00		
Aisle des Orphelins Catholiques	do	168 00		
Sœurs de la Charité,	do	560 00		
do do pour leur Hôpital des Enfants trouvés	do	105 00		
Protestant Orphan Asylum,	do	336 00		
Hôpital de la Maternité, Sœurs de la Miséricorde,	do	383 25		
Asile de la rue Bonaventure	do	225 75		
Asile Nazareth pour les Enfants pauvres	do	210 00		
Asile Nazareth, école des aveugles	do	1,390 00		
do ouvroir	do	300 00		
Dispensaire de Montréal	do	375 00		
Montreal Ladies' Benevolent Society,	do	637 50		
St. Bridget's Society,	do	420 00		
Protestant Infants' Home,	do	210 00		
Church Home,	do	135 00		
Hospice de Bethléem,	do	262 50		
Hôpital Notre-Dame,	do	5,000 00		
Hotel-Dieu,	do	1,050 00		
Ladies' Hebrew Benevolent Society,	do	187 50		
Sœurs de la Miséricorde, pour l'entretien des enfants trouvés	do	375 00		
Sœurs de la Providence, coin Ste. Catherine et Fullum	do	150 00		
Young Men's Hebrew Benevolent Society,	do	187 50		
Sheltering Home,	do	150 00		
McKay Institute,	do	3,000 00		
Montreal Foundling and Infants' Nursery (autrefois St. Marguerite's Nursery),	do	187 50		
Hospice de St. Joseph du Bon Pasteur,	do	105 00		
Petites Sœurs des Pauvres,	do	70 00		
Society of Sisters of St. Margaret,	do	200 00		
The Western Hospital,	do	262 50		
Hervey Institute,	do	168 00		
Association de bienfaisance des dames de l'Asile des Orphelins Catholiques et de l'Asile Nazareth	Québec	798 00		
Malades Indigent	do	2,240 00		
Asile du Bon Pasteur	do	750 00		
Ladies' Protestant Home,	do	393 75		
Male Orphan Asylum,	do	220 50		
Protestant Female Orphan Asylum,	do	220 50		
Finlay Asylum,	do	220 50		
A reporter.....		32,408 25	295,000 00	3,622,956 35

Institutions de Bienfaisance.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	32,408	25	295,000	00	3,622,956	35
	INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE.— <i>suite.</i>						
	<i>Diverses Institutions de Bienfaisance.—suite.</i>						
Les Institutions .....	Subvention pour 1897-98 aux institutions suivantes, savoir : <i>suite :</i>						
	St. Bridget's Asylum, Québec	525	00				
	Dispensaire, do	105	00				
	Sœurs de la Charité do	135	00				
	do do pour les veuves et les infirmes do	210	00				
	L'Hôtel-Dieu du S. C. de Jésus de Québec, do	880	00				
	do do Dispensaire, do	105	00				
	do do Enfants trouvés, do	305	00				
	do do pour Epileptiques, do	187	50				
	Women's Christian Association, do	105	00				
	Maternité, Dames du Bon Pasteur do	1,500	00				
	Orphelinat, Sœurs de la Charité, do	250	00				
	Hôpital Général, do	750	00				
	L'Œuvre du Patronage, do	375	00				
	Malades indigents, Asile de la Providence, Trois-Rivières	1,600	00				
	Maternité, Sœurs de la Charité do	280	00				
	Hôpital Général, Sorel .....	490	00				
	Hôpital St. Hyacinthe, St. Hyacinthe	350	00				
	Hôtel-Dieu, Nicolet .....	200	00				
	Sœurs de la Charité, Rimouski .....	262	50				
	Sherbrooke Hospital and Orphan Asylum, Sherbrooke ..	450	00				
	Protestant Hospital, do	300	00				
	Hôpital St. Joseph de la Délivrance, Levis .....	210	00				
	Hôtel-Dieu, St. Valier, Chicoutimi ..	300	00				
	Hôtel-Dieu, Arthabaska ..	187	50				
	Hospice Ste. Anne de la Baie St. Paul, pour les Baie St. Paul	375	00				
	vieillards, les infirmes et les idiots. Fraserville ..	400	00				
	Hôpital Fraserville, Valleyfield	300	00				
	Hôpital pour les orphelins, les vieillards et les malades St. Jérôme ..	250	00				
	Hôpital St. Jérôme,						



	Hospice St. Antoine, pour Orphelins, infirmes et malades, Longueuil.	300 00		
	Hôpital St. Jean, St. Johns....	140 00		
	Secours de la Charity, do .....	140 00		
			44,375 75	
	Total pour les Institutions de Bienfaisances .....			339,375 75
	SERVICES DIVERS.			
	<i>Divers en général.</i>			
Dr. E. A. LeBel .....	Services professionnels en juin, 1897 auprès de Elz. Chartré, blessé par un cheval échappé alors qu'il était de service aux édifices du Parlement	40 00		
Dr. F. Boulanger .....	do do do do	8 00		
E. Delpit .....	Services, entrée des mandats dans le livre de mandats, bureau du Lieutenant-Gouverneur .....	211 82		
Major H. C. Sheppard, A.D.C.	12 mois de traitement spécial au 30 juin, 1898 .....	400 00		
Gustave Grenier .....	Traitement, 5 mois comme Député Lieutenant-Gouverneur, signature des mandats au 30 juin .....	166 66		
Mgr. Chs. Guay .....	Balance due au 1er oct., 1891, pour la transcription des Registres .....	\$ 21 41		
do	9 mois de services au 30 juin, 1892, do .....	675 00		
do	Intérêt du 1er juin, 1892, au 30 Novembre, 1897 .....	224 70		
		921 11		
Mde H. A. Turgeon .....	Transcription des Archives .....	77 19		
Frs. Rheault .....	do .....	75 00		
Dlle Virginie Fraser .....	do .....	25 00		
" Anna Gencereux .....	do .....	50 00		
Mde Augusta Laxton .....	do .....	10 00		
Dlle Marie Proulx .....	do .....	25 00		
" E. F. Bain .....	do .....	25 00		
A. M. Charbonneau .....	do .....	35 00		
Dlle Adela Talbot .....	do .....	10 00		
Mde W. Hall .....	do .....	50 00		
" A. LeTourneau .....	do .....	50 00		
" Marie Beaupré .....	do .....	50 00		
Dlle Géorgina Van Felson ..	do .....	31 00		
Mde Théodore St.* Denis ..	do .....	25 00		
" Louise Benoit .....	do .....	30 00		
P. E. Vézina .....	do District de Trois-Rivières .....	49 50		
Nap. Legendre .....	Rédaction d'un document .....	25 00		
Dr. G. LaRoque .....	Sergent d'Arm, Assemblée Législative, frais d'illumination des édifices du Parlement à l'occasion du jubilé de la Reine, 1897 .....	254 69		
	A reporter .....	2,644 97		3,962,332 10

**Services Divers.—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<b>Reports.....</b>	2,644	97	3,962,332	10		
	<b>SERVICES DIVERS.—suite.</b>						
	<i>Divers en Général.—suite.</i>						
Commissaire des Travaux Publics.....	Allocation à Boisseau Frères, Montréal, montant de frais autorisés re décoration et illumination du Palais de Justice, Montréal, re Jubilé de la Reine, 1897.....	400	00				
Dr. H. M. Patton .....	Sec. de la Montréal Homœopathie Association, remboursement de taxe par lui payé pour deux licences de médecin qui n'ont pas été livrées.....	20	00				
N. Lachance.....	Remboursement de taxe par lui payé sur sa nomination comme commis au bureau du Protonotaire à Montréal et qui fut révoquée.....	10	00				
J. F. Seguin .....	In remboursement de, etc., comme cidessus, comme Commis Cour de Circuit, Papineauville.....	30	00				
F. X. Perras.....	do do do Député Protonotaire, Montréal.....	10	00				
J. M. Roy.....	do do do Commis Cour des Magistrats, Scotstown.....	10	00				
E. Maureault.....	do do do Bureau du Protonotaire, Montréal.....	10	00				
Maurice Chevalier.....	do do do Député Commis Cour de Circuit, Sorel.....	10	00				
Louis H. Sénécal.....	do do do Bureau de la Paix, Montréal.....	10	00				
Ernest DuBord.....	do do do Commis Cour de Circuit, Montréal.....	10	00				
Alex. Jodoin.....	do do do Bureau de Protonotaire, Montréal.....	10	00				
Chas. E. Gratton.....	do do do Député Commis Cour de Circuit, Montréal.....	10	00				
Cie d'Aqueduc de Louiseville	Remboursement de montant indûment payé pas eux sous la loi 57 Vic., Chp. 16 .....	227	38				
Bryan McAndrews.....	do do do do .....	9	00				
P. O. Guillot.....	do do do 57 Vic., Chp. 11.....	10	00				
A. Bélinge.....	do do lui pour emploi comme sténographe officiel subséquemment révoqué.....	10	00				
M. J. Breen.....	do do do do .....	10	00				

Jos. Lessard .....	do moitié de l'honoraire par lui payé sur commission de son em-		
Les personnes dont les noms	ploi comme Inspecteur des Etablissements Industriels. ....	60 00	
suivent .....	Remboursement de la balance des honoraires par eux payés sur leur		
	commission d'employés, savoir :		
	W. G. Petry .....	\$ 10 00	
	E. Rouillard .....	20 00	
	J. E. Soucy .....	25 00	
	Elliott Fraser .....	40 00	
	St. George Legendre .....	40 00	
	F. X. Boileau .....	60 00	
	W. Chapman .....	60 00	
	N. E. Dionne .....	80 00	
	L. G. Desjardins .....	120 00	
	V. Derome .....	10 00	
	W. C. J. Hall .....	50 00	
	Hon. P. Boucher de la Bruère .....	100 00	
			615 00
John Wesley Blair .....	Remboursement de dépôt sur le Bill No. 81 de 1892, retiré .....	200 00	
Eug. Samson .....	Gratification à lui accordée pour des outils usés et perdus pendant 15 ans		
	de service comme charpentier, etc .....	50 00	
Philéas Laberge .....	Ex-Député Régistrateur, Québec, indemnité égale à 3 mois de salaire		
	à lui accordée en quittant le service .....	275 00	
E. Rodier .....	Indemnité égale à 3 mois de salaire en quittant le service, la position		
	d'Inspecteur-conjoint qu'il occupait aux Agences des Terres,		
	Forêts et Pêcheries ayant été supprimée .....	350 00	
Louis Roy .....	Ex-Agent des Terres de la Couronne, Cap Chat, gratification égale à 6		
	mois de salaire à lui accordé en quittant le service .....	200 00	
Veuve J. A. Paré .....	Gratification égale à 3 mois de salaire de son défunt mari, autrefois em-		
	ployé au bureau du Protonotaire, Québec .....	100 00	
V. Hamelin .....	Balance due sur services comme sténographe et clavigraphie en décembre		
	1891, juillet, février et mars, 1892 .....	20 24	
Paul de Cazes .....	Sa réclamation pour la codification des " Lois Scolaires " .....	1,150 00	
R. J. Wickenden, artist .....	Portrait à l'huile de Son Honneur le Lieut.-Gouverneur Chapleau .....	500 00	
His Honor, Lieut.-Governor			
Chapleau .....	Frais de voyage à l'occasion de la Convention de la British Medical Asso-		
	ciation, à Montréal .....	68 05	
Commissaire des Travaux			
Publics .....	Allocation re déménagement de l'ex-Lieut.-Gouverneur Sir A. Chapleau,		
	de Spencer Wood .....	363 79	
do do .....	Allocation re déménagement de Son Honneur le Lieut.-Gouverneur		
	Jetté à Spencer Wood .....	225 29	
	A reporter .....	7,628 72	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	7,628 72	.....	3,962,332 10
	DIVERS.— <i>suite.</i>			
	<i>Divers en Général.—suite.</i>			
Commissaire des Travaux Publics.....	Payment de divers comptes de travail etc., pour réparations au pont Bacon entre Ste. Anne de Beaupré et St. Joachim, Co. de Montmorency .....	82 08		
do do	Paiement des frais <i>re</i> affaires concernant la fourniture et le placement d'un appareil de chauffage au Palais de Justice et à la prison de Montmagny .....	264 93		
C. L. Champagne.....	Avocat, avance sur déboursées comme Commissaire devant s'enquérir des travaux faits ou exécutés par Benj. Pressault et David Duplessis, à l'intérieur et à l'extérieur du Palais de Justice et de la prison de Terrebonne. ....	75 00		
Rev. P. N. Thivierge.....	Ex-Curé, Bonaventure, son compte du 24 juin, 1892, avec intérêt à 6 p.c. par an au 10 mai, 1898, pour avoir fait faire sous sa surveillance des exemplaires des registres de naissances, de mariages et de décès de certaines paroisses de La Baie des Chaleurs, pour être déposés au Bureau du Protonotaire de New-Carlisle. ....	187 59		
F. X. Gosselin, N. P.....	Services <i>re</i> payement de \$8,000, aux héritiers Chas. Panet comme étant le prix d'achat du lot No 2632 du cadastre du quartier St-Louis, Québec, pour le nouveau Palais de Justice.....	94 50		
H. Octave Roy, N. P.....	Balance de sa réclamation pour services <i>re</i> nouveau Palais de Justice, Québec, réclamation J. P. Whelan, soumis à l'arbitrage....	82 15		
J. B. Rolland & Fils.....	21,000 exemplaires du "Cours de Commerce des Révérends Frères Maristes," expédié au gouvernement en 1893.....	5,925 69		
Hotel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus.....	Entretien d'un enfant né dans l'asile des aliénées de Beauport et transporté à la dite institution .....	40 00		
Geo. Tanguay.....	Lard, fleur etc., envoyé pour secourir les habitants de la Rivière au Tonnerre qui souffraient de la famine, due au manque complet des pêcheries et aux ravages de la fièvre scarlatine.....	377 00		
do .....	Comme ci-dessus Envois aux Isles de la Madeleine pour le secours de plus de 50 familles souffrant d'une extrême pauvreté due au manque complet de la pêche au maquereau cette année.	353 00		

E. M. Lennon & Co.....	Semences envoyées aux colons qui ont demandé du secours, spécialement sur la Côte Nord de la Vallée du St Laurent et de Matapédia.....	451 16		
W. J. Nelson.....	Services d'expert re l'évaluation et la préparation d'échantillons de papier pour le but de demander des soumissions.....	30 00		
E. Daoust.....	do do do do.....	30 00		
Henry Hains.....	Sténographie pour balance de son compte avec intérêt du 18 janvier, 1898 au 18 mai, 1898, pour services, la Reine vs. Shortis.....	252 85		
M. J. Breen.....	Sténographie balance des comptes pour services in re Nouveau Palais de Justice de Québec, réclamation de J. P. Whelan soumise à arbitrage.....	14 50		
The Herald Publishing Co..	Impression de 200 exemplaires en anglais et 100 exemplaires français des compt.s publics de 1897.....	152 17		
"Le Soleil".....	Impression de factum re Questions renvoyées à la Cour du Banc de la Reine sous la loi 61 Vic., chap. 11.....	81 25		
<i>Agent en France.</i>			16,122 59	
Hon. H. Fabre.....	Agent général, Paris, 12 mois de traitement au 30 juin, 1898.....	2,500 00		
Paul Fabre.....	Secrétaire do do do do.....	500 00		
<i>Pour faire face aux demandes sur le fonds des municipalités. Status Refondus, P. Q. Articles 2744.</i>			3,000 00	
D. T. Trudel.....	Secrétaire-Trésorier, Municipalité de Champlain intérêt de 1 an au 10 juin, 1897.....	72 00		
Albert Dumont.....	Secrétaire-Trésorier, Municipalité de Nicolet, intérêt de 1 an au 10 juin, 1897.....	72 00		
L. P. Bernard.....	Secrétaire-Trésorier, Municipalité de Portneuf, intérêt de 1 an au 10 juin 1897.....	72 00		
Conseil Municipal, Comté de Montmorency No. 2.....	La moitié de l'intérêt de 1 an au 10 juin, 1897.....	36 00		
<i>Bureau d'Hygiène Provincial. R.S.Q. Tit. 7, Chap. 2 Sec. 1.</i>			252 00	
Dr. E. P. Lachapelle.....	Président, subvention pour 1897-98.....		10,500 00	
<i>Vaccin.</i>				
Dr. E. Gauvreau.....	Subvention pour 1897-98 à l'Institut Vaccinogène, Ste-Foye, Québec.....	2,000 00		
Dr. M. H. Brophy.....	Inspecteur de l'Institut, 3 mois de traitement au 30 septembre, 1897, à \$500 per an.....	125 00		
<i>À reporter.....</i>			2,125 00	
			31,999 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					31,999	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DE LA COLONISATION ET DES MINES.								
	<i>Service d'Enregistrement, Bureau de Montréal.</i>								
F. W. Blaiklock.....	Traitement pour l'année fiscale 1897-98.....	950	00						
do	Allocation au 1er mars 1898.....	364	50						
do	Frais de Bureau.....	404	35						
G. A. Varin.....	Allocation au 30 juin 1898.....	547	50						
Thos. Kirk.....	Traitement du 1er mars au 31 juillet 1898.....	250	00						
do	Allocation du 1er mars au 30 juin 1898.....	183	00						
do	Frais de voyage au Village de Rock Island et dans le canton Egan.....	116	65						
	<i>General.</i>					2,816	00		
C. Chartré.....	Allocation au 30 juin 1898.....	450	00						
F. X. Genest.....	do do do.....	547	50						
L. N. Dufresne.....	do do do.....	200	00						
G. Rinfret.....	Traitement do do.....	145	50						
Hon. Trésorier Provincial...	Pension sur le traitement de G. Rinfret.....	4	50						
O. Trépanier.....	Traitement au 15 octobre 1897.....	160	50						
A. Patry.....	do 30 juin 1898.....	500	00						
S. Dionne.....	do pour juillet 1897.....	62	00						
A. Mercier.....	do du 1er octobre 1897 au 30 juin 1898.....	409	50						
O. Fiset.....	do do do do do.....	341	25						
A. J. Huot.....	do au 30 juin 1898.....	297	00			3,117	75		
Paul Picard.....	Copie de plans.....	261	29						
C. A. Bélanger.....	do do.....	190	96						
P. Jobidon.....	do do.....	373	79						
Dr. J. E. Grondin.....	do do.....	30	15						
Louis Gosselin.....	do do.....	57	27						
C. E. Lemoine.....	do do.....	45	75						
W. A. Bignell.....	do do.....	60	66						

P. F. X. Genest.....	do	do	.....	52 14			
J. M. Croteau.....	do	do	.....	11 76			
G. Rinfret.....	do	do	.....	10 96			
G. B. du Tremblay.....	do	do	.....	33 07			
E. J. Angers.....	Pour copie de descriptions des livres de renvoi.....			320 77	1,127 80		
Aug. Giroux.....	do do do do .....			63 20			
Mme. Vve. S. Rhéaume....	do do do do .....			16 30			
Louis Gosselin.....	do do do do .....			64 00			
C. A. Bélanger.....	do do do do .....			119 29			
Mme. Vve. N. Falardeau....	do do do do .....			31 80			
L. S. Forgues.....	do do do do .....			13 05			
P. Jobidon.....	do do do do .....			4 00			
E. E. Chouinard.....	do do do do .....			43 45			
Aug. Malouin.....	do do do do .....			15 80			
J. M. Croteau.....	do do do do .....			6 65			
V. Lafrance.....	Etais pour livres de renvoi.....			146 79	698 31		
do .....	Montage d'un plan.....			1 75			
do .....	Reliure et Etuis pour livres de renvoi .....			21 00			
do .....	Travaux de reliure.....			108 50			
do .....	Reliure des plans officiels.....			10 25			
do .....	Etais pour livres de renvoi.....			14 00			
Hearn & Harrison.....	Instrument de mécanique.....			2 45			
"Le Soleil".....	Extrait du rapport du Commissaire,						
	Version Française .....			52 75			
do .....	do do do do Anglaise ..			49 50	406 99		
	<i>Arpentages de Villes, Paroisses, Cantons, Village, etc.</i>						
Pierre Gosselin .....	Correction des plans, livres de renvoi et du Cadastre de						
	Salaberry de Valleyfield.....			280 00			
do .....	A-compte de vérific. du Cadastre de Valleyfield et de Ste Cécile			50 00			
	Balance vérification et correction du Cadastre Salaberry de						
	Valleyfield.....			221 40			
do .....	Compte <i>re</i> corr. des lots dans les Cantons Eaton et Newport			50 00			
do .....	Traitement et frais de voyage <i>re</i> correction de plans.....			146 45			
do .....	Compte d'insp. des plans du Cadastre de Linière, Jersey, etc.			30 00			
do .....	Balance de compte pour traitement <i>re</i> étude des plans et						
	vérification des livres de renvoi.....			119 63			
do .....	Correction des plans et livres de renvoi du Cadastre de St.						
	Vincent de Paul, Eaton, etc.....			88 00			
	A reporter .....			985 48	8,166 85	31,999 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	985	48	8,166	85	31,999	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DE LA COLONISATION ET DES MINES— <i>suite.</i>								
	<i>Arpentage des Villes, Paroisses, Cantons, Villages, etc.—suite.</i>								
Pierre Gosselin.....	Compte de mesurage d'une partie des rivières Chaudière et du Loup, Beauce..	100	00						
do .....	Balance do do do do .....	217	50						
do .....	Travaux de bureau sur plans.....	109	15						
do .....	do do .....	64	00						
do .....	Compte de correction et d'inspection du Cadastre des Cantons Wotton et Coleraine .....	50	00						
do .....	Balance de compte, traitement et frais <i>re</i> voyage à Coleraine	108	17						
do .....	Compte du Cadastre de Waltham .....	96	50						
do .....	do d'inspection de plan du Cadastre de Cathcart .....	50	00						
do .....	Inspection, correction et vérification du Cadastre de Barnston, Barford et du Village de Dixville.....	100	00						
J. B. A. Hould.....	Compte de revision du Cadastre de la Paroisse de Gentilly.	25	00						
do .....	do do do do .....	25	00						
J. M. Croteau.....	do Cadastre Canton des Bois et Colbert .....	40	00						
do .....	do revision du Cadastre de la Paroisse de Ste. Jeanne de Neuville..	125	00						
do .....	do do do do do ..	75	00						
do .....	do do do do do ..	100	00						
do .....	do do do do do ..	25	00						
do .....	do do do do do ..	75	00						
H. B. Tourigny.....	do Cadastre des Cantons Hinks et Northfield.. .....	156	20						
do .....	do revision Cadastre de la Paroisse de Bécancour et compte des Cadastres de Hinks et de Northfield ..	300	00						
do .....	do Cadastre des Cantons de Hinks et de Northfield...	99	99						
do .....	do do do do .....	50	00						
N. V. Lefrançois.....	do vérification des lots du Cadastre de la Paroisse de St. Raymond..	15	00						
do .....	do do do do do ..	20	00						
do .....	Balance do do do do ..	25	30						



do	Compte	do	do	do	St. Ambroise				
	Co. Quebec					10 00			
C. C. Dubberger	do	de vérification et de correction des lots du cadastre de							
	a paroisse de Ste-Cécile de Milton et des cant. de Stukely					40 00			
do	Balance	do	do	do		45 75			
J. C. Demeules	Compte du cadastre des cantons de Saguenay, Albert, Berge-								
	ronnes, Latérière, Mille-Vaches, etc					100 00			
do	do	do	do	do		49 74			
do	do	do	do	do		50 00			
do	Balance de 10 p.c. retenue sur le cadastre de Iberville,								
	Albert, etc.					22 76			
do	Compte de vérification et correction des lots du cadastre du								
	village de La Pointe au Pic.					4 00			
do	Compte	do	do	do	do	3 00			
do	do	do	do	do	do	50 00			
do	do	do	do	do	do	50 00			
do	Balance	do	do	do	do	29 45			
Wm. Tremblay	do	de 10 p.c. retenue sur les cadastres d'une partie des							
	cantons de Bagot et de Chicoutimi.					7 80			
J. G. Bignell	Compte du cadastre des cantons Louise et Clinton.					3 17			
do	do	do	do	Woburn.		25 73			
do	do	de mesurage de la rivière Arnold et compte du ca-							
	dastre du canton Woburn.					50 00			
do	do	cadastre du canton de Woburn.				50 00			
do	do	do	do			19 93			
do	do	do	do			5 00			
do	do	do	do			6 50			
do	do	do	do			21 50			
do	Balance	do	do			6 88			
Estate J. G. Bignell	do	de 10 p.c. retenue, cadastre de Clinton et de Louise.				18 50			
J. E. Girard	Compte de révision du cadastre, canton de Kingsey.					100 00			
do	do	do	do	do		100 00			
A. du Tremblay	do	cadastre du canton Normandin.				50 00			
do	do	do	do			162 40			
J. E. Lavergne	Balance de 10 p.c. retenue, cadastre du canton Dudswell.					114 60			
do	Compte du cadastre du village de Beaulac					75 00			
do	do	do	do			25 00			
E. Boivin	Balance de compte tracé de lignes dans Harvey et Tremblay.					68 25			
do	do	de 10 p.c. retenue sur le cad. de Harvey & Tremblay.				115 20			
P. Jobidon	Correction du lot No 337, paroisse de Charlesbourg.					8 00			
do	Balance de 10 p.c. retenue sur le cadastre du canton de								
	Awantjish. et de Neigette.					82 55			
do	Compte de vérific. des lots dans la paroiss. de Charlesbourg.					25 00			
A reporter						4,633 00	8,166 85	31,999 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	4,633 00	8,166 85	31,999 59	3,962,332 10
	DÉPENSES DE LA COLONISATION ET DES MINES— <i>suite.</i>				
	<i>Arpentages des Villes, Paroisses, Cantons, Village, etc.— suite.</i>				
C. S. Lepage.....	Compte de vérification du Cadastre, du Canton Duquesne..	50 00			
do .....	do Cadastre du Canton Tessier, Humqui, etc.....	118 85			
do .....	do Vérification du Cadastre du Canton Duquesne...	50 00			
do .....	do Inspection de plan, do .....	10 00			
do .....	do do do .....	13 72			
do .....	Balance de 10 p.c. retenue sur le Cadastre des Cantons McNider, Tessier, Matane, Cabot, Humqui, etc.	69 00			
do .....	do d'Inspection de plan, Th'p. Duquesne.....	10 00			
do .....	Compte d'inspection et de vérific. des Cant. Cherbourg, etc.	75 00			
do .....	do de Correction du Cadastre de Tourelles et Cap Chat	100 00			
N. J. E. Lefrançois.....	do mesurage d'une partie de la rivière Famine et vérification du Cadastre du Canton Ware.....	30 00			
do .....	do Vérification et correction des lots du comté de Rouville.....	40 00			
J. E. A. Gignac.....	do d'Inspection du Cadastre du Canton Cathcart.....	100 00			
do .....	do de Vérification do do .....	140 00			
do .....	Balance do do .....	9 00			
E. Bélanger.....	Compte de Cadastre, du Canton Marchand.....	100 00			
do .....	do do do .....	100 00			
do .....	do do do .....	100 00			
L. P. de Courval.....	do Vérification du Cadastre du Canton Adstock....	60 00			
do .....	do do do .....	94 84			
do .....	do Revision et correction du Cadastre, des Cantons Wolfestown et Stoke.....	100 00			
J. D. A. Fitzpatrick.....	do Mesur. de lig. re Cadastre du Cant. de Cathcart..	125 00			
J. E. Sirois .....	Bal. de 10 p.c. retenue sur le Cad. du Cant. de Pohenégamack	56 60			
Succ. F. S. A. Pelletier .....	do du Cad. du Cant. de Westbury et de la Riv. St. François	177 98			
F. X. Genest.....	Compte de rév. des plans du Cad. de Bécancour et Gentilly.	25 00			

do	do de Vérification du Cadastre de la Paroisse Bécancour.	70 00		
do	Balance, vérification do do do	184 28		
do	Inspection du plan du Cadastre, du Village de Windsor Mills.	20 00		
do	Compte de vérification du Cadastre, du canton Bois	50 00		
do	do d'Inspection des plans du Cadastre, de la paroisse			
	Ste. Jeanne de Neuville.	10 00		
Louis Gosselin	do du Cadastre, du canton de Ditton	129 90		
do	do do do Daaquam	50 00		
do	do do do Duquesne	75 00		
do	do do do do	30 00		
do	do do do Daaquam	100 00		
J. A. Côté	do de Construction du plan et livre de renvoi du canton du Cap Rosier	50 00		
do	Balance construction du plan et livre de renvoi du canton du Cap Rosier	43 50		
do	Compte du Cadastre du canton de Causupscal	12 00		
do	Correction du plan et livre de renvoi du canton de Sydenham	4 00		
do	Construction du plan et livre de renvoi du canton de Gaspé Bay South	54 24		
do	Correction du plan et livre de renvoi du canton de Cloridorme	18 00		
do	Calcul de superficie des lots du canton du Cap Rosier	10 00		
P. H. Dumais	Balance de compte du Cadastre des cantons Labarre Caron	4 00		
N. H. Greene	Compte du Cadastre, du canton d'Ascot	50 00		
do	do do do do	100 00		
do	do do do do	148 75		
do	Bal. de compte pour tracé de lignes, mes. des rivières etc.	105 00		
E. S. Orr	Copie d'actes <i>in re</i> lots dans le canton Eaton	3 60		
do	Examen de certificat <i>re</i> lot 9, 3ième rang de Eaton	1 10		
E. H. N. Piton	Correction des plans du Cadastre de la Paroisse St-Ambroise	8 00		
F. O. A. Legendre	Compte de Cad. des cantons de Adstock, Linière Jersey, etc.	50 00		
do	do do do do do do	40 00		
do	do do do do do do	100 00		
do	do do do do do do	75 00		
do	do do do do et Metgermette	100 00		
do	do do do do do	150 00		
do	do no do do do	63 59		
do	do Tracé de ligne dans le canton Linière	50 00		
do	do do do do do	46 18		
do	do Cadastre, des cantons de Adstock et Metgermette	132 00		
do	do do do do do	100 00		
E. J. Rainboth	Balance de compte du Cadastre du canton de Suffolk	50 00		
Jean Maltais	Tracé de lignes de Kenogami et balance de 10 pour cent retenue sur le Cadastre du canton de Bourget	130 92		
A reporter		8,807 05	8,166 85	31,999 59 3,962,332 10

# Services Divers—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	8,807 05	8,166 85	31,999 59	3,962,332 10
	DÉPENSES DE LA COLONISATION ET DES MINES.—suite.				
	Arpentages des Villes, Pavoisses, Cantons, Villages, etc.—suite.				
Jean Maltais.....	Balance de 10 pour cent retenue sur les Cadastre, du Canton de Kenogami .....	69 90			
Estate J. W. D'Amours.....	Balance de 10 pour cent retenue sur les Cadastre, du Canton de Fleureau.....	86 80			
P. P. V. du Tremblay.....	Compte de mesurage d'une partie de la rivière Ste. Anne, Co. Champlain..	50 00			
do .....	Balance do do do do do .....	205 00			
Geo P. Roy.....	Mesurage et vérification dans les Cantons de Matapedia, New Richmond, Cox, Hope, etc. ....	473 15			
do .....	Compte du Cadastre, des Cantons de New Richmond, Hamilton, Cox, Port Daniel.....	1,000 00			
J. Obalski.....	Frais de voyage .....	90 00			
C. A. Larue.....	Des arpentages de St. Frédéric et de St. Joseph de Beauce..	20 00			
do .....	Compte des arpentages de St. Frédéric et St. Joseph de Beauce.....	23 80			
T. Simard.....	Tracé de lignes dans les Cantons de Coleraine.....	25 50			
J. F. Richard.....	Compte du Cadastre du Canton de Cherbourg et de la Paroisse de St. Pierre du Lac. ....	200 00			
do .....	Balance de 10 pour cent retenue sur les Cadastres des Cantons de Wotton, St. Camille, Garthby et Stratford ..	314 30			
T. Tremblay.....	Compte du Cadastre, du Village de Windsor Mills.....	250 00			
do .....	do de Revision du Cadastre du Village de Windsor Mills ..	55 00			
J. O. Lacoursière.....	Balance de 10 pour cent retenue sur le Cadastre du Canton de Doncaster. ....	39 00			
	Compte du Cadastre du Canton de Wentworth.....	123 65			
			11,833 15		
	Total pour le service du cadastre .....		20,000 00		

C. C. Duberger .....	Copie d'un rap. et d'un plan <i>re</i> cant. de Sheffield et Stukely.	10 17			
L. E. Fontaine .....	Compte d'inspection d'arpent. des cant. de Lynch et Nantel	400 09			
do .....	Balance due sur la vérification d'une partie des lots des canton de Lynch et Nantel .....	219 76			
J. Sullivan .....	Compte <i>re</i> division des lignes entre Partland et Villeneuve.	150 00			
do .....	do inspect. d'arpent, des cant. Fabre, Laverlochère, etc.	400 00			
do .....	do do do do do do	65 00			
A. du Tremblay .....	do arpentage des cantons Girard et Normandin .....	800 00			
do .....	do do do do do	756 39			
do .....	do do do do do	150 00			
do .....	do do do do do	500 00			
do .....	do do do do do	141 52			
do .....	do do do do do	244 26			
T. Simard .....	Compte de mesurage des riviér. Mistigouguèche et Kidzwick	46 56			
do .....	do do do do do	150 00			
do .....	do do du Ruisseau Coolan (Rivière Kidzwick)	75 00			
do .....	do do do do do	140 00			
do .....	do do Rivières Mistigouguèche et Kidzwick..	127 20			
do .....	do do do do do	50 00			
do .....	do do do do do	42 75			
do .....	Balance do do do do	213 14			
J. O. C. Mignault .....	Compte d'arpent, dans le parc de la Montagne Tremblante.	2,500 00			
do .....	do do do do do	260 24			
C. A. Bourget .....	do tracé de ligne entre les rangs 1 et 2 de Pabos .....	100 00			
do .....	Balance do do do do do	78 91			
do .....	Compte de division d'une partie des rangs 4, 5 et 6 du canton de Newport .....	50 00			
do .....	do d'arpentage d'une partie du canton de Newport..	69 87			
do .....	do do do do do	80 65			
P. C. Talbot .....	Balance de compte sur modification de la division d'une partie du canton de Ashburton .....	59 46			
do .....	Compte <i>re</i> arpentage du canton de Daaquam .....	50 00			
do .....	do do do do do	25 00			
J. A. Côté .....	do arpentage dans le canton de Causupscal .....	200 00			
do .....	do do do do do	20 00			
do .....	do do do do do	386 00			
Hy O'Sullivan .....	Inspection d'arbitrage des cantons de Fabre, Laverlochère et de Mazenor .....	200 00			
do .....	do do do de Courcelles et de Tracy	132 00			
do .....	Paiem. de sa réclam. pour arpen. dans l'Ottawa Supérieure.	1,144 80			
A reporter .....		10,038 68	20,000 00	31,999 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	10,038 68	20,000 00	31,999 59	3,962,332 10
	DÉPENSES DE LA COLONISATION ET DES MINES.— <i>uite.</i>				
	<i>Arpentages.</i> — <i>suite.</i>				
Hy O'Sullivan.....	Compte d'exploration des vallées des rivières Ashuapmou- chouam et Nottoway.....	500 00			
do .....	do do du Lac St. Jean et à la Baie d'Hudson.....	1,000 00			
do .....	do do do do do .....	500 00			
J. G. Bignell.....	do d'arpentage du Canton de Montauban .....	370 86			
do .....	do do do Woburn.....	40 00			
J. Maltais .....	do Mesurage des Rivières Trinité, Calumet, etc.....	78 00			
do .....	do do do do .....	1,362 00			
do .....	do Arpentage des cantons de Labrecque et Bégin.....	265 00			
do .....	do do do do .....	27 00			
E. H. N. Piton.....	do Tracé du 48 <sup>e</sup> parallèle.....	223 00			
do .....	do do do do .....	160 00			
do .....	Balance do do do .....	2 21			
John Bignell.....	Compte do do do .....	500 00			
do .....	Balance do do do .....	393 97			
do .....	Compte de réclamation du tracé du 48 <sup>e</sup> parallèle.....	50 00			
P. Gosselin.....	Balance de tracé de lignes dans le Canton de Cap. Rosier...	351 60			
do .....	Mesurage des rivières dans le Canton de la Malbaie.....	164 40			
Gédéon Gagnon.....	Balance d'arpentage des Sept Iles Moisie, etc.....	376 15			
do .....	Compte d'arpentage sur la Côte Nord du St. Laurent.....	400 00			
do .....	Balance do do do .....	123 69			
J. E. Mailhiot .....	Compte de mesurage d'une partie de la Rivière St. Maurice et re arpentage du Canton Langelier.....	1,400 00			
do .....	do do do do do .....	137 25			
P. T. C. Dumais .....	Compte de mesurage des Cantons Fabre, Laverlochère, etc.	1,200 00			
do .....	do do do do do .....	500 00			
Wm. Tremblay .....	Balance d'arpentage du Canton de Jonquières.....	29 80			
do .....	do do do Kenogami.....	28 00			
do .....	Compte de mesurage de la Rivière Tête Blanche et des tri- butaires de la Rivière Shipshaw.....	861 40			

do	do	do	do	do	12 00			
do	Compte de relevé de la rivière Oujatchiway				100 00			
do	do	do	do		200 00			
L. P. de Courval	Balance de compte de relevé de la rivière du Chef				663 25			
do	Compte d'arpentage du canton Boyer				250 00			
do	do de relevé de la rivière Romaine				500 00			
do	do	do	do		700 00			
do	do d'arpentage du canton Boyer				500 00			
do	Balance do	do	do		132 46			
P. H. Dumais	Compte d'arpentage des cantons Jogues, Garnier et Taillon				7 43			
do	do	do	do	do	747 86			
do	do	do	do	do	95 00			
do	do	do	do	do	7 00			
do	do	do	do	do	15 00			
do	do	do	do	do	200 00			
do	do	do	do	do	3 00			
do	do	do	do	do	32 44			
A. Bourgault	do	do	du canton de Ashford		200 00			
do	do	do	do		500 00			
do	do	do	do		50 00			
C. S. Lepage	do	do	do	Causupscal	44 25			
do	do	do	do	Cabot	137 82			
do	Balance	do	do	do	55 90			
do	do	do	do	Causupscal	185 80			
do	Compte d'arp. d'un nouv. cant. dans le comté de Matane				1,000 00			
F. Vincent	do	do	du canton de Chauveau		540 00			
P. E. Lavergne	do	de vérification d'arp. des cant. Ham South et Wotton			100 00			
do	do	d'arpentage des cantons de Wotton et Windsor			75 00			
D. C. Morency	Balance d'inspection du canton de Montauban				165 72			
do	Compte d'inspection d'arpentage des cantons Ashford, Causupscal, Courcelles et Tracy				450 00			
do	Compte d'inspection du canton de Ashford				150 00			
B. S. St. Cyr	Balance de relevé des rivières du Poste, aux Cenelles, etc.				333 55			
do	do	do	Caouasacouta et Broster Creek		90 00			
R. Têtu	Compte de vérification d'arp. des cant. de Rolette et Panet				600 00			
do	do	de tracé de lignes entre Bonaventure et Gaspé			1,000 00			
do	do	de vérification d'arp. des cant. de Rolette et Panet			500 00			
do	do	d'arpent. des canton de Flahault et de Robidoux			600 00			
do	Balance de vérification d'ap. des cant. de Rolette et Panet				118 00			
F. O'Farrell	Réduction et vérification de 8 plans de cantons dans les comtés de Matane, L'Islet et Bellechasse				125 00			
J. O. Lacoursière	Compte d'arpentage du canton de Hackett				300 00			
do	do	do	do		50 00			
A reporter					32,619 49	20,000 00	31,999 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	32,619	49	20,000	00	31,999	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DE LA COLONISATION ET DES MINES.— <i>suite.</i>								
	<i>Arpentage</i> .— <i>suite.</i>								
C. E. Lemoine .....	Avance sur le relevé des lacs à l'ouest de la rivière du Chef	500	00						
do .....	Compte de do do do do do	700	00						
do .....	d'Arpentage dans la région du lac Mistassini....	1,500	00						
J. E. Sirois .....	do Arpentage du canton de Cabano .....	600	00						
L. Stein .....	do Tracé de lignes dans les cantons de Joliette....								
	et Montcalm....	475	00						
do .....	do do do do do do	25	00						
do .....	do do do do do do	300	00						
do .....	do do do do do do	200	00						
do .....	do do do do do do	250	00						
do .....	do do do do do do	200	00						
do .....	do do do do do do	250	00						
do .....	do do do do do do	150	00						
do .....	do do do do do do	165	00						
do .....	do do do do do do	74	86						
P. P. V. du Tremblay .....	do Arpentage d'un nouveau canton au sud de Charlevoix	300	00						
do .....	do do d'une partie du nouveau canton de Dechêne	50	00						
do .....	do do d'une partie d'un nouveau canton dans								
	le Lac St. Jean.....	300	00						
J. E. A. Gignac.....	do do canton de Cathcart.....	50	00						
do .....	do do do do do	150	00						
do .....	Balance do do do do	56	93						
T. Jobidon.....	do do dans le do Coleraine, Rang C.....	40	00						
do .....	do do do do do do	10	00						
do .....	do do do do do do	10	16						
C. Fitzpatrick.....	Compte do des cantons de Courcelles et Tracy.....	4	00						
Alf. Gauvreau.....	do Exploration dans les cantons de Mentaye et								
	Awantjish.	100	00						
do .....	do do do do do do	50	00						
do .....	do do do do do do	30	00						
do .....	Balance do do do do do	152	06						



C. E. Gauvin.....	Allocation au 30 juin, 1898.....	200 00		
G. Rinfret.....	Traitement do do.....	472 88		
Hon. Trésorier Prov.....	Pension sur le traitement de G. Rinfret au 30 juin 1898.....	14 62		
	Total pour arpentages.....		40,000 00	
	DÉPENSES GÉNÉRALES.			
	<i>Mines.</i>			
J. Obalski.....	Traitement 30 juin, 1898.....	1,940 00		
Hon. Trésorier Prov.....	Pension sur le traitement de Obalski, au 30 juin, 1898.....	60 00		
Jules Côté.....	Allocation au 30 juin, 1898.....	499 99		
G. Lecouteur.....	Traitement au 30 juin, 1898.....	550 00		
J. Obalski.....	Frais de voyage.....	547 79		
H. W. Treat.....	Remboursement sur un permis de recherches refusé.....	5 00		
Stanley C. C. Currie.....	do droit minier do.....	131 00		
Wm. Drysdale & Co.....	1 volume de "Asbestos and Asbestic".....	5 12		
B. T. A. Bell.....	Abonnement de la "Mining Review" (2 exemplaires).....	6 00		
The Scientific Publishing Co.	do à l' "Engineering Journal".....	5 00		
V. Lafrance.....	Reliure de livres pour le département des mines.....	18 50		
Commercial Printing Co....	Impression de livres traitant des mines.....	103 10		
Desbarats & Co.....	Impression d'une carte sur la Région du fer chromique.....	97 50		
B. T. A. Bell.....	4 vol. de la "Canadian Mining Institute and Advertisement".....	26 00		
Scientific Publishing Co....	1 vol de la "Mining Review.".....	5 00		
		4,000 00		
	<i>Frais de Poste.</i>			
Joseph Roy.....	Timbres poste pour le département.....	300 00		
	Total des dépenses générales.....		4,300 00	
	Total des dépenses de la Colonisation et des Mines.....			64,300 00
	A reporter.....			96,299.59 3,962,332.10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....							96,299.59		3,962,332.10	
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.										
	DÉPENSES GÉNÉRALES.										
	<i>Dépenses des Agences, Etc.</i>										
Geo. Audet.....	Agence du Lac St. Jean, Ouest.										
	Frais de poste.....	8	55								
	Traitement de 11 mois au 31 mai, '98.	458	32								
	Commission.....	28	56								
				495	43						
Sev. Dumais.....	Lac St. Jean, Central.....										
	Frais de poste.....	23	66								
	11 mois de trait. au 31 Mai, 1898.....	733	32								
	Commission.....	101	81								
				858	79						
A. Sturton.....	Lac St. Jean, East.										
	11 mois de trait. au 31 mai. 1898.....	550	00								
	Commission.....	19	77								
				569	77						
A. Poliquin.....	Agence du Lac St. Jean, Nord-Ouest										
	Frais de poste.....	22	29								
	11 mois de trait. au 31 mai, 1898.....	366	66								
	Commission.....	44	87								
	Déboursés.....	7	50								
				441	32						
Eug. Caron.....	Agence du Saguenay										
	Frais de poste.....	11	15								
	11 mois de trait. au 31 mai, 1898.....	458	32								
	Déboursés.....	52	50								
				521	97						
J. E. Boily..	Agence de St. Charles.....										
	Frais de poste.....	10	22								
	11 mois de trait. au 31 mai, 1898.....	550	00								

	Commission .....	45 34				
	Déboursés .....	96 85				
			702 41			
	Agence de St. Maurice.					
E. Lacerte .....	Pour traitement de 8 mois et 8 jours. ....	825 80				
	do 11 mois à H. B. Vallières,					
	de St. Réal. ....	733 32				
	do 11 mois à Alp. Normand	641 66				
	Commission .....	52 13				
	Déboursés .....	321 39				
			2,574 30			
	Agence de l'Assomption (partie de l').					
J. A. Martin .....	Pour Frais de Poste. ....	18 16				
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898	733 32				
	Commission .....	49 71				
	Déboursés .....	17 50				
			818 69			
	Agence de l'Assomption et partie de					
	l'Agence de Petite Nation.					
C. J. Marchand .....	Pour Frais de Poste .....	14 72				
	7 mois de trait. au 31 janvier, 1898. .	466 66				
	Commission .....	139 86				
	Déboursés .....	72 25				
			693 49			
	Agence de l'Assomption et partie de					
	l'Agence de Petite Nation.					
E. J. Marchand .....	Pour Frais de Poste. ....	4 37				
	4 mois de traitement au 31 mai, 1898.	266 66				
	Commission .....	26 94				
	Déboursés .....	27 50				
			325 47			
	Agence de Petite Nation (partie de l').					
A. B. Filion .....	Pour Frais de Poste. ....	38 78				
	11 mois de salaire au 31 mai, 1898. .	504 16				
	Commission .....	80 78				
			623 72			
	Agence de Petite Nation (partie de l').					
J. A. Cameron .....	Pour Frais de Poste. ....	9 89				
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898	641 66				
	Commission .....	57 23				
			708 78			
	A reporter .....		9,334 14		96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			9,334	14					96,299	59
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>									3,962,332	10
	<i>Dépenses Générales.</i> — <i>suite.</i>										
T. A. Christin .....	Agence de Petite Nation (partie de l').										
	Frais de Poste .....		34		18						
	11 mois de traitement au 31 mai 1898.		550		00						
	Commission .....		272		36						
	Déboursés .....		170		00						
				1,026	54						
H. Chéné.....	Agence de Petite Nation (partie centrale)										
	Frais de Poste .....		8		08						
	11 mois de traitement au 31 mai 1898		366		66						
	Commission .....		39		37						
	Déboursés.....		20		00						
				434	11						
Wm. Clarke .....	Agence de Coulonge Est.										
	Frais de Poste .....		28		85						
	11 mois de traitement au 31 mai 1898		641		66						
	Commission .....		96		06						
	Déboursés.....		46		50						
				813	07						
A. E. Guay .....	Agence de Coulonge Ouest										
	Frais de Poste .....		12		77						
	11 mois de traitement au 31 mai 1898.		366		66						
	Commission .....		134		56						
	Déboursés.....		67		25						
				581	24						
Jos. Comeau .....	Agence de Coulonge (partie de l').										
	Frais de Poste .....		3		00						
	3½ mois de traitement au 15 octobre										
	1898. ....		116		13						
	Commission .....		116		66						

	Déboursés.....	30 00				
S. A. Gendron.....	Trait. du 20 octobre au 17 novembre, 1897.....		265 79			
R. M. Gendron .....	Frais de poste.....	3 99				
	Trait. de 6 mois et 13 jours au 31 mai 1898 .....	214 44				
	Commission .....	4 14				
	Déboursés.....	23 75	246 32			
H. MacGrady.....	Agences de Gatineau Septentrionale et de l'Ottawa.					
	1 mois de traitement au 31 juillet 1897....	100 00				
	Déboursés y compris le salaire de R. Farley et de A. Blais pour juin et juillet, 1897.....	406 16	506 16			
J. T. Madore.....	10 mois de traitement au 31 mai, 1898.....	750 00				
	10 mois de traitement à H. MacGrady au 31 mai 1898.....	708 33				
	7 mois de traitement à R. W. Farley au 28 février, 1898.....	495 83				
	Déboursés y compris le traitement de A. Blais et de T. P. Sabourin.....	1,307 00	3,261 16			
A. Synek.....	Agence de la Gatineau Méridionale					
	Frais de poste.....	16 53				
	11 mois de traitement au 31 mai 1898....	550 00				
	Commission.....	141 45				
	Déboursés.....	83 50	791 48			
Jacques Picard.....	Agence de St. François.					
	Frais de poste.....	50 26				
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898....	733 32				
	Commission.....	369 45				
	Déboursés.....	76 65	1,229 68			
Ant. Gagnon.....	Agence d'Arthabaska.					
	Frais de poste.....	15 18				
	11 mois de traitement au 31 mai 1898....	733 32				
	Commission.....	168 75	917 25			
	A reporter.....		19,437 65		96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			19,437	65					96,299	59
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>									3,962,332	10
	<i>Dépenses Générales.</i> — <i>suite.</i>										
	<i>Dépenses des Agences, etc.</i> — <i>suite.</i>										
W. B. C. DeLéry.....	Agence de Chaudière.										
	Pour Frais de Poste.....	53	61								
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898.	550	00								
	Commission.....	195	91								
	Déboursés.....	10	00								
				809	52						
J. E. Cayouette.....	Sous-Agence de Chaudière.										
	Pour Frais de Poste.....	10	49								
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898.	366	66								
	Commission.....	40	24								
				417	39						
Chas. F. Leclerc.....	Agence de Montmagny.										
	Pour Frais de Poste.....	40	57								
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898.	641	66								
	Commission.....	105	16								
	Déboursés.....	76	50								
				863	89						
L. J. Turgeon.....	Sous-Agence de Montmagny.										
	Pour Frais de Poste.....	7	78								
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898.	229	16								
	Commission.....	42	37								
	Déboursés.....	27	50								
				306	81						
T. C. Michaud.....	Agence de Granville.										
	Pour Frais de Poste.....	11	97								
	Un mois et dix-huit jours de traite- ment au 19 août 1897.....	94	08								

	Commission .....	11 73				
	Déboursés. ....	2 50	120 28			
N. Lebel .....	Frais de poste .....	23 63				
	Neuf mois et 12 jours de traitement au 31 mai 1898.....	547 58				
	Commission .....	62				
	Déboursés.....	25 00	595 83			
J. M. Côté.....	Agence de Rimouski, Ouest.					
	Frais de poste .....	22 84				
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898. ....	465 26				
	Commission .....	16 74				
	Déboursés.....	43 25	548 09			
Alex. Fraser .....	Agence de Rimouski, Est.					
	Frais de poste .....	16 29				
	11 mois de traitement au 31 mai 1898	550 00				
	Commission .....	3 51				
	Déboursés .....	35 00	604 80			
Winceslas Michaud.....	Agence de la Vallée de Métapédia.					
	Frais de poste .....	11 99				
	1 mois de traitement au 31 juillet 1897	41 66				
	Commission .....	28 15	81 80			
Frs. Saucier.....	Frais de poste .....	26 20				
	10 mois de traitement au 31 mai, 1898	333 33				
	Commission .....	30 26				
	Déboursés.....	32 00	421 79			
Delphis Roy.....	Agence de Gaspé, Ouest					
	Frais de poste .....	9 09				
	11 mois de traitement au 31 mai, 1898	366 66				
	Commission .....	9 76				
	Déboursés.....	20 00	405 51			
M. A. Côté.....	Frais de poste .....	93				
	Déboursés.....	12 50	13 43			
A reporter.....			24,626 79		96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			24,626	79					96,299	59
	DEPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>										
	<i>Dépenses Générale.</i> — <i>suite.</i>										
	<i>Dépenses des Agences, etc.</i> — <i>suite.</i>										
John Carter.....	Agence Centrale de Gaspé										
	Frais de Poste.....		7	50							
	11 mois de traitement au 31 mai 1898.		366	66							
	Commission.....		12	16							
	Déboursés.....		10	00							
				396	32						
Edm. Flynn.....	Agence de Gaspé, Est.										
	Frais de Poste.....		11	43							
	4 mois de traitement au 31 octobre 1897.....		133	33							
	Commission.....		16	42							
	Déboursés.....		17	50							
				178	68						
J. A. L'Espérance.....	Frais de Poste.....		6	10							
	7 mois de traitement au 31 mai 1898..		233	33							
				239	43						
Wm. Maguire.....	Agence de Bonaventure, Est.										
	11 mois de traitement au 31 mai 1898....		458	32							
	Commission.....		11	14							
				469	46						
N. Arseneau.....	Agence de Bonaventure, Ouest.										
	Frais de Poste.....		26	15							
	11 mois de traitement au 31 mai 1898		458	32							
	Commission.....		7	79							
	Déboursés.....		22	50							
				514	76						



Azade Arseneau.....	Isles de la Magdeleine. Pour 15 mois de trait. au 30 juin, 1898....		62 50			
J. P. Landry.....	Agence des Bois de l'Ottawa. Pour 11 mois de traitement au 31 mai, 1898 Déboursés .....	1,100 00 250 00	1,350 00			
H. J. W. Carbray.....	Agent des Bois de la Couronne. Pour 3 mois et 7 jours de traitement au 7 octobre 1897..... Déboursés .....	322 23 207 15	529 38			
O. B. Kemp.....	Inspecteur des Agences. Pour Frais de Poste..... 11 mois de salaire au 31 mai, 1898..... Déboursés .....	11 49 1,100 00 590 89	1,702 38			
E. Rodier.....	Inspecteur des Agences. Pour 11 mois de salaire au 31 mai, 1898.. Déboursés .....	1,283 32 243 74	1,527 06			
V. Derome.....	Comptable. Pour Timbres Poste à l'usage du Dépar- tement .....		1,200 00			
	Total Dépenses des Agences.....		32,796 76			
	Récapitulation :— Frais de Poste.. \$ 1,831 69 Traitements.... 24,082 64 Commission ... 2,521 76 Déboursés..... 4,360 67 Total..... \$32,796 76					
	A reporter.....		32,796 76		96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			32,796	76			96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DES TERRES, FORRÊTS ET PÊCHERIES. — <i>suite.</i> <i>Dépenses Générale</i> — <i>suite.</i> <i>Annonces.</i>										
R. Keys.....	Annonces dans le Labor Directory.....		25		00						
"The Ottawa Citizen" .....	do Ventes des Limites à Bois d'avril et juin, 1897.....		40		00						
"The News and East. Th'p. Advocate" .....	do do do .....		40		00						
"The Daily Witness" .....	do do do .....		40		00						
"The Trade Review" .....	do do do .....		40		00						
"Le Moniteur du Commerce"	do do do .....		40		00						
"The Canada Lumberman"	do do do .....		40		00						
"Le Prix Courant" .....	do do do .....		40		00						
"La Patrie" .....	do do do .....		40		00						
"Free Press," Ottawa .....	do do do .....		40		00						
"The Montreal Herald" .....	do do do .....		40		00						
"The Quebec Daily Tele- graph" .....	do do do .....		40		00						
J. J. Foote .....	do do do .....		90		00						
"Le Soleil" .....	do du 22 mars, 1898 .....		30		00						
"The Free Press," Ottawa ..	do do do .....		30		00						
"Le Temps" .....	do do do .....		30		00						
"La Patrie" .....	do do do .....		30		00						
La Cie. d'Imprimerie de l'Union de St. Hyacinthe.	do do do .....		15		00						
"The Daily Witness" .....	do do do .....		30		00						
"The Quebec Daily Mercury"	do do do .....		30		00						
"La Semaine Commerciale"	do do do .....		15		00						
"The Gazette Printing Co".	do do do .....		30		00						
"The Quebec Daily Tele- graph" .....	do do do .....		30		00						
"L'Événement" .....	do do do .....		30		00						
"Saturday Budget" .....	do do do .....		15		00						

"The United Canada".....	do	do	do	15 00				
"Le Progrès de Windsor".....	do	do	do	30 00				
"The Aylmer Gazette".....	do	do	do	15 00				
La Cie. d'Imprimerie de								
Berthier.....	do	do	do	25 00				
"Le Progrès de Louiseville".....	do	do	do	15 00				
"Le Canada Français".....	do	do	do	20 00				
"Le Signal".....	do	do	do	15 00				
"The Sunday Sun".....	do	do	do	7 50				
"Le Protecteur du Saguenay".....	do	do	do	30 00				
"L'Echo de Montmagny".....	do	do	do	18 75				
"Le Progrès de l'Est".....	do	do	do	30 00				
"Le Progrès du Saguenay".....	do	do	do	15 00				
"The Times, Richmond".....	do	do	do	30 00				
"The Sherbrooke Examiner".....	do	do	do	15 00				
"The Canada Journal of								
Commerce".....	do	do	do	15 00				
"Le Soleil".....	do	pour le 16 août 1898		50 00				
"The Daily Witness".....	do							
"The Quebec Daily Tele-		do	do	50 00				
graph".....	do	do	do	50 00				
"The Quebec Daily Mercury"	do	do	do	50 00				
A. Casault.....	do	de vente du pouvoir d'eau des						
		Chutes Shawenegan dans la Presse						
		Associée et le United Press.....		25 00				
"Le Soleil".....	do	de vente du pouvoir d'eau des						
		Chutes Shawenegan.....		25 00				
"The Montreal Herald".....	Annonce de la vente du pouvoir d'eau des							
		Chutes Shawenegan		25 00				
"La Patrie".....	do	do	do	25 00				
"The Free Press" Ottawa.....	do	do	do	25 00				
"The Daily Telegraph".....	do	do	do	25 00				
La Cie. d'imprimerie de								
Louiseville.....	do	do	do	13 20				
J. A. Lefebvre.....	do	dans "La Revue des Deux Frances"		60 00				
Henry J. Morgan.....	do	dans le "Canadian Men & Women"		25 00				
"The Free Press" Ottawa.....	do	de la vente des isles du lac de la						
		Rivière Bleu.....		10 00				
Total des annonces.....					1,624 45			
Service Spécial.								
F. R. E. Campeau.....	Frais de voyage à Québec re Société de Colo-			20 00				
	nisation de Témiscamingue.....							
A reporter.....				20 00	34,421 21		96,299 59	3,962,332 10

Services divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	20	00	34,421	21	.....	96,299	59	3,962,332	10	
	DÉPENSES DES TERRES FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>										
	<i>Dépenses Générales.—suite.</i>										
	<i>Services Spéciaux.—suite.</i>										
Mde J. T. Harrower.....	Traduction d'une lettre Alemande .....	2	00								
The Bell Telephone Co.....	Location d'app. pendant l'année .....	73	35								
L. J. Demers & Frère.....	Impression de 2,500 exemplaires du " Guide du Colon " .....	337	51								
La Cie. d'Imprimerie de Québec.....	Impression de 1800 exemplaires du rap- port du Commissaire des Terres Forêts et Pêcheries en français pour l'année finissant le 30 juin 1897.....	200	00								
The Quebec Daily Tele- graph .....	Impression de 1200 examplaires du rap- port du Commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries pour l'année finis- sant le 30 juin 1898, (anglais).....	120	35								
Rev. V. A. Huard.....	24 exemplaires du "Labrador et Anticosti"	30	00								
J. W. Sirois .....	Copie de correspondance <i>re</i> gardes fores- tiers demandé par le Conseil Legis- latif.....	20	00								
J. Chambers.....	Traduction de "Settler's Guide" .....	175	00								
Arthur Talbot.....	Compilation de registres de l'agence des Terres de Montmagny.....	218	90								
do .....	do do do sous agence..	220	10								
do .....	do do agence Chaudière..	200	00								
do .....	Alloc. part. comme greffier de papeterie..	216	68								
A. Dumais .....	12 mois d'alloc. au 30 juin, 1898.....	250	00								
Jos. Grenier.....	12 do do do do ..	200	00								
P. J. A. Alarie.....	14 do do au 31 juillet 1898..	236	62								

Jas. Creighton.....	Etats de comptes trimestriels pour le Département du Trésor.....	50 00				
V. Derome and Jas. Creighton .....	Préparation d'état de comptes pour le rapport des commissaires.....	50 00				
J. N. Proulx.....	Services comme secrétaire correspondant.	50 00				
Eug. Rouillard.....	Frais d'inspection des agences du Lac St. Jean et du Saguenay.....	48 25				
do .....	Service extra <i>re</i> registre et livres de vente de l'Agence de Rimouski.....	15 00				
Hon. S. N. Parent.....	Frais de voyage comme commissaire pour affaires du Département.....	343 25				
P. J. A. Alarie .....	Frais de voyage au Lac Témiscamingue etc., comme secrétaire privé du Commissaire des Terres, F. et P.....	75 00				
Chs. O. Lavoie.....	Frais de voyage pour affaires du Département.....	100 00				
E. A. Brasset.....	Services <i>re</i> Tenure de terres des Isles de la Magdeleine.....	150 00				
E. J. Barthe.....	Services <i>re</i> Enquête dans l'agence T. A. Christie .....	100 00				
Pierre Lépine.....	Copie de documents.....	319 15				
P. J. A. Alarie.....	Compte de frais de voyage <i>re</i> Enquête <i>re</i> agence T. A. Christie.....	100 00				
T. P. Morin.....	Copie de documents .....	40 22				
C. Lindsay.....	Traduction pour le bureau des pêcheries et de la chasse.....	20 00				
J. W. Sirois.....	Travaux pour le bureau des bois et forêts.	30 00				
E. Chouinard.....	Copie de documents pendant la session du parlement.....	43 60				
Thos. Harney.....	Gratification pour trois mois de services comme commis au bureau des bois de la Couronne .....	37 50				
L. Z. Joncas.....	Frais de voyage en sa qualité de surintendant des pêcheries et de la chasse....	142 75				
L. H. B. Garneau.....	Trav. extra en dehors des hrs. de bureau.	15 00				
Jos. Grenier.....	do vente de la branche Ouest....	50 00				
C. O. Lavoie.....	do do do ....	200 00				
A. Woods .....	do do do ....	50 00				
Hy. Thomson .....	do do do ....	50 00				
B. Duval.....	do copie des rôles des terres pour l'agen. de Rimouski Ouest.	158 15				
A reporter.....		4,758 38	34,421 21	.....	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	4,758 38	34,421 21	.....	96,299 59	3,962,332 10
	DEPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES. — <i>suite.</i>					
	<i>Depenses Générales.</i> — <i>suite.</i>					
	<i>Services Spéciaux.</i> — <i>suite.</i>					
B. Duval .....	Travail Extra copie de Livres de Ventes pour l'agence Montmagny.....	260 00				
J. A. Bellisle .....	do en dehors des heures de bureau pendant la Sess. du Parlement.	200 00				
P. R. Plamondon .....	do dans la branche des Bois et Forêts .....	190 00				
P. Blouin .....	do re vente des limites à bois.....	15 00				
W. Delaney .....	do dans la branche des Bois et Forêts .....	190 00				
J. O. Martineau .....	do re role des terres et livre de ventes agence de Rimouski..	15 00				
A. Lacasse .....	Travail extra pendant la dernière session du Parlement .....	30 00				
	Total, services spéciaux.....	.....	5,658 38			
	<i>Terres de la Couronne.</i>					
L. André .....	Déboursés re annulation de ventes de lots....	1 00				
Geo. Audet .....	do do do .....	1 20				
D. Allen, jr. ....	do do do .....	50				
J. E. Arseneau .....	do do do .....	2 20				
F. X. Allard .....	do do do .....	60				
Joseph Allaire .....	do do do .....	50				
A. Boucher .....	do do do .....	4 80				
R. Bolduc .....	do do do .....	1 30				
A. Bilodeau .....	do do do .....	1 70				
J. B. Breault .....	do do do .....	60				

Jos. Boivin.....	do	do	do	.....	1 20			
W. Bisson.....	do	do	do	.....	60			
Jos. Bossinette.....	do	do	do	.....	50			
Geo. Beaudoin.....	do	do	do	.....	60			
Jos. Comeau.....	do	do	do	.....	7 20			
T. A. Christin.....	do	do	do	.....	3 50			
J. H. Cherrier.....	do	do	do	.....	50			
P. Chouinard.....	do	do	do	.....	1 00			
W. Clarke.....	do	do	do	.....	6 90			
T. L. Clarke.....	do	do	do	.....	3 30			
W. S. Clarke.....	do	do	do	.....	10 30			
H. Côté.....	do	do	do	.....	5 10			
Eug. Caron.....	do	do	do	.....	20 80			
M. F. Carter.....	do	do	do	.....	1 50			
G. Cotton.....	do	do	do	.....	60			
Geo. Caron.....	do	do	do	.....	5 60			
C. Chabot.....	do	do	do	.....	50			
L. Couture.....	do	do	do	.....	50			
S. Z. Côté.....	do	do	do	.....	60			
H. Chéné.....	do	do	do	.....	3 10			
A. Caron.....	do	do	do	.....	60			
S. Dumais.....	do	do	do	.....	1 00			
Alf. Dumas.....	do	do	do	.....	4 90			
J. N. Dumais.....	do	do	do	.....	70			
L. Doyon.....	do	do	do	.....	60			
Jos. Fleury.....	do	do	do	.....	3 60			
A. Flynn.....	do	do	do	.....	70			
G. A. Filion.....	do	do	do	.....	70			
A. E. Guay.....	do	do	do	.....	1 00			
Ol. Gagnon.....	do	do	do	.....	50			
P. A. Gobeil.....	do	do	do	.....	1 40			
M. Gagnon.....	do	do	do	.....	7 00			
Achile Gagnon.....	do	do	do	.....	2 90			
N. Giasson.....	do	do	do	.....	1 50			
J. Gauthier.....	do	do	do	.....	50			
C. Greillier.....	do	do	do	.....	2 00			
J. A. Gobeil.....	do	do	do	.....	70			
S. P. Grogan.....	do	do	do	.....	1 50			
H. Garon.....	do	do	do	.....	2 10			
P. Gaudreau.....	do	do	do	.....	1 80			
Paul Guimond.....	do	do	do	.....	1 90			
P. Gauthier.....	do	do	do	.....	1 70			
Thos. Gamache.....	do	do	do	.....	50			
A reporter.....					128 10	40,079 59	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	128	10	40,079	59	.....		96,299	59	3,962,332	10
	DEPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>										
	<i>Dépenses Générales.—suite.</i>										
	<i>Terres de la Couronne.—suite.</i>										
R. M. Gendron.....	Pour Déboursés re cancellation des ventes de lots.			3	30						
J. O. Hénault.....	do do do ..			2	30						
H. Hudon.....	do do do ..			2	10						
F. Laliberté.....	do do do ..			2	40						
E. Lapointe.....	do do do ..			10	80						
L. Laliberté.....	do do do ..				60						
N. Lemieux.....	do do do ..				50						
Wm. Leblanc.....	do do do ..			1	00						
L. N. Lapointe.....	do do do ..			2	40						
Jos. Langlois.....	do do do ..			1	00						
Louis Lavoie.....	do do do ..			1	10						
C. Leclerc.....	do do do ..			1	10						
T. Laprise.....	do do do ..			2	80						
W. Larouche.....	do do do ..			1	30						
E. Landry.....	do do do ..				70						
R. E. Lindsay.....	do do do ..			1	20						
W. Michaud.....	do do do ..				50						
P. McLean.....	do do do ..			2	90						
Z. Matte.....	do do do ..				60						
E. Ménard.....	do do do ..			1	10						
J. O. Marquis.....	do do do ..			1	00						
M. A. McLean.....	do do do ..			5	00						
Geo. Michaud.....	do do do ..			1	10						
C. J. Marchand.....	do do do ..				50						
P. Mercier.....	do do do ..				70						
W. J. Maloney.....	do do do ..				60						
Wm. McCaffrey.....	do do do ..				60						



Tel. Michaud.....	do	do	do	60			
E. J. Marchand.....	do	do	do	50			
T. Nicole.....	do	do	do	1 00			
T. Ouellet.....	do	do	do	50			
O. Ouellet.....	do	do	do	60			
A. Ouellet.....	do	do	do	4 60			
J. A. Ouellet.....	do	do	do	1 10			
P. Proulx.....	do	do	do	6 00			
L. Paradis.....	do	do	do	7 20			
H. Pelletier.....	do	do	do	1 00			
L. A. Pouliot.....	do	do	do	1 00			
E. Provost.....	do	do	do	1 00			
J. Potvin.....	do	do	do	90			
Oscar Renaud.....	do	do	do	4 00			
E. Roberge.....	do	do	do	1 30			
Chry. Roy.....	do	do	do	1 10			
H. Richer.....	do	do	do	5 90			
Vve. J. Rioux.....	do	do	do	60			
Geo. Racine.....	do	do	do	1 00			
Jos. Rioux.....	do	do	do	60			
D. Roy.....	do	do	do	4 60			
A. Richard.....	do	do	do	60			
Jos. Renaud.....	do	do	do	4 10			
Jos. Renaud, Jr.....	do	do	do	2 50			
A. Synek.....	do	do	do	12 60			
J. Savard.....	do	do	do	1 10			
G. St. Pierre.....	do	do	do	1 20			
Chs. St. Amant.....	do	do	do	90			
T. Smith.....	do	do	do	56			
G. Sturton.....	do	do	do	4 20			
E. Smith.....	do	do	do	60			
A. St. Laurent.....	do	do	do	80			
Paul St. Pierre.....	do	do	do	1 00			
L. Soucy.....	do	do	do	60			
O. St. George.....	do	do	do	50			
M. Keon.....	do	do	do	1 70			
Jos. Trudel.....	do	do	do	1 80			
E. Talbot.....	do	do	do	2 30			
U. Tremblay.....	do	do	do	50			
A. Turgeon.....	do	do	do	60			
A. Thiboutot.....	do	do	do	50			
Rvd. J. L. Vigneault.....	do	do	do	5 00			
A. Fraser.....	do	do	do	1 50			
A reporter.....				267 62	40,079 59	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	267 62	40,079 59	.....	96,299 59	3,962,332 10
	DEPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PECHERIES. — <i>suite.</i>					
	<i>Dépenses Générales.</i> — <i>suite.</i>					
	<i>Terres de la Couronne.</i> — <i>suite.</i>					
D. Fleury .....	Déboursés <i>re</i> annulation de ventes de lots ....	1 50				
Zotique Berlinguet.....	Frais <i>re</i> arpentage du groupe d'isles des canton de Onslow.....	32 10				
	Total pour Terres de la Couronne.....	.....	301 22			
	<i>Inspection des Terres.</i>					
C. E. Gauvin .....	Inspection de l'Isle-au-Diable, Laprairie.....	37 47				
do .....	do et évaluation du pouvoir d'eau des Chutes de Pergrian, canton Low...	60 00				
B. L. O'Hara.....	do de lots dans le canton de Thetford.	502 25				
do .....	do de lots dans le canton de Metger- mette S.....	201 64				
Chs. E. Roche .....	do de lots dans les cantons de Armagh et Colbert .....	106 80				
J. D. Roche.....	do de lots dans le canton de Gayhurst	39 86				
John Thomson.....	do de lots dans le canton de Boisclair.	107 40				
C. Latour.....	do de lots dans le canton de Guigues..	20 00				
J. A. Martin.....	do de lots dans le canton de Peter- borough.....	83 00				
A. Bourassa.....	do de l'Isle-au-Diable, Laprairie.....	25 00				
A. B. Filion.....	do dans les cantons de Wentworth, Arundel, Montcalm, etc.....	94 50				
Mag. Lesage .....	do de lots dans le 2 <sup>ém</sup> rang de Sha- wenegan. ....	18 50				
Wm. Clarke.....	do de l'isle en face du rang 2, Litchfield	2 50				

A. Fraser.....	do	du 7ème rang de St. Denis et salaire d'un assistant.....	33 75				
Jos. Bureau.....	do	des lots dans le Ca. de Chaviguy	347 00				
do .....	do	do do Mekinac.					
		et de la Seigneurie de Batiscan	147 50				
A. Dumas.....	do	des lots 35 et 40-3 Ca. de Pelletier	6 00				
Is. Lapointe.....	do	des lots dans——Montmagny					
		l'Agence de.....	6 00				
Godfroy Bédard.....	do	des lots du Canton Cabano.....	233 60				
do .....	do	do do Mekinac....	76 15				
do .....	do	de la paroisse de St. Narcisse..	75 00				
Delphis Roy.....	do	des Ca. Dionne, Taschereau, etc.	37 50				
E. Coulombe.....	do	des lots 14, 15 et 20-2 Taillon ..	11 63				
R. W. Farley.....	do	des lots 41, 42 et 43-7 Aldfield.	12 70				
G. A. Langelier.....	do	des lots du Canton de Cabano.	60 00				
do .....	do	des lots du Canton de Thetford.	15 00				
W. Gamache.....	Frais de voiture par C. E. Roche, du Canton Armagh à Quebec.....		3 00				
Total pour Inspection des Terres.....				2,363 75			
<i>Bois et Forêts.</i>							
J. H. Leclair.....	Pour Balance de compte pour l'exploration des limites à Bois de l'Ottawa Supérieur..		789 25				
Jos. Bureau.....	Exploration de la Rivière St. Jean, rive nord du St. Laurent.....		346 62				
do .....	do de la Rivière Nouvelle, etc., dans le Ca. de Bonaventure		700 09				
do .....	do des Riv., Rapids, Tortue, etc.		444 36				
do .....	do de l'Agence de Rimouski ....		185 00				
do .....	Inspections spéciales avec le Surinten- dant des Gardes Forestiers.....		167 20				
do .....	Rapport des Limites à Bois sur les Rivières du Lièvre et Manonan.....		10 00				
G. A. Langelier.....	Insp. partic. dans l'Agence de Bonaventure		266 18				
do .....	do du 15 de mars au 15 de juin, 1898 (gages).....		216 90				
do .....	Gages des hommes employés à l'inspec- tion Kilburn .....		172 32				
do .....	Inspection au Lac Témiscouata.....		30 00				
do .....	do des Agences du Lac St. Jean et gages des hommes.....		1,516 14				
A reporter.....			4,844 06	42,744 56		96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	4,844 06	42,744 56	.....	96,299 59	3,962,332 10
	DÉPENSES DES TERRES FORÊTS ET PÊCHERIES. — <i>suite.</i>					
	<i>Dépenses Générales.</i> — <i>suite.</i>					
	<i>Bois et Forêts.</i> — <i>suite.</i>					
Chs. E. Roche.....	Exploration des limites à bois au Parc National des Laurentides.....	387 55				
do .....	do des rivières Patapedia et Restigouche .....	1,038 55				
Godfroy Bédard.....	do du canton de Armand.....	748 80				
J. B. Williams.....	do du canton Awantijish et autres.....	581 02				
do .....	do des cantons de Christie, Duchesnay, etc .....	550 00				
Frank Bignell .....	Exploration des Rivières Mistassimi et Sheldrake, Côte Nord du St. Laurent...	369 03				
B. L. O'Hara .....	Explor. de la Rivière du Loup (en haut)	350 00				
G. C. Rainboth .....	Plan, et notes d'arpentage des terrains des limites de Moore dans le lot A.....	25 00				
John Bignell .....	Plan, vues, notes de paysage et rapport d'arpentage des limites 7 East et pt. 7, en arrière de la Rivière Batiscan.....	20 00				
J. F. E. Johnston.....	Copie de plans d'arpentage de Québec Septentrional par Bell et Low.....	28 00				
E. J. Harkin .....	Etude et copie de plan.....	18 00				
H. B. Tourigny.....	Plans re arp. des lignes des limites entre celles de King Bros. & Co. et Geo. Eaton	15 00				
Price Brothers & Co.....	Partie des frais encourus pour la protection des limites à bois contre les délinquants dans l'agence de Montmagny.....	50 25				
Frank Carrel .....	Impres. de livres pour chantier, cir. etc...	85 20				
G. C. Rainboth .....	Plan d'arpentage de lignes entre les postes de la Rivière Keepawa.....	25 00				

E. J. Dalkin.....	Lettre de J. B. Forsyth concernant le bois	10 00				
W. Ryder & Son.....	Trois ans d'abonnement au "Timber Trades Journal".....	15 34				
T. Ratty.....	Trait. comme gardien du bois saisi.....	7 50				
"Le Soleil".....	Impression de listes <i>re</i> vente des limites à bois.....	6 00				
R. Philibert.....	Surveillance du bois de la Kelly Lumber Co.....	30 00				
Filteau & Frère.....	Livres de devis.....	7 00				
Dussault & Proulx.....	Instructions imprimées pour les officiers forestiers.....	12 40				
Quebec Engraving Co.....	Insignes pour gardes-forestiers et pour les collecteurs des droits de coupe.....	38 50				
Spackman & Archbald.....	Comptes pour fournitures de clavigraphie.....	5 00				
P. R. Plamondon.....	Une table "Jubilé" pour clavigraphie.....	5 00				
H. Richer.....	5 mois de traitement comme commis au bureau de bois de construction de Hull.....	280 00				
P. E. C. Joubert.....	12 mois de traitement comme commis du bureau de bois de construct., Montréal.....	600 00				
J. P. Landry.....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1898.....	200 00				
W. Delaney.....	do do do do.....	200 00				
P. R. Plamondon.....	do do do do.....	150 00				
T. Desmarais.....	Comptage de billots.....	30 00				
	Total bois et forêts.....		10,732 20			
	<i>Bureau des Examineurs des Mesureurs de Bois</i>					
Thos. Gilchen.....	Traitement et dépenses <i>re</i> examen des mesureurs de bois.....	178 25				
V. Derome.....	do do do do.....	147 00				
D. G. Pozer.....	do do do do.....	213 25				
Wm. Delaney.....	do do do do.....	109 45				
H. Richer.....	Dépense <i>se</i> rapportant aux examens à Hull.....	28 00				
	Total du bureau des examineurs des mesureurs de bois.....		675 95			
	<i>Frais Judiciaires.</i>					
A. A. Rhéaume.....	Frais in <i>re</i> Regina <i>vs.</i> Lalonde.....	30 50				
E. Z. Paradis.....	do do do <i>vs.</i> Thuot.....	807 00				
Art. Delisle.....	do do Joseph <i>vs.</i> Regina.....	100 00				
do.....	do do Regina <i>vs.</i> certains débiteurs.....	75 00				
	A reporter.....	1,012 50	54,152 71		96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	1,012 50	54,152 71	.....	96,299 59	3,962,332 10
	DEPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES. <i>suite.</i>					
	<i>Dépenses Générales.—suite.</i>					
	<i>Frais Judiciaires.—suite.</i>					
Chs. Deguise .....	Frais in re Drouin vs. Des Combes .....	28 50				
do .....	do do de poursuites vs. les débiteurs de la Couronne.....	125 00				
Thos. Lefebvre.....	do do Regina vs P. C. Belisle .....	12 65				
Blaise Letellier .....	do do do vs Ladouceur .....	25 00				
F. S. Tourigny.....	Frais in re W. Giguère vs. Bordeleau et al.	52 50				
W. Chagnon.....	Services in re Thiffeault et Lefebvre.....	20 00				
Vézina & Chassé.....	Honoraires et timbres judiciaires in re la Reine vs. Ladouceur.....	10 10				
	<i>Gardes-Forestiers.</i>		1,286 25			
Jérémie Demers.....	Services comme Garde-Forestier, agence d'Arthabaska do .....	51 50				
A. Girouard .....	do do .....	378 00				
Thos. Enright.....	Bonaventure Est do .....	61 00				
J. S. Allan.....	do do .....	55 00				
S. Poirier.....	do do .....	12 00				
S. Bernard.....	do do .....	58 00				
P. Foran .....	Bonaventure Ouest do .....	42 00				
Frs. Giroux.....	do do .....	45 00				
Jos. Doherty .....	do do .....	12 00				
W. Leblanc.....	do do .....	47 50				
P. McLean .....	do do .....	87 00				
Elie Gingras.....	do do .....	18 90				
E. Joncas.....	do do .....	20 00				
E. Béchard.....	do do .....	180 72				
Jos. Campbell .....	do do .....	145 00				

E. J. Milne.....	Chaudière	do	.....	37 50				
Ed. Robitaille .....	do	do	.....	875 50				
D. G. Pozer.....	do	do	.....	462 47				
Jos. Bégin.....	do	do	.....	60 00				
Désiré Roy.....	do	do	.....	98 00				
James Jones.....	Gaspé-Est	do	.....	58 50				
A. Couture .....	do	do	.....	119 00				
Ls. Roy, jr.....	Gaspé-Ouest	do	.....	360 00				
D. Gasse .....	do	do	.....	169 30				
W. J. Miller.....	Gaspé-Centre	do	.....	102 00				
G. T. Harbour.....	do	do	.....	138 00				
Ls. Gagnon.....	Grandville	do	.....	186 00				
L. Pelletier.....	do	do	.....	25 00				
Jos. Ouellet.....	do	do	.....	78 50				
N. Lemieux.....	do	do	.....	60 00				
Jos. Hudon.....	do	do	.....	95 00				
E. Beaulieu.....	do	do	.....	377 08				
Cy. Leclerc.....	do	do	.....	165 00				
L. Paquet .....	Vallée de la Matapedia	do	.....	72 00				
Eust. Chouinard.....	do	do	.....	330 50				
Chs. St. Amant.....	do	do	.....	241 50				
Chs. Rousseau.....	do	do	.....	242 50				
Gust. Chouinard.....	Agence de Montmagny	do	.....	42 00				
Ls. Lapointe.....	do	do	.....	402 05				
Jos. Boutin.....	do	do	.....	265 50				
M. Francoeur.....	do	do	.....	173 00				
E. Théberge.....	do	do	.....	120 50				
Ph. Gauthier.....	Services comme garde-forestier							
	Agence du Lac St-Jean Est,			561 50				
E. Gobeil.....	do	do	.....	572 00				
Albert Roy.....	do	do	.....	404 10				
Jos. Gauthier dit Larouche.	do	do	.....	421 00				
R. E. Lindsay .....	Lac St-Jean Centre	do	.....	46 50				
Thos. Noel.....	do	do	.....	126 00				
P. Gaudreau.....	do	do	.....	158 60				
E. Coulombe .....	do	do	.....	103 50				
C. Ménard.....	Lac St-Jean Ouest	do	.....	45 00				
Job Bilodeau .....	do	do	.....	71 00				
G. L. Paradis.....	do	do	.....	121 75				
A. Dumas.....	Lac St-Jean Nord-Ouest	do	.....	15 00				
T. Potvin.....	do	do	.....	50 00				
R. H. Gorman.....	Ottawa Inférieur	do	.....	371 00				
E. Poulin.....	do	do	.....	160 00				
A reporter.....				9,796 97	55,438 96	.....	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	9,796	97	55,438	96	.....	96,299	59	3,962.332 10
	DEPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>								
	<i>Dépenses Générales.—suite.</i>								
	<i>Garde-Forestiers.—suite.</i>								
J. L. Martel .....	Services comme Garde-Forestier, Agence de l'Ottawa Inférieur		118 00						
M. Magnan .....	do do .....		246 00						
G. A. Dugal .....	do do .....		74 00						
A. B. Filion .....	do do .....		1,097 10						
Trefflé Maréil .....	do do .....		400 50						
D. Bourgeois .....	do do .....		362 00						
Joa. Varin .....	do do .....		215 00						
A. A. Cook .....	do do .....		411 00						
John Tweedie .....	do de .....		397 00						
W. Cameraine .....	do do .....		30 00						
E. Bazin .....	do do .....		281 00						
P. E. Bruneau .....	do do .....		199 90						
Chas. Schnobb .....	Ottawa Supérieur		648 00						
J. D. Roche .....	do do .....		54 00						
R. W. Ralph .....	do do .....		591 00						
A. Charlebois .....	do do .....		206 00						
John Thomson .....	do do .....		774 00						
James S. Donovan .....	do do .....		513 00						
A. Beaubien .....	do do .....		181 00						
J. G. Bryson .....	do do .....		563 00						
M. Hayes .....	do do .....		251 00						
J. S. Poupore .....	do de .....		551 00						
Jos. Cousineau .....	do do .....		463 00						
T. Desmarais .....	do do .....		454 00						
C. Latour .....	do do .....		267 75						
F. X. Rinfret .....	Rimouski Est		344 25						
Jos. Beaulieu .....	do do .....		66 00						
Dan. Banville .....	do do .....		367 50						



Ludger Lavoie.....	Rimouski Ouest	do	90 25				
A. Lévesque.....	do	do	58 50				
H. Roy.....	do	do	145 50				
Jos. Caron.....	do	do	242 50				
D. Ruest.....	do	do	100 00				
C. Harvey.....	Services comme garde-forestier,						
	Agence du Saguenay..		126 25				
John Topping.....	do	do	330 65				
W. H. O'Sullivan.....	do	do de St. Charles..	530 90				
M. Murphy.....	do	do	109 60				
Zénophile Matte.....	do	do	85 00				
E. Bourassa.....	do	do de St. Maurice..	175 00				
Onésime Baribeau.....	do	do	100 00				
Théo. Trépanier.....	do	do	150 00				
P. W. Nagle.....	do	do de St. Francis }	2,260 00				
	(y compris les gages des assistants.) }						
J. C. Langelier.....	Traitement et dépenses comme Surinten-						
	dant des gardes-forestiers .....		2,105 00				
	Total, gardes-forestiers .....			26,532 12			
	<i>Seigneurie de Lauzon.</i>						
Evariste Lemieux.....	11 mois de traitement au 31 mai 1898 ....		550 00				
do.....	Déboursés .....		277 58				
	Total de la Seigneurie de Lauzon .....			827 58			
	<i>Fonds spéciaux—Évêque des Jésuites.</i>						
Philippe Huot.....	11 mois de traitement au 31 mai 1898 ....		550 00				
do.....	Déboursés .....		23 10				
F. Larue.....	11 mois de traitement au 31 mai 1898 ....		550 00				
J. B. Gérin Lajoie.....	do	do	641 66				
do.....	Déboursés .....		107 20				
H. Moquin.....	Commission sur perception .....		2 78				
do.....	Déboursés .....		150 50				
L. O. Beaubien.....	Frais judiciaires <i>re</i> Irvine vs. Philips <i>et al.</i>		167 00				
Chs. Deguise.....	do <i>re</i> certaines poursuites pour la						
	perception des arrérages .....		170 60				
Boulanger & Marcotte.....	Un exemplaire de l'Almanach des adresses						
	de Québec, pour les ag'ts Huot & Larue		3 00				
	A reporter.....		2,365 84	82,798 66		96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,365 84	82,798 66	.....	96,299 59	3,962,332 10
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES. — <i>suite.</i>					
	<i>Dépenses Générales.</i> — <i>suite.</i>					
	<i>Fonds Spéciaux.</i> — <i>Biens des Jésuites.</i> — <i>suite.</i>					
John Bourgeois.....	Plan des Seigneuries des Cap de la Made- leine et Batiscan.....	90 00				
P. V. Ayotte.....	Impression de blancs de reçus et affiches.....	7 00				
Philippe Huot.....	Copie d'un acte.....	2 00				
Irvine Johnston.....	Frais de bureau.....	106 00				
	Total Biens des Jésuites.....		2,570 84			
	<i>Domaine de la Couronne.</i>					
Mrs. A. Lemoine.....	Location de bureau et taxes Municipales.....	214 45				
H. Oct. Roy.....	Services agence du Domaine de la Cou- ronne.....	50 00				
John Bignell.....	Examen de plan de la Rivière St. Maurice et rapports.....	5 00				
J. C. Langelier.....	Frais de voyage <i>re</i> enquête <i>se</i> rappor- tant Barachois de Carleton.....	56 05				
"Le Soleil".....	Impression de 200 listes <i>re</i> vente du pouvoir d'eau de Shawenegan.....	5 00				
	Total du Domaine de la Couronne.....		330 50			
	Total, Dépenses Générales.....			85,700 00		
	COMPTES SPECIAUX.					
	<i>Pêche et Chasse.</i>					
N. E. Cormier.....	Traitement et dépenses comme Garde-chasse..	469 25				
N. McCuaig.....	do do do.....	127 43				

Jules Nantel.....	do	do	do	.....	304 99				
T. Auclair.....	do	do	do	.....	41 80				
John Kelly.....	do	do	do	.....	60 25				
Jos. Smith.....	do	do	do	.....	54 75				
Jos. Vallières.....	do	do	do	.....	32 50				
C. Teeple.....	do	do	do	.....	22 50				
W. J. Poupore.....	do	do	do	.....	45 00				
E. Leclerc.....	do	do	do	.....	52 35				
J. D. Roche.....	do	do	do	.....	72 49				
M. St. Pierre.....	do	do	do	.....	43 75				
F. X. Lessard.....	do	do	do	.....	21 03				
J. A. Fafard.....	do	do	do	.....	50 00				
P. J. Brown.....	do	do	do	.....	50 00				
P. St. Jacques.....	do	do	do	.....	1 23				
U. Chrétien.....	do	do	do	.....	50 00				
P. Boyer.....	do	do	do	.....	48 99				
Ls. Lavoie.....	do	do	do	.....	13 32				
A. Daveluy.....	do	do	do	.....	50 00				
X. Fradette.....	do	do	do	.....	45 10				
J. Gorman.....	do	do	do	.....	3 28				
T. Simoneau.....	do	do	do	.....	46 77				
U. Dansereau.....	do	do	do	.....	50 00				
L. Préjen.....	do	do	do	.....	50 00				
J. B. Bibeau.....	do	do	do	.....	3 84				
E. Provençal.....	do	do	do	.....	46 25				
O. Levasseur.....	do	do	do	.....	6 25				
D. Pronovost.....	do	do	do	.....	82				
Jos. Leclerc.....	do	do	do	.....	49 26				
J. E. Deslauriers.....	do	do	do	.....	91 84				
T. Mignault.....	do	do	do	.....	24 39				
John Douglas.....	do	do	do	.....	32 46				
T. Brownley.....	do	do	do	.....	50 00				
A. Lavoie.....	do	do	do	.....	25 00				
J. Moore.....	do	do	do	.....	41 66				
T. Tardif.....	do	do	do	.....	50 00				
H. Patton.....	do	do	do	.....	50 00				
P. Marcoux.....	do	do	do	.....	8 75				
Jos. Girard.....	do	do	do	.....	40 97				
S. U. Courtney.....	do	do	do	.....	25 00				
F. H. Ouellet.....	do	do	do	.....	18 50				
Jos. Charron.....	do	do	do	.....	50 00				
A. Matte.....	do	do	do	.....	50 00				
G. Magnan.....	do	do	do	.....	47 91				
A reporter.....					2,519 68	85,700 00	96,299 59	3,962,332 10	

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	2,519	68			85,700	00	96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DES TERRES, FORETS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>										
	<i>Comptes Spéciaux.—suite.</i>										
	<i>Pêche et Chasse.—suite.</i>										
A. Adams .....	Traitement et dépenses comme Garde-Chasse..		1 91								
O. Dupuis .....	do do do .....		48 09								
C. Girard .....	do do do .....		50 00								
A. Pagé .....	do do do .....		11 35								
E. Courteau .....	do do do .....		38 65								
A. Collet .....	do do do .....		18 75								
J. Bélanger .....	do do do .....		3 28								
J. Dufour .....	do do do .....		45 10								
J. Caron .....	do do do .....		25 00								
Wm. Adams .....	do do do .....		42 23								
G. Lecouteur .....	do do do .....		50 00								
P. Ethier .....	do do do .....		46 25								
E. C. Adams .....	do do do .....		37 50								
N. Bibeau .....	do do do .....		31 25								
J. Lesage .....	do do do .....		34 67								
Dr. C. Côté .....	do do do .....		60 00								
Jos. Heppel .....	do do do .....		46 25								
H. Ladouceur .....	do do do .....		1 70								
J. Boucher .....	do do do .....		48 30								
Wm. Caméraire .....	do do do .....		155 96								
Geo. Lévesque .....	do do do .....		50 00								
J. B. Frenette .....	do do do .....		50 00								
B. Badger .....	do do do .....		100 00								
L. Gauthier .....	do do do .....		49 12								
Moïse Fleurant .....	do do do .....		21 59								
P. Labelle .....	do do do .....		44 83								
A. Marier .....	do do do .....		37 50								
P. Blier .....	do do do .....		50 00								

D. Robichaud .....	do	do	do	48 03				
D. Legault .....	do	do	do	50 00				
D. Mansons .....	do	do	do	50 00				
L. Dupuis .....	do	do	do	50 00				
D. Raitt .....	do	do	do	25 00				
T. A. Poston .....	do	do	do	75 00				
Dr. H. Myrand .....	do	do	do	25 00				
Nathan Libbee .....	do	do	do	50 00				
P. Gauthier .....	do	do	do	50 00				
J. St. Ours .....	do	do	do	18 47				
P. Desbiens .....	do	do	do	34 51				
N. Ménard .....	do	do	do	32 21				
Elz. Pelletier .....	do	do	do	49 18				
N. Lanctot .....	do	do	do	12 50				
N. Paulhus .....	do	do	do	18 75				
E. Lupien .....	do	do	do	15 33				
C. Lemieux .....	do	do	do	25 00				
H. Lalonde .....	do	do	do	9 38				
L. J. Giroux .....	do	do	do	9 38				
R. Huot .....	do	do	do	10 41				
L. Bienvenu .....	do	do	do	20 83				
R. Jamieson .....	do	do	do	22 91				
F. Glasgow .....	do	do	do	12 50				
E. Bourassa .....	do	do	do	7 77				
U. Lamoureux .....	do	do	do	4 16				
E. Collin .....	do	do	do	2 08				
J. McQuillan .....	do	do	do	12 50				
L. Z. Joncas .....	Publication du "Guide du Chasseur et du							
do .....	Pêcheur" .....			400 00				
H. De Puyjalon .....	Frais de voyage comme Surintendant							
Frank Bignell .....	des Pêcheries et de la Chasse .....			169 75				
Charles Bignell .....	Frais de voyage comme Inspecteur des							
Jos. Bignell .....	des Pêcheries et de la Chasse .....			250 00				
J. P. Bignell .....	Traitement et dépenses comme Garde-							
E. Marion .....	Chasse spécial .....			376 07				
P. Tremblay .....	do	do	do	11 30				
N. Arseneau .....	do	do	do	35 00				
E. Caron .....	do	do	do	15 00				
	do	do	do	40 10				
	do	do	do	15 00				
	Frais de voyage <sup>re</sup> protection de la chasse.			6 25				
	do	do	do	5 00				
A reporter .....				5,783,23	85,700 00	96,299 59	3,962,332 10	

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	5,783	23	.....	.....	85,700	00	96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>										
	<i>Comptes Spéciaux.—suite.</i>										
	<i>Pêche et Chasse.—suite.</i>										
H. Audet.....	Pour Salaire et dépenses à Arthabaska <i>re</i> braconniers.....	20	00								
Godfrey Bédard.....	Salaire et dépenses au Lac St. Jean <i>re</i> braconniers.....	47	95								
B. L. O'Hara.....	Salaire et dépenses à Rimouski <i>re</i> braconniers.....	51	21								
Pierre Lépine.....	Copie de documents, branche des Pêche- ries et de la Chasse.....	75	00								
The Fish and Game Protec- tion Club, Province of Quebec.....	Balance de subvention pour les années 1895-96 et 1896-97.....	450	00								
do do.....	Montant de subvention pour 1897-98.....	800	00								
do do.....	Montant de subvention pour 1898.....	600	00								
do do.....	Partie des dépenses encourues pour l'ar- restation de Ladouceur.....	194	60								
R. T. Greetham.....	Frais <i>re</i> arrestation de Ladouceur.....	45	00								
T St. Pierre.....	Manuscrit du "The Sportsman Paradise".....	50	00								
Jos. Riendeau.....	Services et déboursés <i>re</i> inspection des en- droits de pêche et de chasse entre Montréal et Trois-Rivières.....	119	00								
G. Lapointe.....	Montant du compte pour une collection ornithologique.....	150	00								
E. T. D. Chambers.....	Annnonce dans le "Anglers Guide to East- ern Canada".....	100	00								
Dr. N. N. C. Smillie.....	Annnonce aux Etats-Unis et en Angleterre —Avantages des territoires de Pêche et de Chasse dans la Prov. de Québec.....	50	00								
Nature Study Publishing Co.	Abonnement au journal "Birds".....	3	00								
Firmin Didot.....	Un an d'abonnement à la "Chasse Illus- trée" et achat de livres.....	13	33								

R. White.....	Annonce dans "l'Export Trade of Port of Montreal" .....	50 00				
Forest and Stream Publishing Co .....	Un an d'abonnement au "Forest and Stream" .....	4 00				
American Field Publishing Co .....	Abonnement à "l'American Field" .....	1 00				
"Field and Stream" .....	Un an d'abonnement .....	1 00				
"American Angler" .....	Un an d'abonnement .....	1 00				
F. Duchêne.....	Un Pêcheur (Pekan).....	10 00				
Panet Angers.....	Frais <i>re</i> transportation d'un Caribou de St. Joseph de Beauce à Québec.....	3 15				
L. U. A. Genest.....	Balance de mémoire de frais <i>re</i> W. Giguère, vs Sam et Frs. Thiffault, Oct Bordeleau et J. Lefebvre.....	201 77				
	Total pour la pêche et la chasse.....		8,824 24			
	<i>Protection des Forêts</i>					
N. E. Cormier .....	Traitement et frais comme Surintendant des Gardes-feu de Forêts .....	2,311 83				
N. McCuaig.....	Traitement et frais comme Surintendant des Gardes-feu de Forêts.....	948 10				
Théo. Mallette.....	do do comme Gardes-feu dans le District No. 1.....	255 00				
L. Ayotte.....	do do do .....	114 00				
Jos. Ladéroute.....	do do do .....	175 50				
D. Daly.....	do do do .....	292 00				
Jas. Stevenson.....	do do do .....	72 00				
W. J. Stewart.....	do do do .....	225 00				
Pat. Rice.....	do do do .....	225 00				
S. A. Towers.....	do do do .....	214 50				
J. D. Roche.....	do do do .....	167 00				
James Ford.....	do do do .....	180 00				
P. McManus.....	do do do .....	157 50				
J. Lockman .....	do do do .....	216 00				
W. H. Kissick.....	do do do .....	222 00				
Henry Miller.....	do do do .....	153 00				
Duncan Stewart.....	do do do .....	180 00				
Oct. Bélanger.....	do do do .....	184 50				
A. A. Cook.....	do do do .....	246 00				
O. M. Hennessy.....	do do do .....	159 00				
	A reporter .....	6,727 93	8,824 24	85,700 00	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	6,727	93	8,824	24	85,700	00	96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>										
	<i>Comptes Speciaux.—suite.</i>										
	<i>Protection des Forêts.—suite.</i>										
Eug. Bouchard.....	Pour traitement et frais comme garde-feu dans le District No. 1 .....		180		00						
Jas. Labelle .....	do do do .....		190		50						
J. J. Cushing .....	do do do .....		183		00						
L. Bienvenue .....	do do do .....		172		50						
A. W. Maxwell .....	do do do .....		180		00						
W. McCormack .....	do do do .....		180		00						
John Armstrong .....	do do do .....		148		50						
W. C. McNab .....	do do do .....		145		50						
Jos. Vallières .....	do do do .....		199		50						
Thos. Philbin .....	do do do .....		180		00						
F. Fluhman .....	do do do .....		225		00						
J. Gallagher .....	do do do .....		186		00						
J. McLaren .....	do do do .....		150		00						
R. Dixon .....	do do do .....		171		00						
N. Morin .....	do do do .....		151		50						
W. J. Corrigan .....	do do do .....		165		00						
J. Dubois .....	do do do .....		180		00						
Nap. Langlois .....	do do do .....		3		00						
Théo. Deschênes .....	do do do .....		60		00						
P. Murtagh .....	do do Nos. 1 et 2 .....		199		50						
A. Bertrand .....	do do do .....		195		00						
Wm. Burns .....	do do No. 2 .....		498		00						
M. Legris .....	do do do .....		45		00						
Peter Adams .....	do do do .....		24		00						
A. Robidoux .....	do do do .....		28		50						
G. S. Hay .....	do do do .....		43		50						
Chs. O'Malley .....	do do do .....		16		50						
Z. Godin .....	do do do .....		31		50						
E. Remington .....	do do do .....		45		00						



Pat. Brady.....	Traitement et frais comme garde-feu dans le district No 2.....			31 50				
D. Bourgeois.....	do	do	do	42 00				
J. Gélinas.....	do	do	do	50 00				
G. L. Martel.....	do	do	Nos. 2 et 3,	63 00				
E. Bazin.....	do	do	do	143 95				
Frank Bignell.....	do	do	Nos. 2 et 4,	65 00				
A. Normand.....	do	do	No. 3,	32 50				
Jos. Smith.....	do	do	No. 6,	81 00				
J. E. Gagnon.....	do	do	do	226 50				
Louis Collard.....	do	do	do	204 00				
Ludger Petit.....	do	do	No. 7,	353 50				
John McLaren.....	do	do	No. 8,	526 50				
A. Dugas.....	do	do	No. 12,	88 50				
Félix Landry.....	do	do	do	277 50				
Jeremiah Jones.....	do	do	No. 13,	64 30				
Angus McDonald.....	do	do	do	174 00				
J. E. Généreux.....	do	do	No. 15,	117 00				
L. Pelletier.....	do	do	do	321 00				
J. B. Michaud.....	do	do	No. 16,	135 00				
Jos. Smith.....	do	do	do	222 00				
Geo. Beaulieu.....	do	do	do	342 50				
T. Boucher.....	do	do	do	159 00				
F. Riou.....	do	do	No. 17,	141 00				
A. Dumont.....	do	do	do	76 50				
T. Roy dit Desjardins.....	do	do	do	50 00				
A. Girouard.....	do	do	Nos. 20 et 21,	113 50				
H. Sawyer.....	do	do	No. 21,	228 00				
The Rathburn Company.....	Dép. pour l'extinc. des feux de forêts en 1893			22 04				
Charlemagne and Ouareau Lumber Company.....	do	do	en oct., 1897	32 00				
E. B. Eddy Company, Lt'd.....	do	do	do en 1897	1 50				
J. R. Booth.....	do	do	do en 1897	8 70				
W. C. Edwards Co., Lt'd.....	do	do	do en 1897	33 72				
A. Lumsden.....	do	do	do en 1897	46 75				
Hawkesbury Lumber Co.....	do	do	do en 1897	24 10				
Bronsons & Weston L'er Co.....	do	do	do en 1897	11 43				
Succession de feu J. Bryson et George Bryson, jr.....	do	do	do en 1897	36 50				
John Alley.....	Deux tentes.....			15 00				
Luckerhoff & Brothers.....	Deux articles de campement.....			8 76				
Total pour la protection des forêts.....				15,475 18				
A reporter.....				24,299 42	85,700 00	96,299 59	3,962,332 10	

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			24,299	42	85,700	00	96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHIERI S. — <i>suite.</i>										
	<i>Comptes Spéciaux.</i> — <i>suite.</i>										
	<i>Publication de Cartes, etc.</i>										
C. O. Beauchemin & Fils ...	1,000 exemplaires du Vol. intitulé "Poissons d'Eau douce du Canada" par A. N. Montpetit .....		3,000	00							
The Canada Engraving and Lithographing Co.....	Impression de 300 cartes indiquant les limites à bois en vente .....		33	00							
E. E. Taché .....	Frais de voyage à Montréal et retour au sujet de l'impression des cartes.....		21	00							
	Total pour la Publication des cartes, etc....			3,054	00						
	<i>Parc National des Laurentides.</i>										
W. C. J. Hall.....	12 mois de traitement comme surintendant du Parc National des Laurentides.....		200	00							
do .....	Frais de voyage .....		40	00							
Geo. Colvin.....	Traitement et dépenses comme gardien...		505	79							
E. Lefebvre.....	do do .....		462	10							
F. Launière.....	do do .....		279	00							
André Caron .....	do do .....		145	00							
Jos. Campbell .....	do do .....		495	00							
Théo. Bureau.....	do do .....		25	00							
	Total du Parc National des Laurentides..			2,151	89						
	Total Comptes Spéciaux.....					29,505	31				

# COMPTES COURANTS.

## *Dépôts pour Achats de Terrains.*

A. Bélanger.....	Remboursement sur le lot W., partie 49-9 Canton d'Addington ..				4 38				
A. Bourgeault.....	do	do	8-5	do	Ashford ....	6 00			
Et. Caron.....	do	do	43-6	do	Arago.....	1 00			
John Fitzpatrick.....	do	do	21&22-2	do	Allumettes..	45 00			
F. A. Mercier.....	do	do	6-4	do	Alma.....	4 51			
James Gouley.....	do	do	43-7	do	Bouchette...	4 84			
M. Gérard.....	do	do	7-3	do	Bagot.....	1 76			
H. Bastelle.....	do	do	71-1	do	Bégon.....	3 50			
Mme. E. M. Hovington.....	do	do	6&7-1	do	Bergeronnes.	5 72			
F. Girard.....	do	do	42-2	do	do	8 19			
C. Harding.....	do	do	21-1	do	Bois.....	13 10			
A. Mailloux.....	do	do	18-1	do	Botsford....	7 86			
J. B. Desrosières.....	do	do	18-1	do	do	6 54			
I. Renaud.....	do	do	41-1	do	do	6 60			
T. Renaud.....	do	do	15-1	do	do	6 42			
P. Gauvreau.....	do	do	21-1	do	do	7 74			
Israel Beaupré.....	do	do	49-12	do	Colbert.....	10 00			
E. & D. Guérin.....	do	do	17&18-5	do	Caron.....	8 00			
P. Hardy.....	do	do	7-d	do	Colbert.....	10 40			
F. X. Hardy.....	do	do	6-d	do	do	10 40			
Jos. Giguère.....	do	do	23-7	do	Chilton.....	9 00			
H. Brodeur.....	do	do	38-2	do	Chesham....	24 50			
Frs. Gibouleau.....	do	do	29-6	do	do	29 50			
F. Gagnon.....	do	do	44-6	do	do	29 50			
C. Blanchet.....	do	do	25-9&10 rgs	do	do	48 40			
Jos. Lamirande.....	do	do	17-10	do	do	35 77			
Jos. Morin.....	do	do	16-10	do	do	39 75			
M. Duvernay.....	do	do	14&15-10	do	do	83 74			
Frs. Gendreau.....	do	do	12-10	do	do	46 38			
Wm. Landerville.....	do	do	22-1	do	do	46 17			
Onézime Bernier.....	do	do	23-1	do	do	29 97			
F. Haines.....	do	do	32-1	do	do	26 73			
L. Lefebvre.....	do	do	36-7	do	do	29 50			
Jos. Ouellet.....	do	do	16-1	do	Cabano.....	6 00			
F. Bernatchez.....	do	do	28-1	do	Chiccutini..	2 00			
J. Bernard.....	do	do	38-6	do	Cranbourne..	6 24			
J. Bernard, fils.....	do	do	37-6	do	do	6 24			
A. Falardeau.....	do	do	7-2N	do	Casupscal...	3 60			
A reporter.....					674,95.....	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10	

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.				\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....				674	95	.....		115,205	31	96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.													
	— <i>suite.</i>													
	Comptes Courants.— <i>suite.</i>													
	Dépôts pour achats de terrain.— <i>suite.</i>													
Jos. Bernard.....	Montant à rembourser sur le lot 38-6 canton de													
	Cranbourne.				6	24								
F. Dobson.....	do	do	13-1	do	Cabano....	6	00							
Jos. Dumont.....	do	do	42-7	do	do .....	6	00							
L. Ouellet.....	do	do	44-7	do	do .....	6	00							
W. Marquis.....	do	do	46-7	do	do .....	5	10							
U. Ouellet.....	do	do	3-7	do	do .....	5	10							
E. Desbiens.....	do	do	41-A	do	Chicoutimi.	2	68							
G. Fontaine.....	do	do	26-6	do	Chesham...	91	00							
Nap. Gilbert.....	do	do	11-14	do	Cranbourne	7	98							
A. Gagné.....	do	do	27-2	do	Delisle.....	1	67							
A. Labelle.....	do	do	79-N	do	Demers .....	5	88							
Miss Alida Gagné.....	do	do	9 & 10-4	do	Delisle.....	8	00							
Geo. Lindsay.....	do	do	65-2	do	Dalbeau....	5	68							
A. Bélanger.....	do	do	13-1	do	Forsyth .....	10	00							
E. Bélanger.....	do	do	49-5	do	Fleuriault..	1	00							
Jos. Lessard.....	do	do	27-3	do	Forsyth .....	8	40							
P. Breton.....	do	do	24-12	do	Cranbourne	1	69							
V. Gosselin.....	do	do	43-1	do	Gayhurst ..	47	03							
L. A. Miller.....	do	do	17- rge.	central	Gaspé Bay.	2	59							
John Champoux.....	do	do	1A	canton	D'Israeli									
	Village....				20	00								
Jos. Arseneau.....	do	do	14-2	do	Hamilton ..	9	40							
J. Holdcroft.....	do	do	N. $\frac{1}{2}$ 41-1	do	Hampden...	114	00							
Jos. Roy.....	do	do	N.E. $\frac{1}{2}$ 17-3	do	do .....	15	00							
N. Dambroise.....	do	do	14-A	do	Hocquart ..	8	00							
J. Bélanger.....	do	do	17-4	do	Jersey.....	5	55							

D. & A. Brassard .....	do	do	J. Réserve de Jonquière...	8 68
J. A. Hughes .....	do	do	14-8 Canton Kiamika...	6 00
A. Lord .....	do	do	38-8 do Leverrier ..	5 25
B. Simard .....	do	do	17 & 18-2 do Labarre .....	7 35
A. Synek .....	do	do	E ½ de 48&49-B C't'n Low .....	7 57
D. Tremblay .....	do	do	7-10 Canton Laterrière ..	4 00
Z. Fortin .....	do	do	lots in do Linière .....	12 00
A. Tremblay .....	do	do	26-6 do Labarre .....	4 00
J. Lévesque .....	do	do	39-2 do Matalik .....	4 00
Alexandre Ratté .....	do	do	10 & 12-B do Mann .....	4 03
A. Pinault .....	do	do	NE ¼ of 3 & 4-4 do Macpès .....	9 00
E. Soucy .....	do	do	N E ½ 8-11 do Maddington.	7 56
A. Moreau .....	do	do	N E ½ 27-7 do McNider .....	1 00
Rev. J. D. Bernier .....	do	do	W ½ 6-9 do Marston .....	10 00
J. D. Matheson .....	do	do	13-7 do do .....	24 00
J. U. Carrier .....	do	do	47-3 do Morin .....	19 08
T. Royer .....	do	do	2-4 do Montauban ..	10 00
P. Lavoie .....	do	do	19 & 21-1 do Macpès .....	9 00
M. Raymond .....	do	do	35-12 do McNider .....	4 00
A. Gendron .....	do	do	36-12 do do .....	4 00
J. Castonguay .....	do	do	42-12 do do .....	3 80
J. Roy .....	do	do	36-nord do Normandin ..	6 25
Jos. Gagné .....	do	do	3-1 do Nemtayé .....	3 23
A. Poliquin .....	do	do	pour améliorations sur le	
			26-4 Canton Normandin.	25 00
do .....	do	do	pour améliorations sur le	
			20-7 Canton Normandin.	67 00
E. Cyr .....	do	do	11-1 do Newport ...	3 00
C. Lafrenière .....	do	do	2B-1 S W do Peterborough	39 30
J. H. Lavoie .....	do	do	No 517, Cad. Village Percé .....	9 20
A. Poirier .....	do	do	33-5 Canton Patton .....	2 00
A. Godreau .....	do	do	21-6 do do .....	6 00
Z. Boulet .....	do	do	21-5 do do .....	6 00
Nap. Pelletier .....	do	do	23-5 do do .....	6 00
P. Pelletier .....	do	do	24-5 do do .....	6 00
N. Boulet .....	do	do	23-4 do do .....	6 00
D. Boulet .....	do	do	22-6 do do .....	6 00
E. Letourneau .....	do	do	remb. sur le lot 17-3 do Price..	5 14
Oct. Cloutier .....	do	do	do do 22-5 do Patton	6 00
Jos. Sylvestre .....	do	do	do do 9-3 N. E. Peter-	
			borough. .	6 00
E. Gravel .....	do	do	do do 27-7 C't'n Simard	4 37

A reporter..... 1,451 75 ..... 115,205 31 96,299 59 3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			1,451 75	.....	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES — <i>suite.</i>							
	<i>Comptes Courants.—suite.</i>							
	<i>Dépôts sur Ach. ts de Terres.—suite</i>							
J. Picard.....	Mont. à remb.	sur les lots	41-1 cant. Spauld- ing..	13 65				
Geo. Brisson.....	do	do	do 20-1 ca. Tadousac	2 00				
C. Z. St. Pierré.....	do	do	do W. E. 1/2 D-1 can. Tourelle..	12 21				
N. Rouleau.....	do	do	do No. 67 Cadastre can. Tadousac..	12 00				
D. Jean.....	do	do	do 41-4 can. Taché..	4 00				
A. Thibault.....	do	do	do 15-2 can. Taillon.	5 00				
E. Larouche.....	do	do	do 3-3 do.....	4 00				
J. B. Lacroix & Frère.....	do	do	do N. E. 1/2 3-9 can. Thetford.....	6 33				
B. Dufresne.....	do	do	do 11-11 can. Wex- ford.....	6 00				
Octave Rainville.....	do	do	do 8-11 ca. Watford.	6 00				
K. McKay.....	do	do	do 32 et 33-3 S. W. can. Whitton..	44 00				
Chs. Gobeil.....	do	do	do 24-4 ca. Marlow.	5 00				
Jules Maillard.....	do	do	do sur le compte de de la Cie de Colo- nisation du Lac Témiscamingue..	977 63				
A. Dumais.....	Remboursement du montant payé par Mme S. Deshaies pour quittance.....			2 00				
W. Bouliane.....	Mont. à remb.	sur le lot	2-13 can. Later- rière.....	3 20				
F. Labelle.....	Mont. à appliq.	sur le lot	26-1 ca. Amherst.	6 00				
Ed. Roy.....	do	do	do 31-6 can. Albanel.	3 95				

D. O. Castonguay .....	do	do	do	9-7 Can. Aylmer.	25 44				
N. Girard .....	do	do	do	42-1 Can. Berge- ronnes .....	2 00				
E. Cyrenne .....	do	do	do	6-9 Ca. Bulstrode	16 00				
F. Guérard .....	do	do	do	dans le 1er et le 2ème rang Ber- geronnes .....	3 00				
D. Lalonde .....	do	do	do	28-6 Can. Bryson	8 10				
Frs. Mercier .....	do	do	do	S $\frac{1}{2}$ 10-11 Ca. Buck- ingham .....	6 00				
M. Doucet .....	do	do	do	E $\frac{1}{2}$ 8-8 Ca. Bul- strode .....	12 00				
Pat. Lynn .....	do	do	do	10-1 Ca. Cl'rend'n	71 82				
Jos. Pinette .....	do	do	do	24-1 Cabano.	6 00				
E. Marquis .....	do	do	do	30-4 do ....	6 00				
A. Dubé .....	do	do	do	45-5 do ....	6 00				
Jos. Ouellet .....	do	do	do	47-6 do ....	6 00				
Jos. Bérubé .....	do	do	do	47-5 do ....	9 96				
Jos. Deschênes .....	do	do	do	26 2 do ....	6 60				
Jean Deschênes .....	do	do	do	22-2 do ....	6 60				
F. Haines .....	do	do	do	10-2 Chesham	29 50				
Jos. Gobeil .....	do	do	do	32-2 do ....	29 50				
Jos. Carrier .....	do	do	do	36-2 do ....	26 50				
Jos. Blais .....	do	do	do	37-2 do ....	28 50				
T. Goulet .....	do	do	do	29-3 do ....	29 50				
P. Goulet .....	do	do	do	33-3 do ....	29 50				
L. St. Cyr .....	do	do	do	27-5 do ....	29 50				
Jos. Beaudry .....	do	do	do	28-5 do ....	29 50				
L. Gagnon .....	do	do	do	43-6 do ....	24 50				
B. Tanguay .....	do	do	do	35-2 do ....	29 50				
E. Pinet .....	do	do	do	N. E. $\frac{1}{2}$ 32-2 Ca. Cabano...	3 30				
Jos. Goudreau .....	do	do	do	Partie N. du 11-10 Ca. Chesham.	38 61				
G. A. Wilson .....	do	do	do	lots dans le Can- ton Campbell.	10 49				
J. E. Laurent .....	do	do	do	7 et 8-6 Cameron	19 40				
B. Beauchamp .....	do	do	do	5 et 6-6 do ..	17 88				
G. Groulx .....	do	do	do	1 et 2-6 do ..	9 72				
T. Goulet <i>et al</i> .....	do	do	do	dans le Canton de Cabano....	85 80				
Jos. Robitaille .....	do	do	do	29 et 30-5 Cameron	7 58				
A reporter .....					3,235 02	.....	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			3,235	02	.....		115,205	31	96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSE DES TERRES, FORETS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>												
	<i>Comptes courants.—suites.</i>												
	<i>Dépôts sur achat de terres.—suites.</i>												
P. Mathieu .....	Pour mont.	à appl.	sur les lots 54-3 Duhamel.	6	00								
J. Mathieu .....	do	do	do 53-3 do ..	6	00								
Jos. Lachapelle .....	do	do	do 35-6 Dorion	5	10								
J. Champoux .....	do	do	do 1A Cadastre, du Village Disraeli.	10	00								
Ed. Leroux .....	do	do	do 4 Cad. do ..	10	00								
C. Teaples .....	do	do	do 3-2 Dorion	6	00								
Chas. Logue .....	do	do	do 45-5 Egan	41	50								
D. D'Amour .....	do	do	do 74 et 75-1 do ....	12	00								
Rev. Pères Oblats .....	do	do	do 72-3 Guigues	24	09								
A. Gironne .....	do	do	do 7 et 8-9 do ....	13	44								
A. Gaudet .....	do	do	do 18-2 Humqui	4	00								
D. Campbell .....	do	do	do 10-8 Harrington	40	00								
N. Touchette .....	do	do	do 14-5 Kiamika	3	60								
G. Reibetz .....	do	do	do 18-2 Leslie	30	00								
T. Chartrand .....	do	do	do 24-1 Laverlochère	6	00								
E. Vallée .....	do	do	do 63-3 do ..	12	18								
G. Bernier .....	do	do	do 48 et 49-B Low..	29	38								
Pat. Mahoney .....	do	do	do E½ 47-B do ..	3	90								
J. D. Halewyn .....	do	do	do lots 1, 2 et 3-5 Loranger	4	92								
V. Thérien .....	do	do	do 28-2 Laverlochère	5	94								
Jos. Thérien .....	do	do	do 29-2 do ..	6	00								
D. Charbonneau .....	do	do	do 61, 62 et 63-3 Loranger	17	46								
J. Lepage .....	do	do	do 39-2 Matalik	12	00								
J. L. Hébert .....	do	do	do 38 et 39-2 do ....	8	00								



A. Leblanc.....	do	do	do	43-3	Morin	32 95				
N. Audet.....	do	do	do	36-2	Montauban	10 00				
Jos. Turcotte.....	do	do	do	SW $\frac{1}{4}$	14-12					
					Marston	6 00				
P. Milke.....	do	do	do	N $\frac{1}{2}$ 8-5	Mulgrave	3 00				
P. Tremblay.....	do	do	do	NE $\frac{1}{4}$ 28-8	Neigette	2 00				
Benj. Segouin.....	do	do	do	19-6	Ripon	6 00				
S. Falloon.....	do	do	do	S $\frac{1}{2}$ 18-8						
					Grenville Sud	4 00				
A. St. Laurent.....	do	do	do	19-1	Tourelle	2 00				
John Savard.....	do	do	do	3-2	Taillon	4 00				
A. Rousseau.....	do	do	do	29-8 NE	Whitton	12 00				
C. Pouliot.....	do	do	do	5-8 NE	do ..	81 84				
Jos. Gosselin.....	do	do	do	N $\frac{1}{2}$ 14-10	do ..	7 25				
J. Charlotte.....	do	do	do	NO $\frac{1}{2}$ 27-3						
					Wolfstown	12 00				
Jos. Cameron.....	do	do	do	19-8 NE	Whitton	17 00				
T. P. Roy.....	do	do	do	N $\frac{1}{2}$ 5-9NE	do ..	8 70				
Jos. Bélanger.....	do	do	do	30 and						
					31-1 NE	do ..	12 75			
Jos. Guenette.....	do	do	do	11-11	Wexford	9 15				
A. Lacoursière.....	do	do	do	31-5 NE	Whitton	27 00				
A. Dubé.....	do	do	do	8-7 NE	do ..	20 00				
Jos. Fontaine.....	do	do	do	SO $\frac{1}{2}$ 17-3	Weedon	12 00				
T. C. Michaud.....	do	do	do	août, retours, 1897		56 96				
L. N. Asselin.....	do	do	do	do		24 00				
F. Saucier.....	do	do	do	Dec. do	1897	76 80				
C. F. Leclerc.....	do	do	do	do	1897	38 85				
Total des dépôts sur achat de terres.....							4,038 78			
<i>Remboursements.</i>										
Frs. Saucier.....	Pour les droits de coupe sur des lots dans le									
					5ème rang d'Awantjish ...	76 72				
A. B. Fillion.....	do	do	do	lots	22-6 Arundel ...	26 11				
W. B. C. DeLéry.....	do	do	do	lots	6-8 Adstock ...	14 50				
do.....	do	do	do	lots dans le canton de						
					Aylmer	13 38				
A. Gagnon.....	do	do	do	do	Bulstrode,					
					etc.....	202 85				
J. E. Boily.....	do	do	do	lots dans le canton de						
					Bois, etc.....	47 92				
A reporter.....						381 48	4,038 78	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		381 48	4,038 78	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>						
	<i>Comptes Courants.—suite.</i>						
	<i>Remboursements.—suite.</i>						
A. Gagnon .....	Droits de coupe de bois appliqués sur les lots						
do .....	do	do	26 52				
do .....	do	do	31 15				
do .....	do	do	92 85				
C. J. Marchand.....	do	do					
		lots E $\frac{1}{2}$ 44-5 Beres-					
		ford.....	23 40				
J. E. Boily .....	do	do	11 50				
Ant. Gagnon .....	do	do	28 48				
do .....	do	do	51 60				
C. F. Leclerc .....	do	do	14 40				
J. Picard.....	do	do					
		lots, canton Ches-					
		ham et autres.....	758 16				
C. F. Leclerc .....	do	do	26 00				
J. E. Cayouette.....	do	do					
		lots dans les cantons					
		Cranbourne et Lan-					
		gevin .....	22 77				
J. E. Boily .....	do	do	46 94				
S. Dumais.....	do	do	21 92				
T. A. Christin .....	do	do					
		lots N $\frac{1}{2}$ 2-8 DeSala-					
		berry .....	15 05				
J. Picard.....	do	do					
		lots, cantons Ditch-					
		field, Marston, etc.	363 00				
S. Dumais.....	do	do	24 55				
J. Picard.....	do	do	27 00				
do .....	do	do	19 37				
W. B. C. DeLéry .....	do	do					
		lots dans les cantons					
		Gayhurst, etc.....	36 57				

do .....	do	do	lots 7-8 Gayhurst, etc.....	16 66				
J. Picard .....	do	do	lots, cant's Garth- by et Spaulding.	61 50				
do .....	do	do	lots. canton Garth- by, Marston, etc..	159 70				
W. B. C. DeLéry .....	do	do	lots canton Gayhurst	40 63				
J. Picard .....	do	do	lots 7-9 S.E. Garthby	53 08				
do .....	do	do	lots, cants. Garthby et Whitton.....	42 67				
do .....	do	do	lots, cantons Hamp- don, Marston, etc.	236 60				
A. Gagnon .....	do	do	lots, canton Ham...	4 00				
C. J. Marchand.....	do	do	lots, dans les 2e et 3e rangs de Howard.	9 92				
A. B. Filion .....	do	do	lots N $\frac{1}{2}$ 23-9 Har- rington.....	4 06				
C. J. Marchand.....	do	do	lots 7-5 Howard...	4 98				
A. Gagnon .....	do	do	lots canton Ham Sud.....	15 45				
do .....	do	do	lots S. O. $\frac{1}{2}$ 2-7 Ham	13 47				
J. Picard.....	do	do	lots, canton Louise..	20 31				
J. M. Côté.....	do	do	do do Macpès..	25 12				
J. Picard.....	do	do	W $\frac{1}{2}$ 17-11 Marston..	18 75				
C. J. Marchand.....	do	do	lot 36-5, can. Morin.	3 84				
J. Picard.....	do	do	lots, can. Marston..	141 43				
T. A. Christin .....	do	do	lots, can. Mousseau.	13 39				
F. Saucier.....	do	do	lots 171 rang Portage canton Matapédia.	14 63				
J. Picard .....	do	do	lots, cant's Marston, Whitton, etc.....	236 81				
J. M. Côté.....	do	do	lots, 14-A can. Mac- pès .....	14 13				
do .....	do	do	lots S.O. $\frac{1}{2}$ 22-1 Mac- pès .....	28 84				
C. F. Leclerc .....	do	do	lots 11-1 Panet.....	14 06				
W. B. C. DeLéry.....	do	do	lots dans le 1er rang de Standon.....	39 92				
J. E. Cayouette.....	do	do	lots 23-1 Standon...	35 83				
W. B. C. DeLéry.....	do	do	lots can. Thetford..	100 06				
Wm. Clarke .....	do	do	do do Thorne..	104 23				
J. Picard .....	do	do	do do Whitton..	706 52				
do .....	do	do	do do Winslow.	23 26				
A reporter.....				4,226 56	4,038 78	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	4,226	56	4,038	78	115,205	31	96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DES TERRES, FORÊTS ET PÊCHERIES.— <i>suite.</i>										
	Compte Courant.— <i>suite.</i>										
	Remboursements.— <i>suite.</i>										
A. Gagnon .....	Pour Droits des lots dans le Canton de Wolfs- town .....		52		00						
L. J. Turgeon .....	do do lots 1-2 Canton Belle- chasse .....		25		99						
J. Picard .....	do do lots 36-2 Ca. Ditton .....		5		53						
S. Dumais .....	do do lots 10-3 Canton Est Mézy .....		3		51						
Branche des ventes de l'Est.	Montant appliqué sur la vente des Isles de Grand Mécatina .....		50		00						
A. Corbeil .....	Montant appliqué sur la vente des lots 46 & 47-3 Morin .....		9		60						
F. David .....	Mon. appliqué sur la vente des lots 7-3 Joly .....		6		00						
L. N. Asselin .....	Montant appliqué sur ses remises pour oc- tobre, 1896 .....		153		76						
J. B. Lisé .....	Montant appliqué sur la vente de N. E. ½ 17-4 Weedon .....		30		00						
A. Mann .....	Remboursement du montant payé sur le lot 73-S. O. Cabot .....		3		00						
F. Nault .....	Rembt. du montant de la moitié des droits perçus sur les lots 8, 9, 10-8 Wexford .....		57		50						
E. Chinic .....	Remboursement du loyer de la rivière St. Jean, Saguenay .....		250		00						
L. Montgrain .....	Remboursement du montant payé sur le lot 23-S. E. St. Maurice, Seig. Batiscan .....		49		73						
A. Dumais .....	Rembt. du montant payé pour copie du bail des Isles de Grand Mécatina .....		3		81						
E. Tremblay .....	Remboursement de droits perçus par er- reur .....		3		00						

C. A. Pentland .....	Remboursement du montant payé pour droit de chasse non accordé .....	30 00				
A. E. Guay .....	Remboursement d'honoraires perçus pour les lots 28 & 29-4 Guigues .....	6 00				
Thos. Hale .....	Remboursement de droits sur bois perçus par erreur .....	148 20				
King Brothers .....	Remboursement de surcharge sur revenu de terre, etc. ....	81 42				
W. B. C. De Léry .....	Remboursement de droits perçus sur le lot 26-3 Jersey .....	54 64				
do .....	Remboursement de surcharge de droits sur le lot 25-8 Shenley-Nord .....	11 40				
H. Chéné .....	Remboursement du montant de surcharge sur le lot 35-7 Suffolk .....	1 00				
A. Boivin .....	Remboursement de droits sur coupe de bois du lot 18-6 Wolfe .....	13 20				
J. P. Landry .....	Remboursement de droit, sur la coupe de bois du lot 32-4 De Salaberry .....	12 28				
P. E. McConville .....	Remboursement du montant payé par erreur sur le revenu de terre, etc. ....	124 00				
F. Bourque and X. Lavas. .	Remb. du mont. payé sur le lot 19-10 Cox. .	3 84				
Geo. Côté .....	do do do 28-2 Romieux .....	6 00				
Dept. of Colonization and Mines .....	Remb. du montant payé par A. A. Eastman, pour l'obtention de licence. ....	105 00				
N. Dufour .....	Remboursement de droits sur coupe de bois du lot 37-3 Fleuriault. ....	35 76				
E. R. Lafèche .....	Remboursement du montant payé pour permis de chasse non accordé. ....	18 00				
L. Strother .....	Remboursement de surcharge sur un permis de chasse de 1ère classe .....	5 00				
Whithead & Turner .....	Remboursement de loyer de terre et surcharge de taxe. ....	152 70				
J. B. Renaud & Cie .....	Remb. de double droits sur la coupe du bois de pulpe dans la seign. de Mille-Vaches .....	280 40				
Jos. Gouger .....	Remb. du mont. payé sur le lot 35-6 Provost .....	6 54				
Jos. Langlois .....	Remboursement du montant payé sur le lot 45-4 Potton .....	6 00				
Prs. Vaillancourt .....	do do do 6-9 Dequen .....	4 00				
L. Gosselin .....	do de droits sur la coupe du bois des lots 1 et 2-15 Wotton .....	114 95				
A. S. Adams .....	do montant payé pour permis de pêche non accordé. ....	50 00				
A reporter .....		6,200 32	4,038 78	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	6,200	32	4,038	78	115,205	31	96,299	59	3,962,332	10
	DÉPENSES DES TERRES FORÊTS ET PÊCHERIFS.— <i>suite.</i>										
	Comptes courants.— <i>suite.</i>										
	Remboursements.— <i>suite.</i>										
Xavier Vaillancourt .....	Remb. du mont. payé sur le lot 7-9 can. Dequen	4	00								
L. Lavoie .....	do do pour un lot dans le Vil-	35	10								
	lage de Kildare	15	00								
L. Lapointe .....	do do règlement d'honoraires	4	00								
Ed. Garant .....	do do sur le lot	16	00								
	NE½ 5-3 Adstock	8	00								
Gervais Lachance, Fils .....	do do payé sur les lots 6-3 NE½	8	00								
	7-4 et SW½ 8-4 Adstock	8	00								
Aimé Lachance .....	do do 7-3 do ..	8	00								
Arthur Lachance .....	do do 8-3 do ..	8	00								
Philias Dubord .....	do do 9-3 do ..	12	00								
Romain Bolduc .....	do do 7-4 do ..	43	36								
P. Thériault .....	do droit de coupe de bois sur le lot	20	00								
	54-7 Leverrier .....	7	28								
Geo. Carswell .....	do du montant payé pour l'isle "M,"	6	00								
	Rivière Ottawa .....	6	00								
S. Bock .....	do d'intérêt sur arrérages .....	12	00								
C. Chenier .....	do du mont. payé sur le lot 1-7 Alywin	12	00								
M. Chenier .....	do do 15-6 do ..	50	00								
A. Chenier .....	do do do les lots 11 et 12-7	14	16								
	Alywin .....	14	16								
Jos. Chenier .....	do do do les lots 14 et 15-7										
	Aylwin .....										
J.W. Adams .....	do payé par erreur sur location de la										
	Rivière Port Daniel .....										
Jos. Boulanger .....	do do 35-5 Chesham .....										
A. Roberge .....	do do 36-5 do .....										

Cyrille St. Cyr.....	do	do	30-6	do	12 00				
Nap. St. Cyr.....	do	do	30-1	do	12 00				
Jos. Giboleau.....	do	do	32-6	do	12 00				
Fred. Pageau.....	do	do	payé par erreur sur le lot						
			No. 966 Bourg Royal..		9 00				
A. Dumais.....	do	do	reçu pour copie d'un						
			acte .....		2 00				
Thos. Marchand.....	do	do	payé sur le lot 16-4						
			Mékinak		11 60				
H. Poliquin.....	do	do	do	do 17-4	do ..	11 60			
S. Leveillé.....	do	do	do	3 et 4-4	do ..	23 80			
L. Richard.....	do	do	do	7-4	do ..	11 90			
L. Brunelle.....	do	do	do	5-4	do ..	11 90			
Jos. Z. Richard.....	do	do	do	8-4	do ..	11 80			
E. Rouillard.....	do	du montant reçu pour ses dépenses							
		comme témoin dans la Beauce			8 00				
J. M. Côté.....	do	des droits de coupe de bois sur les							
		lot 18-A Macpès.....			37 41				
Price Bros & Co.....	do	do surchargés sur le compte							
		de Perron, Desbiens & Cie			30 12				
A. Dandelin.....	do	mont. payé sur le lot 78-A Turgeon.			11 00				
A. Millette.....	do	do sur le lot 23-10 Wentworth			4 00				
J. B. Lefebvre.....	do	do do 5-8 Dequen.....			4 00				
Ed. Beauvais.....	do	do pour permis de pêche de							
		l'anguille .....			40 00				
J. M. Côté.....	do	de droit de coupe de bois sur le							
		lot 18-8 Macpès.....			6 70				
H. Girard.....	do	montant payé comme honoraire							
		d'enregistre. re lot 10-7 Labarre.			3 00				
J. M. Ryder.....	do	mont. payé pour le loyer du Lac							
		des Commissaires .....			60 00				
Jos. Grenier.....	do	de surcharge sur le lot NE½ 6B							
		Shawenegan .....			1 00				
V. Gosselin.....	do	du montant payé sur le lot 21-5							
		Cranbourne. ....			2 00				
J. Picard.....	do	de droit de coupe de bois sur S½							
		15-10 Marston			23 25				
Thos. Roberts.....	do	do do propri-							
		été privée.....			5 40				
P. & E. Tremblay.....	do	surcharge sur partie du lot 20-1							
		Charlevoix.....			1 00				
Télesphore Norbert.....	Remboursement de droits de coupe sur les								
	lots 12 et 13-3 S.O. cant. Chavigny...				63 28				
A reporter.....					6,925 14	4,038 78	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10

Service Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	6,925 14	4,038 78	115,205 31	96,299 59	3,962,332 10
	DEPENSES DES TERRES, FORETS ET PECHERIES.— <i>suite.</i>					
	<i>Comptes courants.—suite.</i>					
	<i>Remboursements.—suite.</i>					
Capt. Bouchard.....	Remboursement des droits de coupe de bois de l'agence de Gaspé Est.....	6 00				
Geo. Carruthers.....	do montant payé sur les lots 14 et 15-7 canton Alleyn.....	16 08				
W. B. C. DeLéry.....	do montant payé sur le lot N $\frac{1}{2}$ 10-B canton Forsyth .....	2 00				
M. Gagné.....	do du montant payé sur les lots 39 et 40-1 Arundel .....	8 00				
A. A. Gagné.....	do do do do 37-1 Mont- calm.....	4 00				
	Total des remboursements.....		6,961 22			
	Total des comptes courants.....			11,000 00		
	Total des dépenses des Terres, Forêts et Pêcheries.....				126,205 31	



SERVICES DIVERS.—*suite.*

*Gazette Officielle de Québec.*

Léger Brousseau.....	Imprimeur conjoint de la Reine, 3 mois de trait. au 30 sep., 1897@	\$1,400	350 00
Chs. Pageau.....	do do trait. du 1er juillet au 20 oct., 1897@	\$1,200	364 52
do .....	Imprimeur de la Reine, trait. du 21 oct., 1897, à 30 juin., 1898@	\$1,300	905 10
Ed. Trudelle.....	Commis, do du 1er juillet au 20 octobre, 1897@	\$1,000	303 76
do .....	do do 21 octobre, 1897, au 30 juin, 1898@	\$1,100	765 86
Jos. G. Gingras.....	do do do do @	\$ 800	556 99
J. N. Bouré.....	Messenger, 12 mois de salaire au do .....		500 00

3,746 23

Imprimeur de la Reine.....	Payé à L. J. Demers & Frère balance due pour impression de la "Gazette Officielle," au 30 juin, 1897.....		209 73
do .....	do do pour impression de la "Gazette Officielle" du 1er au 15 juillet, 1897.....		215 73
do .....	do La Cie d'Imprimerie de Québec, pour impression de la "Gazette Officielle" du 15 juillet, 1897 au 30 juin, 1898.....		8,733 88
do .....	Dépenses contingentes de bureau, y compris les frais de poste.....		849 89

13,755 46

TIMBRES, LICENCES, &C.

*Licences.*

M. C. Desnoyers.....	Commissaire des Licences, Montréal, 12 mois de trait. au 30 Juin, 1898.....	\$1,000 00
C. A. Dugas.....	do do do do.....	1,000 00
B. A. T. de Montigny .....	do do do do.....	500 00
Hon. A. Chauveau.....	do Québec, do do.....	1,000 00
L. P. Vohl.....	Inspecteur des poudres, Québec, balance de trait. au 31 mars, 1898.....	119 75
B. J. Tansey.....	do Montréal, trait. du 1er mai au 21 octobre, 1897.....	95 11
do .....	do Montréal, frais de voyage..	11 65
		106 76
A. B. Archambault.....	Commis des Commissaires des licences, Montréal, 12 mois de traitement au 30 juin, 1898.....	800 00
T. A. Poston.....	Inspecteur du Revenu, frais de voyage.....	1,062 31
"Canadian Journal of Commerce"	Impression de blancs de formules.....	103 50
Dussault & Proulx .....	do do .....	40 23

A reporter..... \$5,732 55..... 236,260 36 3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	\$5,732 55	236,260 36	3,962,332 10
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>			
	<i>Timbres, Licences, etc.—suite.</i>			
	<i>Licences.—suite.</i>			
C. Darveau .....	Pour impression de blancs de formules.....	337 90		
"Daily Telegraph" .....	do do .....	113 50		
J. E. Vincent.....	Impression et reliure de 23 livres de caisse et 23 vols registre de blancs de licences.....	230 00		
A. H. Simard.....	Pension à bord du yacht du Percepteur du Revenu J. N. Topping, <i>re</i> perception du revenu de la côte nord du St-Laurent.....	118 50		
J. S. Perreault.....	Avocat, son mémoire de frais <i>re</i> D. Simard, Percepteur du Revenu <i>vs.</i> J. N. O. Déchéne.....	74 20		
		<hr/>	6,606 65	
	<i>Timbres.</i>			
Canadian Express Co. ....	Pour frais de transport sur timbre d'Ottawa.....	\$ 106 90		
The London Guarantee and Accident Co. ....	Prime sur police de cautionnement de P. B. Casgrain, distributeur des timbres à Québec.....	10 00		
British American Bank Note Co .....	Impression de Timbres judiciaires et d'Enregistrement....	705 50		
Louis Lamontagne.....	do de blancs de formules .....	30 00		
		<hr/>	852 40	
	<i>Droits sur Successions.</i>			
C. Darveau .....	Pour impression de blancs de formules.....	\$ 12 71		
J. E. Vincent.....	do do .....	21 00		
		<hr/>	33 71	
	<i>Entretien des Prisons Communes.</i>			
C. Darveau .....	Pour impression de blancs de formules.....	\$16 50		
Louis Lamontagne.....	do do .....	5 00		
J. E. Vincent.....	do do .....	16 00		
		<hr/>	37 50	

<i>Fonds des bâties et des Jurés.</i>			
Dussault & Proulx.....	Impression de blancs de formules.....	5 00	
<i>Inspection des Compagnies d'Assurance Mutuelle.</i>			
A. O. Dostaler.....	Inspecteur, 12 mois de traitement au 30 juin, 1898.....	\$300 00	
do .....	do frais de voyage.....	100 00	
		400 00	
<i>Entretien des aliénés.</i>			
C. Darveau.....	Impression de blancs de formules.....	\$15 27	
Dussault & Proulx.....	do do .....	19 23	
"Daily Telegraph".....	do do .....	30 00	
		64 50	
<i>Taxes directes sur les Corporations Commerciales.</i>			
Stephens & Co.....	Balance de leur mémoire de frais re Raymond Préfontaine vs. The Great Eastern Railway Co., et C. N. Armstrong, adjudica- taire, et N. B. Lambe, es-qual, opposant .....	\$256 50	
C. Darveau.....	Impression de blancs de formules.....	90 42	
		346 92	
<i>Licences des Manufactures et du Commerce.</i>			
L. Lamontagne.....	Impression de blancs de formules.....	\$ 5 00	
Dussault & Proulx.....	do do .....	5 00	
C. Darveau.....	do do .....	65 16	
		75 16	
<i>Commission sur les honoraires des Officiers Publics.</i>			
C. Darveau.....	Impression de blancs de formules.....	41 00	
<i>Commission sur les subventions de Chemins de Fer.</i>			
Louis Lamontagne.....	Impression de blancs de formules.....	\$19 00	
"Daily Telegraph".....	do do .....	18 00	
		37 00	
<i>Rachat de Timbres d'Assurance.</i>			
Bank of Montreal, Quebec..	Rachat de Timbres d'assurance.....	50 00	
Total pour Timbres, Licences etc.....		8,549 84	
A reporter.....		244,810 20	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ ct s.	\$ cts.
	Reports .....		244,810 20	3,962,332 10
	<i>SERVICES DIVERS.—suite.</i>			
	<i>Inspection des Chemin de Fer.</i>			
L. A. Vallée .....	Ingénieur des chemins de fer, frais de voyrge .....		150 00	
	<i>Ecoles du Soir.</i>			
Rev. T. G. Roulcan .....	Directeur des écoles du soir, Québec, dépenses pour 1897-98. ....	3,300 00		
U. E. Archambault .....	Directeur gén'l des écoles du soir, C.R., Montréal, dépenses pour 1897-98	5,650 00		
Commissaires d'école .....	Cité de St. Henri, Montréal, F. Dagneau, sec.-trés., do do ..	800 00		
G. N. Ducharme .....	Sec.-trés., Commissaires d'école de Ste. Cunégonde, do do ..	500 00		
J. T. Caya .....	do do Drummondville, do do ..	100 00		
Homère Doray .....	do C.R. do Valleyfield, do do ..	100 00		
Geo. H. Loy .....	Octroi pour 1897-98 aux écoles séparées de Valleyfield .....	50 00		
Commissaires d'école .....	Cité de Hull, J. O. Laferrière, secrétaire-trés., dépenses pour 1897-98...	450 00		
do .....	Longueuil, M. Dagenais, do do ..	100 00		
H. A. Odell .....	Sec.-trés. des écoles protest. du soir, Sherbrooke, do do ..	150 00		
Wm. Murray .....	do C.R. do do do ..	150 00		
Commissaires d'école .....	Village de Pointe-au-Pic, D. Roy, secrétaire-trés., do do ..	75 00		
do .....	St. Hyacinthe, J. Nault, président, do do ..	150 00		
do .....	Rimouski, A. Audet, secrétaire, do do ..	150 00		
do .....	Ste. Adèle, Terrebonne, Dr. W. Grignon, sec.-trés., do do ..	75 00		
do .....	Rigaud, do A. Phaneuf, do do ..	50 00		
do .....	St. Etienne de la Malbaie, Elie Harvey, président, do do ..	150 00		
	<i>Annuité à Mde. Gaspard Drolet.</i>		12,000 00	
Mde. Gaspard Drolet .....	Son annuité pour 1897-98. ....		800 00	
	<i>Barreau de la Province de Quebec.</i>			
Arthur Globensky .....	Secrétaire-trésorier du Conseil Général du Barreau, allocation de 1897-98, pour aider à la publication des rapports judiciaires. ....		3,000 00	

*Loi des Etablissements Industriels, Québec.*

Jos. Lessard.....	Inspecteur en Chef, Montréal, 12 mois de trait. au 30 juin, 1898.....	1,200 00		
Jos. Mitchell.....	Inspecteur, do do do .....	1,000 00		
Louis Guyon.....	do do do .....	1,000 00		
C. T. Côté.....	do Québec, do .....	1,000 00		
C. R. Jones.....	do Hatley, trait. du 1er juillet au 5 nov., 1897. @ \$1,000.....	347 22		
Dr. C. N. Stevenson.....	do Coaticooke, trait. du 5 nov., 1897, to 30 juin, 1898, @ \$1,000.....	655 56		
Mde. L. King.....	do Montréal, 12 mois traitement au 30 juin, 1898.....	500 00		
Mde. L. Provencher.....	do do do .....	500 00		
Lionel Millier.....	Commis supplémentaire, Québec, 5 mois de trait. au 30 nov., 1897, @ \$600.....	250 00		
J. E. A. Lessard.....	do Montréal, 12 do 30 juin, 1898.....	420 00		
J. A. Thériault.....	do Québec, 7 do do @ \$480.....	280 00		
Phileas Pepin.....	Gardien, Montreal, 10 do 30 avril, 1898, @ \$60.....	50 00		
E. Lizotte.....	do do 2 do 30 juin, 1898, do .....	10 00		
Jos. Lessard.....	Inspecteur en Chef, Montréal, frais de voyage .....	104 85		
Jas. Mitchell.....	Inspecteur, do do .....	350 30		
Louis Guyon.....	do do .....	336 00		
C. T. Côté.....	do Québec, do .....	673 31		
C. R. Jones.....	do Hatley, do .....	62 50		
Dr. C. N. Stevenson.....	do Coaticooke, do .....	161 25		
Mde. L. King.....	do Montréal, do .....	35 35		
Mde. L. Provencher.....	do do do .....	110 70		
Jas. Mitchell.....	do do frais de voyage pour assister à une Convention Internationale des Inspecteurs, à Détroit, au septembre, 1897.....	60 00		
Louis Guyon.....	do do do .....	60 00		
C. T. Côté.....	do Québec, do .....	60 00		
Dr. W. A. Verge.....	Inspecteur Sanitaire, balance d'allocation sur services et frais de voyage au 30 juin, 1897.....	3 42		
Dr. M. D. Brochu.....	Inspecteur Sanitaire, allocation pour 12 mois services et frais de voyage au 30 juin, 1898.....	200 00		
C. T. Côté.....	Inspecteur, Québec, balance pour services extra re inspection des établissements religieux .....	50 00		
Bell Telephone Co.....	Location de téléphone, bureau de l'Inspecteur, Montréal.....	50 00		
do.....	do résidence de l'Inspecteur, Québec.....	50 00		
John Lovell & Son.....	Pour 1 Almanach des ad. de Lovell, pour le bureau des insp., Montréal.....	4 00		
Gazette Printing Co.....	Impressions de 2,000 exemplaires des "Lois, Règlements et Rapports" re Etablissements Industriels.....	151 10		
Mercier & Cie.....	Impression de blancs de formules.....	28 10		
N. E. Dionne.....	Publications diverses pour le Bureau des Inspecteurs, Québec.....	20 30		
Boulangier & Marcotte.....	1 exemp. de l'Almanach des ad. de Québec et Lévis, Bu. Insp. Qué.....	3 00		
I. P. Déry.....	Papéterie pour le do do .....	20 25		
A reporter.....		9,807 21	260,760 20	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	9,807	21	260,760	20	3,962,332	10
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>						
	<i>Loi des établissements industriels, Québec.—suite.</i>						
"Le Soleil".....	Impression de blancs de formules pour le bureau des inspecteurs, Québec.....						
Cadieux & Derome.....	Papéterie, etc., pour do Montréal.....		4 75				
Léger Brousseau.....	Impression de blancs de formules do Québec.....		63 54				
T. Lemieux.....	Montage de cartes et reliure pour le do do.....		21 11				
"La Semaine Commerciale"	2 ans d'abonnement pour le do do.....		8 00				
The "Observer" Printing Co	Un registre pour le do Coaticooke.....		4 00				
Canadian Express Co.....	Frais de transport du do do.....		7 00				
"Daily Telegraph".....	Impression de blancs de formules.....		40				
R. Keys.....	Publication d'une annonce dans le Labor Directory, 1898-99.....		129 10				
T. A. Gauthier.....	1 morceau de verre opaque pour le bureau des inspecteurs, Montréal		20 00				
City of Montreal.....	Taxes d'eau pour 1897-98 do do.....		2 25				
Rodolphe DesRivières.....	12 mois de location au 30 juin 1898, du do do.....		24 25				
L. Z. Boudreault.....	Annonce en anglais et en français re établissements industriels publics à Montréal, dans le programme officiel du Labor Day du 7 septembre 1897.....		600 00				
Théo. Manuel.....	Services du octobre 1895, à janvier 1896, au Bureau des Inspecteurs, Québec.....		50 00				
Dorais & Dobbin.....	1 lumière électrique mobile pour le bureau des inspecteurs, Montréal.		75 00				
			1 50				
	Traitement des Régistrateurs et Dépenses Contingents.						
Filiatrault & Boileau.....	Régistrateurs, Hochelaga et Jacques-Cartier, traitements et dépenses contingents au 30 juin 1898...						
Filiatrault & Chauret.....							
Amédée Chauret et.....							
Décary & Chauret.....							
W. H. Ryland.....	do Montréal ouest do do.....		10,465 69				
J. C. Auger et Auger & Champagne.....	do do est, do do.....		6,182 66				
Hon. E. Remillard.....	do Québec, do do.....		6,792 84				
L. N. Carrier.....	do Lévis, do do.....		6,443 38				
			2,524 25				
				10,818	11		

E. O. Bouliane .....	do	Saguenay, 17 mois de traitement et dépenses contingentes au 30 juin 1898 .....	300 00		
A. J. Sasseville .....	do	St. Anne des Monts, traitement du 1er au 9 juillet 1897.....	9 85		
F. X. Lachance .....	do	Division 2, Co. de Montmorency, traitement et dépenses contingentes du 1er mars 1896 au 30 juin 1898 .....	710 00		
A. Marier .....	Gardien, allocation pour entretien du bureau des Régistrateurs, Montréal.		106 80		
Montreal Gas Co.....	Gaz pour le	do do	64 86		
Royal Electric Co.....	Lumières pour	do do	27 16		
Cité de Montréal.....	Taxes d'eau de 1897-98	do do	31 77		
The Perrault Printing Co...	Un Index pour immeubles du Canton d'Hartwell, Co. d'Ottawa....		26 60		
<i>Officier Spécial, Côte Nord du St-Laurent.</i>				33,685 86	
Dr. J. E. Tremblay .....	Pointe-aux-Esquimaux, traitement et frais de voyage pour 12 mois au 30 juin 1898.....			1,200 00	
<i>Association de Tir de la Province de Quebec, Montreal.</i>					
L'Association .....	Montant accordé pour 1897-98 .....			200 00	
<i>L'Institut Impérial de Londres.</i>					
J. G. Colmer, C. M. G .....	Secrétaire-honoraire du bureau des gouverneurs canadiens de l'Institut, montant des dépenses évaluées de la section de Québec de l'Institut, pour 12 mois finissant le 30 juin 1898 .....		892 50		
Hon. Com. de l'Agriculture.	Transport et autres dépenses pour l'envoi des articles exposés.....		107 50	1,000 00	
<i>Retraite Belmont (Institut Mackay).</i>					
L'Institution.-. ....	Montant accordé pour 1897-98 .....			500 00	
<i>Monument National, Montréal.</i>					
L'Association St. Jean Baptiste de Montréal .....	Montant accordé pour 1897-98, le 1er des 5 paiements égaux .....			2,500 00	
<i>Route Maritime, Rive Sud, Gaspé.</i>					
Alexis Dufresne .....	Rivière-aux-Renards, balance d'indemnité pour services rendus et dépenses encourues et entretien de 15 milles de chemin et construction d'un poste d'hiver.....		300 00		
A reporter .....			300 00	310,664 17	3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	300 00	310,664 17	3,962,332 10
	<b>SERVICES DIVERS.—<i>suite.</i></b>			
	<i>Chemin Maritime, Rive Sud, Gaspé.</i>			
Hon. Commissaire des Travaux Publics.....	Feuille de paie du 28 mai au 7 Aout, 1897, des journaliers employés re entretien du chemin .....	1,452 50		
Fred. Aubert .....	Nettoyage de terrain à Grand Etang re entretien du chemin .....	70 00		
Louis P. Lemieux.....	Gages de Léonce Minault montant omis dans la feuille de paie re entretien du chemin .....	2 00		
	<i>Pensions—Service Civil.</i>		1,824 50	
Vve. Chs. Lespérance.....	Pension pour 12 mois au 30 Juin, 1898 .....	165 50		
do C. A. Thomas .....	do do .....	102 38		
do J. J. Prendergast....	do do .....	344 50		
Y. F. Collins.....	do do .....	1,241 60		
Vve. C. Pettigrew.....	do do .....	108 35		
Minor P. J. Curran .....	do 7 do 31 Jan., 1898 .....	70 00		
Vve. F. X. Brault .....	do 12 do 30 Juin, 1898 .....	106 91		
do E. S. Belleau .....	do do .....	119 44		
do J. O. Fontaine .....	do do .....	174 00		
do J. Labrecque.....	do do .....	88 79		
do Félix Fortier .....	do do .....	840 00		
L. A. Robitaille .....	do do .....	880 00		
Vve. Oscar Dunn .....	do do .....	200 00		
do Jac. Morin .....	do do .....	81 36		
C. P. Lindsay.....	do do .....	518 39		
J. A. Jodoin.....	do do .....	528 50		
Vve. P. C. Dumontier.....	do 8 do 28 Fev., 1898 .....	68 63		
do Frs. Blais .....	do 12 do 30 Juin, 1898 .....	116 95		
do Frs. Lachaine.....	do do .....	252 00		
Léopold Devisme .....	do do .....	555 34		
Vve. Thos. Morkill.....	do do .....	371 00		
do L. H. Huot.....	do do .....	142 34		



do	J. H. Richardson	do	do	do	238 66
do	Frs. Forget	do	do	do	47 34
do	G. W. Colfer	do	do	do	285 91
do	Etienne Poitras	do	do	do	178 05
J. B. Derome	do	do	do	do	1,213 31
Vve. Gaspard Drolet	do	do	do	do	838 16
Benoit Marquette	do	do	do	do	648 00
P. J. Jolicœur	do	do	do	do	1,584 00
Geo. Workman	do	do	do	do	350 00
Pierre Poirier	do	do	do	do	108 00
Tancrède Morin	do	do	do	do	226 58
P. M. Partridge	do	do	do	do	1,120 00
Jos. A. Defoy	do	do	do	do	1,680 00
W. E. Collins	do	do	do	do	1,190 00
G. Leclerc	do	do	do	do	1,240 54
Chs. A. Pariseault	do	do	do	do	1,333 33
O. F. Campeau	do	do	do	do	660 00
Widow Olivier Vallée	do	9	do	au 31 Mars, 1898	90 62
Etienne Simard	do	12	do	au 30 Juin, 1898	1,224 00
Vve. C. A. Parant	do	do	do	do	135 43
“ Olivier Robitaille	do	do	do	do	301 11
“ E. A. J. Côté	do	do	do	do	190 66
Paul Picard	do	do	do	do	334 34
L. P. Lemay	do	do	do	do	1,400 00
Paul Blouin	do	do	do	do	350 00
Vve. S. H. Holt	do	do	do	do	330 48
Arthur Faucher	do	do	do	do	127 05
H. Hemming	do	do	do	do	1,120 00
Alfred Paré	do	do	do	do	1,066 66
Vve. P. L. T. Normandin	do	5	do	30 Novembre, 1897	59 96
“ L. D. Lemoine	do	12	do	30 Juin, 1898	528 00
“ I. E. Lepage	do	do	do	do	298 49
“ P. E. Duval	do	do	do	do	258 00
“ G. B. de Boucherville	do	do	do	do	428 33
Minor John Langelier	do	do	do	do	240 00
The Hon. Gédéon Ouimet	do	do	do	do	2,340 00
L. L. Rivard	do	do	do	do	1,260 00
Vve. A. E. Demers	do	do	do	do	306 83
“ Etienne Gauvreau	do	do	do	do	125 00
“ Louis Delorme	do	do	do	do	666 00
C. J. Burroughs	do	do	do	do	290 00
Sylla Côté	do	do	do	do	84 00
J. O. Méthot	do	do	do	do	307 11
A reporter					33,879 93
					312,488 67
					3,962,332 10

Services Divers.—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	33,879	93	312,488	67	3,962,332	10
	SERVICES DIVERS.— <i>suite.</i>						
	<i>Pensions—Service Civil.—suite.</i>						
	Sa pension pour 12 mois au 30 juin, 1898 .....						
Alfred Pelletier.....	do do do .....	332	13				
T. Lacroix.....	do do do .....	107	00				
Vve H. H. Miles.....	do do do .....	273	82				
H. A. Turgeon.....	do do do .....	772	37				
Vve Paul Cousin.....	do do do .....	85	00				
“ Ed. Littlejohn.....	do do do .....	175	00				
Ed. Moreau.....	do do do .....	1,340	00				
Ed. Lemoine.....	do do do .....	980	00				
Gustave Ouimet.....	do do do .....	462	50				
Vve Siméon Gagné.....	do do do .....	145	42				
C. F. Langlois.....	do do do .....	1,120	00				
Paul E. Smith.....	do do do .....	1,260	00				
Pierre Prévost.....	do do do .....	410	67				
H. Delagrave.....	do do do .....	900	00				
Z. Duhamel.....	do do do .....	603	20				
Vve Jules Taché.....	do do do .....	404	25				
Jos. Caron.....	do do do .....	251	74				
Vve A. J. Macdonald.....	do 7 do .....	90	50				
Minors P. L. T. Normandin.....	do 7 do .....	84	00				
Jean Baptiste Gagnon.....	do 5 do .....	81	62				
Vve J. B. Benoit.....	do 1 do .....	16	45				
F. D. Tims.....	Remboursement de ses contributions lors de son départ.....	116	66				
Wm. Chapman.....		255	00				
	<i>Frais d'arbitrage en vertu de la loi 54 Vic., Chap. 4, entre le Dominion du Canada et les Provinces d'Ontario et de Québec et entre les Provinces d'Ontario et Québec.</i>			44,147	26		
	Services professionnels et déboursés.....						
Hon. John S. Hall, Q. C....	do etc., re réclamation des Sauvages, re fonds des	2,385	18				
Gemmill & May.....	écoles communes.....	68	18				
N. W. Trenholme, Q. C.....	do dans trois appels à la Cour Suprême et dans les causes devant les arbitres.....	1,000	00				

L. A. Audette.....	Secrétaire du bureau des arbitres, pour les frais du Bureau .....	2,000 00		
do .....	do Un exemplaire de la décision .....			
	des arbitres <i>re</i> Treates de Robinson..	11 10		
Hon. F. G. Marchand.....	Pour frais de voyage à Montréal et à Ottawa pour rencontrer le Ministre des Finances <i>re</i> le non règlement des comptes.....	84 00		
H. T. Machin.....	Assistant Trésorier P. Q., 12 mois de services au 30 juin, 1898.....	1,000 00		
do .....	do frais de voyage .....	174 70		
Albert Swindlehurst .....	Pour services, frais de voyage et déboursés <i>re</i> cause du Fonds des Ecoles Communes .....	336 60		
John Dougall & Son.....	Impression de factums, etc. ....	177 00		
Nelson R. Butcher.....	Quatre exemplaires reliés des arguments devant la Cour Suprême du Canada <i>in re</i> le Fonds des Ecoles Communes .....	166 05		
Morton, Phillips & Co.....	Reliure.....	11 55		
			7,414 36	
	<i>Hopital Protestant des alienes, Montreal, aide à son agrandissement en vertu de 59 Vic., Cap. 5.</i>			
F. Wolferston Thomas.....	Trésorier, six mois d'intérêt à 4½ pour cent par an. sur \$185,000 au 1er juillet, 1897.....	4,162 50		
do .....	do do au 1er janvier, 1898.....	4,162 50		
			8,325 00	
	<i>Revision du Code de Procedure Civile.</i>			
Hon. J. E. LaRue.....	Commissaire, indemnité pour deux mois au 31 août, 1897.....	333 32		
Hon. C. P. Davidson .....	do do do do .....	333 32		
Hon. T. C. Casgrain.....	do do do do .....	333 32		
Percy C. Ryan.....	Secrétaire, do do do .....	166 66		
Chas. Lanctot.....	do do do .....	166 66		
do .....	do allocation <i>re</i> frais d'impression, etc., <i>re</i> révision du Code en français et en anglais.....	5,169 05		
Brousseau & Pageau.....	Imprimeur de la Reine, allocation sur frais de distribution .....	150 00		
			6,652 33	
	<i>Séquestre du Chemin de Fer de la Baie des Chaleurs.</i>			
A. R. McDonald.....	En règlement du montant à lui dû comme séquestre sur deux jugements en sa faveur.....	\$5,050 00		
D. S. McCarthy.....	Traitement de mai, 1896, au 24 jan., 1897, comme gardien.....	1,004 00		
P. G. Morency.....	do de 12 mois au 31 jan., 1897, comme commis.....	240 00		
Hormidas Ouellette.....	do du 1er février au 30 avril, 1897, comme gardien.....	225 00		
W. M. Sheppard.....	Shérif, New Carlisle, services, frais de voyage, etc .....	50 00		
	A reporter.....	\$6,596 00	379,027 62	3,962,332 10

Services Divers.—*suite*.—Depenses de trafic de Chemin de Fer.—Q. M. O & O.—Fonds de sûreté.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	\$6,569	00			379,027	62
						3,962,332	10
	SERVICES DIVERS.— <i>suite</i> .						
	<i>Séquestre du Chemin de Fer de la Baie des Chaleurs.—suite.</i>						
Beaudin, Cardinal, Loran- ger & St. Germain .....	Avocats, mémoires de frais <i>in re</i> deux jugements de la Cour Supérieure, Montréal, en faveur de A. R. Macdonald <i>re</i> séquestre des Chemins de fer ci-dessus .....	166	50				
				6,735	50		
	<i>Séquestre des Chemins de Fer du Lac Supérieur et de la Baie des Chaleurs</i>						
W. H. Barry .....	Avocats, services professionnels <i>re</i> Chemin de Fer de l'Atlantique et Lac Supérieur et Chemin de Fer de la Baie des Chaleurs. \$56 00						
Caron, Pentland & Stuart...	Avocats, services professionnels et déboursés <i>re</i> séquestre ci-dessus .....	490	88				
				546	88		
	<i>Tenure des Terres aux Iles de la Magdeleine.</i>					7,282	38
E. A. Brasset .....	Ex-officio, dépositaire, Amherst, Iles de la Magdeleine pour lui permettre de payer aux personnes ci-dessous mentionnées le tiers qui doit leur être remboursé par le gouvernement pour terres rachetées par les dites personnes en vertu de la loi, 58 Vic., Chap. 45, telle qu'amendée par la loi, 60 Vic., Chap. 14, savoir :						
	Johnny Vigneau, Amherst .....			1	06		
	McLean, Hartz & Cie., Iles Alright .....			5	89		
	Jos. A. Cherrier, Amherst .....			7	77		
	M. P. Delany (par le Com. Terres Forêts et Pêcheries) .....			5	17		
						19	89
	<i>Pension Spéciale en vertu de la loi 61 Vic., Chap. 5.</i>						
L. J. C. Fiset .....	Ex-protonotaire, Québec, 6 mois de pension au 10 juillet, 1898 .....			500	00		
J. H. R. Burroughs .....	do do do do .....			1,000	00		
Arch Campbell .....	do do do do .....			600	00		
						2,100	00
	Total des services divers .....						
						388,429	89

<i>Compte du revenu chemin de fer Q. M. O. &amp; O.—Dépenses du trafic.</i>				
L. G. A. Cressé .....	Avocat, pour ses frais payables par la consonne re arbitrage Paquin, Fleury. Paré & Dufresne.....	500 00		
Honoré Gervais .....	do do do do do	400 00		
J. A. Charlebois .....	N.P., services professionnels, partes payable do do		900 00	
J. C. H. Dussault .....	Stenographe, do do do do		16 50	
			99 56	
FONDS EN FIDÉI-COMMIS.				1,016 06
REMBOURSEMENT DE DÉPÔTS DE GARANTIE DES CHEMINS DE FER.				
<i>Le Dépôt de Garantie No.1, de la Compagnie du chemin de fer de Temiscouata</i>				
Lloyds Bank (Limited).....	Londres, pour les 19me et 20me versements en remboursement du principal du dépôt, appliqué au paiement des coupons d'intérêt garanti dus au 1er de janvier et au 1er de juillet 1898, sur les obligations de la Compagnie pour £324,000 stg. ....	76,536 28		
<i>Dépôt de Garantie No. 2, de la Compagnie de chemin de fer de Témiscouata.</i>				
Armstrong & Co. ....	Londres, pour les 15me et 16me versements en remboursement du principal du dépôt, appliqué au paiement des coupons d'intérêt garanti dus au 1er de septembre 1897, et au 1er de mars 1898, sur les obligations de la Compagnie pour £140,000 stg. ....	30,552 70		
<i>Dépôt de Garantie de la Compagnie du Chemin de fer de Québec et Lac St-Jean.</i>				
Glyn, Mills, Currie & Co....	Londres, pour les 18me et 19me versements, en remboursement du principal du dépôt appliqué en partie de paiement de \$68,510.50, montant des coupons d'intérêt garanti dus au 1er de janvier, et au 1er de juillet 1898, sur les obligations de la Compagnie pour £563,100 stg. ....	130,382 88	237,471 86	
<i>Fonds pour le Palais de Justice d'Aylmer.—Intérêt sur obligations.</i>				
Porteurs d'obligations.....	Pour intérêt sur les obligations émises en vertu de la loi 12 Vic., Cp. 112.	776 72		
<i>Fonds pour le Palais de Justice d'Aylmer.—Rachat des obligations.</i>				
Porteurs d'obligations.....	Rachat des obligations émises en vertu de la loi 12 Vic., Cp. 112, du montant reçu de la cité de Hull, en vertu de la loi 60 Vic., Chp. 7.	19,674 97	20,451 69	
A reporter .....			257,923 55	4,351,778 50

Fonds en Fidei-Commis—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		257,923 55	4,351,778 05
	FONDS FIDEI-COMMIS.— <i>suite.</i>			
	<i>Fonds des Licences de Mariage.</i>			
Le Surintendant de l'Ins- truction Publique.....	Montant à distribuer aux diverses institutions protestantes.....	6,643 50		
John J. Foote.....	Impression de blancs de formule.....	21 50		
"Daily Telegraph".....	do do.....	38 50		
			6,703 50	
	<i>Cautionnement des Employés Publics.</i>			
Lavoie & Guilbault.....	Régistrateurs, Joliette, en paiement du compte qu'ils ont fait pour la transcription de certains documents sur laquelle leur prédéces- seur dans le bureau, J. A. Beaudoin, avait reçu les honoraires et lequel montant a été recouvré de la London Guarantee and Accident Co. en vertu de la Police No 046121 au nom de ce dernier.....		63 00	
	<i>Fonds de Pension des Instituteurs.</i>			
Le Surintendant de l'Ins- truction Publique.....	Dépôt de revenu pour icelui.....		655 29	
	<i>Fonds du Palais de Justice du District d'Ottawa.</i>			
Hon. Trésorier Provincial...	Partie de \$1,829.12 perception au 28 février, 1898, pour le compte de taxe du Palais de Justice de Hull, en vertu de la loi 60 Vict., Chap. 7 pour être versé comme fonds d'amortissement pour le rachat de \$72,500 d'obligations émises par la corporation de la ville de Hull, dont le principal et l'intérêt sont garanties en vertu de la dite loi et de l'ordre en conseil No 162 du 27 février 1897.....	968 15		
Corporation de la Cité de Hull.....	Balance de \$1,829.12, perception au 28 février, taxées du Palais de Justice de Hull en vertu de la loi 60 Vic., chap 7, payable à la dite corporation, en vertu de la loi ci-dessous.....	860 97		
			1,829 12	

<i>Héritiers et Succession de feu F. E. Roy.</i>			
Héritiers de feu F. E. Roy.	Montant dû et payable à eux en vertu de la loi 57 Vic., Chap. 8, Sec. 3, comme héritiers de feu F. E. Roy. Montant déposé en vertu de la dite loi, Sec. 2, à la Banque Union du Canada, Dept. d'Epargne, au crédit du trésorier de la Province, en fidei-commis pour les héritiers et la succession de feu F. E. Roy, avec intérêt tel que crédité par la dite banque .....	1,872 50	
<i>Fonds des Bâtisses et des Jurés, du District de Rimouski, Assurance sur le Palais de Justice et la Prison et leur contenu.</i>			
Joseph Gosselin.....	Compte de reconstruction du palais de justice et de la prison de Rimouski détruit par le feu, le 12 octobre 1897.....	2,100 00	
Total des fonds en fidei-commis.....			271,146 96
Total de la dépense par mandat, à l'exclusion des chemins de fer etc.....			4,622,925 01
<i>Paievements faits par les Percepteurs du Revenu à même les perceptions faites par eux.</i>			
<i>Fonds des bâtisses et des Jurés.</i>			
Divers, Shérifs.....	Payé par eux aux petits jurés.....	13,023 75	
do .....	do sommation des jurés.....	1,980 36	
do .....	do réparations aux palais de justice et prisons .....	2,099 78	
do .....	do commission aux percepteurs, menues dépenses, etc.....	742 02	
		17,845 91	
Moins—payé par mandats (voir page 122.) .....		4,808 55	
			13,037 36
<i>Licences.</i>			
• Percepteurs du revenu provincial .....	Pour frais de perception et coût des poursuites, etc (voir page 54).....	50,554 97	
Total de la dépense à l'exclusion des chemins de fer, etc....			63,592 33
			4,686,517 34
A reporter.....			4,686,517 34

# Chemins de Fer.—Rachat de la Dette Publique.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			4,686,517 34
	CHEMINS DE FER.			
	<i>Subventions aux Chemins de Fer.</i>			
Quebec, Montmorency & Charlevoix Railway Co....	Montant payé.....		15,191 15	
The East Richelieu Valley Railway Co.....	do .....		50,000 00	
Great Northern Railway Co .....	do .....		120,093 97	
	(Payé par l'Hon. Commissaire des Travaux Publics, en vertu de la loi 60 Vic., Chap. 4, Sec. 12.)			
Cie de Chemin de Fer de la Baie des Chaleurs.....	Montant payé.....		10,999 12	196,284 24
	<i>Construction du Chemin de Fer Q., M. O. &amp; O.</i>			
Louis Brunelle & Frère.....	Montant de leur réclamation pour erreur de calcul sur les travaux exécutés par eux re Chemin de fer ci-dessus .....		2,240 00	
J. B. Hamel, N.P.....	Règlement de ses réclamations à cette date pour services professionnels re acte d'expropriation re construction du chemin de fer ci-dessus.....		100 00	
Joseph Sauriol.....	15 années d'intérêt, du 7 septembre, 1882, et copie d'acte re droit de passage substitué.....		20 90	2,360 90



# RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

Banq. de Montreal, Londres	Rachat de partie de l'emprunt de 5 p.c. de 1874, £10,600 stg	51,586 67
do	do do 5 p.c. de 1876, £12,000 stg	58,400 00
do	do do 5 p.c. de 1878, \$144,000	144,000 00
do	do do 4½ p.c. do 1880, £4,500 stg	21,900 00
do	do do 5 p.c. do 1882, \$273,000	273,000 00
do	do do 4 p.c. de (Londres) 1894, £20,000 stg	97,333 34
do	Prime à 8.65 p.c. sur £10,600 stg. converti en 3 p.c. de Stock Inscrit	4,462 23
do	do 10.95 p.c. sur £12,000 stg.	6,394 80
do	do 13.60 p.c. sur \$144,000	19,584 00
do	do 9.95 p.c. sur £4,500 stg.	2,179 04
do	do 18.26 p.c. sur \$273,000	49,849 80
do	do 10.26 p.c. sur £20,000 stg.	9,986 40
		738,676 28
		5,623,838 76

## DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 juin 1898.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur Provincial.

# No. 22.

ETAT du montant des honoraires (y compris ceux des Timbres Judiciaires) reçus par certains officiers attachés à l'administration de la justice et des paiements à eux faits durant l'exercice terminé le 30 juin, 1898.

NOMS.	BUREAU.	Honoraires reçus.		Paiement pour traitements.		Déficits des honoraires.		Surplus des honoraires.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Shérifs.</i>								
Hon. J. R. Thibaudeau.....	District de Montréal .....	19,638	08	15,022	61			4,615	47
Hon. C. A. E. Gagnon.....	do Québec.....	2,850	07	9,142	78	6,292	71		
	<i>Protonotaires, Greffiers de la Cour de Circuit et Sténographes des tribunaux.</i>								
Vézina & Chassé.....	District de Beauce.....	72	05					72	05
Jos. Royer, Sténographe....	do Beauharnois .....			88	00	88	00		
E. A. Brasset.....	do Gaspé (Isles de la Madeleine) .....			200	00	200	00		
A. Morin.....	do Iberville .....			175	00	175	00		
McConville & Ducharme ...	do Joliette .....	83	41	400	00	316	59		
Hon. A. Turcotte .....	do Montréal.....	63,221	00	49,019	01			14,201	99
A. Cherrier.....	do do .....	23,150	60	20,110	11			3,040	49
Fiset, Burroughs & Campbell et P. Malouin .....	do Québec .....	14,257	00	31,993	57	17,736	57		
P. B. Casgrain .....	do do .....	7,175	70	11,222	73	4,047	03		
Cabana & Bowen.....	do St. François.....	226	96	400	00	173	04		
A. Bourgault, Sténographe..	do St. Hyacinthe.....			233	33	233	33		
Alfred Désilets.....	do Trois Rivières .....	53	59	400	00	346	41		
	<i>Greffiers de la Couronne et de la Paix.</i>								
W.W. Sicotte .....	District de Montréal.....	2,459	80	8,737	22	6,277	42		
L. E. Duggan.....	do Québec.....	39	40	1,500	00	1,460	60		

Ludovic Brunet.....	District de Québec.....	1,293 40	6,061 06	4,767 66	
L. U. A. Genest.....	do Trois Rivières.....	406 70	3,047 35	2,640 65	
	<i>Cour d'Appel.</i>				
Duggan & Joseph.....	Greffier de la Cour, Québec et Montréal.....	8,603 70	11,338 26	2,734 56	
		143,531 46	169,091 03	47,489 57	21,930 00
		<u>\$25,559 57</u>		<u>\$25,559 57</u>	

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

H. T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,  
Auditeur Provincial.

**NO. 23.**

**ETAT des recettes et des dépenses se rapportant au fonds des bâties et des jurés, en vertu de l'article 2733 des Statuts Refondus de la Province de Québec, pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.**

	DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
	Montant reporté du 30 juin 1897.....					590,426	54	Balance entre les mains des Shérifs, reporté du 30 juin 1897.....			19,690	02
	Travaux et Edifices Publics, savoir :											
	Loyers des Palais de Justice et Prisons (voir détails page 198).....	2,976	76					Montant reçu jusqu'au 30 juin 1898 par timbres ou autrement par le				
	Repar. aux Palais de Justice et Prisons (voir détails page 192).....	25,975	00					Shérif d'Arthabaska.....	1,310	36		
	Assu. sur Palais de Justice et Prisons (voir détails page 199).....	12,432	12	41,383	88			do Beauce.....	966	20		
	Administration de la Justice :							do Beauharnois.....	1,125	98		
	Petits jurés, etc., (voir détails, page 122).....			4,806	55			do Bedford.....	1,157	34		
	Total paiements par mandats.....					46,192	43	do Bonaventure.....	283	10		
A. M. Rivard.....	Shérif, Joliette, par lui payé aux petits jurés....	961	50					do Chicoutimi.....	757	67		
Hon. J. R. Thibau-	do Montréal do .....	6,309	75					do Gaspé.....	258	56		
deau .....	do Ottawa do .....	1,217	00					do Iberville.....	1,168	42		
Coutlée & Wright....	do Pontiac do .....	420	00					do Joliette.....	1,267	81		
S. McNally .....	do Québec do .....	1,028	00					do Kamouraska.....	992	19		
Hon. C. A. E. Gagnon.....	do St. François do .....	1,464	00					do Montmagny.....	696	76		
Hon. J. McIntosh....	do St. Hyacinthe do .....	417	00					do Montréal.....	11,689	18		
E. Sicotte.....	do Terrebonne do .....	1,206	50	13,023	75			do Ottawa.....	625	93		
Lapointe & Prévost ..								do Pontiac.....	324	00		
								do Québec.....	6,240	46		
								do Richelieu.....	1,167	41		
								do Rimouski.....	349	04		
								do Saguenay.....	361	44		
								do St. François.....	3,089	58		
								do St. Hyacinthe.....	1,127	58		
								do Terrebonne.....	1,126	16		
								do Trois-Rivières.....	2,465	84		
											38,551	01

A. M. Rivard.....	Shérif, Joliette, payé par lui pour assignation des Jurés	170 80	
Hon. J. R. Thibau- deau .....	do Montréal do .....	1,132 91	
Coutlée & Wright....	do Ottawa do .....	76 20	
S. McNally .....	do Pontiac do .....	109 50	
Hon. C. A. E. Gagnon .....	do Québec do .....	89 50	
Hon. J. McIntosh....	do St-François do .....	147 90	
E. Sicotte .....	do St-Hyacinthe do .....	135 25	
Lapointe & Prévost ..	do Terrebonne do .....	118 30	1,980 36
Hemming & Tousi- gnant .....	Shérif, Arthabaska, payé par lui pour réparations au Palais de Justice et à la Prison..	5 00	
J. Poirier .....	do Beauce do .....	23 93	
P. Laberge .....	do Beauharnois do .....	41 95	
Chas. S. Cotton .....	do Bedford do .....	21 12	
W. M. Sheppard....	do Bonaventure do .....	55 31	
O. Bossé .....	do Chicoutimi do .....	51 80	
J. T. Tuzo .....	do Gaspé do .....	47 97	
Chas. Arpin .....	do Iberville do .....	68 69	
A. M. Rivard .....	do Joliette do .....	35 30	
J. B. A. Lépine .....	do Montmagny do .....	21 35	
Hon. J. R. Thibau- deau .....	do Montreal do .....	1,006 00	
Coutlée & Wright....	do Ottawa do .....	122 25	
S. McNally .....	do Pontiac do .....	3 50	
P. Guévremont .....	do Richelieu do .....	222 48	
L. N. Asselin .....	do Rimouski do .....	59 45	
Hon. J. McIntosh....	do St-François do .....	90 89	
V. B. Sicotte .....	do St-Hyacinthe do .....	36 78	
E. Sicotte .....	do do do .....	28 19	
Lapointe & Prévost ..	do Terrebonne do .....	64 00	
Chs. Dumoulin .....	do Trois-Rivières do .....	93 82	2,099 78
Hemming & Tousi- gnant .....	Shérif, Arthabaska, payé par lui pour commission aux percepteurs des revenus, menus déboursés etc. ....	37 86	
J. Poirier .....	do Beauce do .....	24 45	
A reporter .....		62 31	17,103 89

Moins balance entre les mains du Shérif le 30 juin 1898	
Arthabaska .....	507 64
Beauce .....	79 71
Beauharnois .....	336 43
Bedford (D. Brown) .....	946 51
do (Chas. S. Cotton) ..	160 47
Bonaventure .....	71 09
Chicoutimi .....	55 05
Gaspé (P. Vibert) .....	74 29
do (J. Short) .....	40 16
do (L. Z. Joncas) .....	91 20
do (Jas. T. Tuzo) .....	105 52
Iberville (F. des Rivières)	442 89
do (Chas. Arpin) ..	144 76
Joliette (B. H. Leprohon)	306 25
do (A. M. Rivard) ..	230 96
Kamouraska (V. Taché) ..	8 18
Montmagny .....	365 21
Montreal (C. A. Leblanc)	109 14
do (Hon. J. R. Thi- baudeau) ..	11,982 56
Ottawa (L. M. Coutlée) ..	269 75
do (Coutlée & Wright)	386 88
Pontiac .....	62 75
Richelieu .....	191 81
Rimouski (S. J. Chalifour)	25 06
do (A. Fournier) ..	289 72
do (J. A. Rouleau) ..	729 92
do (C. F. Lapointe) ..	156 32
Saguenay .....	315 16
St-François (W. H. Webb)	1,648 89
do (Hon. J. McIntosh)	638 65
St-Hyacinthe (L.S. Adam)	175 05
do (E. Sicotte) .....	596 69
Terrebonne (A. Raby) ..	865 30
do (Z. Roussille) ..	420 29
do (Lapointe & Pré- vost) .....	256 93
Trois-Rivières .....	430 85
A reporter .....	23,518 04
	58,241 03

**ETAT des recettes et dépenses se rapportant au fonds des bâties et des jurés en vertu de l'article 2733 des Statuts  
Refondus de la Province de Québec, pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.**

—	DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	62	31	17,103	89	636,618	97	Reports.....	23,518	04	58,241	03
P. Laberge .....	Shérif, Beauharnois, payé par lui pour commission au percepteur du revenu, menues déboursés, etc....	21	00					Moins balance due 30 juin 1898, au shérif de Joliette (C. B. H. Leprohon).....	\$134	70		
Chas. S. Cotton.....	do Bedford do .....	23	25					Kamouraska (F. A. Sirois).....	02			
W. M. Sheppard.....	do Bonaventure do .....	13	50					Rimouski (L. N. Asselin) .....	8	40		
O. Bossé.....	do Chicoutimi do .....	20	40					Gaspé (Isles de la Madeleine) (J. B. Carboneau)	60	143	72	23,374 32
J. T. Tuzo.....	do Gaspé do .....	14	50					Mont. reçu des compagnies d'assurance pour dommages au Palais de Justice et à la prison de Terrebonne .....			34,866	71
Chas. Arpin .....	do Iberville do .....	18	43								72	50
A. M. Rivard.....	do Joliette do .....	35	15					Balance rapportée.....			34,939	21
F. A. Sirois.....	do Kamouraska do .....	21	85								614,717	12
J. B. A. Lépine.....	do Montmagny do .....	19	80									
Hon. J. R. Thibau-	do Montréal do .....	178	00									
deau .....	do Ottawa do .....	23	60									
Coutlée & Wright....	do Pontiac do .....	12	51									
S. McNally .....												
Hon. C. A. E.	do Québec do .....	40	20									
Gagnon.....	do Richelieu do .....	24	15									
P. Guévremont .....	do Rimouski do .....	3	60									
L. N. Asselin.....	do Saguenay do .....	10	82									
P. H. Cimon.....	do St-François do .....	62	34									
Hon. J. McIntosh ..	do St-Hyacinthe do .....	12	60									
V. B. Sicotte .....	do do do .....	3	60									
E. Sicotte .....	do Terrebonne do .....	48	53									
Lapointe & Prévost ..	do Trois Rivières do .....	71	88	742	02							
Chs. Dumoulin .....												
	Moins payé par mandats (voir détails, page 122)....			17,845	91							
				4,808	55	13,037	36					
						649,656	33				649,656	33
	Balance rapportée.....					614,717	12					

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR, Québec, 30 juin 1898.

H. T. MACHIN,  
Assistant Trésorier de la Province

A. H. VERRET,  
Auditeur de la Province.

# No. 24.

ETAT des dépenses et des recettes effectuées par l'Imprimeur de la Reine pour la Gazette Officielle, et pour impression, reliure et distribution des lois pour l'exercice terminé le 30 Juin 1898.

DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Gazette Officielle de Québec.</i>									
Léger Brousseau, imprimeur adjoint de la Reine, 3 mois de traitement au 30 sept. 1897 .....	350	00			Montant déposé pendant l'année pour la "Gazette Officielle," savoir :				
Chs. Pageau, imprimeur adjoint de la Reine, traitement du 1er juillet au 20 oct. 1897 .....	364	52			Des annonces .....	20,024	80		
Chs. Pageau, imprimeur de la Reine, traitement du 21 oct. au 30 juin 1898 .....	905	10			do abonnés .....	933	75	20,958	55
Ed. Trudelle, commis, traitement du 1er juillet au 20 oct. 1897 .....	303	76							
Ed. Trudelle, commis, traitement du 21 oct. 1897 au 30 juin 1898 .....	765	86							
Jos. G. Gingras, commis, traitement du 21 oct. 1897 au 30 juin 1898 .....	556	99							
J. N. Bouré, messenger, 12 mois de traitement au 30 juin 1898 .....	500	00							
	3,746	23							
Imprimeur de la Reine, pour payer L. J. Demers & Frère, balance due pour impression etc., la Gazette Officielle au 30 juin 1897 .....	209	73							
do pour payer L. J. Demers & Frère, pour impression, etc., la Gazette Officielle, du 1er au 15 juillet 1897 ...	215	73							
do pour payer La Cie d'Imprimerie de Québec, pour impression, etc., la Gazette Officielle du 15 juillet 1897 au 30 juin 1898 .....	8,733	88							
do pour payer les dépenses contingentes du bureau, y compris les frais de poste .....	849	89	13,755	46					
A reporter .....			13,755	46	A reporter .....			20,958	55

ÉTAT des dépenses et des recettes effectuées par l'Imprimeur de la Reine pour la Gazette Officielle et impression, reliure et distribution des lois pour l'exercice terminé le 30 juin 1898.

DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....			13,755	46	Reports .....			20,958	55
<i>Impression reliure et distribution des lois.</i>									
Imprimeur de la Reine :—					Montant déposé pendant l'année,				
Pour payer La Cie d'Imprimerie de Québec, pour					savoir :				
impression, etc., version française.....	1,797	87			De la vente des Statuts....			385	16
do Frank Carrell, pour impression, etc.,									
version anglaise.....	1,285	44							
do T. H. Oliver & Chs. Lanctot, pour pré-			480	00					
parations, etc., des Statuts de 1898 ....			530	00					
do pour distribution, frais de poste, etc....									
			4,093	31					
			17,848	77					
Balance de recettes sur les dépenses.....			3,494	94					
			21,343	71				21,343	71

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.



## No. 25.

ÉTATS des mandats émis et restés impayés, au 30 juin 1898.

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLE	\$	cts.
1894-95	1750	Charles Coté & Cie.....	687	56
1897-98	1546	J. A. Charlebois.....	16	50
	2512	Crédit Lyonnais et Banque de Paris et des Pays-Bas.....	79,994	64
	2513	do do do do.....	199	98
	2556	E. O. Boulhane.....	150	00
	2557	F. X. Lachance.....	75	00
	2561	Duggan & Joseph.....	241	51
	2571	Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	5	11
	2575	Rev. A. T. Love.....	50	00
	2579	Adjuieur Carmel.....	1,272	00
	2580	Coutlée & Wright.....	600	00
	2581	Jos. Nadeau.....	18	00
	2582	Rev. F. X. Laberge.....	1,000	00
	2585	L. J. Cannon.....	83	34
	2586	do.....	30	35
	2587	L. N. Boisvert.....	50	00
	2588	L. N. Carrier.....	119	06
	2589	B. J. Coghlin.....	4,500	00
	2590	Commissaire de l'Instruction Publique.....	150	00
	2591	John Dougall & Son.....	131	50
	2592	Mde. Louise Benoit.....	30	00
	2593	Surintendant de l'Instruction Publique.....	655	29
	2594	Dr. A. Vallée.....	592	07
	2595	do.....	217	80
	2596	Hotel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, Québec.....	40	00
	2597	George LeBel.....	105	35
	2598	Mde. Louise Provencher.....	17	05
	2599	R. Des Rivières.....	150	00
	2600	Jos. Laliberté & Cie.....	28	13
	2601	Le Séminaire de Québec.....	1,500	00
	2602	Mde. Céline Gauvreau.....	60	00
	2603	Diverses Compagnies d'Assurance.....	1,403	13
	2604	do do.....	484	61
	2605	Lapointe & Prévost.....	600	00
	2606	P. H. Coté.....	20	00
	2607	Jos. Lessard.....	60	00
	2608	Jos. B. Picard.....	40	22
	2609	Blouin, Desforgess & Latourelle.....	13	04
	2610	Jos. B. Picard.....	12	80
	2611	do.....	50	20
	2612	Ph. Vallière.....	95	00
	2613	McClatchie Bros.....	338	00
	2614	N. L. Lassonde.....	384	50
	2615	do.....	269	00
	2616	Dr. J. Z. Triganne.....	433	21
	2617	Eug. Sicotte.....	600	00
	2618	L. B. Morency & Cie.....	16	00
	2619	Hon. A. Chauveau.....	16	00
	2620	Chateauvert & Cantin.....	1,500	00
	2621	Commissaire de l'Agriculture.....	500	00
	2622	Horticultural and Pomological Society, Montréal.....	500	00
	2623	Commissaire de l'Agriculture.....	500	00
	2624	H. W. Mulvena.....	343	19
	2625	Garth & Co.....	614	42
	2626	T. A. Trudelle.....	25	00
		A reporter.....	101,588	56

No. 25.—*suite.*Mandats impayés—*suite.*

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLE.	\$	cts.
1897-98.		Reports.....	101,588	56
	2627	E. Marquette.....	19	51
	2628	Léon Magnan.....	100	40
	2629	L. Z. Trudel.....	13	80
	2630	Thos Kirk.....	64	50
	2631	R. H. Lewis & Co.....	857	82
	2632	H. G. Lepage.....	75	00
	2633	The "Daily Telegraph".....	4	50
	2634	Mde. Louisa King.....	8	85
	2635	E. Rodier.....	350	00
	2636	Sec.-Trés. Municipalité de St. Antoine de Tilly.....	166	00
	2637	F. X. U. Dequoy.....	25	20
	2638	Le Séminaire de Québec.....	8	40
	2639	Bell Telephone Co.....	25	00
	2640	F. Nadeau.....	177	76
	2641	Faguy, Lépinay & Frère.....	114	58
	2642	Thos Gagnon.....	15	00
	2643	O. Picard & Fils.....	218	60
	2644	L'Heureux & Dallaire.....	216	40
	2645	J. H. Patry.....	165	80
	2646	J. B. M. Dion.....	12	50
	2647	P. J. Côté.....	25	10
	2648	Z. Paquet.....	25	00
	2649	J. E. Martineau.....	127	70
	2650	P. F. Rinfret.....	9	00
	2651	Thos Kirk.....	4	50
	2652	Chas. A. Parent.....	37	30
	2653	The "Daily Telegraph".....	30	00
	2654	Succession Sir G. E. Cartier.....	250	00
	2655	C. Côté & Cie.....	202	05
	2656	Thos. Gagnon.....	71	00
	2657	A. E. Hookes.....	67	20
	2658	F. Nadeau.....	37	24
	2659	E. Paquet.....	9	10
	2660	Jas. Mitchell.....	19	50
	2661	Louis Guyon.....	20	55
	2662	Rév. Sœurs de Charité, Québec.....	18,852	12
	2663	Asile d'Aliénés St. Jean de Dieu.....	15,201	24
	2664	Asile d'Aliénés St. Ferdinand d'Halifax.....	2,703	03
	2665	Canadian Express Co.....	10	60
	2666	Commissaire de l'Agriculture.....	300	00
	2667	Municipalité de St. François de Beauce.....	1,100	00
	2668	P. St. Michel.....	16	00
	2669	Ecole de Réforme, Montréal.....	1,475	00
	2670	Rév. Dames du Bon Pasteur, Montréal.....	521	74
	2671	do do do Québec.....	666	67
	2672	Ecole Industrielle et de Réforme, Pointe-aux-Esquimaux.....	249	94
	2673	Ecole de Réforme, Sherbrooke.....	382	22
	2674	Rév. Sœurs de la Charité, Lévis.....	494	79
	2675	Noël Rancour.....	38	88
	2676	F. Larange.....	13	65
	2677	Montreal Gas Co.....	2	76
	2678	Ecole Industrielle, Notre-Dame de Montfort.....	4,095	76
	2679	Commissaire des Travaux Publics.....	8,413	20
		A reporter.....	159,701	02

No. 25—*suite.*Montants impayés—*suite.*

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLE.	\$	cts.
1897-98		Reports .....	159,701	02
	2680	Banque de Montréal, Québec .....	19,991	13
	2681	H. Octave Roy .....	82	15
	2682	M. J. Breen .....	14	50
	2683	A. St. Amour & Cie .....	298	00
	2685	Z. Paquet .....	376	82
	2686	Paul de Cazes .....	1,000	00
	2687	Dr. M. D. Brochu .....	50	00
	2688	Chas. T. Côté .....	119	15
	2689	Thos. Gagnon .....	58	00
	2690	Hon. J. R. Thibaudeau .....	127	50
	2691	Commissaire des Travaux Publics .....	800	00
	2692	Jos. Fortier .....	12	00
	2693	Hon. J. R. Thibaudeau .....	8,759	09
	2694	Women's Protective Immigration Society, Québec .....	250	00
			<b>\$191,639</b>	<b>36</b>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

H. T. MACHIN,

Assistant-Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur Provincial.

## No. 26.

ETAT des recettes et paiements pour dépôts judiciaires et autres, et en vertu des articles 1192, etc., des Statuts Refondus, P. Q., pour l'exercice finissant le 25 juin 1898.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Balance en banque le 30 juin 1897.....					264,747	26
Dépôts pendant l'année finissant le 30 juin 1898.....			679,116	52		
Intérêt payé par les banques pendant l'année finissant le 30 juin 1898.....			8,134	46	687,250	98
Total, dépôts et intérêts.....					951,998	24
Paiements sur dépôts pendant l'année finissant le 30 juin 1898.....			623,726	02		
Paiements d'intérêt, comme suit :						
Montant transporté au fonds du revenu consolidé.....	6,326	67				
Auditeur de la Province et Assistant, traitements spéciaux.....		783		32		
Impressions, reliure, papeterie, etc., etc.....		236		71		
Un clavigrapher.....		85		48		
A. Evanturel, teneur de livres et comptable, pour menus frais de bureau.....		10		00		
Frais de poste pour l'année.....		93		50		
Montant payé suivant l'Ordre en Conseil Nos 77 et 78 du 11 février 1894.....		20		00		
L. N. Asselin, Shérif de Rimouski.....		513		48		
Montant payé à La Caisse d'Economie N.-D. de Québec re J. A. Langlais.....		55		50		
Remboursé au Gouvernement civil :.....						
Traitement du teneur de livres et comptable de dépôts judiciaires.....	1,400	00				
Partie du traitement de l'Assistant.....	200	00				
			9,724	66	633,450	68
Balance en banque au 30 juin 1898.....					318,547	56
Balance au crédit des dépôts judiciaires aux banques suivantes :						
Banque de Montréal, Montréal.....			110,149	94		
Banque Jacques-Cartier, do.....			80,506	66		
Union Bank of Canada, Québec.....			58,795	85		
do do do Ottawa.....			3,797	39		
Banque St. Hyacinthe, St. Hyacinthe.....			1,983	63		
do Jacques-Cartier, Beauharnois.....			6,377	58		
do do Fraserville.....			466	82		
do do Victoriaville.....			3,881	15		
Banque de Québec Trois-Rivières.....			5,396	07		
La Banque Nationale, Sherbrooke.....			14,658	88		
do do St. Marie, Beauce.....			4,275	87		
Eastern Townships Bank, Cowansville.....			4,998	78		
La Banque Nationale, Chicoutimi.....			3,324	64		
The Molsons Bank, Sorel.....			5,327	88		
La Banque d'Hochelega, Joliette.....			2,782	74		
do de St-Jean, St-Jean, P.Q.....			11,823	68		
					318,547	56

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

H. T. MACHIN.

Asst.-Trésorier de la Province.

A. H. VERRET,

Auditeur Provincial

# No. 27

ETAT des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil pendant l'exercice finissant le  
30 Juin 1898.

Nos.	SERVICE.	Rapport du Conseil			Montants des Mandats Spéciaux.	Montants Dépensés.	Balances non Dépensés.
		Nos.	Dates.	Montants.			
1	<i>Services divers :</i> "Mise en sequestre du Ch. de Fer de la Baie des Chaleurs." Montant requis d'urgence, mais pour lequel il n'existe pas de prévisions budgétaires pour le paiement des montants et les frais de deux jugements de la Cour Supérieure rendus en faveur de A. R. McDonald comme sequestre du Chemin de Fer de la Baie des Chaleurs, et aussi les honoraires et les frais de MM. Baudin, Cardinal, Loranger et St. Germain ses procureurs.....	732	2 octobre 1897 .....	\$ 6,735 50	\$ 6,735 50	\$ 6,735 50 .....	\$ cts.
2	<i>Législation :</i> Montant requis d'urgence, mais pour lequel il n'existe pas de prévisions budgétaires pour rencontrer les dépenses de la Législature pour papeterie, impression et reliure, etc., savoir : "Assemblée Législative : "Trait. et dépenses contingentes, etc.....\$ 4,989 30 "Impression et reliure pour les deux Chambres de la Législature, S. R. Q., Art. 158 ".....10,015 00	133	12 mars 1898 .....	15,004 30	15,004 30	14,984 42	19 88
3	<i>Inspection des Bureaux Publics :</i> Montant requis d'urgence pour rencontrer les dépenses à encourir pour l'inspection des bureaux publics pour le reste de l'exercice le crédit voté à cet effet étant insuffisant.....	312	3 juin 1898 .....	1,219 80	1,219 80	1,219 80 .....	
	A reporter.....			22,959 60	22,959 60	22,939 72	19 88

No. 27—*suite.*

ETAT des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1898.

Nos.	SERVICE.	Rapports du Conseil.			Montant des mandats spéciaux.	Montant dépensés.	Balance non dépensés.	
		Nos.	Dates.	Montants.			\$	cts.
	Reports .....			\$ cts 22,959 60	\$ cts. 22,959 60	\$ cts. 22,939 72	\$	cts. 19 88
4	"Administration de la Justice:"  Montant requis d'urgence pour couvrir les dépenses relatives à l'administration de la justice à être encourues pour le reste de l'exercice courant, le crédit voté étant insuffisant.....	313	3 juin 1898.....	30,000 00	30,000 00	30,000 00	.....	
5	<i>Services Divers :</i>  "Traitements et dépenses contingentes des Régistrateurs"  Montant requis d'urgence pour couvrir les frais de service des registrateurs pour le reste de l'exercice courant, le crédit voté étant insuffisant.....	314	3 juin 1898.....	3,685 86	3,685 86	3,685 86	.....	
6	<i>Gouvernement Civil :</i>  "Dépenses contingentes :"  Montant requis d'urgence pour couvrir les dépenses à être encourues pendant le reste de l'exercice courant relativement aux dépenses contingentes, le crédit voté étant insuffisant.....	323	7 juin 1898.....	6,000 00	6,000 00	6,000 00	.....	

7 Services divers :						
"Protection des Forêts : "						
Montant requis d'urgence pour couvrir les dépenses à être encourues relativement au service de la protection des forêts pendant le reste de l'exercice courant, le crédit étant insuffisant.....		324	7 juin 1898.....	4,000 00	4,000 00	3,457 18 542 82
8 "Travaux et Edifices Publics "						
(Ordinaire).						
" Assurance sur les Palais de Justice et Prisons : "						
Montant requis d'urgence pour compléter le paiement des primes sur les polices d'assurance des palais de justice et prisons de la province, lesquelles ont été renouvelées pour trois ans le crédit voté à cette fin, s'étant trouvé insuffisant.....		361	29 juin 1898.....	484 61	484 61	484 61 .....
				67,130 07	67,130 07	66,567 37 562 70

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1898.

A. H. VERRET,

Auditeur de la Province.





# INDEX.

	PAGE.
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE (voir Justice).....	120
AGENT EN FRANCE.....	215
AGRICULTURE .....	139
Sociétés d'agriculture.....	139
Cercles agricoles. et agriculture en général.....	145
Conseil d'agriculture.....	170
Ecoles d'agriculture.....	171
Société d'horticulture, Québec.....	170
Ecoles vétérinaires.....	171
Ass. laitière de la Province de Québec, inspection des fromageries et beurreries.....	172
Encouragement à l'industrie laitière.....	173
Culture des arbres fruitiers.....	175
Laboratoire officiel de la Province de Québec.....	175
Société d'horticulture et de pomologie, Montréal.....	177
Conférences sur l'agriculture.....	175
Poultry Association, Montréal.....	176
Mérite agricole Provincial.....	176
Société d'agriculture de Richmond.....	179
Encouragement aux chemins ruraux.....	177
Ecole d'économie domestique des Urselines, Roberval.....	178
Société de pomologie et de fruitiers de la province de Québec.....	177
La compagnie d'Exposition de Montréal.....	178
Exposition des Trois Rivières.....	177
Association agricole des Cantons de l'Est.....	178
ANNUITÉ À MME. GASPARD DROLET.....	278
ARPENTAGE .....	223
ARTS ET MANUFACTURES.....	134
ETAT DES CRÉDITS DE L'AUDITEUR.....	V
ASSOCIATION DE TIR DE LA PROVINCE DE QUÉBEC, MONTRÉAL.....	281
ACTE CONCERNANT LES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS, QUÉBEC.....	279
ARBITRAGE, Acte 54 Vic., Chap. 4.....	284
ASILES (voir Institutions de Bienfaisance) :	
AYLMER, FONDS DU PALAIS DE JUSTICE, INTÉRÊT SUR OBLIGATIONS.....	287
do           do           do   RACHAT DE           do .....	287
BARREAU DE LA LA PROVINCE DE QUÉBEC.....	278
BATISSES ET DES JURÉS, FONDS DES (Etat).....	122-289-294
do           do           District de Rimouski, Assurance des Palais de Justice et prison.....	289
BUREAU DES ARTS ET MANUFACTURES.....	139
MISE EN SÉQUESTRE DU CHEMIN DE FER DE LA BAIE DES CHALEURS.....	286

	PAGE.
CONSEIL D'HYGIÈNE D'APRÈS S. R. Q., Art. 3054, etc .....	215
ARCHIVES CANADIENNES.....	134
BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT.....	7
CAISSE (Etat de).....	2
CHEMINS DE FER.....	290
CHEMINS DE FER Q. M. O. & O. FRAIS DE TRAFIC.....	287
CHEMINS DE FER SUBVENTIONNÉS, ET DU GOUVERNEMENT (Paiements annuels aux).....	22
CHEMINS DE FER Q. M. O. & O. CONSTRUCTION.....	290
REVENUE CASUEL (Etat de).....	62
COLONISATION ET MINES SERVICE D'ENREGISTREMENT.....	216
DÉPENSES GÉNÉRALES.....	216
MINES .....	227
COLONISATION :	
Chemins de colonisation.....	179
Sociétés           do .....	181
Fêtes des arbres.....	179
CHEMINS MARITIME RIVE SUD, GASPÉ.....	281
CONSEIL D'HYGIÈNE .....	215
CONSEIL DES ARTS ET MANUFACTURES.....	139
DÉPARTEMENT DES TERRES FORÊTS ET PÊCHERIES :	
Dépenses Générales.....	228
Service d'enregistrement .....	216
Arpentage .....	223
Frais généraux .....	228
Agents, salaires, commissions et déboursés .....	228
Annonces.....	236
Domaine de la Couronne.....	252
Seigneurie de Lauzon.....	257
Services spéciaux.....	237
Terres de la Couronne .....	240
Frais de justice.....	247
Examineurs des mesureurs de bois.....	247
Bois et forêts.....	245
Garde des forêts .....	248
Fonds spécial.....	257
Biens des Jésuites.....	257
Pêcheries et chasse.....	252
Protection des forêts .....	257
Comptes courants.....	261
Dépôts sur achats de terres.....	261
Remboursements.....	267
Parc National des Laurentides.....	260
Publication de cartes régionales.....	260
DÉPARTEMENTS, TRAITEMENTS DANS LES .....	80
do       DÉPENSES CASUELLES .....	87
DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.....	76

	PAGE.
DEPENSES (Etat général des).....	68
DEPÔTS DE GARANTIE, CIE DE CHEMIN DE FER QUEBEC ET LAC ST. JEAN.....	287
DEPÔTS DE GARANTIE, CIE CH. DE FER TEMISCOUATA, Nos. 1 et 2.....	287
DEPÔTS JUDICIAIRES.....	302
DETTE PUBLIQUE (Etat de la).....	16
Intérêt.....	68
Divers.....	71
Frais d'administration.....	73
Prime, escompte et change.....	74
Rachat de dette.....	75-291
Escompte et frais de conversion de la dette.....	74
Fonds d'amortissement.....	75
Divers en général.....	211
Ecole de navigation, Québec.....	134
Ecole des sourds-muets, Mile-End, Montréal.....	133
Ecoles du soir.....	278
Edifices des Départements et de la législature.....	181
ETATS :	
ETATS DES CREDITS PREPARES PAR L'AUDITEUR.....	V.
No. 1—En caisse.....	2
2—Recettes et paiements.....	4
3—Dettes publiques.....	16
4—Placements et avances (état des).....	17
5—Placements des sommes reçues à compte du prix du chemin de fer Q., M., O. & O. (état des).....	18
6—Emploi des sommes reçues comme intérêt sur le prix du chemin de fer Q., M., O. & O.....	19
7—Emploi des sommes reçues comme intérêt du Dominion, se rapportant au chemin de fer Q., M., O. & O.....	20
8—Remboursement au fonds des subsides de chemins de fer.....	21
9—Paiements annuels aux chemins de fer subventionnés et gouvernements.....	22
10—Subventions en argent et en terres aux chemins de fer.....	20
11—Coût de construction du chemin de fer Q., M., O. & O.....	44
12—Licences.....	46
13—Taxes directes sur les corporations commerciales.....	56
14—Taxes sur les transports de propriétés.....	58
15—Timbres judiciaires.....	59
16—do d'enregistrement.....	60
17—Licences de commerce et manufactures, droits sur successions.....	61
18—Revenu casuel.....	62
19—Recettes des primes, escompte et change.....	64
20—Recettes provenant du département des Terres Forêts et Pêcheries.....	65
21—Dépenses.....	68
22—Fonds des honoraires judiciaires.....	68
23—Fonds des bâties et des jurés.....	294
24—Imprimeur de la Reine, dépenses et recettes.....	297
25—Mandats non payés.....	299
26—Dépôts judiciaires.....	302
27—Rapports du Conseil et mandats spéciaux.....	303
Fonds du Palais de Justice, district d'Ottawa.....	288
Fonds de dépenses des municipalités.....	215
Fonds des licences de mariages.....	288

	PAGE
Fonds de pensions du service civil.....	282
Fonds en fidéi-commis.....	287
FONDS D'HONORAIRES JUDICIAIRES (Etat de).....	120-292
FRAIS D'ADMINISTRATION DE LA DETTE PUBLIQUE.....	73
GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC.....	272
GOUVERNEMENT CIVIL—Traitements :	
Bureau du lieutenant-gouverneur.....	80
Département du Conseil exécutif.....	80
do Secrétaire de la province et du registraire.....	81
do Procureur-général.....	82
do Trésor.....	82
do du service de l'audition.....	82
do service du revenu.....	83
do des terres, forêts et pêcheries.....	84
do travaux publics.....	83
do de l'agriculture.....	84
do l'instruction publique.....	86
do la colonisation et des mines.....	85
GOUVERNEMENT CIVIL.—Dépenses casuelles :	
Bureau du lieutenant-gouverneur.....	87
Département du Conseil exécutif.....	89
do Secrétaire de la province.....	91
do Procureur-général.....	95
do Trésor.....	98
do service de l'audition.....	101
do terres, forêts et pêcheries.....	103
Dépenses casuelles, Hon. J. J. Guérin.....	118
do Hon. Jos. Shehyn.....	119
Frais casuels spéciaux <i>re</i> J. A. Langlais.....	119
Département des travaux publics.....	107
do de l'agriculture.....	109
do la colonisation et des mines.....	115
do l'instruction publique.....	112
Bureau du Trésor.....	119
do service civil.....	119
DÉPENSES CASUELLES DES DÉPARTEMENTS PUBLICS.....	87
HÔPITAUX ET INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE (Voir institutions de bienfaisance).....	206
IMMIGRATION.....	179
INSTITUT IMPÉRIAL, Londres.....	281
Impression, reliure et distribution des statuts.....	80
Impression, et reliure pour les deux chambres.....	79
IMPRIMEUR DE LA REINE (Etat de l').....	297
INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.....	277
INSPECTION DES TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS.....	191
INSPECTION DES BUREAUX PUBLICS.....	132
INSPECTION DES CHEMINS DE FER.....	278
Institutions littéraires et scientifiques.....	133

	PAGE.
INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE :	
Asile des aliénés en général.....	207
do de Beauport.....	206
do St-Ferdinand d'Halifax.....	207
do St-Jean de Dieu, Montréal.....	207
do protestants, Montréal.....	207-285
Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul.....	207
Diverses institutions de bienfaisance, subventions aux institutions de charité.....	208
INSTRUCTION PUBLIQUE.....	132
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.....	68
JUSTICE (Administration de la) .....	120
Traitements des shérifs.....	120
Protonotaires, etc., traitements, etc.....	120
Cour d'Appel.....	121
Fonds des bâties et des jurés.....	122
Poursuites criminelles.....	122
Dépenses casuelles des shérifs .....	123
Coroners, traitement et dépenses casuelles.....	124
Greffiers de la Couronne et de la paix, nouveaux districts.....	125
Interprètes des tribunaux.....	125
Médecins des prisons.....	125
Magistrats de districts.....	126
Divers.....	127
Sténographes des tribunaux.....	121
Transcription.....	127
Transcription, Bureau du Registrateur, Montréal, ouest.....	127
LÉGISLATION :	
Licences des manufactures et du commerce, droits sur les successions (Etat des).....	61
Conseil législatif.....	76
Assemblée législative.....	77
Dépenses des élections.....	79
Bibliothèque de la Législature.....	79
Impression et reliure pour les deux Chambres.....	79
Greffier de la Couronne en chancellerie, traitement.....	80
Impression, reliure et distributions des Statuts.....	80
Indemnité aux reviseurs et autres dépenses .....	
LICENCES (Etat des).....	46
Monument National, Montréal .....	281
LICENCES (dépenses).....	275
Monument Maisonneuve, Montréal.....	
Mérite agricole provincial.....	
CHEMINS DE FER SUBVENTIONNÉS, ET DU GOUVERNEMENT, PAIEMENTS ANNUELS .....	
Palais de justice et prison de Bryson.....	
Palais de justice et prison de Hull.....	201
Palements par les percepteurs du revenu.....	289
Palements et avances (Etat des).....	
Cautionnement des fonctionnaires publics.....	288

	PAGE.
Pension des instituteurs (Fonds de).....	153-288
Pensions spéciales, d'après 61 Vict. chap. 5.....	286
Pension du service civil.....	282
Prime, escompte et change.....	74
Prison commune, Montréal, chambres du géolier .....	
Prisons de réforme pour les garçons, et écoles d'industrie et de réforme.....	131
Cie de chemin de fer "Québec et Lac St-Jean," (Dépôt de garantie).....	
Police, Québec et Montréal.....	130
Placement du prix du chemin de fer Q. M. O. & O. (Etat de).....	
Recettes et paiements (Etat des).....	4
Registrateurs, traitements et dépenses contingentes.....	280
Rapports du conseil et mandats spéciaux (Etat des).....	303
Remboursements aux fonds des subsides de chemins de fer.....	
Remboursements des dépôts de garantie de chemin de fer.....	287
Secours aux pauvres pêcheurs de Percé, Co. Gaspé.....	
Recettes effectuées par le département des terres Forêts et Pêcheries (Etat des).....	66
Roy, Heritiers et succession de feu F. E. Roy.....	289
Services divers.....	211
Subventions de chemins de fer.....	290
Spencer Wood.....	186
Revision du Code de Procédure Civile.....	285
Secours à certaines paroisses re inondation de la rivière Ste-Anne, Co. Portneuf.....	
Taxes sur corporations commerciales.....	56
Taxes sur transports de propriétés.....	58
Employé spécial côte nord du St. Laurent.....	281
Entretien des prisons communes.....	
Tenure des terres, Isles de la Madeleine.....	236
Timbres, licences, etc.....	276
Traitements, départements.....	80
Département des terres de la Couronne, comptes courants.....	261
Successions (droits sur) .....	61
TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS :	
Ecole Normale Jacques Cartier, Montréal.....	202
Ponts détruits par les inondations, printemps de 1896.....	203
Pont sur la Grande Rivière Gaspé.....	204
Nouveau Palais de Justice, Québec, prix d'achat, etc.....	205
do do do frais, etc., re J. P. Whelan.....	205
Ponts en fer dans les municipalités.....	205
Loyers, assurances, réparations des édifices en général.....	181
Inspections, etc.....	191

	PAGE.
Nouveaux édifices du Parlement, améliorations aux terrains.....	215
Nouveaux palais de justice et prison de Hull.....	202
Palais de justice, Québec, Ascenseur.....	202
do do meubles .....	198
Loyer des palais de justice et prisons.....	192
Réparations do do .....	199
Assurance do do .....	202
Palais de justice, Montréal, voûte pour le Protonotaire.....	201
Palais de justice et prison, Terrebonne .....	201
Palais de justice et prison, Montmagny.....	215
Nouvelle prison, Montréal.....	
Vaccin .....	

